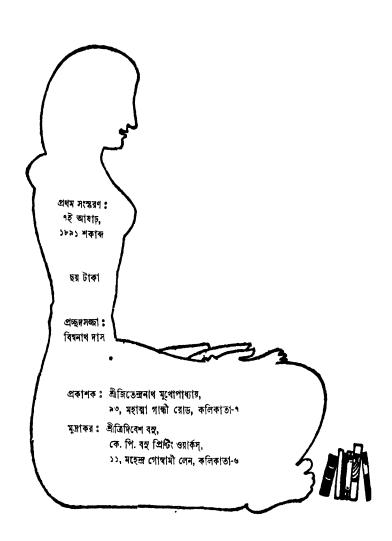
# स्थाञ्चविव ज्याज्व

(চতুৰ্থ পৰ্ব)

"মহাস্থবির"

ইণ্ডিয়ান আসোদিয়েটেড পাবলিশিং কোং প্রাইভেট লিঃ
১০ মহাস্থা গান্ধী রোড, কলিকাডা-৭



Gruss 18 m



## নিবেদন

'মহাস্থবির জাতক'-এর চতুর্থ পর্ব প্রকাশিত হল। এইটিই শেষ পর্ব। প্রেমাঙ্কুর আতর্থীর মৃত্যুর পর তাঁর সম্বন্ধে যেসব কথা লেখা হয়েছে তার মধ্যে একটি কথা এই যে, তিনি 'মহাস্থবির জাতক' দম্পূর্ণ ক'রে যেতে পারেননি। এ-কথা কিন্তু একেবারেই ঠিক নয়। অবশ্য তাঁর মৃত্যুকালে 'মহাস্থবির জাতক'-এর চতুর্থ পর্ব পাণ্ডুলিপি-আকারেই আমার কাছে ছিল। এই পাণ্ডুলিপি থেকে কিছু কিছু অংশ 'শারদীয়া দেশ' ও 'শনিবাবের চিঠি' পত্রিকায় প্রকাশিত হয় এবং পরে 'দেশ'-পত্রিকায় ধারাবাহিকভাবে সম্পূর্ণ চতুর্থ পর্ব প্রকাশিত হয়। চতুর্থ পর্ব লেখবার সময় প্রায় দশবছর কাল তিনি ব্যাধিতে শ্যাশায়ী ছিলেন। সেই সময় প্রতিদিন সন্ধার পর তার কাছ থেকে মুখে-মুখে শুনে, আমি চতুর্থ পর্বের কথা লিপিবদ্ধ ক'রে নিতুম ও পরে তাঁকে প'ড়ে শোনাতুম। এই পর্বের প্রথম-দিকের কিছু অংশ তিনি সহস্তেই লিপিবদ্ধ করেছিলেন। কিন্তু পরে আর তাঁর কলম ধরবার মতো জোর আঙুলে ছিল না ব'লে ম্থে-ম্থেই তিনি ব'লে যেতেন। এই সময়ে তার শারীরিক বৈকল্য এমন ছিল যে, তার সমস্ত চিঠিপত্রও আমাকেই লিখে দিতে হ'ত—তিনি কোনোমতে কথনো নিজে দই করতেন, কখনো-বা আমাকেই নামটা বসিয়ে দিতে বলতেন। 'মহাস্থবির জাতক' প্রথম পর্ব যথন লেখা হচ্ছিল তখন একদিন কথাপ্রসঙ্গে বলেছিলেন যে, পঁচিশবছর বয়স পর্যন্ত সময়ের কথাই তিনি লিপিবদ্ধ করবেন। কিন্তু কিছুদিন পরেই তিনি দে-ইচ্ছা পরিত্যাগ করেন। এমনকি এই পর্বের শেষের দিকের 'হুভগার কাহিনী'-টিও তাঁর লেখবার ইচ্ছা ছিল না, আমার আগ্রহাতিশয়েই এই কাহিনীটি তিনি লিপিবন্ধ করেন। তৃতীয় পর্বের মতন এই পর্বেরও প্রেস-কপি আমি তৈরি ক'রে দিয়েছি। এই পর্বটি তিনি আমাকে উৎদর্গ করবেন—বলেছিলেন, এবং লিখেও রেখে তাঁর হাতের লেখার একটি প্রতিলিপি (ব্লক্) উৎসর্গ-পত্তে মৃদ্রিত হল। প্রেমাঙ্কুর আতর্থীর আশ্চর্যস্থনর 'মহাস্থবির জাতক' সম্পূর্ণাঙ্করূপে রসিক পাঠকসমাজের সম্মুখে ধ'রে দেবার হুর্লভ সৌভাগ্যলাভ করার স্থযোগ পেয়ে নিজেকে কুতার্থ ব'লে মনে করছি।

উমা দেবী

#### অন্ধকার!

সন্মুথে অন্তহীন অন্ধকার সমৃদ্র, মাথার ওপরে অনস্ত অন্ধকার আকাশ। আমার অস্তরেও অন্ধকার, নিবিড় অন্ধকার।

সমৃদ্রে বড় ঢেউ নেই, ছোট ছোট ঢেউ এসে তটভূমিতে লাগছে; কিছা ঢেউ ছোট হলেও তার বুকজোড়া হাহাকার চলেছে অথগু নিরবচ্ছিন্ন—ন্তন্ধ গন্তীর আকাশ লক্ষ কোটি চক্ষু মেলে অনিমেষে চেয়ে আছে নিচের দিকে। আমার পেছনে বিশাল নগরীর সহস্র রকমের শন্ধ—একত্রে মিশে একটা অভুত ধ্বনি আকাশের দিকে উঠছে গম্গম্ ক'রে। সমৃদ্রের হাহাকারের সঙ্গে আওয়াজ মিশে ওঙ্কারধ্বনিতে পরিণত হচ্ছে। সমৃদ্রের কালো জলের মধ্যে চকচক ক'রে ভেসে বেড়াচ্ছে বিন্দু-বিন্দু আলোর ক্ষ্লিঙ্ক, দিগন্তব্যাপী নিবিড নিরাশার অন্ধকারে যেন ক্ষণস্থায়ী আশার ক্ষণি জ্যোতি। সমৃদ্র যেন আমারই মনরের মুকুর, আমারই মন যেন মূর্ত হয়ে উঠেছে এখানে।

আমার একটু দূরেই বন্ধু পরিতোষ ও কালীচরণ ব'সে আছে।

পাঠক-পাঠিকা হয়তো ইতিমধ্যেই বলতে আরম্ভ করেছেন, বাপু হে! অত ভণিতা করবার আর প্রয়োজন নেই। বুঝতে পারা গেছে তুমি আবার ভেগেছ! কিন্তু জিজ্ঞাসা করি বাপু, তোমার কি লজ্জা নেই! এত তুঃথকট্ট পেয়ে আবার ভাগলে?

—আজে হাা, আপনারা ঠিকই অমুমান করেছেন।

কিন্তু বৃহৎ বিচিত্রলোকের মধ্যে যে কিছুদিন কাটিয়েছে, দেখানকার ছঃখ-শোক হাসি-অঞা, অনির্দিষ্ট জীবনযাত্রার উত্তেজনার ঢেউ থাওয়ায় যার একবার মোতাত ধ'রে গিয়েছে তার পক্ষে স্থে ঘরে ব'সে, নির্দিষ্ট সময়ে চারবার আহার ক'রে কিংবা গাড়ি-ঘোড়া চ'ড়ে প্রাসাদে বাস ক'রে রাজভোগও অতি ভূচ্ছ। তার ওপরে, অতীতকালে আমার মতন অনেক ভাগ্যায়েষী জীবনে সফলকাম হয়েছেন তারও নজীর রয়েছে। এই নজীরগুলিই সর্বনাশা—ক্ষিক্তার সবচেয়ে বড পাঁচে এইখানে। ঘোড়দোড়ের মাঠে গিয়ে সব লোকই

যদি সর্বস্বাস্ত হয়ে বাডি ফিরত তা হ'লে ঘোড়দৌড়ের মাঠ পরদিন থেকে শ্মশানভূমিতে পরিণত হত। কিন্তু এরই মধ্যে ঐ যে ত্'-চারজন কিছু অর্থ নিয়ে বাডি ফেরে, তারই প্রেরণায় আজও সেথানে ঘোড়া ছুটছে, সঙ্গে সঙ্গে মামুষও ছুটছে। এই প্যাচের জোরেই সারা পৃথিবী চলেছে। দার্শনিকেরা এরই একটা তদ্র নামকরণ করেছেন 'লীলা'। আজে, এই প্যাচ অথবা লীলার পালায় প'ডে আবার আমায় ভাগতে হল।

স্বদেশীর সময় নানারকম দেশী জিনিস আবিদ্ধত হয়েছিল। দেশাত্মবোধের ঠেলায় প'ডে সে-সময় ত্'-একজনকে দেশলাই-এর বদলে চকমিক পর্যন্ত ব্যবহার করতে দেখেছি। এইরকম সব স্বদেশী দ্রব্যের দোকানে দোকানে পাডা একেবারে ভরে গিয়েছিল। এরই মধ্যে এক দোকানে চাকরি করত কালীচরণ।

দোকানে বিক্রি-বাটা কিছুই ছিল না বললেই হয়। খরচের মধ্যে ছিল কালীচরণের মাইনে, রাত্রি ন'টা অবধি গ্যাদের আলো আর দৈনিক তু'-আনা ক'রে ফৌজদারী বালাগানার তামাক। ব্যবসার মূলধন ছিল যৌথ, মালিকেরা ছিলেন দেশপ্রাণ। তারা ভেবে রেখেছিলেন প্রথম তিন-চার বছর লোকসান হবার পর ব্যবসা জোর চলবে। কাজেই ঐ সামান্ত খরচকে তাঁরা গ্রাহ্য করতেন না।

এই কালীচরণের দোকানে ছিল আমাদের আড্ডা। আড্ডার প্রধান আক্ষণ ছিল তাম্রকূট-সেবন।

কালীচরণের চেহারাটিকে তিলোজমার উল্টোপিঠ বলা থেতে পারত। কারণ বিধাতা তিল তিল ক'রে কুৎসিত সংগ্রহ ক'রে কালীর দেহটিকে তৈরি করেছিলেন। সেই বয়সেই কপালের ছুই কোণ ঘেঁষে টাক পড়তে শুক্ত করেছিল। চোথ-ছু'টো গর্তে ঢোকা, গ্যাবডা নাক, দাঁত এমন ক'রে বার করা যে ছোট ছেলেপিলে দেথলৈ আতকে উঠত। তার উর্ধ্বমূধী অধরে ছিল একজোড়া অদ্ভুত গোঁফ। সাধারণত মান্তবের গোঁফ নিচের দিকে ঝোলে; কিন্তু কালীর গোঁফ ছিল সিধে—থেন সামনের দিকে ছুটে চলেছে। সেই অদ্ভুত গোঁকের ওপর কালীর অসাধারণ মমতা ছিল। আমরা বলতুম—কেলো, গোঁফটা কামিয়ে কেল।

কালী শিউরে উঠে বলত—ওরে বাস্রে! বলিস কি!

গোঁফ-জোড়ার প্রতি এমন মমতার কারণস্বরূপ সে বলত-এইরকম গোঁফেই মেয়েমাস্থর fallen হয়। কালীর দোকানের সংলগ্ন রাস্থার দিকে একটা চওড়া বারান্দা ছিল।
বিকেলবেলা এই বারান্দা ঝাঁট দিয়ে, জল ছিটিয়ে কালী রাস্থার দিকে চেয়ে
দাঁড়িয়ে থাকত—হাজার ডাকাডাকি করলেও সে ভেতরে আসতে চাইত না।
একদিন শোনা গেল কালীবাবু রোজ বিকেলে ওথানে দাঁড়িয়ে গোঁফের জালে
মেয়েমানুষ আটকাবার চেষ্টা করেন। বলা বাহুল্য যে সে-যুগে বৃদ্ধা ও
অতিবৃদ্ধা চাকরাণী ছাডা কলকাতার পথে অন্ত ব্যসের মেয়ে প্রায় দেথাই
যেত না।

কালীর আর একটি গুণ ছিল যার জ্বন্যে আমাদের দলের সকলেই তাকে থাতির করত। সে তামাক টেনে কলকে ফাটিয়ে দিতে পারত। নতুন কলকে হ'লে তো কথাই নেই—বাজি রেপে সে পুরোনো কলকেও ফাটিয়ে দিয়েছে এমন দৃশ্য একাধিকবার আমরা দেখেছি। কিন্তু স্পষ্টিকতা সেই কুৎসিত আবরণের মধ্যে এমন একটি স্থানর অন্তঃকরণ দিয়েছিলেন যার জোড়া জীবনে অতি অল্পই দেখেছি। সরল, মহাপ্রাণ, উদার, পরতঃথকাতর কালীকে এইসন গুণের জন্ম আমরা সকলেই ভালবাসতুম।

কালীচরণ এর পরে কলকাতার এক সওদাগরী আপিসে ভালো চাকরি করত।
চাকরিতে বেশ উন্নতি করলেও সাংসারিক জ্ঞান তার একেবারে ছিল না বললেই
চলে। বছর দশেক চাকরি করার পর বিয়ে ক'রে চাকরি ছেডে দিয়ে সে চলে
গেল শশুরবাডির গ্রামে। তাও একরকম ছিল ভালো; কিন্তু হঠাৎ তার বড়
লোক হবার ইচ্ছা এমন প্রবল হল যে নিজেদের পৈতৃক এজমালী বাডি বিক্রি
ক'রে নিজের অংশে দশ-পনেরো হাজার যা পেলে তাই দিয়ে চাষবাস করতে
শুক্ত ক'রে দিলে। ব্যস্—আর কি! যেটুকু বাকি ছিল তাও হয়ে গেল। যেযুগে চাষারা লাঙল ছেড়ে কলম ধরছে সেই যুগে আমাদের কালীবারু কলম ছেডে
লাঙল ধরলেন। অবশুস্তাবী ফল ফলতে দেরি হল না। বাড়িবেচা টাকা
শরতের মেধ্যে মতন কিঞ্চিৎ হাকডাক ক'রে হাওয়ায় উড়ে গেল। বছর তিনচারেকের মধ্যে তিন-চারটি ছেলেমেয়ে নিয়ে একদম পথে এসে দাঁড়াল।

মাঝে আর তার দক্ষে দেখা হয়নি। তেরশ' পঞ্চাশ সালের তুর্ভিক্ষের সময় গ্রীষ্মকালে একদিন পথে দেখা। বললে—তুর্দশার আর সীমা নেই। এথানকার এক প্রেদে টাইপিস্টের কাজ করি, মাইনে ত্রিশ টাকা। সকালবেলা যেদিন জোটে ক্ষেনা-ভাত থেয়ে গ্রাম থেকে পাঁচ মাইল দ্রে হেঁটে গিয়ে টেন ধরি। টেন এসে থামে হাওড়ায় বাঁধাঘাট না কোথায়—যেথান থেকে আপিস পাঁচ মাইল হবে—

নিত্য এই দশ মাইল হাটা। চালের দাম ত্রিশ টাকা মণ, কোনোদিন অন্ন জোটে, কোনোদিন জোটে না।

আর একদিন, বোধহয় দেদিন শনিবার, পথে কালীর সঙ্গে দেখা, সর্বাঙ্গ দিয়ে কালঘাম ছুটছে, একেবারে হুয়ে পড়েছে। কালীকে বলনুম—তোকে পয়সা দিচ্ছি, ট্রামে ক'রে যা।

কালী বললে—ট্রামে যাবার দরকার নেই, তোর কাছে কয়েকটা টাকা যদি থাকে তো দে, চাল কিনব।

পকেটে যা ছিল বের ক'রে তার হাতে দিলাম। সেগুলো পকেটে পুরে কিছুক্ষণ এক অভুত দৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চেয়ে রইল। জিজ্ঞাসা করলুম
—কি রে, কি দেখছিস ?

কোনো কথা না ব'লে দে আবার মন্থর গতিতে পা টেনে টেনে তার গস্তব্য-স্থানের দিকে অগ্রসর হল। এরপর আর তার সঙ্গে দেখা হয়নি। আমার পয়সায় কেনা চাল বোধহয় সে হজম করতে পারলে না।

এই কালীকে আমরা 'বাবা কালী' ব'লে ডাকতুম।

সে-সময় খনেশী আন্দোলনের উত্তেজনায় কিঞ্চিৎ ভাঁটা পড়েছে। নীতিশিক্ষা দেবার জন্ম যেনব ইস্কুল, কলেজ, ইউনিভারসিটি প্রভৃতি হয়েছিল সেগুলি
উঠে গিয়েছে। ছাত্ররা সব মাকু হাতে ক'রে কলকাতা ও বাংলাদেশময় ঘুরে
বেড়াচ্ছে। ওরই মধ্যে যাদের ঘরে কিছু পয়সা ছিল তারা তাঁতের কারবার
ক'রে তা ফুঁকে দিয়ে অন্মত্র চাকরির চেষ্টা করছে। নেতাদের মধ্যে যাঁরা
ছেলেদের তাঁতের কাজ শেথাবার জন্ম উৎসাহী ছিলেন তাঁরা নিজেদের ভ্রম
বৃক্তে পেরে মাথায় হাত দিয়ে ব'সে পড়েছেন।

ওদিকে বোষ্টিই প্রদেশে একটার পর একটা কাপড়ের কল বেড়েই চলল।

আমার বন্ধু পরিতোষ তথন তাঁত-বিছালয় থেকে ডবল-অনার্গ নিয়ে বেরিয়ে কোথাও কিছু স্থবিধে করতে না পেরে সারাদিন কালীর দোকানে তামাক পোড়াচ্ছিলেন। এইথানে আমরা ছ'জনে ব'সে নিজেদের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আলোচনা করতুম। শীগ্গিরই যে আবার ভাগ্য-অন্বেষণে বেরুতে হবে তা ঠিকই হয়ে গিয়েছিল, বাকি ছিল কিঞিৎ পাথেয়-সংগ্রহের। আমাদের আলোচনা ও পরামর্শ খুব গোপনে চললেও কালী কিরকম ক'রে টের পেয়ে গেল। কালীকে

বলন্ম—ধবরদার, এ-কথা যদি আর কেউ জানতে পারে তো এই থেলো ছঁকো তোমার মাথায় ভাঙব।

কালী প্রতিশ্রুতি দিলে যে অস্তত আমরা যাবার আগে পর্যন্ত এ-কথা সে গোপনে রাথবে। তথন থেকে কালীর সামনেই আমাদের পরামর্শ ও আলোচনা চলতে লাগল। সে-সময় কালীর গ্রহচক্র নিশ্চয় খুবই থারাপ ছিল। একদিন দে বললে—ভাই, আমাকেও এবার তোদের দলে নে।

—তথাস্ত ! শুভ দিনক্ষণ দেখে একদিন তিন বন্ধু মিলে আবার তুর্ভাগ্যের বুকে ঝাঁপিয়ে পড়া গেল—এবারকার লক্ষ্যস্থল বোম্বাই শহর।

তাঁতের ইছুল শুধু যে বাংলাদেশের ছেলেমেয়েদেরই গোল্লায় যাবার পথ পরিষ্কার করেছিল তা নয়, বাংলার বাইরের অনেক প্রদেশের অনেক বাঙালী ছেলেও এইসব তাঁত-ইম্বুলে কাজ শিখতে এসেছিল। এদের মধ্যে এলাহাবাদের হু'টি ছেলের সঙ্গে আমাদের পরিতোষের খুব ভাব হয়েছিল এবং তাদের সঙ্গে ওর পত্র-বিনিময়ও চলত। ঠিক ছিল বোম্বাই যাবার মুখে এদের ওথানে আমরা দিনকতক কাটিয়ে যাব।

যথাসময়ে এলাহাবাদে বন্ধুদের ওথানে গিয়ে তো ওঠা .গেল। তারা খুবই থাতির-যত্ন করলে। বন্ধুদের বাডি ছিল সেথানকার এক বিখ্যাত বাঙালী-পাডায়। সারা তুপুর ঘুমিয়ে বিকেলে ফুটবল থেলতে যাওয়া গেল। সন্ধ্যেবেলা অনেকে মিলে বেশ'জমাট আড্ডা দেওয়া গেল। গান-টানও বাদ গেল না। সকলের অনুবোধে স্থির করা গেল যে আমরা সেথানে অস্তত সপ্তাহথানেক থেকে যাব।

বোধহয় দিন-তিনেক কাটবার পর একদিন রাত্রে বন্ধুদের বাড়িতে ব'সে তাসথেলা হচ্ছে এমন সময় জন-ত্য়েক ভদ্রলোক এসে আমাদের বন্ধু অর্থাৎ আমরা যার বাড়িতে অতিথি ছিলুম তাকে তেকে একটু দূরে নিয়ে গিয়ে কি-সব বলতে লাগল। দেখলুম তারা কথা বলতে বলতে মাঝে মাঝে আমাদের দিকে তাকাতে লাগল। কিছুক্ষণ বাদে বন্ধুবর এগিয়ে এসে আমাকে বললে—একবার এদের সঙ্গে যাও তো!

জিজাদা করলুম—কোথায় ?

—এই একটু এঁদের বাড়ি।

<u>—কেন ?</u>

এরই মধ্যে একজন প্রিয়দর্শন যুবক এগিয়ে এসে আমাকে বললেন—এই একটু আমাদের বাড়ি—বেশী দূরে নয়, এই এখানেই।

## মহাস্থবির জাতক

ব্যাপারটা বিশেষ স্থবিধের নয় বুঝতে পেরে আমি ইতন্তত করছি দেখে ভদ্রলোকটি আমায় আশাস দিয়ে বললেন—তোমার কোনো ভয় নেই।

ইতিমধ্যে যে বন্ধুর বাডি আমরা অতিথি হয়েছিল্ম সে আমাকে আলাদ। ডেকে নিম্নে বললে—যাও না, ভয় কি ! কিছু হ'লে আমরা তো রমেছি।

এদিকে পরিতোষ ও কালী হ'জনেই বললে—যা না, ভয় কিসের! আমরা তো আর খুন ক'রে আসিনি।

খৃব শক্ষিত মনে ভদ্রলোকের সঙ্গে চললুম। কি জানি কোথায় লোকটি নিয়ে থাবে, কার সামনে নিয়ে গিয়ে ফেলবে—চলতে চলতে মনের মধ্যে থালি এই চিন্তা থোঁচা দিতে লাগল।

এলাহাবাদের পুরোনো বাঙালীপাড়া—প্রায় কলকাতারই একটা পাড়ার মতন। এ-গলি ও-গলি দিয়ে শেষকালে আমরা একটা বাড়ির মধ্যে চুকলুম। বাডির দরজায় তু'টি-তিনটি ছোট ছেলেমেয়ে দাঁড়িয়ে ছিল—তারা যেন আমাদের জন্মই অপেক্ষা করছিল। আমরা দরজা পেরিয়ে বাডির মধ্যে ঢোকামাত্র তারাও নিজেদের মধ্যে গুজগাজ করতে করতে আমাদের পেছু পেছু আসতে লাগল। আমরা সিঁড়ি দিয়ে উঠে একটা ঢাকা বারান্দা পেরিয়ে বেশ বড একটা ছাতে এদে পৌছলুম। ভদ্রলোক এখানে এসে দাঁড়িয়েই বড গলায় বললেন—কৈরে, এখানে একটা বসবার জায়গা-টায়গা দিস্নি ?

বলামাত্র ত্ব'টি ছোট ছেলে একথানা শতরঞ্চি নিয়ে এসে পেতে দিয়ে চলে গেল। সঙ্গের ভদ্রলোকটি বললেন—বোসো ভায়া।

আমি বসতেই ভদ্রলোকটি বললেন—তুমি বোদো, আমি এখুনি আসছি। ব'দে পডলুম। একটু পরেই একজন বালিকা একটি হারিকেন-ল**ঠ**ন এনে আমার সামনে রেথে চ'লে গেল।

ভাবতে লাগলুম—ব্যাপারটা যে ক্রমেই রহস্তময় হয়ে উঠছে। ভাবছি আর চারদিক দেখছি এমন সময় সমবেত নারী-কঠের গুঞ্জন কানে আসতে সামনের দিকে চেয়ে দেখি যে ছাতের একদিকে প্রায় হাত-কুড়ি-পাঁচিশ দ্রে অনেকগুলি নারী দাঁডিয়ে রয়েছে। তাদের মধ্যে বৃদ্ধা প্রোঢ়া আধেডা তরুণী বালিকা—সব বয়সেরই মেয়ে রয়েছে। সেই স্ম্লালোকেই নজরে পড়ল প্রায় পাঁচিশ জ্বোড়া চোথের দৃষ্টি আমার প্রতি নিবদ্ধ রয়েছে। এই চোথগুলির মধ্যে একজোড়া চোথের দৃষ্টি আজও আমার স্মৃতির ভাগুরে সঞ্চিত রয়েছে।

তার মৃথথানা আমার অস্পষ্ট মনে পড়ছে। স্থলর বিষাদক্রিষ্ট অবসন্ত মুখ।

মাথার চুলগুলো রুক্স্, কয়েকগাছা চুল চোধ-মুধের ওপরে এসে পড়েছে। উদ্বেগাক্ল সজল চোথে সে আমার দিকে স্থিরদৃষ্টিতে চেয়ে রয়েছে। আমি অবাক হয়ে সেই চোধ-ড্'টির দিকে চেয়ে আছি সেও আমাকে দেখছে। এমন সময়ে এক বর্ষীয়সীর কণ্ঠম্বর শুনতে পেলুম—যাও না বউমা, এগিয়ে গিয়ে দেখ।

এই নির্দেশ পেয়ে মেয়েটি ধীর পদক্ষেপে একেবারে আমার সামনে এসে দাঁডাল। মেয়েটির বয়দ বাইশ-তেইশের বেশি হবে না। কয়েক সেকেণ্ড তার ম্থের দিকে চেয়ে আমি ম্থ অন্তদিকে ফিরিয়ে নিল্ম। সঙ্গে সকে চিকারার তারের স্থরের মতন একটি করুণ কণ্ঠস্বর কানে এল—পণ্ট্—পণ্ট্ ভাই—

আবার তার মূথের দিকে চাইতেই সে ছোট্ট একটি 'না' ব'লে ফিরে ধীরে ধীরে এগিয়ে গিয়ে দেই নারীদলের মধ্যে মিলিয়ে গেল।

করেক মুহুর্তের মধ্যে ছাত হয়ে গেল ফাক।

যে ভদ্রলোক আমাকে সেথানে নিয়ে গিয়েছিলেন, একটু পরেই তিনি এসে বললেন—চল ভায়া, মিছিমিছি ভোমাকে কষ্ট দেওয়া হল।

কথায়-বার্তায় বুঝতে পারা গেল, যে-তরুণীটি ঐরকম আগ্রহ-ভরা দৃষ্টি নিয়ে আমাকে দেখতে এসেছিলেন তিনি এঁরই পত্নী। গুনলুম তার স্ত্রীর বাপের বাডি কলকাতার কোনো এক পল্লীতে। তার স্ত্রীর যথন বছর-ছয়েক বয়েষ দেই সময় একবছরের ভাইকে রেথে তাদের মা মারা গিয়েছিলেন। স্ত্রীর মৃত্যুতে ওদের পিতা অত্যন্ত বিব্রত হয়ে পডলেন। বাচ্ছা মানুষ করা, চাকরি করা, সংসার দেখা-একা সব দিক সামলানো অসম্ভব বিবেচনা ক'রে অবিলম্বে তিনি নতুন সন্ধিনী সংগ্রহ ক'রে আনলেন। কিন্তু তাতে উল্টো ফল হল। বিমাতা এসেই তাদের ভাই-বোনকে দেখ-তাড়া দেখ-মার শুরু করলেন। সেই বয়স থেকে মেয়েটি তার ভাইকে মানুষ করেছে। ধোল বছর বয়সে তার বিবাহ হয়, তথন ভাইটির বয়স বছর দশ। এই দশ বছর সে ভাইটিকে বিমাতার তুর্ব্যবহার, পিতার অন্তায় শাসন ও বৈমাত্রেয় ভাই-বোনদের নানা উৎপীডন থেকে রক্ষা ক'রে এসেছে। বিয়ের পর সে এলাহাবাদে খণ্ডর-ঘর করতে এলো বটে, কিন্ত মনটি প'ড়ে রইল সেই অসহায় ভাইটির কাছে। মাঝে মাঝে ভাইয়ের কাছ থেকে চিঠি আসত। তার সেই অসহায় অল্পবৃদ্ধি ভাইয়ের ওপরে অযথা নির্ধাতন চলেছে—তাকে রক্ষা করবার, তার হু:থে সহাত্মভৃতি জানাবার আর কেউ নেই। কতবার মেয়েটি তার ভাইটিকে চ'লে আসবার জ্বন্যে লিখেছে—টাকা পাঠিয়ে দিয়েছে, কিন্তু তার বাবা আসতে দেননি। টাকা ফেরত পাঠিয়ে দিয়েছেন।

নিজের কোনো সন্তানাদি হয়নি; তাই নিজের হাতে মান্ন্য-করা ভাইয়ের প্রতি
মমত্বেরও হ্রাস হয়নি, বরঞ্চ বিচ্ছেদ ও অদর্শনে দিনে দিনে বেড়েই চলেছে।
ভাইটি দিদির কাছে না আসতে পারলেও নিয়মিত চিঠিপত্র লিখত এবং দিনে
দিনে বিমাতার নিষ্ঠ্রতা ও পিতার শাসন যে বেড়েই চলেছে সে-কথাও জানাত।
কিছুদিন থেকে ভাইয়ের চিঠিপত্র বন্ধ হওয়াতে মেয়েটি থোঁজ নিয়ে জানতে
পেরেছে যে, মাস-ত্রেক হল সে বাড়ি থেকে পালিয়ে কোথায় চলে গিয়েছে।
পিতা ও বিমাতার নিষ্ঠ্র কবল থেকে আত্মরক্ষা করবার আশায় তার অবোধ
ভাই নিষ্ঠ্রতর সংসারের বুকে ঝাঁপিয়ে পড়েছে।

আমাদের খোঁজ পেয়ে আর আমি নাকি কতকটা তার ভাইয়ের মতন দেখতে—এ-কথা জানতে পেরে আমাকে ডেকে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল।

এইসব কথা বলতে বলতে ভদ্রলোক আমাকে ভেরায় ফিরিয়ে নিয়ে এলেন।
সেথানে অনেকেই আমার জন্ম আগ্রহভরে অপেক্ষা করছিলেন। আমরা ফিরে
আসতে আবার ঐ আলোচনা শুরু হল। সেই ভদ্রলোকটি বললেন যে, আজ
হু'মাস যাবৎ তাঁর স্ত্রী দিনরাত কান্নাকাটি করছেন—খাওয়া-দাওয়া বন্ধ।
অশান্তির চোটে তাঁকেও পালাই-পালাই ভাক ছাড়তে হয়েছে। ভদ্রলোক
গন্তীরভাবে ঘোষণা করলেন যে, আর কিছুদিনের মধ্যে তাঁর শালকপ্রবর যদি
এখানে এসে উপস্থিত না হয় তা হ'লে তাঁকেও বাডি ছেডে পালাতে হবে।

কিছুক্ষণ কথাবার্তা ব'লে ভদ্রলোক চ'লে গেলেন। তারপর একে একে আজ্ঞার সকলে চ'লে যাবার পর আমি কালী ও পরিতোযকে বলন্ম—বন্ধু, এখানে থাকা আর সমীচীন ব'লে বোধ হচ্ছে না। এলাহাবাদে আরো অনেক বাঙালী বাস করেন, তাঁদের মধ্যে নিশ্চয় আমাদের চেনা লোক বেরিয়ে পড়বে। আজকে একটা ফাঁডা গেল। এখান থেকে অবিলম্বে সরে পড়াই শ্রেয়।

পরিতোষ ও কালীচরণ ত্'জনেই আমার কথায় সায় দিলে। রাতে আহারাদির পরে আমরা যার বাড়িতে অতিথি হয়েছিলুম তাকে বললুম—ভায়া, আমরা কালই এখান থেকে সরে পড়ব মনে করছি।

সরে পড়বার কারণ শুনে সে বললে—আরে, আব্দ রাতে তো ঘুমোও— কালকের কথা সে কাল হবে'থন।

যাই হোক, তথনকার মতো তো শুরে পড়া গেল। কিন্তু সকাল হতে-না-হতে নতুন বন্ধুর দল আমাদের ঘুম থেকে টেনে তুলে বললে—এত শীগ্গির তোমাদের যাওয়া কিছুতেই হতে পারে না। আগামী শনিবার তারা একটা ফুটবল-ম্যাচের আয়োজন করছে—রাজ্যস্থন্ধ লোক জেনে গেছে যে তোমরা থেলবে আর এখন যাব বললেই হল!

যাক্—তথনকার মতো তাদের কথা দিলুম থাকব ব'লে। কিন্তু তারা চ'লে থেতেই আমরা যার বাড়িতে অতিথি হয়েছিলুম ্তাকে খুলে বললুম যে, এলাহাবাদে আমাদের অনেক জানাশোনা লোক আছে। ফুটবল ম্যাচ দেখতে মাঠে অনেক লোক জডো হবে এবং তার ফলে ধরা পড়বার সম্ভাবনা প্রবল। অতএব এথান থেকে সরে পড়াই মঙ্গল।

আমাদের কথা শুনে সে বললে—ঠিক কথা, তোমরা আজ তুপুরেই সরে পড, কারণ এরা যদি টের পায় তা হ'লে তোমাদের যাওয়া হবে না।

দে আরও বললে যে, বোম্বাইয়ে তাদের এক বন্ধু থাকে, দেথানে সে গয়না-তৈরির কারবার করে। তারা বড়লোক, ব্যবসাও তাদের খুব বড। সে আবার বললে—আমি চিঠি দিচ্ছি, তোমরা সেথানে গিয়ে উঠলে তোমাদের একটা হিল্লে সে নিশ্চয় লাগিয়ে দিতে পারবে।

সেইদিনই তুপুরের আহারাদির পর আমাদের ছোট্ট পোঁটলা বেঁধে নিয়ে স্টেশনের দিকে অগ্রসর হলুম। সংশ্ব্য নাগাদ আগ্রায় গিয়ে পৌছনো গেল। পরিতোষ কিংবা কালীচরণ আগ্রার তাজমহল দেখেনি তাই সেথানে যাওয়া। রাত্রিটা হোটেলে কাটিয়ে সারাদিন ধ'রে তাজ, সেকেক্রাবাদ প্রভৃতি দেখে পরের দিন বিকেল নাগাদ বোম্বাই-যাত্রী একথানা প্যাদেঞ্জার গাড়িতে সওয়ার হওয়া গেল।

আমাদের পুরোনো বন্ধু সত্যদার সঙ্গে একবার দেখা করবার ইচ্ছে ছিল কিন্তু তা হয়ে উঠল না।

এবারকার এই বোম্বাই-যাত্রার শ্বতি আমার মনে এথনো জলজল করছে। তার কারণ এই যাত্রা আর একটু হ'লেই মহাযাত্রায় পরিণত হ'ত।

আগ্রা স্টেশনে শুনলুম যে জ্রুতগামী গাড়িতে চড়তে সাধারণত যে ভাড়া লাগে তার চেয়ে অনেক বেশি লাগবে। তিনজনের হিসাব ক'রে দেখা গেল যে বেশ কিছু বেশি টাকা থরচ হয়ে যাবে। পরামর্শ ক'রে ঠিক হল যে বেশী পয়সা থরচ ক'রে তাড়াতাড়ি বোম্বাই গিয়ে পৌচ্বার এমন তাডাই বা কি আছে! তার চেয়ে প্যাদেঞ্জার গাড়িতে অনেক দেশ মানে দেশের স্টেশনে দেখতে দেখতে বেশ জিকতে জিকতে যাওয়া যাবে।

তথন গ্রীম্মকাল। প্যাদেঞ্জার গাড়ি টিকিয়ে টিকিয়ে দিকিয়ে বমস্ত ভারতবর্ষটা মাড়িয়ে ইাটি-ইাটি পা-পা ক'রে এগোতে লাগল। বদ্ধ রেলের ডিবেয় বসে আছি—মাথার ওপরে প্রচণ্ড ক্য, পায়ের তলায় তাপদগ্ধা ধরনী—তার ওপরে ট্রেন চললেই ত্'পাশ থেকে ধুলো উড়ে এসে দম বদ্ধ ক'রে দেয়। তৃষ্ণায় প্রাণ যায় কিন্তু জল কোথায়! যে স্টেশনে জলের ব্যবস্থা আছে সেথানে আকণ্ঠ জল পান ক'রে নিই; কিন্তু জল থেয়েও যে তৃষ্ণা নিবারণ হয় না তার অভিজ্ঞতা জীবনে এই প্রথম হল। গাড়ি চলতে চলতে হয়তো মাঠের মাঝেই দাঁড়িয়ে গেল। ঘণ্টাখানেক কেটে যাবার পর আবার মন্থর গতিতে এগিয়ে চলল। ছোট ছোট স্টেশনে থাবারও পাওয়া যায় না কিংবা যা পাওয়া যায় তা অথাছা। হয়তো রাতত্বপুরে কোনো বড় স্টেশনে পৌছল। তথন সে অবস্থায় যা মিলল তাই গিলে পানিপাঁড়ের দেখা পাওয়া গেল না। এমনি ক'রে কত রাত কত দিন যে কাটল তা মনে নেই। শেষকালে একদিন রাত্রি এগারোটার সময় গাড়িখানা ধীরে ধীরে ভিক্টোরিয়াটামিনাস স্টেশনের একটা ধারের প্ল্যাটফরমে প্রবেশ করেল—ধনীর প্রাসাদে দূরসম্পর্কীয় আত্রীয় থেমন সঙ্কোচে আত্মগোপন ক'রে প্রবেশ করে।

প্রকাণ্ড স্টেশন কিন্তু তথন থাঁ-থাঁ করছে। আমাদেরও ট্রেনথানার দিকে কোনো কুলীও এগিয়ে এল না। আমরা গাডি থেকে নেমে প্লাটফরমের বাইরে এলুম।

ট্রেনে বসেই ঠিক ক'রে রেথেছিলুম যে এত রাত্রে আর সেই ভদ্রলোকদের ওথানে উঠে তাঁদের আর বিরক্ত করব না। রাত্রিটা স্টেশনেই কাটিয়ে দেব। কিছু প্রাটফরম থেকে বেরিয়ে স্টেশনের মধ্যেই আতিপাতি ক'রে খুঁজে কোথাও একথানা বেঞ্জিও দেখতে পেলুম না। শেষকালে উপায়ান্তর না দেখে এক কোণে পরিষ্কার মেঝেতে শুয়ে পড়া গেল। ভাবলুম—প্রাসাদে শুয়েছি বটে, কিছু আমাদের বরাতে মেঁঝের চেয়ে উচ্চস্থান জুটল না।

ক'দিন ধরে সেই ছঃসহ ট্রেন-যাত্রার ফলে শরীর অবসন্ন হয়ে ছিল, তাই শোয়ামাত্রই চোথ বন্ধ হয়ে গেল। বোধহয় আধ-ঘণ্টাটাক কেটেছিল এমন সময় হাঁকডাকের চোটে ঘুম ভেঙে গেল। চোথ খুলে দেখি সম্মুধে পুলিসের উর্দিপরা একটি লোক দাঁডিয়ে আমাদের ডাকছে।

—কি ব্যাপার! লোকটি জিজ্ঞাসা করলে—তোমাদের বাড়ি কোথায় ? —কলকাতায়।

- **—কলকাতা**য় বাড়ি তো এথানে কেন ?
- --এথানে এসেছি ব'লে।
- —এথানে স্টেশনে এরকমভাবে থাকবার হুকুম নেই। এথুনি এথান থেকে বেরিয়ে যাও—নইলে থানায় নিয়ে যাওয়া হবে।

আর বেশি কিছু বলতে হল না। থানার নাম শোনামাত্র উঠে পড়া গেল। আমাদের বিছানা অর্থাৎ ধৃতি গুটিয়ে নিয়ে তৎক্ষণাৎ বেরিয়ে পড়া গেল।

স্টেশনে পা দিতে-না-দিতে এইরকম ত্র্যবহারের সমুখীন হওয়ার মেজাজটা সতিট্র বিগড়ে গেল; কিন্তু স্টেশনের বাইরে এসে চক্ষু একেবারে জুড়িয়ে গেল। দেখলুম ঝকঝকে পরিষ্কার চার-পাঁচটা চওডা রাস্তা এসে সেধানে মিশেছে। আর্ক-লাইটের স্নিগ্ধ আলোয় চারদিকের বড বড বাডি ও রাস্তাগুলো যেন বিশিয়ে পড়েছে।

পথ জনশ্য কিন্তু একেবারে নিঃশব্দ নয়। সামনেই মিউনিসিপ্যালিটির বাডির সম্প্রেই ফেরোজ শা মেটার উদ্ধত ভিন্ধিমার বিরাট প্রতিক্কৃতি—সমস্ত মিলিয়ে বেশ ভালোই লাগতে লাগল। এর তুলনায় আমাদের কলকাত। শহরের হাওড়া স্টেশনের সেই গাডির ভিড ও গাড়োয়ানের চিৎকার, তার ওপরে বডবাজারের কাদা-প্যাচপেচে রাস্তা দিয়ে শহরে ঢোকা—অতি জ্বয়া মনে হতে লাগল। সেই রাত্রি দ্বিপ্রহরের লগ্নে স্থন্দরী বোঘাই নারীর সঙ্গে আমার শ্রুভদৃষ্টির বিনিময় হয়েছিল। কলকাতা আমার মাতা আর রূপদী বোঘাই আমার প্রেয়্সী।

যাই হোক, স্টেশনের কাছাকাছি রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে ঘুরে পরামর্শ করতে লাগলুম এখন কি করা যায়, কোথায় রাত্রির মতো একটু আশ্রয় পাওয়া যায়। পথ-চলতি একজন লোককে জিজ্ঞাসা করলুম—ধর্মশালা কোন্ দিকে ?

লোকটি আমাদের কথা ব্ঝতে না পেরে অদ্ভূত এক ভাষায় কি বললে। তারপরে ত্ই চক্ষের অদ্ভূত ভাষায় কিছুক্ষণ কথাবার্তা চলল, কিন্তু কেউ কারুর কথা ব্ঝতে পারলে না। শেষকালে স্থির করা গেল রাস্তাতেই এক জায়গায় শুয়ে রাত্রিটা কাটিয়ে দেওয়া যাক। জীবনে অনেকরকম অভিজ্ঞতাই তোহল—এটুকু আর বাকি থাকে কেন ?

পরিতোষ ও কালী আমার প্রস্তাবে বিশেষ আপত্তি করলে না। এই কয়দিনের ট্রেন-যাত্রায় তাদেরও প্রায় গঙ্গাযাত্রীর অবস্থা হয়েছিল। তাই বেশী কথা কাটাকাটি না ক'রে ওরই মধ্যে একটা পরিষ্কার জায়গা দেখে আমার ভবিশ্রৎ কর্মভূমির পথপ্রান্তে ক্লান্ত দেহ বিছিয়ে দিলুম। দ্রাগত অস্পষ্ট রেলের বাঁশী কানে এদে বাজতে লাগল। মনে হতে লাগল যেন কোন্ স্থদ্র ভবিষ্যতের গর্ভ থেকে এই বেদন-মধুর স্থর ভেদে আসছে বর্তমানের বুকে—দে কি আমারই অন্তরের ধ্বনি?

স্বপ্নালোকের অতীতে গভীর নিজায় অভিভূত হয়ে আছি এমন সময় একটা পাকা থেয়ে ধডমড় ক'রে উঠে বসলাম। দেখলুম কালী ও পরিতোষ ত্'জনেই উঠে বসেছে। সামনে একটা লোক দাঁড়িয়ে। অভূত নীল পোশাক তার অক্ষে, মাথায় নীল ও হলদে রঙের শামলার মতো বাঁধা পাগড়ি। কোমরে ফল ঝুলছে দেখে বুঝতে আর বাকি রইল না যে তিনি কে!

লোকটা ইকড়ে-মিকড়ে ক'রে কি বলতে লাগল কিছুই বুঝতে পারলাম না। তবে এটুকু বেশ বোঝা গেল যে রাস্তায় শুয়ে থাকার জন্ত সে ঘোর আপত্তি প্রকাশ করছে এবং বলছে যে অবিলম্বে স্থান ত্যাগ না করলে বাধ্য হয়ে তাকে আমাদের জন্ত রাস্তা থেকে ভালো আশ্রয়ের ব্যবস্থা করতে হবে।

আমরা তাকে বন্ধুভাবে ব্বিজ্ঞাসা করলুম—এত রাতে আমরা যাই কোথায় ? সে বললে—কেন ? ধর্মশালায় যাও। ধর্মশালায় রাতটা কাটিয়ে কাল সকালে কোনো হোটেলে চ'লে যেও—শহরে হাজার হাজার ভালো হোটেল আছে।

আমাদের সঙ্গে পুলিদ-কনস্টেবলের যথন এইরকম কথাবার্তা চলছে, ঠিক সেই সময়ে রাম্ভা দিয়ে ঠুকঠুক ক'রে একথানা ভাড়াটে ফিটন যাচ্ছিল। কনস্টেবল গাড়োয়ানকে ডেকে তার সেই অভুত ভাষায় বললে—এদের কোনো ধর্মশালায় পৌছে দাও।

পয়সার অভাবে না থেয়ে রাভায় পড়েছিলুম, এথন ঠেলায় পড়ে ফাস্ট-ক্লাস ফিটনে চড়ে ধর্মশালায় চললুম। মান্তবের জীবন এইরকম বৈষম্যে ভরা, এর মধ্যে তাল রাথতে না পারলেই ভরাড়ুবি। রাজকুলের সঙ্গে সম্পর্ক হ'লে হঠাৎ এইরকমই পদোয়তি হয়ে থাকে।

অনেক বড বড় রাস্তা ও গলি-ঘুঁচি পেরিয়ে আমাদের গাড়ি একটা মন্দিরের সামনে নিয়ে দাঁড়াল। এইটেই ধর্মশালা।

গাড়ি থেকে নেমে ধর্মশালার ভেতরে চুকলুম। একদিকে মন্দির ও তারই সংলগ্ন ধর্মশালা। সেথানে এথনো লোকজন যাতায়াত করছে, চারিদিক আলোয় আলো। প্রকাণ্ড একটা ঘর, তার একদিকটা থোলা। সেটাকে ঘরও বলা চলে, ঢাকা বারান্দা কিংবা দরদালানও বলা চলে। লোক সব পাশাপাশি

বিছানা করেছে, যার বিছানা নেই সে শুধু জায়গাটুকু দথল ক'রে আছে। এর মধ্যে সন্ন্যাসী, উদাসী, গৃহস্ক, ভবঘুরে, পাগল, রোগী, চক্ষুমান, অন্ধ, বিকলান্ধ —কেউ-বা গাঁজা থাচ্ছে, কেউ বিড়ি টানছে, কেউ শুয়ে, কেউ বসে, কেউ-বা যুমে অচেতন। এরই মধ্যে আমাদের একটু জায়গা মেলে কিনা—ঘুরে ঘুরে তাই দেখতে লাগলুম। কিন্তু দেখলুম সেখানে আমাদের তিনজনের স্থান হওয়া সন্তব নয়। তবুও বার বার ঘুরে ঘুরে দেখছি, এমন সময় অতি ক্ষীণ অথচ সম্পষ্ট বাংলাভাষায় শুনতে পেলুম—আপনারা কি জিজ্ঞাসা করছেন ?

এই বিচিত্র মান্তবের ভিডের মধ্যে আমার মাতৃভাষা শুনে সত্যিই চমক লাগল। চারপাশে খুঁজে শেষকালে দেখতে পেলুম আমাদের পায়ের কাছেই একটি লোক কম্বলের ওপরে পদাসন ব'সে আছেন। লোকটির দেহ বেশ হুপুষ্ট, মাথায় লম্বা চুল কিন্তু জটা নেই, মুথে দাড়িগোঁফ, চোথ-ছ'টো মাটির দিকে নিবন্ধ, চেহারার মধ্যে বেশ একটি বিশিষ্টতার ছাপ আছে—পরনে কিন্তু সাদা থান, অঙ্গ অনাবৃত। কি জানি কেন, মনে হল এই ব্যক্তিই ঐ অভুত প্রশ্নকর্তা।

আমরা ব'দে প'ড়ে তাঁকে বাংলাভাষায় জিজ্ঞাদা করলুম—আপনি কি কিছু বললেন ?

তিনি সেইরকম ক্ষীণ অথচ স্পষ্ট স্থরে মুখ না তুলেই বললেন—আপনারা কি জিজাদা করছেন ?

বললুম—আমরা রাতটুকু কাটাবার জন্মে জায়গা থুঁজছি। তা এখানে তো দেখছি একটুও জায়গা নেই।

লোকটি সেইরকম মাথা নিচু ক'রে মাটির দিকে চেয়ে বললেন—ঐ কোণের সোপান দিয়ে ছিতলে চলে যান—সেখানে জায়গা পেতে পারেন।

সত্যিই ঘরের এক কোণে সিঁডি রয়েছে দেখে আমরা গুপরে উঠে গেলুম। সেথানেও একতলারই মতন একটা বড় ঘরে পাশাশাশি লোক গুয়ে রয়েছে। একধারে একটা লোক ঝাডু লাগাচ্ছিল, তাকে জিজ্ঞাসা করলুম—থালি ঘর-টর আছে?

সে কোনো কথা না ব'লে পাশেই একথানি থালি ঘর দেখিয়ে দিলে। আমরাও আর বিনা বাক্যব্যয়ে ঢুকে পড়লুম সেই ঘরে।

ঘরথানা বেশ বড় বটে, কিন্তু তার অবস্থা অতি শোচনীয়। একদিকে একটা বড় জানলা, তার হুটো পাল্লাই ভাঙা। আরও হুটো বড় জানলা রয়েছে কিন্তু সে-ত্'টোই বন্ধ। ঘরের মেঝেতে পুরু ধুলোর আন্তরণ। যাই হোক, কোঁচা দিয়ে তিনজনে মিলে যতদ্র সন্তব সেই ধুলো ঝেড়ে, ধুতি পেতে, মোমবাতি জেলে শোবার ব্যবস্থা করছি—এমন সময় আমাদের চোথ ঝলসে দিয়ে বিত্যাদ্বরণ এক নারী সম্মিতমুথে প্রবেশ করলেন। যিনি এলেন তাঁর যৌবন পার হয়ে গেছে অনেকদিন আগেই। দীর্ঘ শীর্ণ দেহ, রঙ তুধে-আলতার অপূর্ব সংমিশ্রণ, আয়ত চক্ষ্, দীর্ঘ নাসা। তুই হাতে সোনার চুড়ি-বালা আছে বটে, কিন্তু সে-দেহের রঙের কাছে সোনার রঙ এমন মান হয়ে মিলিয়ে গিয়েছে যে প্রথম দৃষ্টিতে তা চোথেই পড়ে না। গায়ে হাতে গয়না অথচ থান-পরা—আশ্রুর্ঘ হয়ে দেথছি। মনে হল সে-রমণী বোম্বাই প্রদেশের নয়, আমার বিশ্বাস তার বাডি পাঞ্জাবে। যাই হোক, তাঁর সঙ্গে আরও তু'টি লোক ছিল —তিনি ঘরে ঢুকে আমাদের কাছে এসেই বিশুদ্ধ উত্ভাষায় বললেন—ও এরা! এরা তো বাংলাদেশের ছেলে।

তারপরে আমার দিকে ফিরে বললেন—কেমন নয় কি ?
বললাম,—আপনি ঠিক অনুমান করেছেন, আমাদের বাভি বাংলাদেশে।
তিনি জিজাসা করলেন—তা বেটা, এখানে এসে উপস্থিত হ'লে কি ক'রে ?
এখানে এসে উপস্থিত হবার কাহিনী শুনে তিনি বালিকার মতন থলখল
হেসে উঠে বললেন—তোমাদের কোনো ভয় নেই—এখানে কেউ তোমাদের কিছু
বলতে পারবে না।

তারপর আমাকে জিপ্তাদা করলেন—তুমি ইংরেজী পড়তে পার ? --আজে, হাা। কিছু কিছু পারি।

তিনি ডান হাতথানা আমার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন—পড়। দেখলুম হাতে একটা সক্ষ সোনার বালা, তাতে উচ্-উচ্ অক্ষরে ইংরেজী ভাষায় কি-সব লেখা রক্ষেছে। হাতথানা টেনে নিয়ে ভালো ক'রে দেখলুম—লেখা রয়েছে, Janaki Bai, presented by the Commissioner of Police, Bombay.

আমার পড়া শেষ হ'লেই তিনি আবার সেইরকম থলখল ক'রে হেসে বললেন
—দেখলে, এথানকার পুলিস-কমিশনার আমার বন্ধু। আচ্ছা, এখন শোও—
রাত হয়েছে।

ব'লে তিনি উঠে গেলেন। যাবার সময় দরজাটা বন্ধ ক'রে দিয়ে গেলেন। কিছুক্ষণ জ্ঞানকীবাই সম্বন্ধে আলোচনা ক'রে মোমবাতি নিভিয়ে গুয়ে প্ডবার আয়োজন করছি এমন সময় কালীচরণ আবিঙ্কার করেলে যে আমাদের ঘরের দরজ্ঞায় বাইরে থেকে তালা লাগিয়ে দেওয়া হয়েছে।

-- কি সর্বনাশ ? বলিস কি রে !

তাড়াতাড়ি উঠে গিয়ে দেখা গেল—সত্যি-সত্যিই বাইরে থেকে দরজ্বায় তালা লাগানো হয়েছে। ঘুমটুম তো মাথায় উঠে গেল। নিশ্চয় আমরা য়াতে পালাতে না পারি সেইজ্বস্ত এই ব্যবস্থা করা হয়েছে। আমরা বলাবলি করতে লাগলুম য়েইন্টিশন ও রাস্তায় পুলিসের হাত থেকে বেঁচে গিয়ে শেষকালে পয়সা থরচ ক'রে গাড়িভাড়া দিয়ে নিজেরাই এসে পুলিসের থপ্পরে পড়লুম ৪ একেই বলে তুর্দিব!

যাই হোক, আরও কিছুক্ষণ আলোচনার পর—যা হবার তাই হবে মনে ক'রে তথনকার মতন শুয়ে পড়া গেল।

ওরই মধ্যে কথন ঘুমিয়ে পডেছিলুম জানি না—মুথে রোদ লাগায় ধডমড ক'রে জেগে উঠে দেখি বেশ বেলা হয়ে গিয়েছে। প্ব-মুখে। সেই ভাঙা জানলা দিয়ে ঘরের মধ্যে রোদ এদে পডেছে। দেখলুম পরিতোম ও কালীচরণ তথনে। ভোঁদ-ভোঁদ ক'রে ঘুমুছে। তাড়াতাডি দরজার কাছে গিয়ে টেনে দেখলুম, দরজা খুলে দেওয়া হয়েছে। তৎক্ষণাং পরিতোম ও কালীচরণকে টেনে তুলে শুভদংবাদটি দেওয়া হল। আর বিলম্ব নয়—য়ৄতি-টুতি গুছিয়ে নিয়ে ছাডা-পাওয়া পাথি য়েমন খাঁচা থেকে বেরিয়ে পডে—তেমনি ঠিকরে বেরিয়ে পড়লুম। রইল জানকীবাই আর তার মন্দির পেছনে প'ছে।

এ-গলি দে-গলি দিয়ে বড় রাস্তায় প'ডে একটা চায়ের দোকানে ঢুকে চা থেয়ে ধাতস্থ হয়ে ছুটলুম আমাদের সেই এলাহাবাদী বন্ধুর বাডির উদ্দেশে।

ঘণ্টাখানেক পথে ঘুরে ঘুরে দেই বাডি আবিষ্কার কর। গেল।

দোতলায় ছোট্ট একথানি ঘর, সেই ঘরে পাশাপাশি বোধ হয় সাত-আটজন কারিগর ব'সে কাজ করছে। আমরা গাঁর কাছে চিঠি নিয়ে এসেছিলুম তিনি তথন সেখানে ছিলেন না। আমর। সেই ছোট্ট ঘরে কোনোরকমে ব'সে তাঁর অপেক্ষা করতে লাগলুম। কিছুক্ষণ বাদে সেই ভদ্রলোক এসে আমাদের দেথে একবারে ব'সে পড়লেন। বললেন—আপনারা করেছেন কি! আগে থাকতে চিঠিপত্র লিখতে হয়, না-বলা না-কওয়া—একেবারে ছম ক'রে এসে পড়লেন! ছি: ছি:—আপনারা বৃদ্ধিমান ব্যক্তি হয়ে এ কী করলেন! এখানে আমাদের নিজেদের থাকবার জায়গা নেই—এ কি কলকাতা! বোম্বাই শহরে একজনের থেতেই লেগে যায় পনেরো টাকা।

আমরা বলনুম—আপনারা যদি দয়া ক'রে আমাদের একজনের কিছু লাগিয়ে দেন তা হ'লে তাই দিয়ে আমরা তিনজনে চালিয়ে নেব। তারপরে অন্ত ত্র'জনে ধীরে-স্বস্থে কাজ জুটিয়ে নেব।

সেই ছোট্ট ঘরে আরও যে কয়জন কারিগর ব'সে কাজ করছিলেন, তাঁরা আমাদের এই আলোচনার মধ্যে একটি কথাও বললেন না—ঘাড় গুঁজে সোনার ফুল তুলতে লাগলেন।

অনেকক্ষণ ঝকাঝকির পর তাঁদেরই মধ্যে একজন ঘাড় তুলে বললেন—তা পরে যা হবার তা হবে এখন এঁরা এতদ্র থেকে আসছেন, এঁদের থেতে-টেতে কিছু দিতে হয়।

আমরা থাঁর কাছে চিঠি নিয়ে এসেছিলুম তিনি বললেন—ও হাঁা, সে ব্যবস্থা করচি।

এই ব'লে সেই কারিগরদের মধ্যে অপেক্ষাকৃত একটি অল্পবয়স্ক যুবককে ডেকে বললেন—দেখ, ঐ মোড়ের দোকান থেকে কিছু লুচি, তরকারি ও মিষ্টি নিয়ে এস তো ভাই। আমাদের নাম ক'রে বোলো—বাঙালী লুচি। তা হ'লে টাটকা ভেজে দেবে।

একজন কারিগর বললেন—কতটা আনবে তা নাঁ ব'লে দিলে কি আনবে!

—ও, ই্যা—ব'লে তিনি নিজের মনেই বললেন—কতটা আনবে! তা এক কাজ কর—লুচিতে ও মিঠাইয়ে মিলিয়ে এক এক সের ক'রে তিনটে আলাদা আলাদা মোডক বাধিয়ে নেবে।

লোকটি পয়সা নিয়ে চলে যাওয়ার পর আমরা বলাবলি করতে লাগলুম— আমাদের কি রাক্ষস মনে করেছে নাকি! এক সের ক'রে লুচি-মেঠাই খেতে তো আমাদের মতো পাঁচটা লোকের দরকার হবে।

পরিতোষ বললে—বোধ হয় আমাদের আগমন উপলক্ষ্যে কারিগরদের সবাইকেই থাওয়াবার ব্যবস্থা হল।

কিছুক্ষণ পরে যুবকটি তিনটি ছোট ছোট স্থতোয় জড়ানো কাগজের মোড়ক নিয়ে উপস্থিত হল। তিনটি মোডক আমাদের তিনজনের হাতে দিয়ে সেই ভদ্রলোক বললেন—নিন, খান।

মোড়ক খুলে দেখি-—তার মধ্যে থানকতক তেলে-ভাজা লুচি, মুলো কিংবা ঐজাতীয় পদার্থ থানকয়েক ভাজা আর গোটা-তুয়েক প্যাড়া-জাতীয় মিষ্টি— সবস্থদ্ধ মিলিয়ে বোধ হয় পোয়াটাক মাল হবে। পরে জ্ঞানতে পারলুম যে বোষাই শহরে আটাশ তোলায় দের। যাই হোক, এদিকে আমরা থেয়ে দেয়ে তো 'গ্ল্যাড' হয়ে বসলুম। ওদিকে সেই ভদ্রলোকের লেক্চার চলতে লাগল। আমাদের আগমনে তিনি অত্যন্ত বিত্রত হয়ে পড়েছেন দেখে আমরা তাঁকে বলল্ম—আপনি আমাদের জন্ম অত ব্যন্ত হবেন না। আপনারা বাঙালী, সেইজন্ম আমরা আপনাদের আশ্রের এসেছিলুম — যদি গ্রাসাচ্ছাদনের জন্ম কিছু স্থবিধা ক'রে দিতে পারেন। আপনাদের অস্থবিধা ক'রে আমরা একদণ্ডও এখানে থাকব না। আপাতত অনেক দ্র থেকে আমরা আসছি একটু বিশ্রাম করতে দিন—একটু পরে আমরা নিজেরাই চলে যাব—বলেন তো এখুনি উঠে পড়ি।

আমাদের কথায় দেখলুম ভদ্রলোক অনেক নরম হয়ে পড়লেন। তিনি বলতে লাগলেন—না না, সে-কথা হচ্ছে না। দেখি, আপনাদের জন্য কি ব্যবস্থা করতে পারি—ইত্যাদি। ভদ্রলোকেরা নিজেদের মধ্যে আমাদের সম্বন্ধে সশব্দে জল্পনা করতে লাগলেন—ইতিমধ্যে বেলাবাড়তে লাগল। কারিগরেরা একে একে উঠে স্নান করতে খেতে গেলেন, কেউ-বা তখনো ব'সে কাঞ্চ করতে লাগলেন।

এমন সময় সেথানে এক সন্ন্যাসী এসে উপস্থিত হলেন। সন্ন্যাসী বলছি এইজন্য যে তাঁর অক্ষে গেরুয়া বসন দেখলুম এবং তা ছাড়া ত্'-একজন তাঁকে সন্ম্যাসী ব'লে সম্বোধনও করলে।

সন্ন্যাসীর বয়স সাতাশ-আটাশের বেশি হবে না, রঙ ফরসা, মাথাতে বেশি উচু
নয়। বেশ পুষ্ট চেহারা কিন্তু মোটা বা মেদ-বহুল নয়। সন্ন্যাসীর চক্ষু-ত্'টি
অসাধারণ দীপ্তিমান, দেথলেই মনে হয় বোধ হয় তিনি কোনো অলোকিক শক্তির
অধিকারী। সন্ন্যাসী আসতেই কেউ কেউ উঠে এসে তাঁকে প্রণাম করলে।
কেউ কাজ করতে করতে মুথেই বললে—ব্রহ্মানন্দ্রী, প্রণাম। ব

আমরা যে ভদ্রলোকের কাছে চিঠি নিয়ে এসেছিলুন তিনি সম্যাসীর কাছে আমাদের পরিচয় করিয়ে দিলেন। আমার নাম গুনে জিজ্ঞাসা করলেন— তোমরা বান্ধা?

ভাগ্যে আগ্রা স্টেশনে পৈতে কিনে গলায় দিয়েছিলুম। বললুম— আত্তে হাা।

কিছুক্ষণ বাদে আমাদের সেই ভদ্রলোক ব্রন্ধানন্দজীকে একটু আড়ালে ভেকে নিয়ে গেলেন। অনেকক্ষণ ধরে কি-সব কথা ব'লে ফিরে এসে ব্রন্ধানন্দজী আমায় ভেকে বললেন—চল আমার সঙ্গে।

### রাভায় নেমে সন্ন্যাসীর সঙ্গে চললুম।

অঞ্চানা শহর, অজানা লোকের সঙ্গে চলেছি; কোথায় চলেছি তাও জানা নেই। বন্ধুদের ছেড়ে এভাবে অন্ত কোথাও যেতে মন আমার চাইছিল না। ত্'-একবার সন্ন্যাসীকে এ-সম্বন্ধে প্রশ্নও করল্ম কিন্তু তিনি কোনো উত্তর না দিয়ে গভীর চিস্তান্বিতভাবে এগিয়ে চলতে লাগলেন—এ-গলি ও-গলি দিয়ে।

মিনিট পনেরো হাঁটবার পর সন্ন্যাসী আমাকে নিয়ে ঢুকলেন একটা মাঠ-কোঠার মতন বাড়িতে। নড়বড়ে সিঁড়ি বেয়ে আমরা দোতলার একথানা ঘরে গিয়ে পৌছলুম। ঘরখানা বেশ বড়, রাস্তার দিকে গোটা-কতক জানলা। সেই জানলার ধারে কয়েকথানা মাতৃর পাতা হয়েছে, আর সেই মাতৃরে সারসার কয়েকজন বাঙালী কারিগর ব'সে গয়না-তৈরির কাজে ব্যন্ত রয়েছেন। ত্'-একজন কানে হীরের-টাপ-পরা গুজরাটী ভদ্রলোকও—সম্ভবত থদের—সেথানে ব'সে রয়েছেন।

আমরা পৌছতেই কারিগরেরা কেউ সন্ন্যাসীকে প্রণাম করলে, কেউ-বা ব'সে ব'সে মুখেই সম্ভাষণ জানালে। সন্ন্যাসী আমাকে সেথানে বসতে ব'লে একজনকে জিজ্ঞাসা করলেন—অমুক ব্যক্তি কোথায় ?

লোকটি ওপরের দিকে দেখিয়ে দিলে। দেখলুম, ঘরের মধ্যেই কাঠের মাচা বা চাঙ ক'রে দোতলা করা হয়েছে। ঘরে—সেই মাচায় ওঠবার জ্বন্ত এক কোণে একটা ছোট্ট সিঁডি রয়েছে—সয়্যাসী সেই সিঁড়ি দিয়ে ওপরে উঠে গেলেন।

সন্ন্যাসী ওপরে উঠে যেতেই আবার যে যার নিশ্চিন্ত হয়ে কাজে মন দিল। ত্'-একজন অপেক্ষাকৃত অন্নবয়স্ক কারিগর আমাকে সামান্ত ত্'টো-একটা প্রশ্ন ক'রে আবার কাজে মন দিলে। কিছুক্ষণ বাদে সন্ন্যাসী একজন প্রোঢ় লোক সঙ্গে ক'রে নেমে এলেন। প্রোঢ় লোকটি আমাকে দেখে বললেন—ও, এই ছেলেটি। আচ্ছা।

সন্ত্রাসী চ'লে গেলেন। আমি ব'সে ব'সে তাদের কারিগরি দেখতে লাগল্ম। মনে হতে লাগল—গয়না-তৈরির কাজ শিখলে মন্দ হয় না। সন্ত্রাসী বোধ হয় এই কাজ শেখাবার জন্মই আমাকে এখানে নিয়ে এসেছেন। কথাটা মনে হতেই মনে মনে উৎসাহিত হতে লাগল্ম। মনে হতে লাগল যে আমরা তিনজনে কাজ শিখে বেশ ভালো কারিগর তৈরি হব। পরের

চাকরি ছেড়ে দিয়ে পরে বড় ব্যবসা ফাঁদ্ব। এইরকম এঁদো ঘর ছেড়ে রাষ্ট্রার ওপরে বড় ঘর ভাড়া করব—কলকাতার পার্ক স্ট্রীটের জুয়েলারদের মতন।

ভাবছি—মনে আনন্দ ও উৎসাহের জোয়ার আসছে, কিন্তু সঙ্গে মনে হচ্ছে—বন্ধুরা কোথায়! তাদের সঙ্গে এই সম্বন্ধে পরামর্শ করতে পারলে ভালো হ'ত।

ক্রমে সেই গুজরাটী ধরিদারেরা একে একে বিদায় নিয়ে চ'লে গেল। কারিগদের মধ্যেও কয়েকজন উঠে গেল স্নান করতে থেতে। ইতিমধ্যে ত্র'জন বাঙালী এসে উপস্থিত হলেন। প্রথম সম্ভাষণাদি হয়ে যাবার পর এঁদের মধ্যে এক ব্যক্তি জিজ্ঞাসা করলেন—হাঁ৷ হে, আজ এসেছে নাকি ?

প্রশ্নটা শুনেই মনে হল—এই রে ! বোধ হয় আমাদের কথা বলছে। একজন বললে—কে বললে তোমাকে ?

- থবর পেলুম যে।
- —্যত বাজে থবর পাও কোথা থেকে!

লোকটা কথাবার্তা ব'লে চ'লে যাবার পরই আর একটি লোক হস্তদন্ত হয়ে এসে একজনকে বললে—ওহে, থবর পেলুম এসেছে—তা ভাই, আমার আসতে একটু দেরি হবে—তা আমি আটটা নাগাদ এসে পডব'থন।

এই ব'লে ত্'টো-তিনটে বিডি পকেট থেকে বার ক'রে একে তাকে দিয়ে লোকটি থেমন এসেছিল তেমনি ব্যস্ত-সমস্ত হয়ে চ'লে গেল।

কী বে এসেছে আর কী একটা কিছু হবে তা এদের প্রশোজরে কিছুই ব্যতে পারা গেল না। এদিকে একে একে কারিগরেরা স্নান-খাওয়া সেরে এসে কাজে ব'সে গেল। কাজ করতে করতে কেউ কারুর সঙ্গে কথা বলে না। ঠুক-ঠুক ক'রে কাজ ক'রে চলেছে। কারুর বা চোথে ঠুলি, কেউ-বা গামলা-উন্ননে হাপর চালিয়ে ম্চিতে সোনা গলাচ্ছে। কেউ-বা দিনের আলোতেই সামনে প্রদীপ জালিয়ে ছোট্ট হাতুডি ও পেরেকের মতন ছোট্ট ছেনি দিয়ে সোনায় ফুল-লতা-পাতা কাটছে। হাতুড়ির ঠুক-ঠুক ও হাপরের ভো-ভো শব্দ ছাড়া আর শব্দ নেই। বাইরের রাস্তায় নানারকম ফেরিওয়ালার চিৎকার ভেসে আসছে—যার একটি বর্ণও বোধগম্য হচ্ছে না। এরই মধ্যে থেকে থেকে এক-একজন বাঙালী আসছে, জিজ্ঞাসা করছে—হাা হে, শুনছি নাকি এসেছে গ

কথনো উত্তর হচ্ছে—"হাা", কথনো উত্তর হচ্ছে—"না"। আমি ব'সে ব'সে

আকাশ-পাতাল ভাবছি। প্রধান ভাবনা পরিতোষ ও কালীচরণ—তাদের কোথায় নিয়ে যাওয়া হল!

ক্রমে বেলা প'ড়ে আসতে লাগল। ক্রমেই সেই স্বল্পালোকিত প্রায়ান্ধকার ঘরখানির কোণে কোণে এখানে সেখানে অন্ধকার জ্ঞমাট হয়ে উঠতে লাগল। কারিগরেরা একে একে সকলেই নিজেদের সামনে একটা একটা ক'রে প্রদীপ জালিয়ে নিলে। বাইরে তথনো আলো—ক্রমে সেইটুকুও নিভে গেল। আমার জীবনের আর একটি দিন অতীতের অন্ধকারে বিলীন হয়ে গেল।

সন্ধ্যা হবার কিছু পরেই ঘরের মধ্যে আর-একজন গেরুয়াধারী লোক এসে উপস্থিত হলেন। এঁর পরনে গেরুয়া রঙের ছোট-গোছের কৌপীন। সন্ধ্যাসীর বয়স বেশি নয়—অন্তত তাঁকে দেখে আমার মনে হয়েছিল বাইশ-তেইশ বছরের বেশি নয়। ব্রহ্মানন্দের মতন অমলদীগু চেহারা না হলেও এঁর চেহারা বেশ স্থানর উপরে মুথথানিতে সর্বদাই হাসি যেন লেগে রয়েছে।

সন্ন্যাসী ঘরের মধ্যে আসামাত্র সেথানে একটা আনন্দের ঢেউ উঠল। সকলে উঠে তাঁকে সম্বর্ধনা করতে আরম্ভ ক'রে দিলে—আস্থন—আস্থন, স্থন্দরজী—এতদিন আসেননি কেন, আমরা কী অপরাধ করেছি, ইত্যাদি। কেউ তাঁকে প্রণাম করলে, কেউ করলে আলিন্দন, কাউকে তিনি জডিয়ে ধরলেন, কারুকে চুম্ থেলেন। সকলে একরকম ধরাধরি ক'রে তাঁকে নিয়ে এসে বসালে একেবারে আমার পাশেই। সন্ন্যাসী ব'সে চারদিক চেয়ে হো হো ক'রে হেসে আমার দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ ক'রে একজনকে জিজ্ঞাসা করলেন—এ মালটিকে তো নতুন দেখছি!

তারপরে আমাকেই জিজ্ঞাদা করলেন—তুমি কবে এলে ভাই ?

- --আজ সকালে।
- -কি নাম তোমার ?

নাম বললুম। ওদের মধ্যেই একজন বললে—বাড়ি থেকে চম্পট দিয়ে এসেছেন। ব্রহ্মানন্দজী রেথে গেছেন।

স্বন্ধর জী একটা বড় রকমের 'বেশ' ব'লে অন্তদের দক্ষে কথাবার্তা বলতে আরম্ভ ক'রে দিলেন।

দেখলুম স্থন্দরজী অত্যন্ত ছটফটে লোক। কথা বলতে বলতে তিনি কথনো উঠছেন, কথনো পায়চারি করছেন, একবার সেই মাচার ওপরে উঠে গেলেন, একবার বাথফমের দিকে, আবার এসে বসলেন। এইরকম করতে করতে একবার তিান বললেন—ওহে, এক কাজ কর তো। मकलारे जांत्र कांक कतात क्रम राष्ट्र राप्त छेरेन।

—আরে, হুক্ম করুন কি করতে হবে ?

স্বন্দরকী বললেন—এই মোড়ের মেঠাইয়ের দোকানে টাটকা রাবড়ি রয়েছে, দেরখানেক নিয়ে এস তো খাই।

কথাটা গুনেই সকলের আনন্দ একেবারে চুপদে গেল। এ ওকে বলতে লাগল—যা না, নিয়ে আয় না।

ও বলতে লাগল---আমার কাছে পয়সা নেই।

এইরকম যথন চলেছে ঠিক সেই সময় 'ওঃ' ব'লে বিকট আওয়াক্ত ক'রে স্থল্পরজী একেবারে ঘুরে প'ড়ে গিয়ে মৃগীরুগীর মতন হাত-পা থিঁচতে আরম্ভ ক'রে দিলেন! সকলে টেচিয়ে উঠল—কি হল—কি হল—জল—জল—

সকলে মিলে তাঁর পরিচর্যা আরম্ভ ক'রে দিলে।

একজন তাঁর মাথাটা কোলের ওপরে তুলে নিলে। মুথে চোথে জলের ছিটে দিতে আরম্ভ করলে। বোধ হয় পাঁচ মিনিট পরে স্থন্দরজী চোথ খুলে গ্যাঙাতে গ্যাঙাতে বলতে লাগলেন—আমি বোধ হয় বিষ থেয়েছি—বোধ হয় আমি আর বাচব না। পেটে অসহা যন্ত্রণা হচ্ছে—ওরে বাপ রে—

স্থলরজী গ্যাঙাতে গ্যাঙাতে বলতে লাগলেন—ঐ অথোধ্যাদার জ্বামার পকেটে একটা কোটতে কালো-মতন কি ছিল—তাই থেয়েছি, ভন্নানক তেতো লাগল—

--এই দর্বনাশ করেছে রে !

ব'লেই একজন ছুটে দেয়ালে ঝোলানো একটা জামার পকেটে হাত পুরে একটা টিনের কোটো বার ক'রে খুলে দেখেই চ্যাচাতে আরম্ভ করলে—কি সর্বনাশ! আমার এক হপ্তার আফিং—আজ সকালেই এনেছি—সবটা মেরে দিয়েছে—ও আর বাঁচবে না—

এদিকে স্থন্দর জী বলতে লাগলেন—ওঃ, পেটের মধ্যে অসহ যন্ত্রণা হচ্ছে—
আমাকে হাসপাতালে নিয়ে চল—

একজন বললে—আমি যথন প্রথম আফিং থেতে আরম্ভ করি তথন মাত্রা ঠিক রাথতে না পেরে মাঝে মাঝে পেটে ঐরকম ব্যথা ধরত—ত্ব থেলে কমে যেত। একটু ত্ব থাইয়ে দাও—যন্ত্রণা কমে যাবে।

সন্ন্যাসী তথনও শুয়ে শুয়ে গ্যাঙাচ্ছেন। একজন নিচু হয়ে জিজ্ঞাসা করলে
—ত্ধ থাবেন ?

বলামাত্র স্থন্দরজী হাঁ করলেন।

কয়েক মৃহুর্ত হাঁ ক'রে থাকবার পরও কিছু পড়ল না দেখে তিনি মিনমিন ক'রে বললেন—রাবড়ি—রাবড়ি—

অযোধ্যা ততক্ষণে জামাটা পরে ফেলেছিল। সে বলে উঠল—রাবড়ি— বহুং আচ্ছা—আমি এখুনি আনছি।

সন্ন্যাসী নিষ্পান্দ হয়ে প'ডে রইলেন। মিনিট পাঁচেকের মধ্যেই রাবড়ি এসে গেল। একজন চামচে ক'রে সেই চিত হয়ে শোয়া অবস্থাতেই তাঁর মুথে ভাঁড় থেকে রাগড়ি তুলে তুলে দিতে লাগল। ভাঁডটি শেষ হয়ে যাবার পর সেইরকম চিত হয়ে শুয়েই স্থানরজী এক ঘটি জল ঢক্ঢক্ ক'রে মেরে নিঝুম হয়ে প'ড়ে রইলেন। স্বাই জিজ্ঞাসা করতে লাগল—এখন একটু ভালো লাগছে ?

কোনো কথা না ব'লে একবার সম্মতিস্থচক ঘাড় নেড়ে তিনি সেইরকম প'ড়ে রইলেন। ওদিকে তথন সবাই অযোধ্যাকে নিয়ে পডল---কেন তুমি পকেটে এরকমভাবে আফিং রেখে দাও।

অযোধ্যা বলতে লাগল—এই বাবা কান মলছি—আর কথনো রাথব না। এরকম যে হবে তা কে জানতো ?

এইরকম সব কথাবার্তা চলছে এমন সময় স্থন্দরজী আডামোড়া দিয়ে উঠে পড়লেন। তাঁকে উঠে বসতে দেখে সবাই বলতে লাগল, কেমন আছেন? এখন কিরকম লাগছে—ইত্যাদি।

সকলের প্রশ্নের উত্তরে স্থন্দরজী থানিকটা ছেলেমাছুবের মতন হেসে বললেন—দ্র, ওটুকু আফিঙে আমার কি হবে! তোমাদের রাবিডি থাওয়াতে বললুম—তা থাওয়ালে না—কেমন কায়দা ক'রে রাবিডি থেয়ে নিলুম।

একটা হাসির হল্লোড প'ডে গেল।

সন্ম্যাসী বললেন—এবার যাই ভাই। আর একদিন আসব। স্বাই বলতে লাগল—এরি মধ্যে যাবেন কি! একটা গান শুনিয়ে যান। —গান হবে। আচ্ছা, একটা গান গাই।

সন্ন্যাসী গান ধরলেন। অতি পরিচিত রবীন্দ্রনাথের গান—"দিবস রজনী আমি যেন কার আশায় আশায় থাকি"। যেমন মিষ্টি তাঁর ব্যবহার তেমনি মধুময় তাঁর কণ্ঠসর। বিশ্বতির অতল থেকে সেদিন সন্ধ্যাবেলার সেই চিত্রথানি শ্বতির আলোকে ফুটে উঠছে। অপরিচিত শহরে, স্থাকরাদের সেই স্বল্পালোকিত ঘর্থানিতে কয়েকজন অপরিচিত লোকের মধ্যে বংসে আছি। অন্তত রহস্থাময়

সেই সন্ধ্যাসী আমার অতি পরিচিত গান গাইছেন। রবীন্দ্রনাথের হ্রের মধ্যে মাঝে মাঝে তিনি নিজের হ্রেও মিশিয়ে দিচ্ছেন, তবুও কী ভালোই লাগছে সেগান। ডাহা প্রেমের সঙ্গীত দ্রব্যগুণের সংস্পর্শে এসে যে আধ্যাত্মিক আরাধনায় এমন রূপান্তরিত হতে পারে সেদিন তার প্রমাণ পেয়েছিলুম।

সন্মাসী একবার ত্'বার তিনবার ফিরে ফিরে গানটা গাইলেন। গান শেষ হয়ে যাবার পর সবাই চুপচাপ; কারো মুখে কোনো কথা নেই। শেষকালে সন্মাসী বললেন—আজ তবে যাই, ভাই।

একজন বললে—একটু বস্থন না, আজ আমাদের জলচর এসেছে—থেয়ে যাবেন।

স্থলরজী ছোট ছেলের মতন তড়াক ক'রে উঠে প'ড়ে বললেন—ওরে বাবাঃ, আমি স্থলচর জীব। জ্বলচর থেয়ে শেষকালে হাবুড়ুবু থেয়ে মরি আর কি!

ব'লেই 'হা হা' ক'রে হাসতে হাসতে সিঁড়ি দিয়ে নেমে গেলেন। এঁর সঙ্গে জীবনে আর আমার দেখা হয়নি।

সন্ত্যাসী চলে যাবার অল্পন্ধণ পরেই দলে দলে লোক আসতে লাগল। সমস্ত দিন ধ'রে দলে দলে লোক এদে সেই যে রহস্তময় প্রশ্ন করছিল এতক্ষণে তার সমাধান হল—আজ এদের মাছ রান্না হয়েছে। বোম্বাই শহরে সে-সময়ে বাঙালীদের বাডি ভাড়া দেবার সময় শর্ত করিয়ে নিত যে, তারা বাড়িতে কোনোরকমের আমিষ রান্না করবে না। এরা মাঝে মাঝে লুকিয়ে-চুরিয়ে মাছ রান্না করত। সে-সময়ে বোম্বাইয়ে সরয়ের ভেলে রান্নার রেওয়াজ ছিল না। সব রান্নাই হ'ত বাদামের তেলে। বাদামের ভেলে মাছ রাঁধলে তেমন গন্ধ ছোটে না। কিন্তু বাড়িওয়ালা ও প্রতিবেশীরা টের না পেলেও দূর-দূরান্তরবাসী বাঙালীর নাকে ঠিক গিয়ে পৌছতো সে-গন্ধ এবং অনেকে লোকিকতার অপেক্ষা না ক'রেই মাছের লোভে এসে পড়তো এখানে।

যাই হোক, আগন্তকদের মধ্যে অনেকেই আমার সম্বন্ধে কোতৃহল প্রকাশ করতে লাগলেন। আমি সভ বাংলাদেশ থেকে আসছি শুনে, 'ম্বদেশী আন্দোলন' সম্বন্ধে অনেকে প্রশ্ন করতে লাগলেন। এঁদের মধ্যে অনেকেই দশবারো বছর পর্যন্ত দেশের মুথ দেখেননি। প্রাণপণে থেটে পয়সা জমিয়ে হয় দেশে ফিরবেন, না-হয় এথানেই কারবার খ্লবেন—এই আশায় এথানকার সব কয় সহ্ ক'রে দিন যাপন করছেন।

ব'দে ব'দে আমার অস্বস্থি বোধ হতে লাগল। দেই তুপুরে এদেছি, এদিকে রাত্রি প্রায় আটটা বাজল অথচ কিছুই বুঝতে পারছি না। ব্রহ্মানন্দজী কিংবা বন্ধুদের কাক্ষরই দেখা নেই। কিদেও বেশ পেয়েছে। কি করি ভাবছি—এমন সময়ে খাবার ডাক পড়ল। সবাই ঘরের সেই চাঙে উঠে গেল—আমি কি করব ভাবছি, এমন সময় সেই অযোধ্যাদা আমাকে বললেন—ঠাকুরমশায়, চলুন খেতে।

দোতলায় উঠলুম। গোল-গোল কাঁচা শালপাতায় কাঁড়ি-প্রমাণ ভাত দেওয়া হয়েছে এক-একজনকে। সকলে ভাত ভেঙে নিয়ে ব'সে আছে কখন মাছ পড়বে। কয়েক মিনিট অপেকা ক'বে দেই বছপ্রত্যাশিত 'জলচর' পাতে পড়ল।

দেখলুম—ছোট ছোট ঘেঁচি ট্যাংরা মাছ, তাও আবার ত্থানা করা হয়েছে।
মাছ কোটা হয়নি, তার ম্থের দাডি-গোঁফ সবই রয়েছে—এমনকি গায়ের নাল
পর্যন্ত। তার ওপরে কোনো মশলা নেই, বোধহয় ভাজাও হয়নি—দামান্ত হলুদ
দেওয়া হয়েছে কি না-হয়েছে। যিনি রেঁধেছেন, তিনি আবার হুন দেননি।
হুন না দেবার কারণস্বরূপে তিনি বললেন—হুন যদি বেশি হয়ে যায় তা হ'লে
এমন জিনিসটি অথাত হয়ে য়েতে পারে—বরঞ্চ থাবার সময় য়ে য়ে-রকম হুন
থায় সেইরকম দিয়ে নিতে পারবে।

যাই হোক, পাতে পড়া-মাত্র সকলে হৈ হৈ ক'রে খেতে আরম্ভ ক'রে দিলে। সকলেই বলতে লাগল—রান্নাটি বেড়ে হয়েছে। আমি তো ভাত মুখেই তুলতে পারলুম না। আঁষটে গন্ধের চোটে ঠেলে বমি আসতে লাগল। কোনোরকমে শুকনো ভাত মুন দিয়ে ভেলা পাকিয়ে মুখের মধ্যে ঠেলে দিতে লাগলুম বমি আটকাবার জন্ম। যিনি রান্না করেছিলেন তিনি একটু পরে আমায় জিজ্ঞাসা করলেন—ঠাকুরমশায়, রান্না কেমন হয়েছে ?

মনে হল—ঠেদে একটি চড় কষিয়ে বুঝিয়ে দিই, রালা কেমন হয়েছে! কিন্তু ভিক্ষার অল—কাঁড়া-আকাঁড়া বিচার করতে নেই, এই আপ্তবাক্য ত্মরণ ক'রে বললুম, বেশ হয়েছে—চমৎকার হয়েছে।

থাওয়ার পর্ব শেষ হয়ে যাবার পর মাছের কাঁটাগুলো একটা কাগজে মুড়ে একজন বেরিয়ে গেল দেগুলোকে দূরে কোনো রাস্তায় ফেলে দিয়ে আসতে।

আবার আমরা নিচে এদে বসলুম।

নিমন্ত্রিতেরা কিছুক্ষণ গল্পবল্ল ক'রে যে যার ডেরায় চ'লে গেল। ব'সে ব'সে ভাবতে লাগলুম——আমার কি ব্যবস্থা হবে! ত্'-একজন সেই মাতুরের ওপর

বিছানা পেতে শুরে পড়ল। আরও কিছুক্ষণ কেটে বাবার পর ব্রহ্মানন্দ উপস্থিত হলেন।

থাওয়া হয়েছে কিনা জিজ্ঞাসা ক'রে আমাকে ব্রহ্মানন্দ বললেন—এসো আমার সঙ্গে।

তথন বেশ রাত্রি হয়েছে। ব্রহ্মানন্দের সঙ্গে প্রায় আধঘণ্টা এ-গলি সে-গলি ঘূরে ঘূরে অপেক্ষাকৃত পরিষ্কার পদ্ধীতে একটা বড় বাড়ির মধ্যে চুকলুম। দোতলায় উঠে ব্রহ্মানন্দের পিছু পিছু একটা বড় ঘরের মধ্যে চুকলুম। চুকেই দেখি কালীচরণ ও পরিতোষ ত্রজনেই সেখানে ব'সে আছে। তাদের দেখে এতক্ষণে ধড়ে প্রাণ এল।

ঘরখানি দিব্যি সাজানো। দেওয়ালে বড বড় রবিবর্মার বাঁধানো ছবি
টাঙানো। মেঝের খানিকটা গদি-পাতা। গদির সামনে ত্'টো শাল পালিশ
করবার চক্র রয়েছে। মেঝের বাকি অংশটুক্ও চিত্র-বিচিত্র লিনোলিয়াম
বিছানো। ঘরের এক কোণে খানকয়েক চেয়ারও রয়েছে। এই কারবারের
মালিক যত্বাবু একাই কারিগর।

আমি যেতেই ভদ্রলোক শ্বিতহাস্তে আমাকে অভিবাদন ক'রে বললেন— বস্থন, আপনার থাওয়া-দাওয়া হয়েছে তো?

বলনুম---ই্যা, হয়েছে।

দেখলুম, যত্বাব্ ব্রন্ধানন্দজীর থ্বই অহুগত এবং বেশ বোঝা গেল যে, তাঁরই ইচ্ছায় তিনি আমাদের তিনজনকে সেথানে রাথতে রাজী হয়েছেন। অবিশ্যি ব্রন্ধানন্দের সক্ষে আমাদের সক্ষে তাঁর কি কথা হয়েছিল তা আজও আমাদের অজ্ঞাত। যাই হোক, কিছুক্ষণ পরে ব্রন্ধানন্দ্রী বিদায় নিয়ে বেরিয়ে গেলেন। যত্বাব্ বললেন—এবার শুয়ে পড়ুন।

পরদিন সকালবেলা উঠে স্নান সেরে আমরা বেরিয়ে পড়লুম শহর-পরিক্রমার উদ্দেশ্যে। প্রথমেই স্টেশনের কাছে এসে এক ইরানীর দোকানে ঢুকে চা থেলুম। সে-মুগে মুসলমান, গোয়ানিজ, ক্রীশ্চান ও পার্শী সম্প্রদায়ের লোক ছাড়া ইরানীর দোকানে কেউ ঢুকত না। আমরা ঢোকামাত্র দোকানের চাকর-বাকর থেকে আরম্ভ ক'রে থরিদার পর্যন্ত সকলেই অবাক হয়ে দেখতে লাগল। একজন ছোকরা চাকর এসে আমাদের বললে—তোমরা বোধহয় ভুল ক'রে এথানে ঢুকেছ—এখানে হিন্দুরা ঢোকে না, কারণ এখানে মাংস রালা হয়।

দোকানে ঢুকেই চমৎকার মাংস-রান্নার গন্ধ পাচ্ছিলুম বটে!

পরিচারকের কাছে মাংসের থবর পেয়ে আমরা উৎসাহিত হয়ে বলল্ম—
ঠিক আছে, আমরা এখানে ইচ্ছে ক'রেই ঢুকেছি। মাংস-টাংস আছে ?

ছেলেটি বললে—সকালবেলায় ডাল-গোন্ত পাওয়া যাবে।

—ভাল-গোন্থই সই—নিয়ে এস তিন প্লেট।

ভাল-গোন্ত এল। ভালের সঙ্গে মাংস রাল্লা হয়েছে। চমৎকার থেতে— এ জিনিসটি তথনো বাঙালী সমাজে প্রসারলাভ করেনি। অন্তত আমরা তিন-জনেই ভাল-গোন্ত এর আগে কথনো থাইনি।

দেখলুম, ইরানীদের দোকানে রান্না ভালো। পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন বাসনপত্ত ও বর—অন্তান্ত গুজরাটী ও মারাঠী দোকানের চেয়ে এদের দোকান অনেক উন্নত ধরনের। যাই হোক, থেয়েদেয়ে বেলা প্রায় এগারোটা অবধি শহর ঘুরে ঘুরে আমরা যত্বাবুর দোকানে ফিরে এলুম। যত্বাবু লোকটি দেখলুম অত্যম্ভ শ্বন্নভাষী। কাজ করতে করতে একবার মুখ তুলে আমাদের দেখে আবার আপনার কাজে মনোনিবেশ করলেন। কিছুক্ষণ পরে তিনি বললেন—আপনারা একটু অপেক্ষা করুন, আমি থেয়ে আসি।

ঘণ্টাথানেক পরে যত্বাবু একটি লোক সঙ্গে নিয়ে ফিরে এলেন। লোকটার হাতে ত্'প্লেট থাবার। পাশের একটা ঘরে গিয়ে যত্বাবু ত্'প্লেট খাবারকে তিন প্লেটে সাজিয়ে আমাদের বললেন—নিন্, থেয়ে নিন্।

খাওয়া-দাওয়া সেরে আবার বেরুনো গেল শহর পরিক্রমা করতে। সদ্ধ্যে অবধি ঘুরে ঘুরে ডেরায় ফিরে এলুম।

সন্ধ্যের পরে দেখলুম যত্বাবুর ঘরে একে একে অনেকেই এসে উপস্থিত হতে লাগলেন। এঁরা সকলেই গয়না-তৈরির কাজ করতেন। দেখলুম আমাদের তিনর্জনের কথা প্রায় সকলেই জানেন। এঁদের মধ্যে এক ভদ্রলোক ছিলেন খ্বই উৎসাহী—তিনি এখানকার বাঙালীদের নিয়ে একটা ক্লাব করবার উত্যোগ করছিলেন। তিনি ত্'টো-তিনটে গান গাইলেন। আমাদের বললেন—আপনারা এসে পভায় আমাদের ক্লাবের খ্বই স্থবিধে হল। মেয়েদের ভূমিকায় অভিনয় করবার মতন ছেলে আমাদের নেই।

তারপর বিশেষভাবে আমাকে ও পরিতোষকে বললেন—আপনাদের **দারা** চমৎকার ফিমেল-পার্ট হবে।

আমরা বললুম-একটা কাজকর্ম না জুটলে এখানে থাকাই যে মুশকিল হবে।

ভদ্ৰলোক বললেন-কাজকৰ্ম একটা-না-একটা জুটেই যাবে।

ভদ্রলোকের কথা শুনে আশ্বন্ধ হওয়া গেল। ভাবলুম, এবার আর কালা-মুথ নিয়ে বাড়িতে ফিরতে হবে না। একটা কাজকর্ম নিশ্চয়ই জুটে যাবে।

যত্বাব্র ওথানে দিন কাটতে লাগল। সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে বেরিয়ে যাই। ঘূরে-টুরে বেলা এগারোটা আন্দান্ত ফিরে এসে থেয়ে-দেয়ে কিছুক্ষণ বিশ্রাম ক'রে আবার বেরিয়ে পড়ি। শহরময় ঘূরে ঘূরে দেখে বেড়াই কোথাও কোনো কাজ মেলে কিনা। মাঝে মাঝে ভদ্রলোক দেখে জিজ্ঞাসা করি—কোথাও চাকরি-বাকরি মেলে কিনা। সদ্ধ্যের সময় ফিরে আসি। কোনো-কোনো দিন সে-সময় ব্রহ্মানন্দ্রী এসে আমাদের খুব বকাবকি করেন। সদ্ধ্যার সময় যত্বাব্র ওথানে যারা আসেন তাঁদের মধ্যে অনেকেই প্রথম দিনে আমাদের খুবই উৎসাহ দিয়েছিলেন। কাজকর্ম একটা নিশ্চয়ই লেগে যাবে— এইরকম আশাও দিয়েছিলেন। কিন্ত তাঁরাও আমাদের সময়ে উদাসীন হয়ে পড়লেন। ওদিকে আমাদের অন্নদাতা যত্বাব্ স্বল্পবাক্ হলেও তাঁর মুথের চেহারা ক্রমেই বদলাতে আরম্ভ করতে লাগল। বেশ ব্রতে পারলুম অচিরেই এথানকার অন্ন বন্ধ হবে।

একদিন এইরকম পথে পথে কাজের জন্ত ঘুরছি, এমন সময় এক জায়গায় শুনতে পেলুম যে ডকে গেলে কাজ মিলতে পারে। সেথানে রোজই দিন হিসাবে ঠিকে লোক নেয়। কথাটা শুনেই ছুটলুম ডকে। তারপর এ-দরজা নয় ও-দরজা, এমনি ক'রে প্রায় তিন-চারটে দরজা ঘুরলুম—কিন্তু আমাদের বরাতে সব দরজাই বন্ধ। শেষকালে একটা দরজা খোলা পেয়ে ফট্ ক'রে ঢুকে পডা গেল। শুনেছিলুম ডকে একজন বাঙালী ইঞ্জিনীয়ার কাজ করেন এবং তাঁর অধীনে অনেক ক্লী আছে। তিনি ইচ্ছা করলে ক্লী হিসাবে আমাদের নিতে পারেন।

ভবে চুকে আমরা এদিক-ওদিক করছি এমন সময়ে হৈ হৈ ক'রে ত্'জ্বন পুলিস-কনস্টেবল এসে একেবারে আমাদের গ্রেফভার করলে। কনস্টেবলম্বর আমাদের টানতে টানতে একেবারে গেটের কাছে নিয়ে গেল। তারা জিজ্ঞাসা করলে—কি চাই তোমাদের ?

আমরা বললুম—এথানে বাঙালী ইঞ্জিনীয়ার আছেন, আমরা তাঁর সঙ্গে দেখা করতে চাই।

গেটের দরোয়ান বললে—আচ্ছা বোসো।

দরোয়ান বদতে বলায় কনস্টেবল ত্'ব্রুন আমাদের ছেড়ে দিয়ে স্বস্থানে প্রস্থান করলে। আমরা ব'দে রইলুম। দরোয়ান ভেতরে চ'লে গেল ইঞ্জিনীয়ার-সাহেবকে খবর দিতে। কিছুক্ষণ পরে দে-ব্যক্তি ফিরে এদে আমাদের ভেকে নিয়ে গেল ভেতরে।

আমরা ইঞ্জিনীয়ার-সাহেবের সমুখীন হতেই তিনি রেগে চিৎকার ক'রে উঠলেন—কি চাই তোমাদের ১

বললুম—আপনার কাছে এদেছি কাঞ্জের আশায়। বিদেশে এসে বড় বিপদে পড়েছি। কাঞ্জ—যে-কোনো কাঞ্জ—কুলীর কাঞ্চ করতেও আমরা রাজী আছি।

ইঞ্জিনীয়ার-সাহেব রেগে বললেন—এখানে কাজ-টাজ কিছু নেই।

তারপর দরোয়ানকে হিন্দীতে বললেন—এদের বাইরে বার ক'রে দাও।

অভদ্রের মতো দে-ব্যক্তি আমাদের দ্র করে তাড়িয়ে দিলেও সেদিন কিন্তু মনে মনে লোকটাকে ধন্তবাদই দিয়েছিল্ম। কারণ তিনি যদি আমাদের ডেকে না পাঠাতেন ত। হ'লে ডকে বিনা-অন্থ্যতিতে প্রবেশ করার অপরাধে আমাদের থানায় যেতে হ'ত। তারপরে জীবনধারণের কোনো ন্যায়্য উপায় দর্শাতে না পারলে কতদ্র কি হ'ত তা বলা যায় না।

এইরকম সারাদিন ধ'রে চারদিক ঘূরে রাত্রিবেলা ডেরার ফিরে এসে আমরা সেদিনের ঘটনাবলী যত্বাব্র কাছে বলত্ম। আগেই বলেছি—তিনি কথাবার্তা খুবই কম বলতেন। আমাদের কথা শুনে তাঁর মুথে যে ভাব ফুটে উঠত তাকে আর যাই হোক প্রসন্ধ মুগচ্ছবি বলা যায় না। সত্যি বলতে কি, প্রতিদিন ত্'বেলায় তিনজন লোকের থোরাক জোটানো একজন সামান্ত ব্যবসায়ীর পক্ষে কঠিন ব্যাপার। শুধু ব্রহ্মানন্দজীর থাতিরে তথনো যত্বাব্ আমাদের বিদায় ক'রে দেননি। তবে আর বেশিদিন যে সেখানে আমাদের জন্ম নেই তা বেশ টের পেতে লাগলুম। পথে পথে চাকরির চেষ্টায় ঘুরে বেড়াই, চায়ের দোকানে গিয়ে জিজ্ঞাসা করি—কাপ-প্লেট ধোওয়ার লোকের দরকার আছে কিনা। সকলেই বলে—"না"। সকলেই সন্দেহের চোথে চায় যেন আমরা জেল ভেঙে পালিয়ে এসেছি। নিজেদের মধ্যে বলাবলি করি, আমেরিকার পথে পথে ঘুরলে এর চেয়ে সহজে কাজ জুটতে পারে। কী ক'রে সেই দেশে পৌছনো যায়—হায় রে ত্রাশা!

একদিন তুপুরবেলা এইরকম অলি-গলিতে ঘুরে বেড়াতে বেড়াতে এক ছাতার কারথানা দেথে দাঁড়িয়ে গেলুম। দেথলুম অনেক কারিগর ভিন্ন ভিন্ন জারগায় ব'সে এক এক রকমের কাজ ক'রে চলেছে। ছেলেবেলায় আমাদের বাড়ির কাছেই একটা ছাতার বাঁটের কারথানা ছিল। কারিগরেরা বেঁকানো লোহার ছাঁচ গরম ক'রে তলতা বাঁশকে কত সহজে বেঁকিয়ে ফেলত—আমরা সময় পেলেই দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে মিস্ত্রীদের সেই কারিগরি দেথতুম আর ভাবতুম—আমাদের দিলে আমরাও ওরকম করতে পারি। এখানেও দেথলুম এক জারগায় ব'সে অনেকগুলি কারিগর একটার পর একটা বাঁশ এরকম বেঁকিয়ে চলেছে।

কিছুক্ষণ বাদেই ব্ঝতে পারল্ম—কারিগরদের মধ্যে আমাদের নিয়ে আলোচনা শুরু হয়েছে। ব্যাপারটা ব্ঝতে পেরে আমরা দেখান থেকে আছে আন্তে পরে পড়ব কিনা ভাবছি এমন সময় শুনতে পেলুম—কবে আসা হয়েছে ?

অপ্রত্যাশিতভাবে মাতৃভাষা শুনে চমক লাগল। কোথা থেকে প্রশ্নটা এল তারই থোঁজ করছি এমন সময় একজন কারিগর আঙুল দিয়ে একজনকে দেখিয়ে দিলে। দেখলুম দ্বে একজন অল্পবয়স্ক কারিগর আমাদের হাতছানি দিয়ে ডাকছে। আমরা তিনজনই উত্নন, হাজার স্থূপাকার বাঁশের পাহাড এড়িয়ে এড়িয়ে লোকটির কাছে গেলুম। অত্যন্ত রোগা, মাথায় বড় বড় চুল—আমাদেরই বয়সী ছেলেটি। সে বললে—বোসো এখানে। এই পাণ্ডববর্জিত দেশে কিকরতে এসেছ ? বেশ বুঝতে পারছি ভেগেছ।

জিজ্ঞাদা করলুম—তোমার বাডি কোথায় ?

সে বললে—আরে ভাই, বাড়িঘর থাকলে কি কেউ এথানে আসে? আমার বাড়িঘর কিছু নেই, পৃথিবীতে আপনার বলতেও কেউ নেই, তাই এখানে দেখানে ঘুরে বেড়াই।

এমন করুণ স্থরে দে কথাগুলো বলল যে, মনে গিয়ে লাগল। বললুম—
আমরা এসেছি ভাগ্যের সন্ধানে।

- —তা ভাগ্যে কি কিছু জুটেছে ?
- —এখনো জোটেনি। এক জায়গায় থাওয়া-শোওয়া চলছে বটে, কিন্তু আর বেশিদিন দেখানে চলবে ব'লে মনে হয় না।

ছেলেটি হেনে বললে—আমরা এই ঘরে জনকয়েক মিলে শুই, তা রাত্রি
ন'টার পর শেঠ চ'লে যায়, তথন তোমরা এসে অনায়াসে এখানে শুতে পার।
রতনেই রতন চেনে ব্ঝলে ভাই! আশ্রয় না থাকার কট্টে সারাজীবন ধ'রে
ভূগছি কিনা!

## মহাস্থবির জাতক

জিজ্ঞাদা করলুম—ভাই, তোমাদের এই কারথানায় তো দেখছি অনেক লোক কাজ করছে, তা আমাদের কোনো কাজ-টাজ হয় না এথানে ?

খানিকক্ষণ আমাদের মূথের দিকে চেয়ে সে জিজ্ঞাসা করলে—কাজ করবে ? কিছু কাজ জানা আছে ?

বললুম—কাজ তো কিছুই জানি না, তবে মনে হয় এই তলতা-বেঁকানো কাজ খুবই সহজ।

সে বললে—হাা, এ কাজ খুবই সহজ। আর এর জন্ত মজুরিও ভালো পাওয়া যায়—প্রত্যেক বাঁশের জন্ত একপয়সা। আমি মাস গেলে প্রায় চল্লিশ টাকা কামাই। একটি পয়সাও থাকে না—সবই খরচ হয়ে যায়।

ছেলেটি আমাদের দক্ষে কথা বলতে বলতে কাজ ক'রে চলল। কিছুক্ষণ পরে সে বলল—এই বাশ-বেকানো কাজ করতে পারবে ?

বললুম—ও আর কি! নিশ্চয়ই পারব।

আরও কিছুক্ষণ নীরবে কাটবার পর সে চূপি চূপি আমাদের বললে—দেথ, তোমাদের শেঠের কাছে নিয়ে গিয়ে বলব, এরা কলকাতা থেকে এসেছে, খু-উ-ব ভালো কারিগর। শেঠ জিজ্ঞাদা করবে—কলকাতায় তোমরা কোথায় কাজ করতে ? বলবে—মহেন্দ্র দত্তের ছাতার কারথানায়। চল, যাওয়া যাক শেঠের কাছে।

ওথানে বাবার আগে সে বললে—আমার নাম বোগেন মল্লিক। তোমাদের নাম কি ?

আমরা নাম বললুম—তারপর চুক্লত্বরু বক্ষে শেঠের কাছে গিয়ে হাজির হওয়া গেল। যোগেন বললে—এরা থুব ভালো কারিগর। সম্প্রতি বোমাইয়ে বেড়াতে এদেছে, হু'দিন পরেই চ'লে যাবে। আমি বলছি—পয়সা যদি রোজগার করতে চাও তো বোমাইয়ের তুল্য আর স্থান নেই।

শেঠ জিজ্ঞাসা করলে—কাজ করবে ?

ঘাড় নেড়ে জানালুম-করব।

- —এর আগে কোথায় কা**জ** করতে ?
- —মহেন্দ্র দত্তর কারথানায়।

শেঠ আবার জিজ্ঞাদা করলে—দেখানে বাশ-প্রতি কত দেয় ?

—ব্যস্! বাঁশ-প্রতি কত দেয় তাই ভাবতে লাগলুম। আমাদের অবস্থা দেখে যোগেন উত্তর দিল—ফু'বাঁশে তিন পয়সা। শেঠ যোগেনকে জিজাদা করল—পারবে তো ?

যোগেন বললে—ভ্জুর এরা থুব ভালো কারিগর। আমরা দব পাশাপাশি ব'দে কাজ করেছি।

শেঠ আমাদের বললে—আমার এথানে একটা বাঁশে একপয়সা পাবে— রাজী আছ ?

বলা বাহুল্য তৎক্ষণাৎ রাজী হয়ে গেলুম। শেঠ লোক ডেকে ব'লে দিলেন আমাদের জন্ম একটা উন্থন ও হাপর ঠিক ক'রে দিতে। তিনজনকে তিনটে তাতল অর্থাৎ বাঁশ বেঁকাবার ফর্মা ও তাতল ঠাগু করবার জন্ম এক গামলা জলও দেওয়া হল। পরমোৎসাহে কাজও আরম্ভ ক'রে দেওয়া গেল। কারখানার মুন্সী আমাদের তিনজনকে গুনে পঞ্চাশখানা ক'রে তলতা বাঁশ দিয়ে গেল।

ও কাজের আমরা কিছুই জানতুম না, কিন্তু কাজ অত্যন্ত সহজ। একদিন কি ত্'দিন শিথতে পেলে আমরা অন্ত কারিগরদের চেয়ে হয়তো ভালোই করতে পারতুম। কিন্তু পূর্বের কোনো অভিজ্ঞতা না থাকায় প্রথমেই আমি পাঁচ-ছ'থানা বাঁশ একেবারে পুডিয়ে ফেললুম। তারপরে আর পাঁচ-ছ'থানাকে বেঁকিয়ে ফেললুম বটে, কিন্তু তা দিয়ে ছাতার বাঁট হওয়া সন্তব নয়। আমি তো যা হয় একরকম ক'রে চলেছিলুম, ওদিকে পরিতোষ ও কালীচরণ একেবারে অগ্নিকাণ্ড ক'রে ফেললে। তারা এক-একজনে আট-দশগাছা ক'রে বাঁশ নষ্ট তো করলেই, তা ছাড়া অনবধানতায় সেই অগ্নিবর্ণ তাতল বাঁশের স্কুপের ওপর রাথায় শুকনো বাঁশে ধ'রে গেল আগুন।

কারিগরের। স্বাই হৈ হৈ ক'রে উঠল। প্রত্যেকের কাছেই একটা ক'রে গামলায় জল ছিল, তারা এসে সেই জল দিয়ে আগুন নিভিয়ে ফেললে। ওদিকে হৈ হৈ শুনে শেঠ ও আরও অনেক লোক ছুটে এসে কলকাতার ভালো কারিগরদের কারিগরি দেখে একেবারে ক্ষিপ্তপ্রায় হয়ে উঠল। শেঠ আমাদের ও সেই সঙ্গে যোগেনকে বিশ্রী ভাষায় গালিগালাজ করতে লাগল; যোগেনকে বললে—তুমি এখুনি তোমার এই জাতভাইদের নিয়ে বেরিয়ে যাও—নইলে আমি পুলিস ভাকব।

যোগেন বললে—আমিও তোমার মতো শেঠের কাছে কাজ-কর্ম করতে চাইনে। আমার হপ্তা চুকিয়ে দাও।

শেঠ বললে—তোমার জন্ত আমার প্রায় দশ টাকা লোকদান হয়েছে—আবার হপ্তা! কিছু পাবে না, যা ইচ্ছে হয় তোমার কর। আরও কিছুক্ষণ বকাবকির পর যোগেন বললে—আচ্ছা, কি ক'রে টাকা আদায় করতে হয় তা দেখিয়ে দেব।

কারথানার এক কোণে যোগেনের সংসার প'ড়ে ছিল—খান-ত্রেক ধুতি, একটা না তু'টো শার্ট-গোছের জামা, একজোড়া ছেঁড়া জুতো আর একটা বিছানার চাদর-গোছের জিনিস। সব ক'টা মিলিয়ে একটা পুঁটলি বেঁধে যোগেন বললে—চল।

বাইরে বেরিয়ে এসে সে বলতে লাগল—আট মাস এখানে কটি বাঁধা ছিল—ক'দিন থেকেই এ-কাজ আর ভালো লাগছিল না। ভাবছিলুম—কি ক'রে রেহাই পাওয়া যায়।

আমরা আর কি বলব! বেচারা বিদেশে কোনোরকমে আয়সংস্থানের যোগাড় করেছিল. আমাদের জন্মই সেটা নষ্ট হল—এই চিস্তা আমাদের তিন-জনকেই পীড়া দিতে লাগল।

পথ চলতে চলতে সন্ধ্যা নেমে এল। চারিদিকের দোকানে আলো জলে উঠতে লাগল। একটা গলির মোড়ে বরাবর এসে যোগেন বললে—আচ্ছা ভাই, চলি এবার।

যোগেনকে জিজ্ঞাসা করলুম—কোথায় যাবে ?

সে বললে—কোথায় যাব তা কি ক'রে বলি। চলতে তো আরম্ভ করি তারপরে যেথানে অন্ন মাপা আছে সেইথানেই যাব।

আমাদের কাছে তথনো গোটা পনেরো টাকা ছিল, তা থেকে পাঁচটা তাকে দিলুম। যোগেন বিনা দ্বিধায় টাকা পাঁচটা ট্যাকে পুরতে পুরতে বললে— তোমাদের কিছু আছে তো?

বললুম--আছে কিছু।

(यार्गन वलल--- आच्छा, आवात (मथा इरव।

এখনো যেন দেখতে পাচ্ছি, পুঁটুলি-বগল-দাবা যোগেন সেই সরু রাম্ভা দিয়ে চ'লে যাচ্ছে অনিদিষ্টের সন্ধানে—যেথানে তার ভবিশ্বতের অন্ন মাপা আছে। দেখতে দেখতে সে পথের জনস্রোতের সঙ্গে মিলিয়ে গেল। আর তাকে দেখতে পেল্ম না। বিচিত্র এক রহস্তস্ত্রে কয়েক ঘণ্টার জন্তা সে বাঁধা পড়েছিল আমার জীবনের সঙ্গে; আর তার সঙ্গে কখনো দেখা হয়নি। কোথায় জন্মভূমি তার বাংলাদেশের কোন্ এক পল্লীতে, কোন্ দ্র দেশে এসে সে তু'টি অন্নের সংস্থান করেছিল—কোথা থেকে আমরা এসে তার কর্মচ্যুতির কারণ হয়ে দাঁড়ালুম।

এর সবটাই কি হঠাতের থেলা, না সবটাই পূর্বনির্ধারিত ! সারা জীবন ধারেই এই রহাস্থের জট ছাড়াবার চেষ্টা করছি।

একদিন যত্বাব্কে মুখ ফুটে ব'লে ফেলা গেল—এরকম ক'রে আপনি কতদিন আর আমাদের খাওয়াবেন। আমাদের কিছু কিছু ক'রে কাজ দিন নয়তো আপনি একটু একটু কাজ শেখান, যাতে ভবিশ্বতে আমরা আপনার সাহায্য করতে পারি। আপনার কারবারও বড় হবে।

আমাদের কথা ভনে যত্ত্বাবু আরও মৌন হয়ে পড়লেন।

সে-সময় হর্নবি রোডের ওপরে সলভেশন-আর্মিদের একটা বড আন্তানা ছিল। কলকাতায় সলভেশন-আর্মিদের চেহারা ও কার্যকলাপ আমাদের জানা ছিল। একদিন কিরকম থেয়াল হল নিজেদের মধ্যে ঠিক করা গেল যে, ওদের কাছে গিয়ে বলব যে তোমরা যদি আমাদের কাজ দাও, তা হ'লে আমরা ক্রীশ্চান হতে রাজী আছি।

মতলব ঠিক ক'রে একদিন বেলা এগারোটার সময় সলভেশন-আর্মির বাড়িতে চুকে পড়া গেল। সিঁড়ি দিয়ে উঠে সামনেই কাঠের পার্টিশন দেওয়া এক ঘরের মধ্যে জনকয়েক সাদা-চামড়ার লোক গেরুয়া রঙের লুক্তি প'রে টেবিলে ব'সে ছিল। আমাদের 'বাবা কালী' ছিল আগে—বোধহয় তার চেহারা দেখে একজন লোক প্রায় তাড়া ক'রে ছুটে এসে জিজ্ঞাসা করলে—কি, কি চাই তোমাদের ?

বাবা কালী সোজা ব'লে ফেললে—'আমরা তিনজনে ক্রী\*চান হতে এসেছি। তিন-তিনটি আত্মা ব্যাক্ল হয়ে উদ্ধারের আশায় এসেছে দেখে লোকটি প্রথমে হক্চকিয়ে গেল। তারপর আমাদের এক জায়গায় বসতে ব'লে সেই টেবিলে ফিরে গিয়ে তাদের কি বললে। ওদের মধ্যে একজন মৃক্ষবি-গোছের লোক উঠে এসে আমাদের সামনে একটা চেয়ার টেনে নিয়ে বললে হাা, কি চাই তোমাদের ?

আমরা বললুম—আমরা শুনেছি, ক্রীশ্চান হলে নাকি আপনারা কাজকর্ম দেন। চাকরির অভাবে আমরা বড় কষ্ট পাচ্ছি—চাকরি পেলে আমরা ক্রীশ্চান হতে রাজী আছি।

লোকটি ধীরভাবে আমাদের কথা শুনে অত্যস্ত মিষ্টি ক'রে জিজ্ঞাসা করলে— তোমরা কোথাকার লোক ?

<sup>--</sup>কলকাতার।

যাঁহাতক কলকাতার নাম শোনা—অমনি সে যেন দপ ক'রে জলে উঠল।
একেবারে রেগে টেবিলের ওপর ঘুষো মেরে বললে—তোমরা কোঁথার শুনেছ
যে আমরা চাকরি দিয়ে লোককে ক্রীশ্চান করি ?—কে বলেছে ভোমাদের
এইসব গল্প ?

বললুম--পৃথিবী-স্থদ্ধ লোক এই কথা বলে।

আমাদের কথা শুনে লোকটা আরও রেগে গিয়ে চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে চিৎকার ক'রে আমাদের বললে—যাও—যাও এখান থেকে—

বলা বাহুল্য আর দ্বিক্ষক্তি না ক'রে একরকম ছুটেই আমরা ঘর থেকে বেরিয়ে এলুম। আমরা চাকরি পাবার আশায় ক্রীশ্চান হবার জন্ম সলভেশন-আর্মির ওথানে গিয়েছিলুম শুনে সেদিন সন্ধ্যার পর ব্রহ্মানন্দজী বললেন—দশ বছরের মধ্যে ঐ সলভেশন-আর্মির দলকে বোদ্বাই-ছাড়া ক'রে দেব।

পাঁচ বছর পরে বোম্বাই গিয়ে দেখি সেথানে সলভেশন-আর্মির ক্ষেত জ্ঞানে গেছে—ব্রহ্মানন্দজীর খোঁজ করেছিলুম কিন্তু তাঁকে খুঁজে পাইনি।

সেদিন ব্রহ্মানন্দজীকে অত্যন্ত উত্তেজিত দেখা গেল। তাঁর বক্নিগুলোও বেন মাত্রা ছাড়িয়ে যেতে লাগল। তাঁর সঙ্গে সঙ্গে আমাদের যহ্বাবৃও হ'-একটা কথা বলতে লাগলেন। বেশ বুঝতে পারা গেল যে, আমাদের হাতে নিয়ে তিনি বেশ মৃশকিলে প'ড়ে গেছেন। অনেকক্ষণ বকাবকির পর তিনি আমাকে পরীক্ষা করবার জন্ম এক-পাতা বাংলা লিথে বললেন—ইংরিজীতে তর্জমা কর তোদেখি?

অত্যন্ত সোজা কয়েকটি বাক্য তাতে লেখা ছিল—খুব সহজেই তা নির্ভূল তর্জমা ক'রে ফেললুম। আমার হাত থেকে কাগজখানা নিয়ে প'ডে ব্রহ্মানন্দজী বললেন—কাল সকালে তোমাকে এক জায়গায় নিয়ে গিয়ে কাজে লাগিয়ে দেব। মন দিয়ে কাজ করলে ভবিয়তে উন্নতি করতে পারবে।

ব্রন্ধানন্দজী বেরিয়ে গেলেন। আমরাও নিশ্চিন্ত হয়ে গুয়ে পড়লুম—যাক্, এতদিনে তৃঃথের অন্ত হল। একজনের জুটলে আন্তে আন্তে আর তৃ'জনেরও জুটে যাবে।

সকালবেলা উঠে তাড়াতাড়ি স্নান সেরে বদে রইল্ম—ব্রন্ধানন্দজীর আশায়।
বলা বাহুল্য সেদিন আর সকালবেলায় চরতে বেরুল্ম না। বদে অপেক্ষা
করতে লাগলুম—ব্রন্ধানন্দজী আর আদেনই না। পরিতোষ ও কালীর সঙ্গে

কথা হয়ে রইল যে ব্রহ্মানন্দজী আমাকে যথন নিয়ে যাবেন তথন তারাও দ্র থেকে আমাদের পেছনে পেছনে এসে আমার কর্মস্থানটি দেখে যাবে।

বেলা প্রায় এগারোটার সময় ব্রহ্মানন্দজী এসে আমাকে বললেন—তৈরি আছ, আচ্ছা চল।

বলা বাহুল্য তৈরিই ছিলুম—বলামাত্র উঠে তাঁর সঙ্গ নিলুম।

ব্রহ্মানন্দজী আমাকে নিয়ে অনেক রাস্তা ভেঙে বেশ একটা বড় রাস্তার ওপরে একথানা বড় বাড়ির মধ্যে চুকলেন। সেই বাড়ির তিন কি চারতলায় একথানা বড় ঘরে গিয়ে আমরা চুকলুম।

প্রকাণ্ড আলো-হাওয়া-ওয়ালা ঘরে। ঘরের মধ্যে বোধহয় দশ-বারোটি কারিগর ভিন্ন ভিন্ন জায়গায় ব'দে কাজ করছে—কারিগরদের চেহারাণ্ড অন্ত জায়গার কারিগরদের চেয়ে অনেক ভালো। আমরা সেথানে ঢোকামাত্র ঘরের প্রায় সকলেই হর্ষধানি ক'রে উঠল। বুঝতে পারা গেল যে, তারা আমাদের প্রতীক্ষা করছিল। দেথানকার একজন মৃক্ষবি-গোছের লোক এগিয়ে এদে ব্রহ্মানন্দ্বীকে বললে—এই ছেলেটি বুঝি ?

ব্রহ্মানন্দন্ধী বললেন—ইয়া, এর কথাই বলেছিলুম তোমাদের। একে তোমাদের কাজ শেখাও। ব্রাহ্মণের ছেলে—স্ব কাজই চলবে।

লোকটি আমাকে থাতির ক'রে এক জায়গায় বসালে। ত্ব'-একজন কারিগর কাজ ফেলে আমার কাছে এসে জিজ্ঞাসা করতে লাগল কলকাতার থবর—স্বদেশী আন্দোলনের থবর।

এরা বাংলাদেশের ছেলে। অনেকদিন দেশে যায়নি। সপ্তাহে একথানা ক'রে বাংলা সংবাদপত্র আদে বটে, কিন্তু তা প'ডে মন ভরে না। নানারকমের কথা—তার মধ্যে ক্ষ্দিরাম আর প্রফুল্ল চাকীর কথাই বেশি। একজন বললে— ক্দিরামের যে চেহারা কাগজে বেরিয়েছে তার সঙ্গে আপনার চেহারার অভুত সাদৃশ্য আছে।

किइक्क कथावार्छ। ठनवात भन्न बक्कानक्की विनाय नित्न ।

তথন বেলা বোধ হয় বারোটা। কারিগরেরা একে একে উঠে স্নান করতে যেতে লাগল। কিছুক্ষণ পরে সেই মৃক্ষবি-মতন লোকটি এসে আমাকে বললে— চলুন ঠাকুরমশায়, থেয়ে নেবেন চলুন।

পাশেই একথানা ঘরের মধ্যে গিয়ে দেখলুম সেখানে অনেকেই থেতে বসেছে। এনামেলের থাল জুড়ে এক-একজন ভাত নিয়ে বসেছে—অন্নকৃট দেখবার পুণ্য সেইখানেই হয়ে গেল। আমার পাত্রের তিনভাগ ভাত তুলে দিতে তারা সকলেই হৈ হৈ ক'রে উঠল—ঐ ক'টা ভাত থেয়ে বাঁচবেন কি ক'রে !

ইতিমধ্যে পাতে ভাল আর তরকারি এসে পড়ল। সে রায়ার স্থাদ আজও আমার রসনায় লেগে আছে। ভাল নামে যে ময়লা জল পাতে এসে পড়ল তা দেখতেই ময়লা কিন্তু:তাতে ভাতে রঙ ধরল না। তার বর্ণ, গন্ধ ও স্থাদে কিছুতেই বোঝা গেল না সেটা কি ভাল। তরকারি নামে পদার্থটি দেওয়া হল তার সম্বন্ধেও ঐ কথাই বলা চলে। সবচেয়ে আশ্চর্যের বিষয় এই যে ভাল কিংবা তরকারিতে কোনো স্থাদ নেই। বেস্করো গান সকলেই গায়, কিন্তু প্রত্যেক পদায় বেস্করো আওয়াজ বার করা যার-তার কর্ম নয়। তেমনি বিস্থাদ রায়ার্যাধা যায়, কিন্তু একেবারে স্থাদহীন রায়া এর পরে আর কোথাও থাইনি।

যাই হোক, আহারাদি সেরে আবার সবাই এসে বড় ঘরে বসল। তাদের পেছনে পেছনে আমি এলুম। একটা-ছু'টো বিড়ি ওড়বার পর-আগে যে মুক্ববি-মতন লোকটির কথা বলেছি, এগিয়ে এসে আমাকে বেশ চেঁচিয়ে বললে— ঠাকুরমশায়। এবার আপনার সঙ্গে কথাটা কয়ে নেওয়া যাক।

তাঁর কথা শুনে দেখলুম আরও অনেকে ঘেঁষে কাছে সরে এলেন। লোকটি বললে—ব্রহ্মানন্দজী আপনাকে কিছু বলেছেন কি ?

আমি বললুম—কৈ, ব্ৰহ্মানন্দজী তো কিছুই বলেননি!

লোকটি বিস্মিত হয়ে বললে—দে কি! আমাদের এখানে কেন নিয়ে এলেন সে-সম্বন্ধ কোনো কথা হয়নি ? আপনিও তাঁকে কিছু জিজ্ঞাসা করেননি ?

বললুম—না, তিনিও কিছু বলেননি, আমিও কিছু জিজ্ঞাসা করিনি। তবে আমার মনে হয়, আপনাদের এখানে কাজ শেখাবার জন্ত আমাকে আনা হয়েছে।

লোকটি আরও বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞানা করল—কি কাজ ?

—এই যে কাজ আপনারা করেন—গয়না-তৈরির কাজ।

আমার কথা শুনে লোকটি হো হো ক'রে হেসে উঠল। তার দেখাদেখি আরও অনেকে কেউ দশব্দে কেউ-বা দেঁতো হাসি হাসলে। হাসির পর্ব চুকে গেলে লোকটি বললে—বেশ তো, আপনি ব্রাহ্মণ, আপনি আমাদের কাছে কাজ শিখবেন, এ তো আমাদের ভাগ্যের কথা। কিন্তু কাজ শেখবার আগে অন্ততঃ ত্ব-এক বছর আমাদের রেঁধে থাওয়াতে হবে। ও-বেলা থেকেই কাজে লেগে যান। লোকটির কথা শুনে ভো আমার মাথা চকর থেতে আরম্ভ করলে। বেশ

বুঝতে পারা গেল, আমার গলায় পৈতে দেখে আমাকে দিয়ে পাচকের কাঞ্চ করাবার জন্ম আনা হয়েছে এধানে। চুপ ক'রে ভাবতে লাগল্ম—এখন কি প্যাচে এদের কাত করা যায়।

কিছুক্ষণ কেটে যাবার পর লোকটি জিজ্ঞাসা করলে—কি বলছেন ঠাক্রমশার ? কৈ কিছু বললেন না তো ?

আমি বলল্ম—আপনারা ক'জন আছেন ? ক'জনের রালা আমায় রাঁধতে হবে ?

—আমরা জন-দশেক আছি, আরও মাঝে মাঝে ত্'-একজন বাড়তে পারে।
আমি বললুম—বেশ। রাধতে আমি রাজী আছি, কিন্তু জন-প্রতি আমায়
তিন টাকা দিতে হবে—অর্থাৎ দশজনের জন্ত ত্রিশ টাকা—লোক যেমন যেমন
বাড়বে, জন-প্রতি তিন টাকা বাড়বে।

বলব কি—আমার কথা শুনে তারা প্রায় শুয়ে পড়ল—বলেন কি ! জনপ্রতি তিন—ন—টা—কা !!

---আজ্ঞে ই্যা।

তথন দেই মুরুলি বললে—আর আপনি যে ত্'বেলা থাবেন এথানে, তার দাম কে দেবে ?

বলন্ম—আপনি কি ক্ষেপেছেন! আপনাদের এখানে ঐ থাওয়া থেয়ে আর আমাকে দশজনের রান্না রাঁধতে হবে না। আমি অন্তত্ত থাব। তা ছাড়া আপনাদের ঐ স্টাইলের রান্না রাঁধতে আমি জানি না; তবে ত্'-একদিন শিথিয়ে দিলে নিশ্চয় পারব।

একজন জিজ্ঞাদা করলে—কি স্টাইলের রান্না আপনি রাধতে পারেন ? বলল্ম—ম্রগী-ট্রগী রান্নার অভ্যেদ আছে। থাদীর মাংদও রাধতে পারি। ম্রগীর নাম গুনে বোধহয় পাঁচজন একদকে চেঁচিয়ে উঠল—আপনি ম্রগী গান!!

— মূরগী থাই বই কি। পেলেই থাই। কালও থেয়েছি।

মূরুব্বি এতক্ষণ চুপ ক'রে ছিল। এবার জিজ্ঞাসা করলে—এখানে মূরগী
পোলেন কোথায় ?

- —কেন? ইরানীদের দোকানে যথেষ্ট পাওয়া যায়।
- --সর্বনাশ! আপনারা ইরানীদের দোকানে যান!
- —তা কচিৎ পানেচ্ছা হলে যাই বইকি।

—আঁগু ৷৷ ওরা মোচলমান—তা জানেন কি ?

বিনীতভাবে বললাম—আজে না, আপনারা জানেন না, ইরানীরা মুসলমান নয়, ওরা অগ্নি-উপাসক—হিন্দুরাও আগুনকে দেবতা ব'লে মানে। আর আপনারা বোধহয় জানেন না, স্বদেশী আন্দোলনের পর বাংলাদেশে হিন্দু-মুসলমানে আর ভেদ নাই।

আমার এই কথা শুনে স্বাই চুপ ক'রে গেল—কেউ কেউ বিড়ি বার ক'রে ছুঁকতে আরম্ভ ক'রে দিলে। কিছুক্ষণ এইভাবে চুপচাপ কাটবার পর একজন নিজের মনেই বললে—ব্রহ্মানন্দজী খুব লোক ঠিক ক'রে দিয়েছিলেন যা হোক!

আরও কিছুক্ষণ কেটে গেল। মনে করলুম—আর ব'সে থেকে কি হবে, এবার উঠে পড়া যাক। এমন সময় সেই মুক্বির লোকটি বললে—দেখুন ঠাকুর-মশায়! আমরা লেগাপড়া জানি না বটে, কিন্তু সিধে লোক। আপনাকে নিয়ে এসেছিলুম এইজন্ত যে, আপনিও কাজ শিথবেন, আমাদেরও অনেক স্থবিধে হবে। কিন্তু আপনার কথাবার্তা শুনে মনে হচ্ছে যে, আপনাকে দিয়ে আমাদের স্থবিধা হবে না।

আর কথা না বাড়িয়ে সেথান থেকে উঠে পড়া গেল। রাস্তায় নেমে মনে হল এখন যত্বাবৃর ওখানে গেলে বন্ধুদের সঙ্গে দেথা হবে না। কাজেই রাস্তায় ঘুরে ঘুরে সন্ধ্যার সময় তারা ফিরলে সেখানে গিয়ে হাজির হওয়া যাবে।

সন্ধ্যার একটু পরে যত্বাব্র ওখানে গিয়ে হাজির হলুম। বন্ধুরা তথন চরা ক'রে ফিরেছেন।

দেখলুম সেখানে আরও অনেকগুলি বাঙালী রয়েছেন। তাঁদের মধ্যে ব্রহ্মানন্দজীও আছেন। আমরা যে মুরগী খাই সে-কথা সেখানকার কারিগর সম্প্রদায়ের মধ্যে ইতিমধ্যে রাষ্ট্র হয়ে গিয়েছে এবং যাঁরা আমাদের কখনো দেখেননি, তাঁরাও অনেকে দেখতে এসেছেন। আমি সেখানে গিয়ে দেখলুম, আমার বন্ধুছার জেরায় জেরবার হয়ে মৌনব্রত অবলম্বন করেছেন—পক্ষাস্তরে আমাদের চিরমৌন যতুবাবু মুখ খুলেছেন। আমি সেখানে উপস্থিত হওয়ামাত্র তাঁরা কালী ও পরিতোষকে ছেড়ে আমায় আক্রমণ করলেন। যাঁরা আমাকে রন্ধনকার্যে নিয়োগ করবার জন্ত সেদিন ছপুরে নিয়ে গিয়েছিলেন, দেখলুম তাঁদেরও ছ'-তিনজন লোক সেখানে উপস্থিত রয়েছেন। আমি বসতেই ব্রহ্মানন্দজী আমাকে জিঞ্জাসা করলেন—তোমরা মুরগী থাও ?

বলনুম---হাা, পেলেই খাই।

একজন বললেন—লজ্জা করে না হিন্দুর ছেলে হয়ে মুরগী থেতে ?
আমি ঠেস দিয়ে বলল্ম—হিন্দুর ছেলে হয়ে ব্যবসার নামে লোকে চুরি-জ্চুরি
করছে—আমরা তো সামান্ত মুরগী থেয়েছি।

আমার এই মন্তব্য শুনে সেথানে উপস্থিত সবাই একেবারে তেলে-বেশুনে জলে উঠলেন। যত্বাৰু স্পট্ট ব'লে দিলেন—দেখুন, আমার এথানে আপনাদের আর স্থান হবে না। এথান থেকে বেরিয়ে যান।

অকস্মাৎ আমাদের ওপর এই চরম দণ্ড উচ্চারিত হওয়ামাত্র সভাক্ষেত্র নিস্তব্ধ হয়ে পড়ল। আমাদের সামান্ত জিনিসপত্র যা ছিল, গুটিয়ে নিয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে গেলুম।

তথন সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হয়ে গিয়েছে। একদিন অনেক রাত্রে ব্রন্ধানন্দন্ধীর সঙ্গে সেই জলচর থেয়ে এসে বত্বাব্র আন্তানায় চুকেছিল্ম—সেই সময়টুক্ ছাড়া রাতের বোষাই দেখবার স্থবিধা আর হয়িন। যত্বাব্র ওখানে থাকতে পাছে তিনি কিছু মনে করেন, সেইজন্ম সন্ধ্যা হবার আগেই আমরা ফিরে আসতুম। রাজায় নেমে পথ চলতে আরম্ভ ক'রে দিল্ম। পথের সঙ্গে আমার পরিচয় খুবই ঘনিষ্ঠ, পরিতোষের কাছেও পথ খুব অপরিচিত ছিল না। মুথে কিছু না বললেও, দেখল্ম, আমাদের কালীচরণ একটু বিত্রত হয়ে পড়েছে, কিন্তু সে-কথা স্বীকার না ক'রে সে বলতে লাগল—দেখাই যাক না, কোথাকার জল কোথায় দাঁড়ায়!

আবার পথ চলার শুরু হল। তথন কলকাতায় বছর-কয়েক হল বিজ্ঞলীবাতির প্রচলন হলেও ধনীর প্রাসাদ বা চৌরঙ্গীর বা লালদীঘির বড বড় দোকান
ছাড়া বিজ্ঞলীবাতি দিশীপাড়ায় কমই দেখা যেত। কিন্তু সেদিন বোম্বাইয়ের পথে
দেখলুম—ছ'পাশের সমস্ত দোকান, এমনকি পানের দোকানেও বিজ্ঞলীবাতি
জ্ঞলছে আর তারই আলোয় সমস্ত পথঘাট ঝলমল করছে। ধনশালী-বিকিপ্রেয়নী বোম্বাই নগরীর সেই সন্ধ্যাবেলার সজ্ঞা আমাদের স্থা-আশ্রয়চ্যুত
মনকেও আকর্ষণ ক'রে নিলে। তথনো আমাদের কাছে কয়েকটা টাকা ছিল—
ছাতার কারখানায় কুড়িয়ে-পাওয়া বন্ধু যোগেনকে পাঁচটা টাকা দেবার পর থেকে
আমরা পয়সা ধরচ করা একদম বন্ধ ক'রে দিয়েছিলুম। কারণ এ-দিন যে আসবেই
তা আমি ও পরিতোষ হ'জনেই জানতুম।

রান্তায় ঘুরতে ঘুরতে আমাদের পরামর্শ চলতে লাগল। আমরা শুনেছিল্ম যে, মালাবার পাহাড়ের সর্বোচ্চ স্থান থেকে রাত্রিবেলা বোম্বাই নগরীর দৃশ্য অতি স্থ্যুর। পথ চলতে চলতে ঠিক করা গেল—মালাবারে যাওয়া যাক। যাঁহাতক মনে হওয়া অমনি সেদিকে পা চালিয়ে দিলুম।

প্রায় তিন ঘণ্টা পথ অতিক্রম ক'রে উঠলুম মালাবারে। সত্যিই সেধান থেকে বোদাই শহরের দৃশ্য দেখে মৃশ্ব হয়ে গেলুম। দেখতে দেখতে মনে হয় যেন একখানা ছবি দেখছি। রাত্রির অন্ধকারে বড় বড বাড়িগুলো ঝাপসা দেখাছে। তারই মধ্যে খোলা জানলাগুলো দিয়ে দেখা যাছে আলো—ঠিক যেন জ্যোতির বিন্দু! অনেকক্ষণ ধরে দেখে দেখে আমরা পাহাড়ের নিচে নেমে এসে এক ইরানীর দোকানে চুকে বেশ ক'রে পেট ঠেসে খেলুম। ঠিক হল কাল থেকে যত কম সম্ভব অর্থাৎ প্রাণ-ধারণের জন্য যেটুকু না খেলেই নয়—তত্টুক্ খাওয়া হবে। খাবারের দোকান থেকে বেরিয়ে আবার ঘোরা ভক্ত হল। খাওয়া দাওয়া হয়েছে, এবার একটু আশ্রয়—রাত্রে শোবার মতো একটু জায়গা। এর আগে অভিজ্ঞতা হয়েছে পথে শুলেই পুলিসে ধরে। আর ধর্মশালায় যাবার জ্যো নেই—দেদিন সেখান থেকে একরকম পালিয়েই এসেছি।

ক্রমে রাস্তা জনবিরল হয়ে আসতে লাগল। তথনকার দিনে মোটর-গাড়ি খুবই কম ছিল—মোটর গেলে তথনও লোকে রাস্তায় দাঁড়িয়ে দেখত। ক্রমে ভাড়াটে ফিটন ছাড়া বাড়ির ঘোড়ার গাড়ি চলা বন্ধ হয়ে এল। মাঝে মাঝে কোনো ধনীর মোটর-গাড়ি পথিককে চমকে দিয়ে ছুটে যায়,—ট্রামগুলোও অস্বাভাবিক ক্রতগতিতে ছুটতে লাগল।

এদিকে আমাদের গতিও ক্রমে মন্থর হয়ে আসতে লাগল। প্রথম দিনের মতন রাস্তায় শুয়ে পড়তে আর ভরসা পাই না—ধর্মণালাতেও ভয়ে যেতে পারি না। সেদিন তো সেখান থেকে একরকম পালিয়েই এসেছিল্ম। পুলিসের ভয়ে কি শেষকালে শহর থেকেই ভাগতে হবে!

নানা চিন্তার সঙ্গে পা ছুটে চলেছে। কোথায় চলেছি জানি না, কোথায় আশ্রয় পাই, রাত্রিটুক্র রতন মাথা গুঁজে প'ডে থাকব, সকাল হতে-না-হতে চলে যাব। কে আশ্রয় দেবে !! এই অপরিচিতদের কে আশ্রয় দেবে ?

চলতে চলতে আমরা ক্রফোর্ড-মার্কেটের কাছে যথন এসে উপস্থিত হল্ম।
তথন বাজার বন্ধ হয়ে গেছে। বাজারের বাইরের দোকানগুলি দব বন্ধ।
দোকানের আলো নিভে যাওয়ায় রাস্তাগুলি অপেক্ষাকৃত অন্ধকার। দেখল্ম
বাজারের গা ঘেঁষে একটা লোক শুয়ে আছে। একবার ভাবলুম—এইথানেই
শুয়ে পড়ব নাকি! আশেপাশে পুলিদ-কনস্টেবল নেই, পথে যা ত্'-একটি

লোক চলছে, সেদিকে কারুর নম্বর নেই। কি জানি, মনে হল আর একটু ঘুরে দেখা যাক—অপেক্ষাকৃত নিরাপদ স্থান মেলে কিনা।

মার্কেটের আশেপাশে আনাচে-কানাচে ঘুরে বেড়াতে লাগলুম। দেখলুম
—-ত্'-একজন লোকও এদিক-ওদিক শুরে আছে। হঠাৎ নাকে একটা তীব্র আঁশটে গন্ধ এসে লাগায় বুঝতে পারলুম কাছেই মাছের বাজার।

এড়িয়ে সরে যাচ্ছি, এমন সময়ে দেখা গেল, একটা জ্বায়গায় পাহাড়ের মতন স্থূপাকার আবর্জনা রয়েছে—একদল লোক সেগুলো তুলে কয়েকটা গাড়িতে নিয়ে গিয়ে ফেলছে—ওঃ, কী বিশ্রী গন্ধ! কিছুক্ষণ আগেই ইরানীর দোকানে যা খেয়েছিলুম তা যেন ঠেলে বেরিয়ে আসতে আরম্ভ করলে।

নাকে কাপড় দিয়ে দেই আবর্জনার গাড়িকে এডিয়ে আরও একটা স্বল্লালোকিত গলিপথ দিয়ে ছুটতে গিয়েই চোথের দামনে এক অপূর্ব দৃশ্য ফুটে উঠল। দেথলুম—ফুটপাথের ওপর দারি দারি ঘুমস্ত নরদেহ পড়ে রয়েছে। দেই অন্ধকারে যতদ্র দৃষ্টি যায়—বোধহয় তিন-চারশ' হবে। দেথলেই মনে হয় —তারা ভিথিরী শ্রেণীর লোক, বালিশ-বিছানা—কিছুরই ধার ধারে না। দেই ঘুমস্ত দেহগুলির পাশ দিয়ে আমরা চলতে লাগলুম। চলতে চলতে দেথতে পেলুম, তারা দকলেই ঘুমোয়নি, কেউ-বা উবু হয়ে বদে বিভ্বিভ করছে, কেউ-বা বদে আকাশের দিকে হাত ছুঁড়ছে—শ্পষ্টই বোঝা গেল, তারা পাগল। এদের মধ্যে অনেক স্ত্রীলোকও রয়েছে—শিশু বালিকা কিশোরী যুবতী প্রোঢ়া রুদ্ধা দব শ্রেণীরই। কেউ-বা সম্পূর্ণ উলঙ্গ, কেউ-বা অর্ধ-উলঙ্গ—শতচ্ছিন্ন, অপর্যাপ্ত বদন দিয়ে লজ্জা-নিবারণের কোনো প্রয়াদ নেই। এরা নির্বিচারে নিস্তার কবলে আত্মসমর্পণ করেছে—শুধু প্রকৃতিদেবী চক্ষ্লজ্জার থাতিরে তাদের দেহের ওপরে স্বচ্ছ অন্ধকারের আবরণ টেনে দিয়েছেন। আমরা বিশ্বয়ে হতবাক্ হয়ে এই দৃশ্য দেখতে দেখতে এগিয়ে চলতে লাগলুম।

আরও থানিকটা অগ্রসর হবার পর যেথানে লোক আর নেই, সেইরকম একটু জায়গা দেথে ঝেডে-ঝুডে নিয়ে আমরাও শুয়ে পড়লুম। পরিতোষ হেসে বললে—ভিথিরীদের পণ্টনে আজ আরো তিনজন সৈন্ত ভঠি হল।

কিন্ত ভিথিরীদের পণ্টনে ভর্তি হলেই বা রান্তায় শুলেই ঘুম হয় না! রান্তায় ঘুমোবার সাধনা করতে হয়। সে-সাধনা অভ্যাসের অপেক্ষা রাথে। একদিক থেকে মাছের ও অন্তদিক থেকে সেই আবর্জনার গন্ধে ঘুম ছুটে পালিয়ে গেলেন। অনেক সাধ্য-সাধনার পর ঘুম যথন এলেন, তথন আর রাস্তায় ঘুমোনো চলে না—ভোর হয়ে গিয়েছে।

রাস্তা ছেডে উঠে পডলুম। আবার পথ-চলা শুরু হল। সারারাত্তি ঘুম
হয়নি। অবসাদে শরীর ঝিমিয়ে পডতে লাগল। মুথে চোথে একটু জল দিলে
হয়তো স্থান্থ হতে পারব, এই আশায় জলের কল খুঁজতে লাগলুম, কিছ কলকাতার মতন রাস্তায় টেপা কল কোথাও খুঁজে পেলুম না। এক জায়গায় একটা নতুন বাডি তৈরি হচ্ছে দেখে কালীচরণ বললে—দাঁড়াও আমি কল খুঁজে বার করিছি।

কালীচরণ তো সেই বাড়ির মধ্যে চুকে পড়ল। থানিক বাদে সে মুখটুথ ধুয়ে বেরিয়ে এল। বললে—ইট ভেজাবার কলে মুথ ধুয়ে এলুম।

কালীচরণ আমাদেরও নিয়ে গেল সেথানে। বোম্বাইয়ে কলকাতার মতন ময়লা-জ্বলের কারবার নেই, সবই পরিশ্রুত জল। সত্যিই দেখলুম, ইট ভিজোবার কলে জল পডছে—আমরা বেশ ক'রে মুথ ধুয়ে বেরিয়ে এলুম, কেউ গ্রাহাও করলে না।

তারপরে এক দোকানে চা থেয়ে বভ মাঠের এক জায়গায় প'ড়ে লাগানো
গেল ঘুম সেই বেলা একটা অবধি। কিছুক্ষণ এদিক-ওদিক করতে করতে
দেখলুম এক জায়গায় পোলো খেলা হচ্ছে। দাঁড়িয়ে গেলুম খেলা দেখতে।
পোলো-খেলা শেষ হয়ে গেল—দেখলুম এক জায়গায় ছেলেরা ক্রিকেট খেলছে
—তাই দেখতে দাঁড়িয়ে যাওয়া গেল। এমনি ক'য়ে কোনোরকমে সদ্ধ্যে অবধি
কাটিয়ে দিয়ে একবেলার খাওয়ার খরচ বাঁচিয়ে এক ভাজা-ভূজির দোকান থেকে
পেট ভরে তেলে-ভাজা খেয়ে আমাদের বাড়ি অর্থাৎ ফুটপাথের দিকে রওনা
হওয়া গেল।

কাল রাত্রে হুঁগন্ধের চোটে ঘুম্তেই পারিনি,—এথানেই কাছাকাছি অন্ত কোনো ভালো জায়গা পাওয়া যায় কিনা তারই থোঁজ করতে হবে। গিয়ে দেথলুম তথনই অনেকে সেথানে এসে জুটেছে। এক জায়গায় গোল হয়ে ব'সে স্ত্রী-পুরুষে মিলে দিবি আড্ডা জমিয়েছে—কেউ কেউ টিনের কোটো-ভর্তি চা চুম্ক দিয়ে থাচ্ছে। আমরা সে-জায়গাটা ছেড়ে আশেপাশে আরও একটু ভালো জায়গা পাওয়া যায় কিনা তারই থোঁজ করতে লাগলুম।

ঘুরতে ঘুরতে দেথলুম—বাজারের পাশেই একটা সরু অপেক্ষাকৃত পরিষ্কার গলির মধ্যে একজন আপাদমশুক মুড়ি দিয়ে প'ড়ে 'রয়েছে। গলিটা বেশি লম্বা নয় ও একম্থো। ছু'টো-তিনটে দোকানও রয়েছে সেথানে। হিসাব ক'রে দেখলুম যে, দোকানগুলো বন্ধ হয়ে যাবার পর সেথানটায় বেশ অন্ধকার হয়ে যাবে। আর রুথা অন্বেষণে কালক্ষেপ না ক'রে সেইখানেই অঞ্চল বিছিয়ে দেওয়া গেল।

সবেমাত্র সদ্ধ্যে হয়েছে—বাজার তথনো খুব জমজমাট। অপ্রশন্ত ও একমুখো গলি হলেও সেথানে লোক চলাচলের অন্ত নেই। বেলা একটা অবধি ঘুম,
তার ওপরে রেড়ীর তেলে বা চিনে-বাদামের তেলে ভাজা সেই কচুর পাতা,
ওলের পাতা থেয়ে, রাজায় শুয়ে শরীর ম্যাজ-ম্যাজ করতে লাগল। কাছেই
একটা বিডির দোকান থেকে দেড প্রসার ন'টি বিডি ও আধ প্রসার একটা
দেশলাই কিনে এনে ধোঁয়া দিয়ে বমি চাপবার চেষ্টা করতে লাগলুম।

কিছুক্ষণের মধ্যেই দেখা গেল, সেথানেও তু'-একটি ক'রে পথবাসী ও বাসিনী এদে ফুটপাথের ওপরে শুয়ে পডল। গোটা তিন-চার লোক—আমাদেরই বয়সী হবে তারা—আমাদের কাছে গোল হয়ে ব'সে কি থেলতে লাগল। কালীচরণ উকি-ঝুঁকি মেরে বললে—লোকগুলো জুয়া থেলছে। এখুনি পুলিসে ধরবে।

কিন্তু তাদের হালচাল দেথে মনে হল না যে, তারা পুলিস কিংবা কারুর ভয় করে। প্রকাশ্য পথের ওপর ব'সে চিৎকার ক'রে তারা থেলে চলেছিল। তারা একদিকে থেলছে, আমরা কিছু দূরে ব'সে বিডি ফু কছি—বেশ চলছিল, এমন সময় কালী উঠে গিয়ে তাদের কাছে দাঁড়াল। কালীর চেহারা দেখে তারা প্রথমে মনে করলে যে, সে তাদেরই দলের লোক; কিন্তু থানিকক্ষণ বাদে ওদেরি মধ্যে একজনের সন্দেহ হওয়ায় সে বললে—এই, এথানে কি দেখছিস ?

অবশ্য এই প্রশ্নের ভাষা ও ভাব ঠিক যাকে বলে—জনোচিত—তা হয়নি।
কিন্তু পথে যাদের জন্ম, সারাজীবন যারা পথবাসী, তাদের কাচু থেকে তার চেয়ে
ভালো ভাষা আশা করা যায় না—বিশেষ ক'রে তারা কালীকে নিজেদের দলের
লোকই মনে করেছিল এবং সেজস্ত তাদের বিশেষ দোষও দেওয়া যায় না। কিন্তু
কুগ্রহ যথন ঘাডে চাপে, তখন মান্ত্রের বিচারবৃদ্ধি থাকে না। তাই আমাদের
অমন ঠাঙা-মেজাজী কালীচরণ হঠাৎ তাদের কথা শুনে চিৎকার ক'রে তেরিয়া
হয়ে উঠল। কিন্তু তারা ছিল জাত-পথবাসী, শিশুকাল থেকে অন্তিত্বের প্রতিটি
মূহুর্ত যুদ্ধ ক'রে জিততে হয়েছে, আমাদের 'বাবা কালী'র হুমকিকে তারা গ্রাহ্
করবে কেন?

তারাও তেরিয়া হয়ে উঠল—মারামারি একটা হয় আর কি!

ব্যাপার দেখে আমরা কালীকে টানতে টানতে নিয়ে এলুম। সারাদিনের রোদ ও অনাহারে কালীর মাথায় কিরকম গর্মি চড়ে গেল—সে আর কিছুতেই থামতে চায় না। কালী বলতে লাগল—ব্যাটাদের মেরে ঠিক ক'রে দেব—জানে না যে, আমরা ভদ্রলোকের ছেলে, নেহাত বিপদে প'ড়ে আজ রাষ্টায় গুয়েছি—ইত্যাদি ইত্যাদি।

কালীচরণকে টেনে নিয়ে এসে বোঝাবার চেষ্টা করতে লাগলুম—ভদ্রলোকের ছেলেই হও আর যাই হও—রাস্তায় এসে শুয়ে আর ভদ্রলোকের অভিমান রাথা চলে না। এ-রাজ্যে ওদের নিয়মই মানতে হবে।

কিছুক্ষণ এই অযথা আত্মাভিমান ত্যাগ করবার উপদেশ দিতেই কালীচরণ তো ঠাণ্ডা হয়ে গেল, কিন্তু ওদিকে ভিথিৱীদের আত্মাভিমান চালা হয়ে উঠতে লাগল। তারা সেই যে চেঁচামেচি শুরু করলে—তার আর থামা নেই। কাক মারলে যেমন মূহুর্তের মধ্যে পালে পালে কাক এসে, একত্র হয়ে কা-কা করতে থাকে, তেমনি সেই ছ্'-চারজ্ঞনের চিৎকারে কোথা থেকে পিলপিল ক'রে তারা এসে জুটতে লাগল। তারা কালীকে দেখিয়ে বলতে লাগল—ও নাকি তাদের বাপ তুলে গালাগালি দিয়েছে—ওকে খুন করে ফেলব।

দেখতে দেখতে ব্যাপার যেরকম দাঁড়াল তাতে কালীর মৃথ গুকিয়ে একেবারে আমিনি হয়ে গেল। গুধু কালীই নয়, আমরাও দস্তরমতন ভডকে গেলুম। কি করি! উঠে যে পালাব তারও উপায় নেই, কারণ ভিখিরীর পন্টন আর্ক্রমণ না করলেও আমাদের চারদিকে তারা ঘিরে ফেলেছে, এদিকে রান্তা দিয়ে লোকজন চলছে, কিন্তু কেউ ব্যাপারটার প্রতি ক্রক্ষেপও করছে না।

ভদ্রাভিমানী কালীচরণের উন্মা তথন কোথায় পলায়ন করেছে, তার কাজল-কালী মৃথ প্রায় ফরসা হয়ে এসেছে। ওদিকে শত্রুপক্ষের লোকবল ক্রমেই বাড়তে লাগল—তাদের গালাগালগুলো স্পষ্ট শোনা থেতে লাগল।

আমরা যেখানে ব'সে ছিলুম তারই কয়েক হাত দ্রে একটা বই-এর দোকান ছিল। দোকানের সামনে বিলিতী সাময়িকপত্র, ডিটেকটিভ উপন্তাস, নানারকম সব মারাঠী, গুজরাটী বই সাজানো ছিল। দোকানে ছই-একজন লোকও দাঁড়িয়ে সেই বই ওটকাচ্ছিল। উপায়াস্তর না দেখে আমরা গিয়ে সেই বইওয়ালা ও তার হবু থদেরদের গিয়ে বললুম—ছজুর, আমাদের প্রাণ যায়—রক্ষেক্ষন।

লোকটি জিজ্ঞাসা করলে—কি হয়েছে ? কে তোমরা ?

বলনুম—আমরা বিদেশী লোক, আমাদের বাড়ি বাংলাদেশে। আশ্রয়হীন হয়ে আমরা রাস্তায় শুয়ে ছিলুম, কিন্তু এথানকার ঐ ভিথিরীর দল আমাদের মারতে উন্নত হয়েছে।

বাঙালীর নাম শুনলে বা বাঙালী দেখলে আজ ষেমন অন্থ প্রদেশের লোকে জুতো মারতে উন্থত হয়—দেদিন তা ছিল না। বাংলাদেশের নাম শুনতেই লোকটি একটা আলমারির পাশ থেকে মাথা-সমান লম্বা একটা বাঁশের লাঠি বের ক'রে দোকানের ভেতর থেকে এক লাফে রাস্তায় এনে পড়ল। যে ত্'-চারজন খদের সেখানে দাঁড়িয়ে ছিল, তারাও বললে—তোমাদের কোনো ভয় নেই—সব ঠাগুা ক'রে দিচ্ছি।

এদের হাল-চাল দেখে ভিখিরীর দল একমৃহুর্তে ছত্রভঙ্গ হয়ে গেল।
সৈন্তদের কাওয়াজ শেষ হলে যেমন তারা এদিক-ওদিকে ছড়িয়ে পড়ে, ঠিক সেই
রকম। কিন্তু দোকানদার ও তার সেই ত্ব'-তিনজন থদেরে মিলে এগিয়ে গিয়ে
তাদের ত্ব'-তিনজনকে ধরে দোকানের কাছে নিয়ে বললে—দেখ, এদের সঙ্গে
চালাকি কোরো না। বংলাদেশের লোক এরা, বোমা তৈরি করতে জানে
—একটি মেরে দেবে, তামাম মহল্লা উড়ে যাবে। আমি দোকান বন্ধ ক'রে, বাড়ি
যাবার সময় পুলিসে থবর দিয়ে যাব—কাল এসে যদি শুনি এদের জালাতন
করেছ, তা হ'লে ভালো হবে না ব'লে দিচ্ছি।

ভিথিরীদের প্রতিনিধি বললে—এরা একের নম্বর মওয়ালী, অর্থাৎ গুণো-বদমাইন। আমাদের বাপ তুলে গালাগালি দিয়েছে—ওদের কি এমনি ছেড়ে দেব!

আমরা বললাম-সব মিছে কথা।

অগমাদের কথা থামিয়ে দিয়ে দোকানদার ওদের বললে—বেশ করেছে বাপ তুলেছে—তোর বাপের নাম কি ? বল—বল্ না—

আশ্চর্য! দোকানদারের কথা শুনে লোকগুলো সব ছত্রভঙ্গ হয়ে সরে পড়তে লাগল। যে ত্'-চারজন তথনও জটলা পাকাচ্ছিল, দোকানদার তাদের উদ্দেশে চিৎকার ক'রে বলতে লাগল—এথানে গোলমাল করলে পুলিসে খবর দিয়ে এখানে শোওয়া বন্ধ ক'রে দেব।

তারপর আমাদের বললে—যাও, তোমরা মঙ্গাসে শুয়ে পড়। যদি ওদের কেউ কিছু বলে—তা হ'লে আমায় জানিও।

আমরাও মজাদে আগেকার জায়গায় গিয়ে শুয়ে পড়লুম।

কিন্তু আমরা রান্থাটাকে যতথানি সহজ্ঞলভ্য মনে করেছিলুম, সেটা ততথানি সহজ্ঞলভ্য হল না। সেইদিনই এক ঘুমের পর রাত্তি তথন প্রায় দ্বিপ্রহর, রান্তা একেবারে নির্জন হয়নি, জনকতক, তাদের কথাবার্তা শুনে ভিথিরীদের অথবা পথবাসীদেরই প্রতিনিধি ব'লে মনে হল—তারা আমাদের একরকম ঘুম থেকে তুলে জিজ্ঞাসাবাদ আরম্ভ করলে। তাদের কথাবার্তায় বোঝা গেল যে, কোথাকার কে আমরা এখানে এসে তাদের অল্লে ভাগ বসাতে এসেছি— এ তারা সহজে মেনে নেবে না। স্কার বলেছে, এজন্ম যদি খুন-খারাপী হয়, তাও তারা করবে।

আমি দেখলুম ব্যাপারটা ক্রমেই জটিল হয়ে উঠছে। এদের সঙ্গে লড়াই ক'রে রাস্তায় শোবার অধিকার সাব্যস্ত করার শক্তি আমাদের নেই। একবার মনে হল, ওদের সঙ্গে কথা-কাটাকাটি না ক'রে উঠে চলে যাই। কিন্তু চলে যাব কোথায়।

আমরা কিছু বলছি না দেখে ক্রমেই তারা মারম্থা হয়ে উঠতে লাগল।
শেষকালে তাদের একজন মুক্ষবিকে ডেকে বলল্ম—ভাই, আমরাও তোমাদেরই
মতন গরীব লোক। তোমাদের অল্লে হাত দেবার কোনো মতলব আমাদের
নেই। এথানে ওথানে শুলে পুলিদে তাডা দেয়, তাই তোমাদের আশ্রমে
এসেছি। তোমরা যদি দয়া ক'য়ে এথানে থাকতে দাও তো থাকব, নইলে চলে
যাব।

আমরা যতক্ষণ ভদ্রলোক ছিলুম অর্থাৎ ভিথিরী হয়েও অন্তরে অন্তরে ভদ্রলোকের অভিমান গজগজ করছিল, ততক্ষণ মনে হয়েছিল লড়াই ক'রে রাস্তায় শোবার অধিকার সাব্যস্ত ক'রে নেব। কিন্তু রাস্তার মালিকেরা যথন তাদের রাজভাষা যথোপযুক্ত অলঙ্কার সহযোগে বুঝিয়ে দিলে যে বেশি ত্যাণ্ডাইন্যাণ্ডাই করলে তারা খুন পর্যন্ত করতে দ্বিধাবাধ করবে না, তথন আমাদেরও জ্ঞানচক্ষু উন্মীলিত হল। অবস্থার ছবিপাকে প'ড়ে তারা ভিথিরী হয়েছে। অবস্থার ছবিপাকে সেই পথবাসী ভিথিরীদের ময়ুর-সিংহাসন থেকে নেমে এসে তাদের সঙ্গে সমান পৈঠেতে দাঁড়াতে হয়—অভিজ্ঞতা সেদিন হয়ে গেল। আমার সেই মিনতি-ভরা স্থর তাদের অনেকের হলয়তন্ত্রীতে আঘাত করলে। যথন তারা বুঝতে পারলে যে আমরাও তাদেরি মতো, তথন তাদের কথাবার্তার স্থর অনেক নিচের পর্দায় নেমে এল। অনেকে বলতে লাগল—শুতে দাও—কি আর হবে! নাচার আদ্মি—শুয়ে থাক্।

যে মুরুব্বি এগিয়ে এসে এতক্ষণ আমাদের ধমক-ধামক দিচ্ছিল তার স্থরও অনেক নেমে এল। সে জিজ্ঞাসা করলে—তোরা কোথায় ভিক্ষে করিস ?

বল্লাম--সেই কোলাবা অঞ্লে।

- —তা সেখানে শুতে পারিস না ?
- —না, পুলিসে বড় হান্সামা করে।
- —আচ্ছা, শুয়ে থাক্—

কথাটা ব'লে লোকটা চলে গেল আর আমরাও নিশ্চিন্ত হয়ে গা ঢেলে দিলুম।

দেদিন সুর্যোদয়ের আগেই আমরা উঠে গেলুম।

চা থেয়েই আমরা চাকরির থোঁচ্ছে বেরিয়ে পড়লুম। দোকান, গৃহস্থের বাডি, কারথানা—সব জারগাতেই খুঁজে বেড়াই।

জিজাসা করি—ই্যা গা, লোক রাথবে ?

কেউ-বা জিজ্ঞাদা করে—তোমাদের বাডি কোথায়? মাথায় টুপি নেই কেন?

বাঙালী শুনে কেউ-বা কিছুক্ষণ অবাক হয়ে চেয়ে দেখে। ভাবে এরাই বোমা মেরেছে! আজ বোসাই শহরের পথেঘাটে যেমন বাঙালী দেখা যায়, দেদিন তেমন ছিল না। বাঙালী তো দ্রের কথা—টুপিহীন লোক পথে প্রায়ই দেখতে পাওয়া যেত না। আজ মারাঠী ছাত্ররা টুপি একরকম ত্যাগই করেছে, কিন্তু দেদিন টুপিহীন অবস্থার কথা চিস্তাই করতে পারত না। দেদিনও সদ্ধ্যে অবধি ঘুরে ঘুরে, ভাজাভুজি থেয়ে আবার সেইখানে ফিরে এলুম। একটু ব'দে থেকে জায়গা ঝেডে শোবার ব্যবস্থা করিছি, এমন সময় কালকের সেই দল এসে বললে—তোরা সকালবেলায় উঠে কোথায় চম্পট দিয়েছিলি ? • সদার তোদের ডেকেছে। কাল সকালবেলা কোথাও যাস্নে—সদারের কাছে নিয়ে যাব।

—যে আজ্ঞে—ব'লে তথনকার মতন শুয়ে পড়া গেল।

পরদিন ভোরবেলা উঠে দেখলুম—ভিথিরীর দল তথনও পথ জুড়ে প'ডে আছে—কেউ কেউ সেই ভোরে উঠে পথেই প্রাতঃক্তা শেষ করছে। আশেপাশে অলিগলি থেকে যে যার টিনের কোটো, ফুটো গেলাস-বাটি নিয়ে চায়ের দোকান থেকে চা নিয়ে এসে ব'সে থেতে লাগল। কেউ-বা পয়সা দিলে—কেউ-বা এমনি পেলে। কোনো তাড়া নেই, ভবিশ্বতের কোনো চিস্তা নেই, সংসার-যাত্রার

উদ্বেগ নেই। কোনো আশায় তারা বুক বাঁধেনি, নিরাশা তাদের শক্তিহীন করেনি। আমরা দেখতে লাগল্ম আমাদের মুক্ষবি দিব্যি রয়ে ব'সে চা থেয়ে বিড়ি টানতে লাগল। দেখতে দেখতে রোদ উঠে গেল, অন্ত সব দোকানপত্ত খোলা হতে লাগল। চলতি লোকে পথ ভরে উঠল। তথন তিনি উঠে হেলে- ত্লে আমাদের কাছে এসে বললেন—কি রে! চা থেয়েছিস ?

वलनूम--- भारत थाव । आरंग ठल--- मंगादाद मरक प्रथा कि ।

লোকটা আরও তৃ'-তিনজন লোককে ডেকে নিলে। আরও কয়েকজন স্ত্রী-পুরুষ বিনা আহ্বানেই আমাদের দক্ষ নিলে। দিব্যি শোভাযাত্রা ক'রে আমরা এগিয়ে চললুম।

ক্রফোর্ড-বাজারের বিপরীত ফুটপাথে যেথানে হর্নবি রোড শেষ হয়েছে সেইথানে সিডেনহাম কলেজের বাগানটা ঘেঁষে এক অন্ধ ভিথিরী চিৎকার ক'রে পথচারীদের কাছে মিনভিপূর্ণ ভাষায় তার অন্ধত্ব এবং তার ফলে নাচারত্ব ঘোষণা ক'রে চলেছিল। লোকটার রঙ ঘোর কালো, মাথায় তেল-চকচকে ভালো ক'রে আঁচড়ানো বাবড়ি চুল। পরনে একটা লুন্ধি ও তার ওপরে রঙিন একটা জামা—লুন্ধি এবং জামা ভিখারী-জন-ত্বলভ নোংরা নয়। মুথে লহা দাড়ি, তুই চোথ বোধ হয় অন্ধ। সামনে পথের ওপরে প্রকথানা স্থাকড়া পাতা, তাতে তুই-একটা পয়সা পড়েছে, পেছনে একটা লহা লাঠি শোয়ানো রয়েছে, তার কিয়দংশ এদিকে এবং কিয়দংশ ওদিকে দেখা যাচ্ছে।

সেখানে গিয়ে পৌছিয়েই সঙ্গের লোকেরা এই লোকটিকে চিৎকার ক'রে বললে—সদার! কলকাতার সেই লোক তিনটেকে নিয়ে এসেছি, কাল পালিয়ে গিয়েছিল তাই আনতে পারিনি।

লোকগুলোর কথা শোনামাত্র অন্ধের সেই মিনতিপূর্ণ ভাষা একেবারে ধমক ও থিস্তিতে পূর্ণ হয়ে উঠল। সদার বলতে লাগল—আমি ক'দিন গুনছি, তোরা এখানে এসে খুব গোলমাল লাগিয়েছিস।

দেখতে-না-দেখতে একটানে পেছন থেকে লখা লাঠিখানা বার ক'রে বললে— এক ঘা-এ শেষ ক'রে দেব—জানো না, এ তোর কলকাতা নয়, এ শহরের নাম বোষাই। থবরদার—

আমরা তো একেবারে হতভম্ব মেরে গেলুম। এক্ষেত্রে কি করব এবং কি করা উচিত তাই ভাবতে লাগলুম।

ইতিমধ্যে দর্দার প্রশ্ন করলে—কলকাতার ঝিলমিল দর্দারকে চিনিস ?

সভয়ে বলল্ম---আজে ঝিলমিল ব'লে কারুকে তো চিনি না।

—কি! কলকাতায় থাকিস আর ঝিলমিলকে চিনিস না—হগ-সাহেবের বাজারের কাছে বসে—গায়ে কুঠ আছে।

ভাবতে লাগলুম—তাইতো বড়ই অন্তায় হয়ে গিয়েছে। কলকাতায় থাকি অথচ ঝিলমিল সদারকে চিনি না। ইতিমধ্যে কালীচরণ ব'লে উঠল—হাা, হাা—হগ-সাহেবের বাজারের কাছে একজন কুঠকে দেখেছি বটে।

সর্দার ব'লে উঠল—হাঁ, আমি সেই ঝিলমিলের ভাতিজা, বেশি চালাকি কর তো খুন ক'রে সমন্দরের জলে ফেলে দেব—মগরায় থেয়ে ফেলবে—হাঁ—

এবার আমি বললুম—আজে হজুর, আমরা তো কোনো কস্থর করিনি।
সদীর রেগে বললে—এ মহলায় এসেচিস কেন? এ মহলা ভর্তি হয়ে গেছে।
বললুম—আজে, এ মহলায় তো আমরা বিসি না—আমরা বিপি সেই
কোলাবায়। সেদিকে রাভিরে পুলিস বড জালাতন করে তাই আপনার মহলায়
এসে শুই। আপনি যদি বারণ করেন তা হ'লে এখানে শোবো না।

আমার কথা শুনে দর্দার যেন একটু নরম হল। সে গলার স্থর অনেকথানি নামিয়ে জিজ্ঞাসা করলে—কোথায় বসছিস তোরা?

বললুম—আজে, ঐ কোলাবা অঞ্লে।

সদার বললে—ওদিককার লোকগুলো বড় বেইমান—তোরা মালাবারের দিকে বিসি— হ'পয়সা হবে। কিন্তু খবরদার—এদিকে বসবে না। যদি জানতে পারি এদিকে ভিক্ষে করেছ তো জান্সে মেরে দেব—এ তোমার কলকাতা নয়— এর নাম বোদাই! এখানে শুধু রাভিরে শুতে পাবে। মাত্তর রাভিরে— যাও—

যাক! রাস্তায় শোবার সনন্দ পেয়ে তথনকার মতো চা থেতে যাওয়া গেল। একটা জিনিস বোম্বাইয়ে এসে অবধি লক্ষ্য করছিলুম—এথানকার পুলিস থেকে ভিথিরী অবধি সকলেই স্থযোগ পেলেই একবার ক'রে শুনিয়ে দেয়—এ তোমার কলকাতা নয়। যাই হোক, শহরময় টো টো ক'রে বাড়ি বাড়ি ঘুরে বেড়াই চাকরির সন্ধানে।

বোম্বাই শহরে একটা বৈশিষ্ট্য দেথলুম যে প্রায় প্রত্যেক বাড়িতেই ঘরে ঘরে কিংবা তলায় তলায় আলাদা ভাড়াটে। তাই বাড়ির মধ্যে চুকে একতলা থেকে আরম্ভ ক'রে তিন্তলা-চার্তলা অবধি ঘরে ঘরে থোঁজ নিই। কোনো ঘরের

গিন্ধী সহাত্বভূতির সঙ্গে কিছু কিছু প্রশ্ন করেন, কেউ-বা কিছু না শুনেই 'দূর দূর' করেন। সারাদিন ঘুরে ঘুরে কোথাও কিছু থেয়ে প্রসা-ত্রেকের বিড়ি কিনে সন্ধ্যেবেলাতেই নিজেদের জায়গাটিতে এসে বিন। তারপরে রাত্রি গভীর হ'লে শুরে পড়ি। যে বই-এর দোকানদার কয়েকদিন আগে আমাদের ভিথিরীদের অত্যাচার থেকে বাঁচিয়েছিল, একদিন তার দোকানের সামনে দাঁড়িয়ে বিলিজী সাময়িকপত্র ওলটাচ্ছি, এমন সময় দোকানদার জিজ্ঞাসা করলে—তোমরা কি ইংরেজী পড়তে পার ?

বলল্ম—আমরা ইংরেজী পড়তে পারি, ব্রুতে পারি, কিছু কিছু বলতেও পারি।

দোকানদার আমাদের কথা শুনে কিছুক্ষণ হাঁ ক'রে আমাদের দিকে চেয়ে রইল। তারপর একটা বই-এর পাতা থুলে একটা জায়গা দেখিয়ে আমাকে বললে—পড় দিকিন।

গড়গড় ক'রে পড়ে ফেললুম।

দোকানদার কিন্তু আমাদের ভিথিরীই মনে করেছিল। এক লাইন ইংরেজী পড়তেই তার মনোভাব বদলে গেল। সে বেশ সহামুভূতির সঙ্গে আমাদের পরিচয় জিজ্ঞাসা করতে লাগল। সে বললৈ—তোমাদের জন্ম আমি কাজের চেষ্টা করব—এখন তোমাদের বরাত।

এ-কথা সে-কথা হবার পর সে বললে—তা তোমরা পথে এরকম ক'রে শুয়ে কাটাচ্ছ কেন ? এথানে তো অনেক বাঙালী আছে। তাদেরি ওথানে একটু জায়গা পাও না ?

বললুম—তাদের ওথানে গিয়েছিলুম কিন্তু তারা বিশেষ আমল দিলে না।
লোকটা একটু ভেবেচিন্তে বললে—দেথ, এক কাজ কর। আমার দোকানের
পেছনে অনেকঞ্চানি জায়গা আছে, তোমরা সেথানে শুতে পার—বেশ ঢাকা
জায়গা, সেথানে তোমাদের জালাতন করতে পারবে না। ঝড়-বৃষ্টি হ'লেও কিছু
হবে না।

লোকটা দোকান থেকে বেরিয়ে এসে দোকানের পেছনে নিয়ে গেল।
অনেকথানি জায়গা প'ড়ে রয়েছে সেথানে—দিব্যি ঘরের মতন। তিনজন
আমরা—স্বচ্ছলে হাত-পা থেলিয়ে শুতে পারব। অস্থবিধের মধ্যে দোকান বন্ধ
করার তক্তাশুলো সেথানে রাথা রয়েছে, তাই দোকান বন্ধ না হওয়া অবধি
সেথানে শুতে পারা যাবে না। যাই হোক, নতুন জায়গা পেয়ে ভারি ফুর্ডি

লাগল। তথুনি বিজির দোকান থেকে একটা দক্ষ মোমবাতি কিনে এনে, দোকানদারের কাছ থেকে ঝাঁটা চেয়ে নিয়ে জায়গাটা বেশ ক'রে ঝেড়ে আমাদের শোবার উপযোগী ক'রে নিলুম। দোকান বন্ধ করার সময় যখন হল তথন আমরাই হাতে হাতে তক্তাগুলো বার ক'রে দিয়ে দোকানদারকে সাহায্য করলুম। দোকানদার চলে গেলে দিব্যি নিশ্চিস্ত হয়ে ঘুম লাগানো গেল।

\* \* \*

তথন রাত্রি ক'টা তা বলতে পারি না। হঠাৎ কালীচরণের হাঁউ-মাউ চিৎকারে ঘুম ভেঙে গেল—কি রে, কি হয়েছে ?

কালীচরণ চিৎকার করতে লাগল—কোন্ শালা হাত মাড়িয়ে দিলে—ওঃ, হাতথানা একেবারে পিষে ফেলেছে! ওঃ—

ততক্ষণে পরিতোষ মোমবাতি জালিয়ে ফেলেছে। সেই স্বল্প আলোকে দেখলুম একজোড়া নরনারী অন্ধকারে স'রে গেল। বোঝা গেল কোনো ভিথিরী দম্পতি বোধ হয় রোজ এসে এখানে শোয়—সেই আলোচনা করতে করতে বাতি নিভিয়ে শুয়ে পড়া গেল।

কিছুক্ষণ যেতে-না-যেতে আবার একজোড়ার আবির্ভাব। তারা স'রে পড়তে আবার একজোড়া! এরপর আমরা বাতি জেলে ব'সে-ব'সেই রাতটা কাটিয়ে দিলুম। বেশ ব্ঝতে পারা গেল যে এই জায়গাটুক্ হচ্ছে এ-পাড়ায় ভিথিরীদের বিহারভূমি। ঠিক করলুম—আর এথানে শোয়া নয়। দেবতাদের বিহারভূমিতে অনবধানতায় প্রবেশ ক'রে ইল-রাজার ষা চ্র্দশা হয়েছিল তা আমাদের জানা ছিল। অতএব ভাবলুম আর হাজামা না ক'রে মানে মানে স'রে পড়াই শ্রেয়।

সেদিন সন্ধ্যা হতেই পরিতোষ প্রস্তাব করলে—চার্চগেট স্টেশনে গিয়ে শোওয়া যাক। স্টেশনটা শহরের এক কোণে অপেক্ষারুত নির্জন ব'লে আমরা মনে করলুম যে, দেখানে এক কোণে প'ড়ে থাকলে স্টেশনের লোকদের চোথে পড়ব না। কিন্তু দেখা গেল যে স্টেশনে প'ড়ে থাকলে তাদের বৃহৎ চক্ষুর অন্তরাল হওয়া সম্ভব নয়। রাত্রি ঠিক বারোটা নাগাদ তারা ঠিক আমাদের আবিন্ধার ক'রে স্টেশন থেকে বার ক'রে দিলে।

স্টেশন থেকে তো বেরিয়ে পড়লুম—কিন্ত কোথায় যাই ? এই কয়দিন যেথানে নিশিযাপন করেছি, সে-স্থান এথান থেকে অনেক দ্রে। অদ্রেই অভিমানিনী সমুদ্র-তরঙ্গমালার অপ্রান্ত বিক্ষেপ ও ক্রন্দন চলেছে। কোথায় যাই! বিধাতা কি আমাদের জন্ম ঐ অন্ধ বিস্তার ক'রে রেখেছেন ? পায়ে পায়ে একট্ট একট্ট ক'রে বিনা বাক্যব্যয়ে এগিয়ে আমরা একেবারে সম্দ্রের কাছে এসে পড়লুম। সম্দ্রের থার দিয়ে একফালি সরু রাস্তা—তথনো আর্ক-লাইটে দিনের মতন হয়ে রয়েছে জায়গাটা। দেখা গেল সেই রাস্তার ধারে লম্বা লম্বা বেঞ্চি বসানো রয়েছে। আমরা পরের পর তিনখানা বেঞ্চিতে শুয়ে পড়লুম। পাশেই সমুদ্র কাদতে লাগল অশ্রাস্ত কলোলে।

\* \* \*

তথনো ভালো ক'রে ভোর হয়নি। বিরাট একটা আওয়াজে ঘুম ভেঙে গেল। উঠে দেখি আমাদের চারপাশে, দেই প্রায়ান্ধকারে যতদ্র দৃষ্টি যায় ততদ্র বড় বড় মহিষ—ইয়া-ইয়া শিং-ওলা। তার একটার সামান্ত গুঁতো লাগলে আর দেখতে হবে না! কিন্তু তারা আমাদের কিছু না ব'লে দিব্যি বেঞ্জিলাকে পাশ কাটিয়ে সম্দ্রে গিয়ে নামল। সবার পেছনে দেখলুম কয়েকটা লোক রয়েছে। এদিকে রাত্রে শোবার সময় আমরা জ্তোগুলোকে পা থেকে খুলে বেঞ্চির নিচে রেথেছিলুম—মোধের পাল স'রে যাওয়ার পর দেখলুম জ্তো কোথায় অন্তর্হিত হয়েছে। আমি মনে করলুম বুঝি চালাকি ক'রে কালী ও পরিতোষ আমার জ্তো লুকিয়ে রেথেছে। কিন্তু শেষকালে দেখা গেল যে তাদের জ্তোও নেই। অনেকক্ষণ ধরে আমরা পরম্পারকে সদেহে করতে লাগলুম, শেষকালে দেখা গেল আমরা কেউই কাকর জুতো লুকোইনি—সেগুলি সত্যি-সত্যি চুরিই গিয়েছে। তখন দৈনন্দিন চরার কাজে নিশ্চিম্ত হয়ে খালি-পায়েই অগ্রসর হওয়া গেল।

বোষাই শহরের ভিথিরীদের সম্বন্ধে যেটুক্ অভিজ্ঞতা লাভ করা গিয়েছিল, এখানে তা প্রকাশ করলে অপ্রাশন্তিক হবে না। ভিথিরীরা প্রায় দল বেঁধে থাকে। এক এক মহল্লায় এক এক দল ভিথিরীর রাজত্ব, তারা দেই মহল্লায় ভিক্ষে করে, থায়, শোয়। নিজেদের দলের প্রায় সকলকেই সকলে চেনে—সেইজ্ঞ তাদের দলভুক্ত নম—এমন কোনো লোককে নিজেদের মহল্লায় দেখলেই তারা আপত্তি জানায় এবং প্রয়োজন হ'লে তাকে সরাবার জ্ঞ মারপিট, এমনকি খুনখারাপি করতেও তারা রাজী থাকে। এরা প্রায়ই দল বেঁধে রাজ্যায় শুয়ে থাকত—দশ-পনেরো বছর আগে পর্যন্ত তাই দেখেছি। কেউ কেউ ওরি মধ্যে আনাচে-কানাচে কোনো দোকানের কোণে, কোনো বাড়ির রকে অথবা কোনো নিরাপদ

জায়গায় রাত কাটায়। বোছাই শহরের শীত খুবই কম। কিন্তু যতই কম হোক না কেন—তাই মাথায় ক'রে রান্তায় প'ড়ে থাকা কষ্টকর। এই সময় তারা এথানে-সেথানে থেকে কিছু ইন্ধন যোগাড় ক'রে সন্ধ্যারাতেই ধুনি জালিয়ে নিয়ে এক এক দল গোল হয়ে আগুন তাপতে ব'সে যায়। এই আগুন থেকে অনেকসময় অগ্নিকাণ্ডের স্প্রে হয়়।

শীত যে-বছর এরি মধ্যে একটু বেশি পড়ে সে-বছর ত্র'-একজন ভিথিরী পথে ম'রে প'ড়ে থাকে। এদের মধ্যে পুরুষেরা খ্ব জুয়ো থেলে। মামুষের মনের কোমল বৃত্তির উপর এদের জীবনযাত্রা নির্ভর করলেও, এদের নিজেদের মনে কোনো কোমল বৃত্তির বালাই আছে ব'লে মনে হয় না। নিজেদের মধ্যে ঝগড়া, মারপিট, গালাগালি লেগেই আছে। ভিথিরী হ'লেও এরা সকলেই খুব দরিত্র নয়—এদের মধ্যে অনেকেরই বেশ পয়সাকড়ি থাকে। বিশেষ কারে স্ত্রীলোক-দের। রাস্তায় ম'রে প'ড়ে আছে অথবা হঠাৎ গাডি চাপা প'ডে মারা গিয়েছে এমন স্থীলোক ভিথিরীর কোমর থেকে হু'-দশহাজার টাকার গোঁজ আবিষ্ণৃত হয়েছে একাধিকবার। এরা অভিনয়-বিভায় অসম্ভব পারদর্শী। রঙ্গমঞ্চে দৃশ্য-পটের মাঝে বিভাস্তকারী আলোকমালার সমূখে দাঁড়িয়ে অভিনেতা বা অভিনেত্রী থে ভাবরূপ মুথে ফুটিয়ে তোলেন, অবলীলায় এরা প্রকাশ্য দিবালোকে ফুটপাথের ওপর দাঁড়িয়ে নিয়তই দেইসব বিচিত্রভাবের ব্যঞ্জনায় পথিকের দৃষ্টি অনায়াদেই আকর্ষণ ক'রে থাকে। যে ব্যক্তি দিব্যচক্ষুর অধিকারী দে হয়তো সারাজীবন জনান্ধের ভূমিকা অভিনয় করলে। দৌড়-প্রতিযোগিতায় যে প্রথম হবার যোগ্যতা রাথে, হয়তো থঞ্জের ভূমিকায় অভিনয় ক'রেই সে জীবন কাটালে। এ ছাড়া রূপসভ্জাতেও তাদের দক্ষতা কম নয়। এমন কুঠে, এমন ল্যাংড়া এরা সাজতে পারে যে, তা আসল কি নকল ধরবার জন্ম অণুবীক্ষণ য়ন্ত্র লাগাতে হয়।

ভিথিরীদের মধ্যে সাধারণত ত্'টি শ্রেণী দেখতে পাওয়া যায়। এক, যারা ত্র্দশায় প'ড়ে এই জীবনেই ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করতে বাধ্য হয়েছে। আর এক, যারা ভিথিরী হয়েই জনেছে। কিন্তু প্রথম শ্রেণীরই হোক বা দিতীয় শ্রেণীরই হোক—ভিথিরি-জীবনে একবার অভ্যন্ত হয়ে পড়লে তা থেকে ফিরে আসা সম্ভব নয়। ভিক্ষা করবার সময় লোকের মনে সহামুভূতি জাগিয়ে তোলবার চেষ্টায় য়েসব কাতরোক্তি এরা প্রণয়ন করে, তার মধ্যে বৃদ্ধির প্রাথর্থ ওচাত্র্য বেশ দেখতে পাওয়া যায়। একদল লোক আছে তারা ভিথিয়ী পোয়ে। অনেক শিশু অদ্ধ ও বিকলাঙ্গ লোকদের দিয়ে তারা ভিক্ষে করায়—সময়মত

ঠিক জায়গাটিতে নিয়ে গিয়ে বসিয়ে দেয় ও উঠিয়ে নিয়ে আসে। ভিক্ষা ক'রে ধা রোজগার করে এরা তা নিয়ে নেয়, বদলে তাদের খেতে-পরতে দেওয়া হয় মাত্র।

ভিথিরীদের সম্বন্ধে এক কথায় ব'লে শেষ করা যায় না। দেশে বা প্রদেশে আবার তাদের বিভিন্ন হাল-চাল আছে। ধর্মের নামে ফোঁটা-তিলক-কাটা অথবা পুঁতির-মালা-আলথাল্লাধারী ভিথিরীও অসংখ্য। ভিথিরীদের জীবন-কথা বিপুল বিচিত্র এবং বিস্ময়কর। দেশে-বিদেশে ভিন্ন। অনেক লোক মিলে অনেকদিন ধ'রে এদের সঙ্গে মেলামেশা করলে এবং এদের জীবন সম্বন্ধে গবেষণা করলে সমস্ত জানা যেতে পারে। কিছুদিন রাস্তায় শুরে তাদের সম্বন্ধে যেটুক্ জেনেছি তা এথানে প্রকাশ করলুম।

কি ক'রে আমরা জুতোর দায় থেকে মুক্ত হলুম সে-কথা কিছু আগে বলেছি। আশ্চর্যের বিষয় যে সেই রাত্রি দ্বিপ্রহরে সমুদ্রের ধারে নির্জন জায়গাতেই আমাদের পেছনে লোক ছিল। আমাদের সঙ্গে তথনো গোটাক্যেক টাকা ছিল। তার সন্ধান পেলে হয়তো জুতোচোর প্রাণচোর হয়ে দাঁড়াতে পারত। লোকগুলো যে আমাদের হত্যা করেনি, ছেঁডা-জুতোগুলোই নিয়ে ছেড়ে দিয়েছে এজভা সেদিন সতিই তাদের ধভাবাদ দিয়েছিলুম।

জুতো যাক—ছ'দিন বাদে জামা-কাপড়গুলোও যে যাবে তার কিছু কিছু
নিদর্শন পাওয়া যেতে লাগল। রাস্তায় রাস্তায় ঘূরে নেডাই 'চাকরি দিবি'
'চাকরি দিবি' ক'রে। কিন্তু কোথায় চাকরি! আমার মনে বিশ্বাস ছিল, এই
যে আমাদের দেশ—মন্দির-দেউল-তীর্থে ভরা, এর মধ্যে লোকে না খেয়ে মরে না।
কিন্তু এতদিন এতরকম ছঃখ-ছদশার অভিজ্ঞতায় যা হয়িন, এবার তাই হতে
আরম্ভ করলে। অর্থাৎ আমার বিশ্বাসের—আমাদের আত্মবিশ্বাসের ভিত্তিমূল—
যার ওপর এতদিন ধ'রে আমরা কল্পনার সৌধ নির্মাণ করেছিলুম তিল তিল
ক'রে, সেই ভিত্তিমূল শিথিল হয়ে আসতে লাগল। আমরা দিবচেক্ষে দেখতে
লাগলুম, আমরাও একদিন পথচারী ভদ্রবেশধারীদের সম্মুথে হাত বাড়িয়ে
সকাতরে ভিক্ষা করচি।

কিন্ত আশ্চর্য এই যে সেদিন ভিক্ষাবৃত্তির সম্মুখীন হয়েও নিজেকে সাংঘাতিক বিপদগ্রস্ত ব'লে মনে করিনি। শুধু এই মনে হয়েছিল, যদি ভিক্ষাবৃত্তিতেও বাধা আসে তবে কি আবার ফিরে যেতে হবে সেই জীবনে—যে জীবনকে উপেক্ষা ক'রে চলে এসেছি, বাড়ি অথবা জানা-শোনা লোকের সাহায্য না নিয়ে জীবনে সাফল্য লাভ করব ব'লে। তবুও মনে মনে ঠিক ছিল যে শেষপর্যন্ত না দেখে ফিরব না। ভিক্ষার মধ্যে যতই দৈন্ত যতই বিপদ থাকুক না কেন! বিপদ যথন দূরে থাকে তথন তাকে যত সাংঘাতিক ও অসহনীয় মনে হয়—কাছে এসে পডলে আর ততটা থাকে না।

এই সময়ে একদিন ক্রফোর্ড-মার্কেটে ঘুরে বেড়াচ্ছি। পায়ে জুতো নেই, আন্ত জামা-ধুতিগুলো পুঁটুলি ক'রে বগলদাবা করা। ক'দিন থেকেই ছেঁড়া-জামা গায়ে চড়িয়ে ঘুরছি। এক জায়গায় দেখি সার-সার চিনির দোকান রয়েছে। কিরকম থেয়াল হল, পথের মাঝে বৃহত্তর ক্ষেত্রে নামবার আগে এইখানেই ভিক্ষে করবার একটু রিহার্শ্যাল দিয়ে নিলে মন্দ হয় না। যেমন মনে হওয়া অমনি তড়াক ক'রে এগিয়ে গিয়ে এক দোকানদারকে গিয়ে বললুম—বাবা, আজ ত্রদিন পেটে কিছু পডেনি, একটু চিনি দাও তো থেয়ে জল থেয়ে প্রাণরক্ষা করি। বলা বাহুল্য যে বিপদের সময়ে 'সডা অক্ষা'-র মতো মাতৃভাষাই ম্থ দিয়ে বেরিয়ে পড়েছিল।

আমার কথা শুনে লোকটা মূথ খেঁচিয়ে জিজ্ঞাসা করলে—ক্যা? ক্যা বোল্তা তুম ?

এক দাঁত-খি চুনিতেই ভিখিরীর ভূত কাঁধ থেকে 'দে দোড়' মারলে। কিন্তু তথন রণে ভক্ত দিয়ে চলেও আসা যায় না! তথুনি করুণ রস থেকে গন্তীর রসে উত্তীর্ণ হয়ে বলা গেল—দেথ, আমার মনিবদের চায়ের দোকান আছে। সে আমাকে কয়েকরকম দানার চিনির নমুনা নিয়ে যেতে বলেছে—কয়েকরকম দানার চিনি ছোট ছোট কাগজে মুডে আমাকে দিতে পার ?

বলা-মাত্র লোকটা লাফ দিয়ে উঠে বোধ হয় তিন-চার রকমের চিনি বেশ থানিকটা ক'রে কাগজে মুডে আমার হাতে দিয়ে দাম ব'লে দিলে। সর্বসমেত ওজন করলে বোধ হয় সে পোয়া-দেড়েক মাল হবে।

চিনি নিয়ে তো বিজয়গর্বে বন্ধুদের কাছে ফিরে এলুম—তারা এতক্ষণ হাঁ ক'রে আমার কাণ্ড-কারখানা দেখচিল।

বেশ মনে আছে, দেদিন সারাদিন আমরা চিনি-জ্ঞল থেয়েই কাটিয়ে দিয়েছিলুম।

এমনি ক'রেই দিন কাটছিল। কাজকর্মের কোনো হদিশ নেই, মনের মধ্যে আশাও নেই, নিজেদের মধ্যে ভবিয়তের জন্ম কোনো পরামর্শও আর নেই। সমস্ত দিন পথে পথে ঘুরে বেড়াই, বিকেলবেলায় স্থান্তের কিছু আগে সম্দ্রের ধারে এসে জুটি। সেথানে সে-সময় একটু ঘাটের মতন পাথরে বাঁধানো জায়গা ছিল, তারই ধারে এসে বিসি। দলে দলে পার্শী নরনারী সেথানে এসে দাঁড়াচ্ছে সম্দ্রের দিকে মৃথ ক'রে। অস্তোন্ম্থ দিবাকরের দিকে ভক্তিভরে চাইছে—কোমর থেকে পৈতে খুলে নিয়ে সম্দ্রের জলে ভিজিয়ে আবার সেটাকে পেঁচিয়ে কোমরে জড়িয়ে গেরো বাঁধছে। দলে দলে লোক আসছে সম্দ্রের তীরে বায়ুসেবনের উদ্দেশ্যে—গুজরাটী, মারাঠী, থোজা, বোরী—তরুল-তর্কণী বৃদ্ধ প্রোচ়। সকলের মৃথই প্রফুল্ল। ব'সে থাকি—আর ভাবি ঐ আনন্দকোলাহলের মধ্যে আমার কোনো স্থান নেই। আমি একটা লক্ষীছাড়া, স্পিছাড়া জীব। জীবন-জল-তরঙ্গ চলেছে আমার সম্মুথ দিয়ে বেগে উদ্দাম গতিতে আর তারই কুলে আমি প'ড়ে আছি স্থানুর মতন—আবর্জনার মতন। ছোট ছোট ছেলেমেয়ে স্থলর পোশাক প'রে ঘাসের ওপর থেলে বেড়ায়—মনে হয় যেন একর্মাক প্রজাপতি রোদে থেলছে। মনে মনে ভাবি, ওদের মতন হালকা জীবন আমার কি কথনো ছিল!

রোজ রোজ সমৃদ্রের ধারে একেবারে আকাশের নিচে শুয়ে শুয়ে শরীর থারাপ হতে লাগল। সকালবেলা উঠে দেখি আমাদের সকলেরই মৃথ ফুলেছে

—সমস্ত দিন ঘোরাঘুরি ক'রে একটু চুপদে যায় কিন্তু পরদিন সকালবেলা আবার ফুলে ওঠে। তার ওপর প্রতিদিন পেট ভরে থাওয়াও জোটে না। বেশ ব্বতে পারা যেতে লাগল—ব্যাপার স্থবিধার নয়।

এরই মধ্যে একদিন এমন একটা ব্যাপার হয়ে গেল যা আর একটু হ'লেই সাংঘাতিক কাণ্ডে পরিণত হতে পারত। ভিথিরীদের রান্তার রাত না কাটালেও তাদের সঙ্গে আমাুদের সম্পর্ক একেবারে রহিত হয়নি। দিনের মধ্যে একবার কি ত্'বার আমরা ভিথিরী-পাড়ায় সেই দোকানদারের সঙ্গে দেখা করতে যেতুম। সেখানে যাবার প্রধান আকর্ষণ ছিল মার্কিন ও ইউরোপের নানা দেশের সন্তা সাময়িক পত্রপত্রিকাগুলি—সেগুলির মধ্যে রঙিন ও একরঙা নয় ও অর্ধনগ্ন নারীচিত্রগুলি। অনাহার-নিবন্ধন পাকস্থলীর যন্ত্রণা ও আপন অবস্থা সম্বন্ধে চিন্তাব্যাধির চমৎকার প্রতিষেধক ছিল সেই চিত্রগুলি। তার ওপরে সেই দোকানদার আমাদের ঠিক ভিথিরী ব'লে গণ্য করত না এবং তার সঙ্গে মাঝে মাঝে বিড়ি আদান-প্রদানও চলত। বলা বাছল্য যে, ত্'-চারক্ষন ভিথিরীও এই সময় আমাদের সঙ্গে এসে গল্পক্স করত—মাঝে মাঝে

এক-আধটা বিভিও চেয়ে নিত। এখন আমরা কোন্ পাড়ায় রাত কাটাচ্ছি, সেথানে ব্যবসাপত্র কেমন চলে অর্থাৎ ভিক্ষেটিকে কেমন জোটে, সে-পাড়ার সর্দার কে, সে কেমন লোক—ইত্যাদি অনেক কথাই তারা মাঝে মাঝে জিজ্ঞাসা করত। আমরাও বানিয়ে বানিয়ে যা মনে আসে তাই ব'লে দিই। ওদের মধ্যে ত্ব'-একজন আমাদের বলত—আবার এখানে ফিরে আয়। কোথায় প'ড়ে আছিস?

মনে মনে হেদে বলতুম—তাই আদব। ওথানে তেমন স্থবিধে হচ্ছে না ভাই!

একদিন, তথন বিকেল প্রায় কেটে গেছে, আমরা তিনজন সারাদিন ধরে মাইল-দশেক চক্কর মেরে দেই বই-এর দোকানে ছবির বই-এর পাতা ওলটাচ্ছি এমন সময় কালীচরণ বললে—দাডা, অনেকদিন বিড়ি খাওয়া হয়নি। ব'লেই হনহন ক'রে চলে গেল বিভিন্ন দোকানের দিকে। আমরা যেখান থেকে বিজি কিনতুম সে-দোকানটা এই বই-এর দোকান থেকে একটু দূরে হ'লেও দেখান থেকে দোকানটা দেখা যেত। আমরা দেখতে লাগলুম—কালীচরণ বিডি कित्न त्नाकात्नत्र तम्मनारे भिरम এको विषि धतात्न। काब्बना नात्रकान-मिष জিইয়ে রাখার প্রথা তথনো বিড়ির দোকানে প্রচলিত হয়নি। আমাদের কালীচরণ বিডি টানতে টানতে হেলে-ছুলে অগ্রসর হতে ২তে হঠাৎ এক ভদ্রবেশধারী লোককে ধরে তার পায়ের দিকে চেয়ে কি-সব বলতে লাগল। দেখলুম লোকটা কালীর কথা শুনে অত্যন্ত উত্তেজিত হয়ে কালীকে মারতে উত্তত হতেই কালী একটি ঘুষো তার মুখে জমিয়ে দিলে। লোকটা বেশ গুণ্ডা। সে ঘুষো খেয়ে কালীকে মারলে এক লাথি। তারপরে তাকে জাপটে ধরে পথে ফেলে মারতে আরম্ভ ক'রে দিলে। কালীকে বাঁচাবার জন্ম আমি ও পরিতোষ ছুটলুম। কিন্তু আমরা পৌছবার আগেই চারদিক থেকে আমাদের বন্ধুরা অর্থাৎ ভিথিরীর fleet ছুটে এসে পড়ল—"কলকাতাওয়ালাকো মার ডালা" বলতে বলতে। ততক্ষণে আমরা গিয়ে পৌছেচি। দেথলুম ভিখিরীর দল কালীর আততায়ীকে ধরে খুব ঠেঙাচ্ছে। একদল লোক কালীকে তুলে একটু দূরে নিয়ে গিয়ে শুইয়ে দিয়েছে। সবাই বলছে---কলকাত্তাওয়ালা মর গিয়া, পাঁওমে চোট লাগা---

কী ষে হয়েছে কিছু বুঝতে পারবার আগেই চারদিক থেকে বোধ হয় জন-আষ্টেক কনস্টেবল ছুটে এল ফল উচিয়ে। পুলিসের আবির্ভাব দেখেই ভিড় গেল পাতলা হয়ে। ভিথিরীর দল কালীকে কাঁধে তুলে নিয়ে কোথায় সরে পড়ল। আমরা ছুটে সেই দোকানের কাছে যেতেই দোকানদার বললে— তোমরা দোকানের মধ্যে উঠে এস, না হ'লে পুলিসে ধরতে পারে।

আমি ও পরিতোষ কালবিলম্ব না ক'রে দোকানে উঠে পড়লুম। দেখলুম কনস্টেবলরা ঘুরে ঘুরে কি হয়েছিল তার সন্ধান নিতে লাগল। একজন কনস্টেবল আমাদের দোকানে এসে জিজ্ঞাসা করায় দোকানদার বললে— এখানে সারাদিন ধরে তো হান্ধামার অন্ত নেই—কে তার হিসাব রাখে বাপু!

কনস্টেবল সেথান থেকে চলে গেলেও সেই পথেই ঘোরাফেরা করতে আরম্ভ করলে। আমরা তথনো ভয়ে দোকানেই ব'সে রইলুম। একটুক্ষণ পরে দোকানদার বললে—তোমরা এবার নেমে এই রাস্ভা দিয়ে অন্ত জায়গায় চলে যাও।

আমরা বললুম—কিন্তু আমাদের বন্ধুর কি হ'ল, সে কোথায় গেল—তাকে ফেলে যাই কি ক'রে!

দোকানদার বললে—তোমরা ঘণ্টা-ছুয়েক গা-ঢাকা দিয়ে থাক। দোকান বন্ধ করবার আগেই ফিরে এসো।

সেখান থেকে তথনকার মতন দ'রে পডলুম। কিন্তু দ'রে প'ড়ে যাই কোথায়। রাস্তায় পাহারাওয়ালা দেথলেই চমকে উঠে এড়িয়ে যাই। মনে জাের ক'রে সাহস আনবার জন্ম বলি যে, আমরা তাে দেই হাঙ্গামার মধ্যে ছিলুম না, অতএব ভয় করবার কিছু নেই। ভয়শূন্ম মনে ছ'কদম চলতে-না-চলতেই পাহারাওয়ালা দেথলেই লাগে ভয়। শেষকালে অত বড় ভয়ের বােঝা বয়ে নিয়ে ঘুরে বেড়ানো অসম্ভব হয়ে উঠল—আমরা মাঠে গিয়ে বসলুম।

সেথানে ব'সেও ঐ চিন্তা—ঐ কথা! কোথা থেকে কি হয়ে গেল! অমন যে ঠাণ্ডা মেজাজের কালী—সাত চড় মারলেও যে রাগে না—সে কিনা থামকা রান্তার এক ভদ্রলোকের সঙ্গে মারপিট লাগালে! ভাগ্যে ভিথিরী-বন্ধুরা ছিল তাই রক্ষে, না হ'লে নিশ্চয় কালীকে পুলিসে ধরে নিয়ে যেত—কালীর সঙ্গে আমাদেরও গিয়ে জুটতে হ'ত হাজত-ঘরে।

কোনোরকম ক'রে ঘণ্টা-গুয়েক কাটিয়ে আবার গিয়ে উপস্থিত হলুম সেই দোকানে। তথন সে-রাস্থা দেখে বোঝাও যায় না যে সন্ধ্যার সময় সেখানে হাঙ্গামা হয়ে গিয়েছে। ভিথিরীরা তথন ফিরে আসতে আরম্ভ করেছে। কেউ ঘুরে বেড়াচ্ছে, কেউ কেউ ইতিমধ্যে তাদের জায়গা দখল ক'রে ওয়ে পড়েছে, নয়তো চা বা অক্স কিছু খাবার খাচ্ছে।

আমরা যাওয়ামাত্র দেই দোকানদার বললে—তোমাদের বন্ধুর থোঁজ পাওয়া গিয়েছে। সে এইথানেই—এই কাছেই আছে এবং ভালোই আছে।

আমরা জিজাদা করলুম—কোন্থানে আছে জানতে পারলে, যাই দেখানে।

দোকানদার বললে—কোন্থানে আছে তা ঠিক জানি না,—তবে দাঁড়াও দেখছি—

লোকটি দোকান থেকে নেমে আমাদের বললে—তোমরা দোকানের দিকে একটু নজর রেথো। তারপর কিছুক্ষণ এদিক-ওদিক করতে করতে দূরে কাকে দেখতে পেয়ে পা চালিয়ে এগিয়ে গেল।

একটু পরে সে একটি ছেলেকে ধরে নিয়ে এসে বললে—এই এরাই তোমাদের বন্ধুকে নিয়ে গিয়েছে।

আমরা বললুম — আমাদের নিয়ে চল দেখানে।

ছেলেটি বললে—এখন হবে না। ধোবিতালাওয়ে এক শেঠের মেয়ের বিয়ে হবে আন্ধ রাত্রে। দেখানে ভিথিরী-বিদায় করা হবে। কাল বেলা আটটা-ন'টার সময় এসে তোমাদের বন্ধুর কাছে নিয়ে যাব। সে ভালো আছে, তোমরা কিছু ভেব না।

व'लाई मि प्रीफ मिन।

কালীচরণ সম্বন্ধে হাজার আশাস পেয়েও আমরা নিশ্চিন্ত হতে পারলুম না। ভাবতে লাগলুম—বোম্বাই কি অভুত জায়গা বাবা, মৃহুর্তের মধ্যে মামুষকে মামুষ গায়েব!

আমাদের অবস্থা দেখে সেই দোকানদার সহামুভূতির সঙ্গে বললে—তোমরা রুথাই ভাবচ। তোমাদের বন্ধু দিব্যি ভালোই আছে।

খানিকক্ষণ পরে সে বললে—আজ রাত্রে তোমরা কোথায় শোবে ?

কালীচরণের ভাবনায় এতক্ষণ নিজেদের কথা কিছুই মনে ছিল না। লোকটির প্রশ্ন শুনে বলল্ম—আজ রাত্রে এইখানেই কোথাও শুয়ে থাকব—কাল ভোরবেলা আবার ঐ ছেলেটিকে ধরতে হবে তো।

দোকানদার বললে—তোমরা এক কাজ কর। সেদিনকার মতো আজও দোকানের পেছনদিকে শোও।

আমরা বললুম—দেদিন সারারাত্রি ধরে যা জালাতন হয়েছি—আর ওথানে শুতে ভরসা হয় না। দোকানদার বললে—আমি ব'লে দিচ্ছি। কেউ তোমাদের বিরক্ত করবে না, বেপরোয়া প'ডে ঘুমুবে।

দোকানদার আবার দোকান থেকে রাস্তায় নেমে এদিক-ওদিক ঘুরে চার-পাঁচজন মৃক্নবি-গোছের ভিথিরীকে ধরে নিয়ে এসে আমাদের দেখিয়ে দিয়ে বললে—দেখ, আজ থেকে এরা আমার এই জায়গায় রাভিরে শোবে। প্রদেশী লোক এরা—এদের জালাতন করবে না।

মুক্বিরাও দেখলুম দেদিন আমাদের ওপর দয়া-পরবশ হয়ে বললে— বেপরোয়া শুয়ে থাক, কেউ তোমাদের কিছু বলবে না।

আমাদের এই নতুন অনর্থপাতে দেখলুম, সকলেই আমাদের ওপর দয়ার্দ্র হয়ে উঠেছে। আমি বরাবর লক্ষ্য করেছি য়ে জীবনাকাশ য়থন ঘনঘটায় আচ্ছয় হয়ে পডে, নিরাশার অন্ধকারে য়থন মনে হয়—আর না, এই বৃঝি সব শেষ হয়ে গেল, তথনই আকাশের অন্ত কোণ দিয়ে কখনো একটু, কখনো বা অঝোরে কক্ষণাধারা নেমে আসে। সে-রাত্রে সেই অপরিচিত দোকানদার, য়ে আমাদের বিদেশী ভিথিরা ব'লেই জানত, সে রাত্রি-য়াপনের জন্য শুরু জায়গা নয়, মাটিতে পাতবার জন্ত পুরোনো মোটা কাগজ ও মাথায় দেবার জন্ত ত্রজনকে ছ'তাডা পুরোনো 'টিট্-বিট্স্' দিলে। মনে হল অনেকদিন পর ভালো বিছানায় ঘুম হবে। কিন্ত হায়! মহাকবি বলেছেন য়ে ঘুমও ছঃমপ্র ছারা আক্রান্ত হয়—'বাবা কালী'র চিন্তায় থেকে থেকে ঘুম ভেছে য়েতে লাগল—এই করতে করতে রাত্রি অবসান হল।

দকালবেলা ঘুম থেকে উঠেই ভিথিরীদের খোঁজ করলুম। কিন্তু কে কার ভোয়াকা রাখে, অধিকাংশই তথন রোঁদে বেরিয়ে গিয়েছে। যারা আছে তাদের মধ্যে কেউই কল্কান্তাওয়ালার খোঁজ জানে না। ইতিমধ্যে দোকানদারমশায় এদে পডল। দে বললে—তোমরা চা-টা খেয়ে এস, এর মধ্যে আমি ওদের কাউকে ধরে তোমাদের বন্ধুর খোঁজ করছি।

কিছুক্ষণের মধ্যেই আমরা চা থেয়ে ফিরে এলুম কিন্তু কোথায় কে! কারুরই দেখা নেই! দাঁডিয়ে দাঁড়িয়ে বেলা চডে গেল, রোদ হয়ে পড়ল চড়চড়ে। বেলা প্রায় বারোটা অবধি অপেক্ষা করবার পর একজন একেবারে অচেনা ভিথিরী ছোকরা এনে আমানের বললে—কলকাতাওয়ালার কাছে যাবে তো চল।

আর বাক্য-বিনিময় না ক'রে তার অমুসরণ করলুম। আমরা যেখানটায় থাকতুম, অর্থাৎ যে রাস্তাটায় আমরা শুতুম, তারই একটু দূরে একটা বড়-গোছের বাজার ছিল। মাছ-তরকারির বাজার নয়—কাপড়-চোপড়, কাঁচের বাসন ও মামুষের ব্যবহার্য প্রায় সব জিনিসের দোকানই ছিল এই বাজারে। আমরা বাজারের বাইরের দিকটাই এতদিন দেখেছিলুম। সেই ছেলেটি আমাদের নিয়ে বাজারের ভেতরে চুকল।

প্রকাণ্ড বাজার। বড় বড় দোকান,—লোকজন গমগম করছে। সে এক বিরাদ্ধ কাণ্ড। কলকাতার চাঁদনী বাজারের মতনই সক্ষ সক্ষ রাস্তা আর তার তু'পাশে বড বড় দোকান, কিন্তু চাঁদনীর চেয়ে অনেক অনেক বড়। এই বাজারের সক্ষ সক্ষ রাস্তা বেয়ে আমরা বাজারের শেষের দিকে এসে পৌছলুম।

এখানে অনেকথানি জমি জুড়ে দব অর্ধেক-তৈরী ঘর প'ড়ে রয়েছে। ঘর-গুলোর ইটের দেওয়াল ছাদ দবই আছে, কিন্তু দরজা-জানলা নেই। দেওয়ালের গায়ে বালির কাজও নেই। দেওয়ালের অবস্থা দেথে মনে হয় ঘরগুলো অনেকদিন আগেই তৈরি হয়েছে, কিন্তু কেন যে দেগুলি এমন অর্ধদমাপ্ত হয়ে প'ড়ে আছে তা বলতে পারি না। দেখলুম এইদব ঘরে ভিখিরীর দল বাদ করছে—শত-শত হাজার-হাজার। ছেলে-মেয়ে নারী কুকুর বেড়াল দব কিলবিল ক'রে বেডাচ্ছে। এ জায়গাটাকে ভিখিরীদের family quarter বলা চলতে পারে। এক-একটা ঘরে ছ'টো-তিনটে ইট সাজিয়ে আগুন জালিয়ে অনেক জায়গায় রায়াও চড়ানো হয়েছে দেখলুম। কয়েকটা এইরকম ঘর পেরিয়ে গিয়ে দেই ছেলেটি আমাদের নিয়ে একটা ঘরে গিয়ে চুকল। সেই ঘরেরই একটা কোণ দেখিয়ে সে বললে— ঐ দেখ, তোমাদের দোভ শুয়ে রয়েছে।

একটু এগিয়ে গিয়ে দেখলুম আমাদের 'বাবা কালী' শুয়ে আছেন কালা-পাহাড়ের মতন। ঘরের মেঝে কাঁচা, তার ওপর চেটাইয়ের মতন কি-একটা পাতা: মাথায় একটা থান-ইট, ডান পায়ে একটা পাম্প্শূ্য। ডান পা-খানা অসম্ভব ফোলা, হাটুর বিঘত-খানেক নিচে একটা দগদগে ঘা। তার ওপরে মাছি বসে রয়েছে। মৃথখানাও ফুলেছে। আমরা ডাকাডাকি করায় কালী চোথ খুলে বললে—এই যে এসেছিস—বোস।

তার একপাশে একটা ভাঙা ময়লা কাঁচের গেলাস, তাতে ত্থ লেগে রয়েছে, আর একটা জ্যামের টিনও তার পাশে রয়েছে। সেগুলিকে সরিয়ে তো বসে পড়া গেল। কালী বলতে লাগল—এরা ছিল ব'লে কাল বেঁচে গিয়েছি। নইলে ঠিক পুলিসে ধরে নিয়ে যেত।

হঠাৎ তার অমন বীরত্ব কেন চাগলো জিজ্ঞাসা করায় কালী যা বললে তার

তাৎপর্য হচ্ছে—বেদিন থেকে আমাদের জুতো চুরি গিয়েছে সেইদিন থেকে সে তক্কে-তক্কে আছে, ঐরকম জুতো-পরা লোক দেথলেই ধরবে। কারণ বোদাই শহরে ধৃতিপরা লোক-মাত্রই চপ্পল পায়ে দেয়—পাম্পশ্য-জুতো সেখানকার দেশী লোক পরে না।

কালী বলতে লাগল—দেদিন বিড়ি কিনে ফেরবার সময় দেখি একটা লোক আমার জুতো-জোড়া পায়ে দিয়ে যাচ্ছে। ধরলুম ব্যাটাকে—তারপর, এই ব্যাপার। এ বাবা আমার হকের ধন—এই দেখ, আমার পায়ে ঠিক ফিট্ করেছে—

এই ব'লে সে ডান পা তুলে দেখাতে লাগল। আর এক পাটি মাথার ইটের কাছ থেকে টেনে বার ক'রে আমাদের দেখালে। তাতে দেখলুম, সত্যিই সেটাতে কলকাতার দোকানের টিকিট তখনো লাগানো রয়েছে।

কালীচরণ বলতে লাগল—এরা আমায় খুব যত্ন করছে। ইটের বালিশ হলে কি হবে —িদিব্যি শুয়ে আছি। এরা কোথা থেকে ত্ধ পাঁউরুটি চা নিয়ে আসছে। না-খেয়ে-খেয়ে আধমরা হয়ে গিয়েছিলুম। কাল সন্ধ্যে থেকে তিন গেলাস ত্ধ খেয়েছি। দেখচিস না, এই চবিবশ ঘণ্টার মধ্যে কিরকম পোস্টাই হয়েছে ?

আমরা দেখানে ব'দে থাকতে-থাকতেই একজন কোট-প্যাণ্ট-পরা পার্শী ডাক্তার এদে উপস্থিত হলেন। ভিথিরীরাই তাঁকে আজ দকালে থবর দিয়েছে। দেখলুম, দে-মহলে তিনি থুবই পরিচিত। ভদ্রলোক থুব যত্ন ক'রে কালীকে দেখে আমাদের বললেন—বেশ জর রয়েছে। আমি থাবার ও পায়ে লাগাবার ওষ্ধ দিচ্ছি। কালকের মধ্যে যদি জর না যায় তা হ'লে হাদপাতালে পাঠাতে হবে।

আমরা বললুম—এখানে আমরা তো কারুকে চিনি না। হাসপাতালে পাঠাতে হ'লে কি ব্যবস্থা করতে হয় তা তো কিছুই জানি না।

ডাক্তার বললেন—দে যা করবার আমি ক'রে দেব—কিছু ভেব না।

ভাক্তারের সঙ্গে ওষ্ধ আনতে গেল্ম তাঁর ভিদ্পেন্সারিতে। বাজারের কাছেই মস্ত দাওয়াইখানা—ব্যবসা তাঁর নিজের। ক্গীদের কাছে কিছু নেন না—থালি ওষ্ধের দাম। ওষ্ধ নেওয়ার পর জিজ্ঞাসা করল্ম—কত দিতে হবে?

ভাক্তার হেদে বললেন—একপয়সাও না। আজ বিশ বছর ধরে আমি ওদের বিনামূল্যে চিকিৎসা করি ও ওষ্ধ দিই। ওদের আশীর্বাদের জোরেই আমার এই ব্যবসা চলে। ওরা আছে ব'লে আমার এখানে এতদিন চুরিচামারি কিছু হয়নি। শুধু আমার নয়—ঐ বাজারের সমন্ত দোকানদার ওদের সাহায্য দেয়—
অত বড় বাজারেও কথনো চুরি হয় না—এমনকি পকেটমার পর্যন্ত ওখানে
চুকতে পায় না। একবার বাজারের মালিকরা ওখান থেকে ভিখিরীদের বাস
তুলে দেবার চেটা করেছিল। ঠিক সেই সময়েই একদিন বাজারে ভীষণ আশুন
লাগল। হ'দিন ধরে ফায়ার-ব্রিগেড দিন-রাত চেটা ক'রে তবে সে-আশুন
নেভায়। কে বা কারা সেই আশুন লাগিয়েছিল, পুলিস অনেক চেটা ক'রেও তা
ধরতে পারলে না। তবে থোঁজ ক'রে জানা গিয়েছিল যে, প্রথমে একসঙ্গে
চার-পাঁচটি দোকানে আশুন লাগে। যাই হোক, সেই থেকে বাজারের
মালিক অথবা দোকানদারেরা সকলেই ওদের সঙ্গের ক্রে।

কয়েকদিন পেটে ওষ্ধ ও পায়ে মলম লাগিয়ে কালীচরণ চালা হয়ে আবার আমাদের সঙ্গে ঘূরে বেড়াতে আরম্ভ করলে। চলা-ফেরা শুরু করতেই সেও আমাদের সঙ্গে সেই বই-এর দোকানের পেছনে শুতে লাগল।

একদিন এইরকম পথে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছি এমন সময়ে এক রাস্তায় একটা নতুন বাড়ির দোতলায় দেখলুম ইংরেজী, বাংলা ও হিন্দী অক্ষরে লেখা বড় বড় সাইনবোর্ড ঝুলছে—লক্ষীর ভাণ্ডার—কে. বি. সেন এণ্ড কোং।

লক্ষীর ভাণ্ডার ও কে. বি. সেন এণ্ড কোং—এই তুই নামই বাঙালীদের কাছে সে-সময়ে বিশেষ জানা ছিল। স্বদেশীর সময় কে. বি. সেন বোদ্বাই থেকে দেশী ধুতি এনে কলকাতায় চালু করেছিলেন। বড়বাজারের তুলাপটিতে তাঁর দোকানে তৃ'তিনবার গিয়ে ধুতি কিনে এনেছি। সেখানে তাঁকে দেখেছিও। আমাদের পাড়াতেই সরলাদেবী ও তিনি লক্ষীর ভাণ্ডার নাম দিয়ে একটা কারবার খুলেছিলেন। সেখানে যাবতীয় দেশী জিনিস পাঞুয়া যেত। সেই লক্ষীর ভাণ্ডার বোদ্বাই শহরে দেখে বড় আনন্দ হল। আমরা সোজা ওপরে উঠে গিয়ে দেখলুম—কলকাতার লক্ষীর ভাণ্ডারেরই শাখা খোলা হয়েছে বোদ্বাই শহরে। দোকানঘরে ঐ-দেশীয় একজন লোক রয়েছে। তাকে কে. বি. সেনের কথা জিজাসা করায় জানা গেল যে, কৃঞ্ধবারু ঐ ঘরে ব'সে আছেন।

কে. বি. সেনের নামই যে কুঞ্জবিহারী সেন এর আগে তা জানা ছিল না। সেই লোকটির কাছ থেকে জেনে নিয়ে আমরা কুঞ্জবাবুর সঙ্গে দেখা করতে গেলুম। একটি ছোট্ট ঘর। প্রায় ঘর-জোড়া চৌকি। তাতে বেশ পুরু বিছানা, ধপধপে সাদা চাদর পাতা। তার ওপরে ধপধপে সাদা কুঞ্জবাবু বসেছিলেন।

আমরা গিয়ে তাঁকে নমস্কার করামাত্র তিনি স্মিতমুথে বললেন—এস, এস— ভেতরে এস।

মনে হল যেন তিনি এতক্ষণ আমাদেরই অপেক্ষায় বসেছিলেন। আমরা ভেতরে ঢুকতেই তিনি বললেন—দেখ, আমার ঘরখানি থুবই ছোট। বসবার জায়গা নেই বললেই হয়।

আমরা আমতা-আমতা ক'রে বলনুম—তাতে কি হয়েছে! আমরা দাঁড়িয়েই আছি—আপনি ব্যস্ত হবেন না।

প্রথম সম্ভাষণাদি চুকে যাওয়ার পর কুঞ্জবাবু বললেন—তারপর! বোষাই কতদিন আসা হয়েছে ? কি করছ এখানে ? কিছু স্থবিধা করতে পেরেছ ?

কুঞ্চবাবুর কথাবার্তায় এমন একটা সহাত্মভূতি ও অমায়িকতা মাথানো ছিল যা এতদিন কারুর মধ্যেই পাইনি। আমরা ভাগ্যান্থেষণে বেরিয়েছি শুনে তিনি খুবই খুশী হলেন। উৎসাহ দিয়ে বললেন—এই তো চাই। বাঙালীরা বড় কুনো। তারা ঘর ছেড়ে কোথাও বেরুতে চায় না। কেরানীর কাজ ছাডা সব কাজকেই হীন ব'লে মনে করে। দেখ—মাড়োয়ার্রারা কোথায় কোথায় ভারতবর্ষ ছেড়ে দ্রদেশে গিয়ে ব্যবসা করছে। বোম্বাইয়ের লোকেরাও এসব বিষয়ে মাড়োয়ারী-দের চেয়ে কম নয়।

এইসব ব'লে তিনি আমাদের বললেন—চলে যাও আফ্রিকা কি মরিশস দ্বীপে। দেথ সেথানে কিছু করতে পার কিনা। আমার বিশাস নিশ্চয় কিছু করতে পারবে।

কুঞ্জবাব্ কথা শুনতে শুনতে বুকে আবার জোর পেতে লাগলুম। তাঁকে বললুম—আমরায়দি মাঝে মাঝে আসি, আপনার কোনো অস্থবিধে হবে না তো ? কুঞ্জবাব্ হেসে বললেন—কিছু না, কিছু না। তোমরা তু'বেলা এস। আমি এখানে একলা থাকি, তোমরা এলে গল্পস্থল করা যাবে।

পরদিন সকালে আবার কুঞ্জবাবুর ওথানে গেলুম। আমাদের দেখে বললেন —এম এম।

বোম্বাইয়ে একরকম লম্বা-চওড়া কলার মতন দেখতে লক্ষা পাওয়া যায়। দেখলুম ভদ্রলোক সেই লক্ষা চিরে-চিরে মশলা ভরে রোদে দিচ্ছেন। বললেন— একলা থাকি, অনেক কিছুই নিজের হাতে ক'রে নিতে হয়।

সেদিনও তাঁর সঙ্গে অনেক কথা হল। কথায় কথায় জিজ্ঞাসা করলেন— তোমরা এথানে কোথায় থাক ?

বলল্ম—আমাদের থাকবার জারগা কিছু নেই। সমস্ত দিন রাস্তায় ঘুরে ঘুরে বেড়াই, সমুদ্রে নেমে স্নান করি আর সমুদ্রের ধারেই বেঞ্চির ওপর প'ড়ে রাত কাটাই।

আমাদের কথা শুনে সেন-মশাই একেবারে চমকে উঠলেন। তিনি মনে করেছিলেন পালিয়ে এলেও তথাকথিত ভদ্রভাবে জীবন্যাপন করবার সঙ্গতি আমাদের আছে। আমাদের অবস্থা শুনে বললেন—এ সম্দ্রে কথনো স্নান কোরো না। এ জলে অনেক বিষাক্ত সাপ থাকে। একবার ছুলে আর রক্ষেথাকবে না। সম্দ্রের ধারেও শুয়ো না, জুতো চুরি গিয়েছে, কোনোদিন হয়তো প্রাণ চুরি যাবে।

বই-এর দোকানের পিছনে শোবার যে আশ্রয় সম্প্রতি পাওয়া গিয়েছিল সে-কথা চেপে গিয়ে তাঁকে বললুম—কোথায় রাত কাটাই! যেখানে যাই সেখানেই পুলিসে তাড়া করে।

কুঞ্জবাবু একটু ভেবে বললেন—দেখ, এক কাজ কর। এই বাড়ির দোতলা থেকে পাঁচতলা অবধি অসংখ্য ঘর প'ড়ে রয়েছে, সব ঘর ভাড়া হতে এখনো অনেক কাল লাগবে। তোমরা রাজে একটা ঘরে শুয়ে থেক। কেউ কিছু বলে তো বলবে তোমরা আমার লোক।

সেদিন থেকে আমরা সেই নতুন বাড়ির চক্চকে মেঝেতে শুয়ে রাত কাটাতে লাগলুম। সেই বাড়িখানার নাম যতদূর মনে পড়ছে—নবাব বিল্ডিং।

যতুবাবুর আশ্রয়চ্যুত হয়ে অবধি এই প্রথম ঘরে শোবার স্থযোগ মিলল।

এইরকম চলছে। রোজ ত্'বেলা ক্ঞ্পবাব্র কাছে গিয়ে রুসি, নানারকম কথাবার্তা হয়, আমাদের কাজের কিছু ঠিক নেই। একদিন মুখ ফুটে তাঁকে কাজের কথা ব'লেই ফেলা গেল। যদি মরিশদে কিংবা আফ্রিকায় অথবা যে-কোনো জায়গায় আমাদের কোনো কাজেলাগিয়ে দিতে পারেন তো বেঁচে যাই।

আমাদের কথা শুনে কুঞ্চবাবু কিছুক্ষণ চূপ ক'রে থেকে বললেন—আপাতত তো কোনো কান্ধকর্ম হাতে নেই। আচ্ছা দাঁড়াও—মেটান্সী আহ্বন, তাঁর সঙ্গে পরামর্শ ক'রে দেখি।

পরের দিন মেটাজীর সঙ্গে দেখা হল। কুঞ্জবাব্র সঙ্গে ব্যবসাস্থত্তে তিনি প্রায় প্রতিদিনই লক্ষীর ভাগুারে আসতেন। লোকটি দেখতে বেশ লখা-চওড়া ধপধপে ফরসা, পরনে ধৃতি অথচ মাথায় পার্শীদের মতন টুপি অথবা ডোঙার মতন একটা বস্তু। বোঁ বোঁ ক'রে বাংলা বলেন। কুঞ্জবার আমাদের বললেন—এথান থেকে কিছু দূরে কল্যাণ স্টেশনের কাছে পুনার এক শেঠ গভর্মেণ্টের কাছ থেকে একটা জলল কিনেছেন। খৃব স্থন্দর জলল—পাহাড়-ঝরনা ইত্যাদিও আছে। কল্যাণ থেকে পুনায় যেতে হলে যেসব জলল-পাহাড় ভেদ ক'রে যেতে হয় তারই থানিকটা আর কি! এই জলল কেটে সাফ ক'রে তিনি এথানে চাষ্বাস করছেন। সামান্ত থানিকটা জায়গা সাফ ক'রে আপাতত চাষবাস ক্রমকরেছেন, পরে আন্তে আন্তে বাড়াবেন। তৃই-একজন লোক এই জমির থানিকটা ক'রে ভাড়া নিয়ে নিজেরাও চাষবাস করছে। যাই হোক, এথানে নানা কাজের জন্ত বিশ্বর লোক থাটছে, মেটাজী সেথানে তোমাদের কিছু কাজ যোগাড় ক'রে দিতে পারেন। ভেবে দেথ—

এইসব কথা ব'লেই তিনি সংস্কৃত শ্লোক আওড়ালেন—যার অর্থ—বাণিজ্যে লক্ষ্মী বাস করে, তার অর্থেক কৃষিকার্যে, ইত্যাদি ইত্যাদি। আমরাও মনে মনে সংস্কৃত শ্লোক আওড়ালুম—যার অর্থ—সর্বনাশ উপস্থিত হলে পণ্ডিতেরা অর্থেক ত্যাগ করে। অতএব বাণিজ্য যথন হ'লই না তথন কৃষিকার্যই সই।

বলা বাহুল্য, আমরা তো তথুনি রাজী হয়ে গেলুম। মেটাজী বললেন—
আমি শীগ্গিরই দেখানে গিয়ে তোমাদের জন্ম বন্দাবন্ত ক'রে আদব।

এরপর আমরা রোজই খোঁজ নিই, কিন্তু শুনি যে, মেটাজীর সেখানে যাবার স্থিবিধা হয়নি। প্রায় দিন পনেরো পরে একদিন ক্ঞ্পবাবু বললেন—কাল সকালে মেটাজী তোমাদের নিয়ে যাবেন।

সংবাদটি পেয়ে আমরা যে কিরকম আনন্দিত হয়েছিল্ম তা বোধহয় না বললেও চলবে। উৎসাহের আবেগে রাত্রে আমাদের ভালো ক'য়ে ঘুমই হল না। খুব ভোরে উঠে স্থান ক'য়ে চা থেয়ে এল্ম। তারপরে আমাদের ছেঁড়া কাপড়ের পুঁটুলিগুলি বেঁধে ক্ঞবাব্র ঘরে গিয়ে উপস্থিত হল্ম। এ-কথা সে-কথার পর ক্ঞবাব্ একথানা কাগজ বের ক'য়ে আমার হাতে দিয়ে বললেন—দেথ, তোমাদের কতকাতার বাড়ির ঠিকানা আর অভিভাবকের নাম লিথে দিয়ে য়াও।

কাগজ্ঞথানা হাতে নিয়ে ভাবলুম—কি করা যায়! বন্ধুদের সঙ্গে পরামর্শ করবারও উপায় নেই—কুঞ্জবাবু মুথের দিকে চেয়ে আছেন। ওদিকে কাগজ হাতে নিয়ে বদে থাকাও চলে না। যা-তা একটা নাম ও ঠিকানা লিখে দিলুম। আমার দেখাদেথি পরিতোষ ও কালীচরণও যা-তা নাম-ঠিকানা লিখলে।

কৃঞ্ধবাবু কেন যে আমাদের অভিভাবকদের নাম ও ঠিকানা চেয়েছিলেন আজও সে-রহস্থ আমি ভেদ করতে পারিনি। কারণ আমরা যে বাড়ি থেকে পলায়ন ক'রে গিয়েছিলুম, সে-কথা আমরাই তাঁকে বলেছিলুম। এই তৃঃখ-কষ্ট না ক'রে ভালো ছেলের মতো বাড়ি ফিরে গেলে সেখানে অয়, বস্ত্র ও আশ্রয়ের অভাব আমাদের নেই, সে-কথাও তিনি জানতেন এবং আমাদের এই দৃঢ়তার জন্ম প্রশংসাই করতেন ও প্রত্যক্ষভাবেই উৎসাহ দিতেন। হঠাৎ এতদিন পরে বাড়ি ও অভিভাবকদের ঠিকানা চাওয়ায় আমরা আশ্চর্য হয়ে গেলুম। যাই হোক, কিছু পরে মেটাজী এসে পড়লেন এবং তাঁর সঙ্গে ভিক্টোরিয়া টার্মিনাস স্টেশন থেকে কল্যাণ যাত্রা করলুম; টেন-ভাড়াটা কে দিলে তা বলতে পারি না।

যথাসময়ে কল্যাণে নেমে কিছুক্ষণ হেঁটে সেই জঙ্গলে এসে পৌছোনো গেল। সামনের দিকটা অর্থাৎ যে-দিকটা লোকালয়ের দিকে সেদিক থেকে আরম্ভ ক'রে ভেতরের প্রায় আধ-মাইলটাক লম্বা ও আধ-মাইলটাক প্রস্থ জমি পরিষ্কার ক'রে আবাদ করা হচ্ছে। আমরা জঙ্গলে ঢুকে সক্ষ রাস্তা দিয়ে থানিকটা ভেতরের দিকে গিয়ে একখানা পাতা-দিয়ে-ছাওয়া ঘরের সামনে এসে দাঁড়ালুম। মেটাজী উচ্চৈঃস্বরে কয়েকবার কি-একটা ব'লে চিৎকার করতেই ঘরের ভেতর থেকেই জবাব দিয়ে বেরিয়ে এল একজন বেঁটে-মতো বেশ গুণ্ডা-গোছের লোক, হাটুর ওপরে মালকোঁচা-মারা ধৃতি পরা, গায়ে একটা ফতুয়া-গোছের হাতকাটা জামা। জামাটার সামনের দিকে একটা বড তাপ্পি-পকেট। লোকটাকে দেখেই আমাদের 'বাবা কালী' আন্তে আন্তে বললে, এ যে ভুলু সর্দার দেখছি।

লোকটা কাছে এসে একবার আমাদের আপাদমন্তক দেখে, তারপর মেটান্সীর সঙ্গে কথা বলতে আরম্ভ করল। মেটাঙ্গী ও ভূলু সর্দার আমাদের সঙ্গে কথা বলতে বলতে অগ্রসর হতে লাগলেন আর আমরা তিনজনে ওাঁদের পশ্চাদমুসরণ করতে লাগলুম।

জন্দলের মধ্যে কিছুদ্ব গিয়ে বিরাট একটা ফাঁকা জায়গায় উপস্থিত হলুম। দেখলুম, একদিকে অনেকথানি জায়গা নিয়ে কলার বাগান করা হয়েছে। বেঁটে-বেঁটে কলাগাছ—তাতে কাঁদি-ভতি বড় বড় মোটা কলা গাছ থেকে ঝুলে প্রায় মাটিতে ঠেকেছে। আরও থানিকটা এগিয়ে দেখা গেল, সেখানে চিচিঙ্গের ক্ষেত করা হয়েছে—তিন-চার হাত লম্বা হাজার হাজার চিচিঙ্গে উচু মাচা থেকে মাটির দিকে ঝুলছে। বড় বড় মান্থবের সমান উচু ঘাসের জন্দ হ'-হাতে

স্বিয়ে তার মধ্যে রাভা ক'রে মেটাব্দী ও ভুলু স্পার আগে চলেছেন— তাঁদের পেছনে আমরা চলেছি। সমুখে পিছনে আশেপাশে মোটা মোটা বভ বভ গাচ—দেসব গাছের চেহারাও কথনো দেখিনি, নামও গুনিনি। এইসব গাছে জাহাজের কাছির মতন মোটা ও শক্ত পাকানো-পাকানো লতা ঝুলছে। কোনো কোনো জারগায় জন্দল এত ঘন যে, গাছের মাথায় মাথায় ঠেকাঠেকি হয়ে আছে। কতদিন যে সেখানকার জমিতে স্থালোক স্পর্ণ করেনি, তার ঠিকানা নেই। জায়গাটা একেবারে স্যাতসেঁতে হয়ে আছে। এক জায়গায় দেখলুম, অনেকথানি জমি পরিষ্কার ক'রে লাঙল দিয়ে চষা হয়েছে—প্রায় পঞ্চাশ-ষাটজন স্ত্রী-পুরুষে মিলে সেই জমি থেকে আগাছা ও পাথর ইত্যাদি বেছে এক জায়গায় জড়ো করছে। আমরা আসতেই তারা দাঁড়িয়ে উঠে অবাক হয়ে আমাদের দেখতে লাগল। পুরুষগুলির গায়ে কোনো জামা নেই, কোমরে একথণ্ড বস্ত্র জড়ানো, তাতে কোনোরকমে লজ্জা-নিবারণ হয়েছে মাত্র। মেয়েদের দেহেরও উত্তরার্ধ একরকম নগ্ন বললেই চলে। কোমরে একটু বস্ত্র জড়িয়ে রেথেছে। পুরুষ কিংবা স্ত্রী উভয়েই অত্যস্ত রোগা। পুষ্টিকর খাছ তো দ্রের কথা, দেখে মনে হয়—কোনো রকমের খাভ তাদের পেটে পড়ে কিনা সন্দেহ। সকলেই অভুত একরকমের দৃষ্টিতে বিশেষ ক'রে আমাদের তিনজনকে দেখতে লাগল।

মেটাজী ও সর্দার আমাদের আগে আগে যাচ্ছিলেন। এইখানে মেটাজী পেছন ফিরে দাঁড়িয়ে আমাদের বললেন—ওই এদের সঙ্গে তোমাদের কাজ করতে হবে। কাজ এমন হাতী-ঘোড়া কিছুই নয়—একটা বাচ্চা ছেলেকে বললেও সে করতে পারে।

এই অবধি ব'লে আধার তাঁরা কথা বলতে বলতে অগ্রসর হতে লাগলৈন।
আমাদের সামনে ও পেছনে বিন্তীর্ণ অরণ্য, দক্ষিণে ও বামে ছোট পাহাড়ের
সারি। মনে হয় থেন প্রকৃতিদেবী জঙ্গলের ছ'দিকে উচু পাথরের দেওয়াল
গোঁথে রেথেছেন। এক এক জায়গায় জঙ্গল সংকীর্ণ হয়ে গেছে—ছ'দিকের
পাহাড় অনেক কাছাকাছি হয়েছে। দেথল্ম প্রায় সর্বত্রই এই পাহাড়ের গা
বয়ে নিরস্তর জল ঝরছে—তারই ফলে পাহাড়ের গায়ে শেওলা জয়েছে। কিছুদূর এগিয়ে গিয়ে এক জায়গায় দেখা গেল একথণ্ড প্রকাণ্ড পাথর—তারই ওপর
দিয়ে একটা শীর্ণ জলধারা এসে নিচে একটা ডোবার মতন স্বষ্টি হয়েছে। মেটাজী
আমাদের বললেন—এই দেখ কেমন স্থলর ঝরনা। এরা এই জল থায়।

কিছুদিন আগে ক্ঞ্পবাব্ আমাদের কাছে যে ঝরনার কথা বলেছিলেন, বোধ হয় এই সেই ঝরনা। আরও কিছুদ্র অগ্রসর হবার পর মনে হল যেন এতক্ষণে আমরা গভীর জঙ্গলের মধ্যে এসে পড়েছি। ছোট-বড় গাছ ও লতায় মাথার ওপর চাঁদোয়ার মতন একটা আচ্ছাদন স্ষ্টি হওয়ায় জায়গাটা অপেক্ষাকৃত অন্ধকার ও নির্জন ব'লে মনে হতে লাগল। এথানকার পথও পরিস্কার নয়, বেশ ব্রতে পারা গেল যে এদিকে লোকজন বড একটা কেউ আসে না।

এইদিকে থানিকটা এগিয়ে যাবার পর দূরে একটা বাড়ি দেখতে পাওয়া গেল। বাড়িথানা দেথে কালী বললে—এই পাগুববর্জিত স্থানে কোন্ শৌথিন এমন বাড়ি তৈরি করলে!

এমন সময় মেটাজী পেছন ফিরে আমাদের বললেন—ঐ দেখ তোমাদের বাড়ি। এমন জায়গায় এমন স্থন্দর বাড়িতে লাটসাহেবও থাকতে পায় না!

একটু এগিয়েই আমরা বাড়ির কাছে এসে উপস্থিত হলুম। আমাদের অজ্ঞাতসারে প্রায় দশ-বারোজন নারী ও পুরুষ শ্রমিক যে আমাদের অন্থসরণ করছিল তা আমরা টেরই পাইনি। এইখানে এসে দাঁড়াতেই তারা আরও কাছে এগিয়ে এসে আমাদের ভালো ক'রে দেখতে লাগল। কিন্তু সদার রক্তচক্ষ্বার ক'রে বিকট চিংকার ক'রে তাদের ভাষায় কি-সব বলায় সকলেই ধীরে ধীরে ফিরে চলে গেল। সদারমহাশয়ের এই বিকট আওয়াজ শুনে তার মেজাজের কিছু পরিচয় পাওয়া গেল। তিনি ভাঙা-ভাঙা হিন্দীতে অর্থাৎ আমরা যাতে ব্রতে পারি—মেটাজীকে বললেন—শুরারের বাচ্চারা অত্যন্ত পাজি, শয়তান এবং অসম্ভব রকমের চালাক। আপনার সঙ্গে কথা বলতে বলতে ভূলে ভাঙাটা ফেলে এসেছি—হাতে ভাগু নেই—ব্রতে পেরেছে যে, এখন আর মারতে পারবে না—অমনি আমাদের পেছু পেছু এসেছে মজা দেখতে! কাজে কোনো-রকমে ফাঁকি দিতে পারলে হয়।

লোকগুলো চলে যাওয়ার পর বাড়িখানা ভালো ক'রে দেখলুম। বেশ বড় পাথরের বাড়ি—আনেকটা গির্জা-ধরনের। মাটি থেকে প্রায় আডাইতলা উচু পাথরের গাঁথুনি ক'রে, দেখানে ঘর বানানো হয়েছে। ঘরের চারিদিকে দরজার মতো বড় বড় জানলা। মেটাজী ও সর্দার কাঠের সিঁড়ি বেয়ে ওপরে উঠে গেলেন। বলা বাছল্য, আমরাও তিনজনে তাঁদের পশ্চাদমুসরণ করলুম।

ওপরে গিয়ে দেখলুম প্রকাণ্ড একখানি ঘর—যেমন লম্বা তেমনি চওড়া—ঠিক গির্জাঘরের মতন। ঘরের মেঝে ও দেওয়াল কাঠের। দেওয়ালে চমৎকার ওয়াল-পেপার মারা। ঘরথানাকে মাঝে পার্টিশন দিয়ে ভাগ করা হয়েছে। ঘরের পাশেই আলাদা ভিতের ওপরে তৈরী ছোট্ট একথানি ঘর। বেশ ব্ঝতে পারা গেল, একসময়ে এই ঘরে কমোড ইত্যাদি থাকত।

মেটাজী বললেন—এই ঘরে সায়েবদের পায়্থানা ছিল, তোমরা এইথানেই রালাবালা কোরো।

মেটাজী আরো বললেন—নিচে একথানা রান্নাঘর আছে বটে, কিন্তু তোমরা এইথানেই ব্যবস্থা কোরো। আজ থেকেই কাজে লেগে যাও—একটা দিনের 'রোজ' কেন আর মারা যায়।

সেই বিরাট ঘরের এক কোণে আমাদের ছেঁড়া স্থাকড়ার পুঁটলিগুলো রেখে তথুনি তৈরি হয়ে নিলুম। মেটাজী ব'লে দিলেন—দেখ, ভোর ছ'টার সময়ে কাজে লাগতে হবে। বেলা এগারোটায় ছুটি পাবে। ঘণ্টা-ত্য়েকের মধ্যে থেয়ে-দেয়ে আবার বেলা একটার সময় গিয়ে কাজে লাগবে আর ছুটি পাবে বিকেল ছ'টায়। তুপুরে ছুটির সময় জল-টল তুলে রাখবে। কারণ বিকেলে ঘরে এসেই সিঁড়ির দরজা ভালো ক'রে বন্ধ ক'রে দেবে। তারপরে আর নিচে নামা চলবে না।

জিজাদা করলুম—কেন মশায় ?

তিনি বললেন—এ জায়গাটাতে আবার সন্ধ্যের পর জানোয়ার বেরোয় ব'লে শুনেছি।

কী জানোয়ার বেরোয় সে-কথা জিজ্ঞাসা করায় মেটাজী ধমকে উঠে বললেন
—সে-কথায় তোমাদের দরকার কি? বারণ করলুম, দরজা খুলে রেখো
না। বাস্।

কথায় কথায় মেটাজী বললেন—মনে কোরো না যে, তোমরা এসে এখানে থাকবে ব'লে শেঠজী তোমাদের জন্ম এই বাড়ি তৈরি ক'রে রেখেছেন।

মেটাজীর মৃথে অনেকক্ষণ থেকে এইসব ক্যাঁটকেঁটে কথা শুনতে শুনতে আমার ধৈর্যচ্যুতি হল। ব'লে ফেলল্ম—তা যে হয়নি তা আমরা জানি। ভাগ্যদোষে আজ আমাদের এই অবস্থার মধ্যে পড়তে হয়েছে ব'লে মেটাজী মনে করবেন না আপনার চাইতে আমাদের বৃদ্ধি কিছু কম আছে।

আমার জবাব গুনে মেটাজীর মেজাজ একেবারে জল হয়ে গেল। তিনি ব'লে উঠলেন—না না, রাগ করছ কেন ? আমি ঠাট্টা করেছি।

মেটাজী বলতে লাগলেন-এইথানে তিনজন জীশ্চান পাদরী থাকতেন।

ইংল্যাণ্ড, ফ্রান্স, বেলজিয়াম বা আমেরিকা—এইরকম কোনো একটা জ্ঞায়গায় ছিল তাঁদের বাড়ি। ঠিক কোন্ জায়গায় তাঁদের বাড়ি তা তিনি জ্ঞানেন না, তবে তাঁরা ছিলেন একেবারে গোরা।

জিজ্ঞাসা করলুম—তাঁরা এখানে কী করতেন ?

—তাঁরা এসেছিলেন এখানকার আদিবাদীদের মধ্যে আলোক-বিকিরণ করতে। কিন্তু কয়েক বছর যেতে-না-যেতে পালাতে পথ পেলেন না—ব'লেই মেটাজী উচ্চহাশ্য করলেন।

কিন্ত মেটাজীর কথাটা শুনে আমরা বিশেষ উৎসাহ বোধ করলুম না। জানোয়ারের কথা শুনে মনটা আগেই দমে ছিল—তার ওপর ক্রীশ্চান পাদরীদের পলায়নের কথা শুনে আরও দমে গেলুম। ভাবলুম, ক্রীশ্চান পাদরী—বাঁরা আফ্রিকার সিংহসঙ্কুল গভীর অরণ্যে নরখাদক অর্ধমন্ত্র্যাদের মধ্যে সারাজীবন কাটিয়ে দিতে ভয় পান না, তাঁরা কিসের ভয়ে এখান থেকে পালিয়ে চলে গেলেন! আর আমরাই বা এমন কি তালেবর লোক যে, সে-স্থানে আমাদের নিয়ে এসেরাখা হচ্ছে।

ব্যাপার বিশেষ স্থবিধের নয় মনে ক'রে মেটাজীকে জিজ্ঞাসাই ক'রে ফেলা গেল—হ্যা মশাই, ক্রীশ্চান পাদরীরা এখান থেকে ভেগে গেলেন কিসের ভয়ে ?

মেটাজী সে-কথার কোনো উত্তর না দিয়ে বললেন—যেতে দাও। অনেকক্ষণ গল্প হয়েছে—এবার কাজে চল। তোমাদের খাওয়া-দাওয়ার কোনো ব্যবস্থা করেছ?

বলনুম—কী বন্দোবস্ত হবে! আমরা তো এই এলুম। তা ছাড়া আমাদের টাঁয়াকে তো কানাকড়িও নেই। রসদ কিনতে হলে পয়সা চাই তো।

আমাদের কথা শুনে মেটাজী দর্দারের সঙ্গে একটু পরামর্শ ক'রে বললেন— আচ্ছা, আজকের দিনটা কোনোরকমে চালিয়ে যাও। কাল্ক বিকেলে তোমাদের তু'দিনের 'রোজ' দেওয়া হবে—তাই দিয়ে বাজার থেকে জিনিসপত্র কিনে এনো। চল, এখন কাজে লেগে যাও।

ঘর থেকে নেমে আমরা চললুম আবার যেথানে কাজ হচ্ছে। চলতে চলতে আমরা মেটাজীকে বললুম—সর্দারকে বলুন আমাদের একটা ঝাঁটা ও একটা জলপাত্র দিতে। জল না থেয়ে থাকব কি ক'রে ?

মেটাজী সর্দারের সঙ্গে কথা ব'লে আমাদের বললেন—কাজ শেষ ক'রে বাড়ি ফেরবার সময় সর্দারের বাড়িতে গিয়ে চাইলে উনি ঝাঁটা দেবেন। মেটাজী ও সর্দারের পেছনে পেছনে চলতে লাগলুম। এক জায়গায় এদে তাঁরা দাঁড়াতেই আমরাও দাঁড়ালুম। সেথানে দেখলুম পথের ত্'ধারে বড় বড় মাহুষ-সমান ঘাস হয়ে রয়েছে। সর্দার বললেন—এই যে বড় বড় ঘাস দেখছ—এর নিচে করোগেটেড আয়রনের মতন জমিতে আলুর ক্ষেত আছে।

মেটাজী আবার ব'লে দিলেন—রাঙা আলুর ক্ষেত—লতানে গাছ চেনো তো? দেখো যেন ঘাস তুলতে আসল গাছ তুলে ফেলো না।

মেটাজী যাবার সময় বললেন—বেশ মন দিয়ে কাজকর্ম করবে। আমি সদারকে ব'লে গেলুম, সে কাল তোমাদের 'রোজ' দেবে, তাই দিয়ে বাজার ক'রে এনো।

মেটাজী বিদায় নিলেন আর আমরা 'জয় তুর্গা' ব'লে মনের আনন্দে আলুর ক্ষেতে ঘাস তুলতে লেগে গেলুম। আমাদের আশেপাশে যেসব নরনারী মজুরের কাজ করছিল তারা কিছুক্ষণ এই জামা-পরা মজুরদের দিকে অবাক হ'রে দেখে নিজেদের মধ্যে কিছুক্ষণ বোধ হয় আমাদের সম্বন্ধে কথাবার্তা ব'লে আবার যে যার কাজে লেগে গেল।

বোধ হয় ঘণ্টাথানেক কাব্ধ করবার পর একবার ঘাসের জক্ষল থেকে উঠে দেখি, চারিদিক একেবারে ফাঁকা—মজুররা সব চলে গিয়েছে। এগারোটা বেব্ধে গিয়েছে তা তারা যে কি ক'রে জানতে পারলে তা ব্ঝতে পারল্ম না। লোক-জন কোথাও কেউ নেই দেখে আমরাও ব্ঝল্ম যে, সকালবেলাকার কাব্ধ শেষ হয়েছে। আমাদের থাওয়া-দাওয়া ও রান্নাবান্নার হাক্ষামা নেই। ঝাঁটা ও জলপাত্রের জন্ম সর্দারের ক্টীরে গিয়ে হানা দেওয়া গেল। দেখল্ম, সে সেখানে সপরিবারে বাস করে। আমাদের দেখে সে বাড়ির ভেতরে গিয়ে যে জিনিসটি এনে দিলে তাকে ঝাঁটা তো দ্রের কথা, খ্যাংরা বললেও ইচ্জত দেওয়া হয়। ঝাঁটা ও জলপাত্র তুই-ই সে আগে থেকে ঠিক ক'রে রেখেছিল।

সে ঝাঁটা ও জলপাত্রের কথা মনে পড়লে আজও হাসি পায়। হাতথানেক লঘা গুটি চার-পাঁচ ঝাঁটার কাঠি একটু সরু স্থতো দিয়ে বাঁধা আর একটা ভাঙা মাটির পাত্র। সেটা আন্থ অবস্থায় হাঁড়ি ছিল কি কলদী ছিল তা স্থির করবার জন্ম প্রতান্থিকের প্রয়োজন হয়। তবে বেশ বোঝা গেল যে বর্তমানে সেটাতে সংসারের আবর্জনা ফেলা হত—সহ্য আঁস্থাক্ড থেকে তুলে এনে দিয়ে সর্দার আমাদের জানালে যে আমার ঘরের জিনিসপত্র কুলীদের দিলে আমার নিজের কাজ চলবে কি ক'রে! যা হোক, তোমরা মেটাজীর লোক, তোমাদের কথা আলাদা। কাল যখন বাজারে যাবে, একটা ঝাঁটা ও জ্বলপাত্র কিনে এনে আমার এই জিনিসগুলি ফিরিয়ে দিও।

যে আজ্ঞে।—এই কথা ব'লে তথনকার মতো সদারের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে চলে এসে সেই বাঁটা দিয়ে কোনোরকমে সেই বিরাট ঘরের থানিকটা পরিষ্কার ক'রে গেলুম সেই ঝরনায়। সেথানে সদার-প্রদত্ত সেই পাত্রটি পরিষ্কার ক'রে জল নিয়ে স্থান ক'রে ঘরে এসে বসতে-না-বসতে লোকজনের চেঁচামেচি শুনতে পাওয়া গেল। কাব্দে যাবার সময় হয়েছে মনে ক'রে বেরিয়ে এসে দেখি সত্যিই মজুরেরা আসতে আরম্ভ করেছে। তাদের দেখে আমরাও গিয়ে আবার ঘাস ছিঁ ভতে আরম্ভ ক'রে দিলুম। ইতিমধ্যে তৃ'-তিনটি মজুর ও মজুরানী আমাদের কাছে এসে কি-সব জিজ্ঞাসা করলে—তাদের ভাষা শুনে মনে হল মারাঠা-ভাষারই অপত্রংশ। তৃই-চারটে শব্দ যেন চেনা-চেনা মনে হতে লাগল। সেই শব্দগুলির স্ত্রে ধরে আমরা হিন্দীভাষায় জবাব দিতে লাগল্ম। তারা কি বুঝলে জানি না, তবে তৃ'-একজন খুব বিজ্ঞের মতন মাথা নাড়তে লাগল। কিস্কু তাদের সক্ষে ভাব বেশ জমবার আগেই সদারের সাড়া পেয়ে যে যার কাজে লেগে গেলুম।

আমরা যে-জায়গাটিতে ঘাস ছিঁ ড়ছিলুম সেখানে আরও গুটি তুই-তিন পুরুষ ও নারী কাজ করছিল। তারা আমাদের অনভ্যস্ত হাতের কাজ দেখে মাঝে মাঝে কি-সব বলাবলি ও হাসাহাসি করতে লাগল। তুনিয়ায় ঘাস-ছেঁ ডারও ভালোমন্দ আছে।

ভালোই হোক আর মন্দই হোক, কোনোরকমে বিকেল ছ'টা অব্ধি কাজ করবার পর সেদিনকার মতো কাজ শেষ হল। আমরা তো একরকম ছুটতে ছুটতে এসে সেই ভাঙা পাত্রে জল তুলে হাত-ম্থ ধুয়ে নিজেদের বাসস্থানে এসে চুকলুম।

প্রকাণ্ড দরজা বন্ধ করতে গিয়ে দেখি যে, সেটি বন্ধ করবার অসংখ্য হুড়কো, থিল ও ছিটকিনির ব্যবস্থা করা হয়েছে। সেই পুরোনো ও অনেকদিন অব্যবহারে প্রায় অকর্মণ্য হুড়কো প্রভৃতি যথাস্থানে সংযোজন করতে আমাদের তিনজনের প্রায় দম-বন্ধ হবার অবস্থা। কোনোরকমে সেগুলি লাগিয়ে আমরা পূর্বদিকের একটি প্রকাণ্ড জানলা খুলে দিয়ে দাঁড়ালুম।

তথনও স্থর্ব একেবারে অন্ত যায়নি। অন্তগামী তপনের নিবস্ত আলো এসে পড়েছে গাছের চূড়ায়। আমাদের সন্মূথে দক্ষিণে বামে—যতদূর দৃষ্টি যায় স্থান প্রপ্রসারী বনশ্রেণী। গাছের পর গাছ—উচু নিচু দক্ষ মোটা—সবলে ধরিত্রীনাতাকে আঁকড়ে ধরে দাঁড়িয়ে আছে। দূর—দূর—আরো দূরে পাহাড়ের সারি স্পাষ্ট থেকে অস্পাই হতে হতে মেঘলোকে মিলিয়ে সত্য ও কল্পনায় জড়াজড়ি হয়ে গিয়েছে। তারই মধ্যে শত-লক্ষ বিহল্পমের কাকলীতে মর্ত্য ও অন্তরীক্ষ পরিপূর্ণ। আমাদের চোথে সেই দৃশ্য ফুটে উঠছে—কানের মধ্যে সেই বিরাট শক্ষ এসে পৌছছে বটে, কিন্তু মন শৃত্য—চিত্তে এসবের প্রতিক্রিয়া কিছুই হচ্ছে না। দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতে হঠাৎ অন্তবে করলুম কথন পাথীদের কলরব থেমে গিয়েছে, বনভূমি অন্ধকারে আচ্ছন্ন।

অরণ্যমাতার কোলে আমাদের প্রথম সন্ধ্যা ঘনিয়ে এল। তাড়াতাড়ি জানলা বন্ধ ক'রে দিয়ে সেথান থেকে সরে এল্ম। মোমবাতি অনেকদিন আগে থেকেই কেনা ছিল, তাই জালিয়ে নিজের নিজের ধৃতি পেতে বিছানা করল্ম। আমাদের কারো মুথে কোনো কথা নেই—সকলেরই মন ভারী। মনের কোন্ গহনে বিরাট বেদনা ও অভিযোগ জমা হচ্ছিল। কিসের বেদনা ও কার ওপরে অভিযোগ—তার স্পষ্ট ধারণা নেই। মন যেমন ভারী সেই অনুপাতে উদর তেমনি হালকা। তার ওপরে সারাদিনের সেই পরিশ্রমে দেহ ক্লাস্ত। গুয়ে গুয়ে এই তিনের ভারসাম্য করতে করতে ঘুমিয়ে পডলুম।

\* \* \*

ভোর হতে তথনও অনেক দেরি কিন্তু পাথীদের বিপুল চিৎকারে ঘুম ভেঙে গেল। ঘুম ভাঙল বটে, কিন্তু শরীর এত তুর্বল যে, পাশ ফিরতে পারি না। আরও কিছুক্ষণ শুয়ে থেকে বন্ধুদের ডেকে তুলে মুথ ধুয়ে একটু বসতে-না-বসতে ভোর হয়ে গেল।

আমাদের পরিতোধ একটু ছিমছাম-গোছের লোক ছিল। ধুতি-জামা ছেঁড়া হলেও ওরই মধ্যৈ স্থবিধা পেলেই সে সাবান দিয়ে কেচে পরিষ্কার ক'রে নিত। যতদ্র সম্ভব ছেঁড়া জারগাটুকু ঢেকে সে গুছিয়ে ধুতি পরত। একটি আয়না ও চিক্রনি সর্বদা সে কাছে রেথে দিত। স্নান করবার স্থবিধে না হলেও সে কৃক্ষ চূল চিক্রনি দিয়ে আঁচড়ে রাখত। সেদিন তুপুরবেলা স্নান ক'রে পরিতোষ যথন চূল আঁচডাচ্ছিল সেই সময় তার আরশিখানা নিয়ে নিজের চেহারা দেখে চমকে উঠলুম। দেখলুম ভান দিকের কানের ওপরে অনেকখানি জারগা একেবারে সালা হয়ে গিয়েছে। প্রথম যাত্রার ফলে আমার দাঁতগুলোনই হয়ে গিয়েছিল, এবারের যাত্রায় চূলে পাক ধরল। অর্থাৎ স্থবির মহাস্থবিরে

উন্নীত হল, তথনও আমার দতেরো বংদর পূর্ণ হয়নি। কিন্তু যেতে দাও দে-কথা—

সেদিন বেলা তথন প্রায় ত্'টো হবে, আমরা খিদের জালা সহ্থ করতে না পেরে একরকম কাঁপতে কাঁপতে সর্দারের কাছে গিয়ে বলন্ম—হয় আমাদের কিছু থেতে দিন আর না-হয় পয়সাও ছুটি দিন—আমরা বাজারে গিয়ে কিছু থেয়ে আসি।

দর্গার তথন ঘুমোচ্ছিল। আমাদের চেঁচামেচি শুনে স্থশ্যা ছেড়ে এসে থিদের কথা শুনে প্রথমে তো মহা তম্বি শুরু ক'রে দিলে। শেষকালে একটা লোক ডেকে, তাকে ইকড়ি-মিকডি ক'রে কি-সব বললে বুঝতে পারলুম না। শেষকালে আমাদের বললে—এই লোকের সঙ্গে বাজারে গিয়ে জিনিসপত্র কিনে নিয়ে এসো।

আমরা বললুম-পরসাকডি দাও।

সদার একবার 'ও' ব'লে, ন'গণ্ডা পয়সা একবার ছ'বার তিনবার গুনে আমার হাতে দিলে। আমিও বার-তিনেক পয়সাগুলো গুনে জিজ্ঞাসা করল্ম— ন'-আনা কি হিসাবে দিচ্ছেন ?

সদার বললে—তোমাদের রোজ ছ'পয়সা ক'রে মজুরি। ত্'দিনের মজুরি তিন আনা, তিনজনের ন'-আনা।

পয়দা হাতে নিয়ে তো একেবারে হক্চকিয়ে গেলুম।

আঁয়া! এই ফরেস্ট-ডিপার্টমেণ্টে কাজ ক'রে দৈনিক মাত্র ছ'পয়সা! এতে সবাই থাবই বা কি ? আর পরবোই বা কি ?

কিন্তু ক্ষ্ধার তাডনায় তথন আর পরবার কথা চিন্তা করবার অবসর নেই।
তথুনি সেই লোকটিকে সঙ্গে নিয়ে ছুটলুম বাজারের দিকে। পথ চলেছি তো
চলেইছি। কিন্তু কোথায় বাজার! সঙ্গের লোকটিকে যত প্রশ্ন করি সে কিছুই
জবাব দেয় না। অনেক সাধাসাধি করবার পর হয়তো বা যদি কিছু বলে কিন্তু
সে-ভাষা কিছুতেই ব্যুতে পারি না। শেষকালে প্রায় ঘণ্টা-দেড়েক পথ চলে
একটা জায়গায় এসে পৌছলুম—শোনা গেল, সেটা নাকি বাজার।

বাজার বললে বটে, কিন্তু দোকানপত্র কোথায়! ত্'-একখানা পাতা-ছাউনি ঘর—তারও দরজা অর্থাৎ ঝাঁপ বন্ধ। একটা এইরকম ঘরের সামনে নিয়ে গিয়ে লোকটা আমাদের বললে—এই একটা দোকান।

প্রায় মিনিট পাচেক ধরে চেঁচামেচি করার পর দোকানদার দরজা খুলতে

আমাদের গাইড তাকে কি বললে। দেখা গেল, থরিদারের শুভাগমনে লোকটি বেশ উৎফুল্ল হয়ে উঠল। তাকে জিজ্ঞাসা করলুম—ভালো চাল আছে ?

দে অবাক হয়ে আমাদের দিকে চেয়ে রইল। বেশ বোঝা গেল যে 'চাল'
শক্টি তার কর্ণক্হরে ইতিপূর্বে প্রবেশ করেনি। আমরা থাছ, অয়, তঙ্লা, ধাছা
ইত্যাদি নানা শব্দ দিয়ে তাকে বোঝাবার চেটা করতে লাগল্ম। ইতিমধ্যে
পিলপিল ক'রে চারিদিক থেকে লোক এসে আমাদের ঘিরে দাঁড়াতে আরম্ভ
করলে। আমাদের কথা শুনে তারাও নিজেদের বিছে অয়ুসারে দোকানদারকে
বোঝাতে চেটা করতে লাগল। কিন্তু আমাদের ঘ্রভাগ্য যে, সে কিছুতেই
ব্রুতে পারলে না। শেষকালে চলে যাচ্ছি দেখে সে ঘরের ভেতর থেকে একটা
পূঁটলি নিয়ে এসে সেটা আমাদের খুলে দেখাল। দেখল্ম তার মধ্যে ধুলোর
মতন কালো খানিকটা কী জিনিস পডে রয়েছে, তাতে আবার পোকা ধরেছে।

সেটি কী দ্রব্য জিজ্ঞাসা করায় দোকানদার ও আমাদের চারপাশের যত নরনারী দাঁড়িয়ে ছিল স্বাই মিলে চিৎকার ক'রে সে-দ্রব্যটির গুণাগুণ বোঝাবার চেটা করতে লাগল। অনেক ধন্তাধন্তির পর বোঝা গেল যে, সে-বন্তুটি বাজরার আটা—খ্বই ক্ষচিকর ও পুষ্টিকর থাতা। চাল যথন পাওয়া গেল না তথন আপাতত বাজরার আটাই দিতে বলল্ম এক সের। দোকানদার আবার বাড়ির ভেতর থেকে একট্করো পাথর নিয়ে এসে বাটখারার বদলে তাই দিয়ে সেই ধুলোরূপী পুষ্টিকর ও ক্ষচিকর গুঁডো ওজন ক'রে দিলে। সেখান থেকে একপয়সার স্থন কিনে বেরোল্ম অন্য দোকানের সন্ধানে। পেছনের সেই ভিড়ও চলল আমাদের সন্ধো।

অনেক বলা-কওয়া ও জিজ্ঞাসাবাদের পর তারা এক কুমোর-বাড়িতে নিয়ে গিয়ে উপস্থিত করলে। দেখলুম, সেথানে নানারকম মাটির তৈরী জিনিস রয়েছে, কিন্তু হাঁড়ি নেই। অনেক চেষ্টা ক'রেও হাঁডি কী দ্রব্য তা বোঝাতে না পেরে শেষকালে আধা-কলসী ও আধা-হাঁড়ি গোছের একটা জিনিস কিনে প্রায় ছুটতেছুটতে স্টেশনে এসে মুড়ি-ছোলাভাজা ইত্যাদি যা পাওয়া গেল একরকম পেট ভরে থেয়ে নিয়ে দেছিলুম নিজের ডেরার দিকে।

জঙ্গলে গিয়ে যথন পোঁছলুম তথন সদ্ধ্যে হয়ে এলেও একটু আলো ছিল। ওরি মধ্যে একরাশ শুকনো কাঠি যোগাড় ক'রে, নতুন পাত্রে জল ভরে, ঘরে উঠে দরজা বন্ধ ক'রে দিলুম। বাড়ি থেকে ফিরে আসবার মুথে সন্ধ্যার আবছায়ায় কালীচরণ একটা চিচিন্ধে ছিঁড়ে এনেছিল। সে বললে—এই ফটি
থাওয়ার অভ্যেস তো কখনো নেই, এই চিচিন্ধের কালিয়া দিয়ে ফটি মারা যাবে।
প্রায় তিনদিন একরকম নির্জনা উপবাদের পর এই মহাভোজের আয়োজন
দেখে মনটা থুশীই হয়ে উঠল। যাই হোক, তিনজনে মহা-উৎসাহে আমাদের
রায়াঘর অর্থাৎ পাদরীদের ভূতপূর্ব পায়খানা-ঘরে তো ঢোকা গেল। তখনো
ঘরের মেঝেতে ত্'টো-তিনটে কমোডের দাগ ঝকমক করছিল, কিন্তু জীবনে
উন্নতি করতে গেলে ওসব ছোটখাটো দাগকে গ্রাহের মধ্যে আনলে চলবে না।

হাত-পা মোছা ও সর্দার-প্রদন্ত সেই তিন-গাছা ঝাঁটার কাঠি দিয়ে ঘরের মেঝে যতথানি পরিক্ষার করা সম্ভব তা ক'রে রায়ার জন্য প্রস্তুত হলুম। উন্থনের জন্য তিনথানা পাথর আগেই সংগ্রহ ক'রে রাখা হয়েছিল। ঠিক হল আধখানা চিচিঙ্গে এখন রাঁধা হবে আর আধখানা ভবিদ্যুতের জন্য রেখে দেওয়া হবে। কিন্তু আধখানা চিচিঙ্গে ছুরি দিয়ে ক্চিয়ে মনে হল রায়া হবে কিসে! পাত্র কোথায়? রাঁধবার একটা পাত্র কিনে আনা হয়নি ব'লে আপসোস হতে লাগল। শেষকালে সর্দারের দেওয়া হাড়ির অংশ—যা এই ত্'দিন আমাদের জলপাত্রের অভাব দূর করেছে, তাইতে জল দিয়ে আগুনে চাপিয়ে দেওয়া গেল। জল একটু সোঁ-সোঁ করতেই কুঁচোনো চিচিঙ্গে তাতে ছেড়ে দিয়ে মুন দিয়ে আমরা আটা মাথবার বন্দোবন্ধ করতে লাগলুম।

মাটিতে কোঁচার খুঁট পেতে তাতে সেই ধুলোরপী বাজরার গুঁড়ো ঢেলে একটু একটু ক'রে জল দিয়ে মাথবার চেষ্টা করতে লাগল্ম। মধ্যে মধ্যে উন্নুনে কাঠি দেওয়াও চলতে লাগল। ছোট ছোট লেচি ক'রে থাবড়ে-থ্বড়ে রুটি গড়বার চেষ্টা করছি—উন্নুন থেকে গোঁগোঁ-চোঁচোঁ শব্দ আসছে—মধ্যে মধ্যে কাঠি দিয়ে এক-আধটুকরো তরকারি নামিয়ে দেথা হচ্ছে—সেদ্ধ হয়েছে কিনা। কথনো-বা পরামর্শ করছি যে রুটিগুলো গেঁকা হবে কি করে? —ঠিক হল যে জলপাত্র ঢাকা দেবার জন্ম খুরির মতো যে-পাত্রটা আনা হয়েছে আজকের মতন সেটাতে তরকারি রেখে, যে হাড়িভাঙায় তরকারি রামা হচ্ছে সেইটেতেই কোনোরকমে রুটিগুলো গেঁকে নেওয়া যাবে—এইরকম নানা কথা চলেছে—এমন সময় টাই ক'রে এক বিরাট আওয়াজে চমকে উঠলুম। পরমূহুর্তেই অর্থাৎ চমক ভাঙবার আগেই একটি বজ্ঞনির্ঘোষ এবং তারপরেই অগ্নিরষ্টি—মূহুর্তের মধ্যে আমাদের মুখ হাত পিঠ গরম চিচিকে-চূর্ণে চড়চড়িরে উঠল।

—বাপ্রে—ব'লে ঘর থেকে ছুটে বেরিয়ে এসে চিচিকের টুকরোগুলো গা

থেকে বেড়ে ফেলে দিলুম। তারপর ঘরের মধ্যে চুকে দেখি—মেঝেতে তরকারির টুকরোগুলো প'ড়ে রয়েছে। সেই ভাঙা হাঁড়ির কানা—আবর্জনা বহন ক'রে যার শেষজীবন কাটছিল—অতিরিক্ত চাপ সহু করতে না পেরে সে দেহরক্ষা করেছে।

ভাবতে লাগলুম—হাড়ি-ভাঙা তো দেহরক্ষা করলে কিন্তু আমাদের এথন দেহরক্ষার উপায় কি! তথন সেই নিবস্ত আগুনে ময়দার ঢেলাগুলো পুড়িয়ে নিয়ে আর আধথানা চিচিকে যে ছিল তাই দিয়ে ছ'দিন নিরম্ব উপবাসের পর পরমানন্দে পারণে প্রবৃত্ত হলুম।

প্রদক্ষক্রমে ব'লে রাখি যে সে-যুগে কলকাতার বাঙালী হিন্দুরা এমন সর্বভূক্ জাতিতে পরিণত হয়নি। চিচিঙ্গে জিনিসটা অনেক হিন্দুর বাড়িতে চুকতেই পেত না। অনেকের বাড়িতে সভয়ে চুকত—কেন তার কারণ বলতে পারি না।

যাই হোক, সে-রাত্রে রালা করার চেষ্টা ক'রে আমরা ব্রুতে পারলুম যে নিজে রালা ক'রে থেয়ে এথানে কাজ করা চলবে না।

দকালবেলা দর্দার আমাদের কাজের তদন্ত করতে এলে তাকে কাল রাত্রের অভিজ্ঞতা বর্ণনা ক'রে বলল্ম—রোজ রান্না ক'রে থাওয়া আমাদের দ্বারা সন্তব হবে না। আমরা ঠিক করেছি—সকালে কিছু খাব না, রোজ বিকেলে স্টেশনে গিয়ে থেয়ে আসব। আমাদের বেলা চারটের সময় ছুটি দিতে হবে আর সেই সময় রোজের মজুরি চুকিয়ে দিতে হবে।

সদার অনেক ভেবেচিস্তে বললে—আচ্ছা তাই হবে, কিন্তু সকালবেলা কিছু না খেয়ে কাজ করবে কি ক'রে ?

বলল্ম—ছ'পয়সা মজুরিতে একবেলাই পেট ভরে খাওয়া হয় না, তো হ'বেলা!

সদার চটে বললে—এত লোক ওই মজুরিতে হু'বেলা পেট ভরে খাচ্ছে—আর তোমরা কি নবাব এসেছ যে ওতে হু'বেলা খাওয়া হয় না ৃ তোমাদের সেধে কেউ এখানে আনেনি! ওতে পোবায় তো কাঞ্চ কর—নইলে সোজা রান্তা পড়ে রয়েছে—সরে পড়।

সেদিন বেলা চারটের সময় সর্দারের কাছ থেকে পয়সা নিয়ে ইন্টিশনে গিয়ে সেই তল্পাটে খুঁজে খুঁজে রুটি-গোস্ত-এর দোকানে বসে আহার করা গেল। তিনজনে মিলে সেখানে তু'-আনার খেয়ে পরদিন তুপুরবেলায় খাবার জন্ম এক আনার ক্লটি কিনে নিয়ে ফিরে এলুম। আমাদের থাকবার জায়গায় এসে তথনো অনেকথানি বেলা রয়েছে দেখে জঙ্গলের মধ্যে চুকে দেখে বেড়াতে লাগলুম।

সেখানকার একটা দৃশ্য আঞ্চও মনের মধ্যে উজ্জ্বল হয়ে রয়েছে। এক জায়গায় দেখা গেল—একটা বিরাট গাছকে বেড়ে একটা লতা ওপরে উঠে নিজের ডালপালা দিয়ে গাছটার ডালপালাকে একেবারে ঢেকে দিয়েছে, আর সেই লতায় ফ্টেছে ছোট ছোট সাদা ফুল। এত ফুল য়ে, গাছ আর লতা সে-ফুলে একেবারে আচ্ছয় হয়ে গেছে। ওপর থেকে সেই ফুল ঝরে-ঝরে গাছটার চারিদিকের মাটিতে যেন ফুলের বিছানা পাতা হয়েছে। আর সেই ফুলের গোরভে বন আকুল হয়ে উঠেছে। আমরা কাছে যাওয়ামাত্র মৌমাছির দল ভোঁ-ও-ও ক'রে আপত্তিজানাতেই পেছু ফিরে পালিয়ে একটু দ্রে গিয়ে দাঁডালুম। তারপর সেই ফুল-সোরভে মন-প্রাণ-দেহ ভরে নিয়ে নেশায় টলতে টলতে ডেরায় ফিরে এলুম।

ফুলের গন্ধে নেশা লেগেই হোক কিংবা কয়েকদিন অনশন ও অর্ধাশনের পরে শত শরতের পুরাতন বলদের মাংস পেটে পড়েই হোক—ঘরে এসে দোর-জানলা দিয়ে বসতে-না-বসতেই আমাদের কালীচরণের কিরকম ভাবদশা লেগে গেল। সে শুরু ক'রে দিলে—কি ছার আর কেন মায়া—কাঞ্চনকায়া তোরবে না।

অনেককাল আগে তাদের পাড়ায় একবার বিল্বমঙ্গল না ওই নামে কি-একটা নাটকের অভিনয় হয়েছিল। কালী একটার পর একটা সেই নাটকের গান গাইতে লাগল। সেদিন অনেক রাত্রি অর্থাৎ সন্ধ্যে থেকে প্রায় চু'ঘন্টা গল্প ক'রে আমরা শুয়ে পড়লুম।

ঘুমের মধ্যে বিরাট একটা শব্দ কানে যেতে ধডমডিয়ে উঠে পড়লুম। আচমকা ওইরকম আওয়াজে আমি যেন জ্ঞানহারা হয়ে গৈলুম। আমার পাশেই যে বন্ধুরা শুয়ে আছে দে-কথা স্রেফ ভূলে গিয়ে ভয়ে দিলুম দৌড়, কিন্তু আছড়ে পড়ে মাথা ও মুখে বিষম আঘাত লেগে সম্বিৎ ফিরে পেলুম। ততক্ষণ কালী ও পরিতোষ উঠে মোমবাতি জ্ঞালিয়ে ফেললে।

সেই স্বল্পালোকেই দেখতে পেলুম ভয়ে তাদের মুখ গুকিয়ে গিয়েছে আর হাত কাঁপছে একটু একটু ক'রে। আওয়াজ তখনো সমানভাবে চলেছে। মনে হতে লাগল—হাজার হাজার রাজহাঁস যেন একটা গলা দিয়ে চিৎকার ক'রে চলেছে।

পরিতোষ ও কালী আমাকে সেইরকম দেওয়ালের কাছে দেখে মনে করেছিল

আমার দক্ষে দেই আওয়াজের কোনো প্রত্যক্ষ যোগ স্থাপিত হয়েছে। কিন্তু যথন তাদের বুঝিয়ে দিলুম যে আওয়াজ শুনে ভয় পেয়ে সুমের ঘোরে আমি ওই-রকম ভাবে ছুটে গিয়েছিলুম তথন তারা কথঞিং শাস্ত হল।

কিন্তু শান্ত হ্বার জ্বো কি! ওদের আওয়াজের প্রচণ্ডতা ক্রমেই বাড়তে লাগল। ঘরের পূর্বদিকে চারটে দরজায় বড় বড় সমান আকারের জানলা ছিল। মনে হতে লাগল যেন পালা ক'রে এক-একবার এক-একটা জানলার কাছে আওয়াজ হচ্ছে আর তারই ধমকে জানলাগুলো থরথর ক'রে কাঁপছে।

আমরা আন্তে আন্তে ভূমিশব্যা ত্যাগ ক'রে পা টিপে টিপে ঘরের দরজার কাছে গিয়ে দাঁডালুম। কেন যে সেথানে গিয়ে দাঁড়ালুম তা ঠিক জানি না। দরজার কাছে যেতেই জানলার দিকের আওয়াজ কমে গেল। বেশ মনে হতে লাগল আওয়াজটা যেন দূরে সরে যাচছে। একটুখানি প্রাণে ভরসাও এল। কিন্তু তথুনি আমাদের ভ্রম ছুটে গেল। বুঝতে পারলুম যে আওয়াজটা জানলা ছেড়ে দরজার সামনে এদে দাঁডিয়েছে। পরিতোষ অনেক গবেষণা ক'রে বললে—এ মনে হচ্ছে হাঁসভূত।

অতি তুঃথেও হাসি পেল। হংসদৃতের কথা শোনা আছে, কিন্তু হংসভৃতের কথা তো কখনো শুনিনি বাবা! ওদিকে হংসভৃতের গর্জনের ঠেলায় মনে হতে লাগল ঘরের মধ্যে যমদৃত এসে উপস্থিত হয়েছেন। ভয়ে আমাদের দেহে কালঘাম ছুটতে আরম্ভ করলে। সন্ধ্যাবেলার ফটি-গোন্ত ও কালরাত্রের কাঁচা চিচিঙ্গে ও কাঁচা ময়দার ঠুলি জল হয়ে দেহ বেঁয়ে ঝরতে লাগল।

কতক্ষণ ধরে এই তুর্ভোগ আমাদের ভোগ করতে হয়েছিল তা ঠিক বলতে পারি না। আমাদের তো মনে হয়েছিল—এই গর্জন শুনতে-শুনতেই জীবন অবসান হবে।

হংসভূতের গর্জন থেমে যাওয়ার পর বুকের ধড়ফড়ানি থামতে থামতে রাত্রিভোর হয়ে গেল।

সকালবেলা কাজে লাগবার থানিক পরে সর্দার যথন রোঁদে এল তথন তাকে কালরাত্রের অভিজ্ঞতার কথা বললুম। স্দারের সঙ্গে কথাবার্তা বলছি এমন সময় দেখলুম আমাদের চারপাশে অনেকগুলি মজুর এসে দাঁড়িয়েছে। দেখলুম, আমাদের কথা শুনে তাদের মধ্যে জল্পর মতো চাঞ্চল্য উপস্থিত হয়েছে। আজে কথা বলার রীতি তাদের মধ্যে নেই—তারা নিজেদের ভাষায় সশবেদ কি-সব আলোচনা আরম্ভ ক'রে দিলে। স্দার একটা বিরাট ধ্মক ও তাড়া দেওয়ায়

তারা যে যার কাজের দিকে চলে গেল। সর্দার আমাদের একটু দূরে ডেকে নিয়ে গিয়ে বললে—এসব কথা তোমরা ওদের বলেছ নাকি?

---না তো।

স্পার বললে—থবরদার! ওদের কিছু বোলো না, তা হ'লে ওরা সব কাব্দে আসা বন্ধ ক'বে দেবে।

আমরা জিজ্ঞাসা করলুম—ওটা কি জানোয়ার ?

সর্দার তার হাঁড়ি-মুথে হাসি আনবার চেষ্টা ক'রে বললে—ও জানোয়ার না, ও হচ্ছে দেও। জন্মলে কত রকমের জিনিস আছে তার ঠিক-ঠিকানা নেই।

মনে মনে বললুম—একরকম জিনিসেই যা অবস্থা হয়েছে—

সর্দার বললে—তোমরা কিছুতেই দরজা কিংবা জানলা খুলো না—তা হ'লে বিপদে পড়বে ব'লে দিচ্ছি।

সর্দার রৌদ দিয়ে বাড়ি ফিরে যেতেই চারিদিকে মজুরের দল—যুবক-যুবতী বৃদ্ধ-বৃদ্ধা এসে আমাদের নানারকম প্রশ্ন করতে আরম্ভ ক'রে দিলে। এ কয়েক-দিন তাদের কথা শুনে শুনে সে-ভাষা বলতে না পারলেও কিছু কিছু বুঝতে আরম্ভ করেছিলুম। আমাদের রাত্রের অভিজ্ঞতা শুনে তারা যা বললে—তার তাৎপর্য হচ্ছে—এ জঙ্গলে অনেকদিন থেকেই দেবতারা বাস করছেন। এ জায়গাটা পরিদ্ধার করার ফলে তাঁরা এখন সদলে বাচ্চা-কাচ্চা নিয়ে ভেতরের দিকে চলে গেছেন। মাঝে মাঝে ওই বাড়িটাতে এসে কেউ কেউ হানা দিয়ে থাকেন। ওইখানে সায়েবরা থাকত। নেবতারা এসে চলে যেতে বলায় তারা বাড়ি ফেলে চলে গিয়েছে।

মজুরেরা নানারকম মস্তব্য ক'রে চলে গেল।

আমরা তথন একটা লাঙল-চষা জমিতে পাণর ও আগাছা বাছবার কাজে
লিপ্ত ছিলুম। আমার কাছেই একটা অল্পবয়সী মেয়ে কাজ কর্ছিল।

তার বয়দ বোধ হয় পনেরো-যোলো বছর হবে। অত্যন্ত রোগা, কিন্তু বদস্তের বাতাদ পেলে যেমন কোনো কোনো শুকনো কাঁটাগাছেও ফুল ধরে, তেমনি তার দেহে যৌবনের আগমনীর দামান্ত স্থরের আমেজ লেগেছে মাত্র। কাজ করতে করতে একবার হু'জনে খুব কাছাকাছি এদে পড়ায় দে আমাকে কি-যেন বললে। তার কথা ভালো ক'রে বুঝতে না পারায় আমি আরও কাছে দরে যাওয়ায় দে আবার বললে—কাল রাতে কি হয়েছিল তোমাদের?

বললুম—তুমি কি ক'রে জানলে ?

সে বললে—সবাই বলছে কাল রাতে তোমাদের ঘরে নাকি দেও এসেছিল। বলল্ম—দেও কিনা জানি না, তবে এসেছিল কেউ।

মেয়েটিকে কাল রাত্রের অভিজ্ঞতা বর্ণনা করতেই সে দাঁড়িয়ে উঠে তার মাকে ডাকলে। মা দ্রে আমাদের ক্ষেতেই কাজ করছিল, মেয়ের ডাক শুনে একরকম ছুটে কাছে এল। মায়ের দেখাদেখি বাপ, একটি ছেলে ও একটি মেয়ে যারা সকলেই কাছাকাছি কাজ করছিল—ছুটে এগিয়ে এল। মেয়েটি সকলকে কি-সব বলায় মা এগিয়ে এসে আমাদের বললে—ও-বাড়িতে আর তোমরা থেকো না। দেও বড় সন্বনেশে জিনিস!

আমরা বলনুম—কিন্তু সর্দার ব'লে দিয়েছে ঘরের দরজা বন্ধ থাকলে আর কোনো ভয় নেই—আমরা দরজা কিছুতেই খুলব না।

তারা বলতে লাগল—প্রথম প্রথম মনে হয় বটে কিছুতেই দরজা খুলব না, কিন্তু দেওদের এমন মায়া যে, দরজা না খুলে থাকা যায় না। ওই বাড়িতে পাদরী-সায়েবেরা থাকত। কয়েকদিন ভয় পাবার পর ত্'-তিনজন সায়েব পালাল—ত্'-তিনজন থেকে গেল। একদিন দেখা গেল যে ঘরের দরজা খোলা আর দরজার সামনে ত্'জনে মরে প'ড়ে রয়েছে।

খবরটি শুনে আমরা যে কিরকম খুশী হয়ে উঠলুম সে-কথা বোধ হয় কাউকে আর বুঝিয়ে বলতে হবে না। সদার তো ব'লে গেল—হাজার গোলমাল হলেও দরজা খুলবে না, কিন্তু দেওদের মায়ার প্রভাবে যদি খুলে ফেলি! হায়! শেষকালে জন্সলে এসে ভূতের হাতে প্রাণ খোয়াব! কিং-কর্তব্য-বিমৃচ্ হয়ে সেই চষা মাঠে শুয়ে পডলুম। কিন্তু সংসারে অনাবিল স্থও যেমন নেই তেমনি অনাবিল হৃঃথও হুর্লভ। এই হৃঃথের অবকাশেই আমার অরণ্যমাতা রূপ ধ্রতে আরম্ভ করলেন।

আমাদের অবস্থা দেখে সেই মেয়েটির মা বাবা সবাই সহানুভূতি জানাতে লাগল। তারা বলতে লাগল—ও-জায়গায় আর থেকো না। আমাদের বাড়ির কাছেই তোমরা থাকবার একটা ঝোপড়ি তৈরি ক'রে নিয়ে সেইথানেই বসবাস কর। আমরা অনেক ঘর সেথানে কাছাকাছি বাস করি ব'লে দেওরা আর সেদিকে বাস করেন না।

এই ব'লে তারা বারবার কার উদ্দেশে মাটিতে মাথা ঠুকতে লাগল।
তাদের মন রাথবার জন্ম আমরা বললুম—আচ্ছা, তাই করা যাবে—কিন্তু

আপাতত ঝোপডি যতদিন না তৈরি করতে পারছি ততদিন অস্ত কোনো একটা ব্যবস্থা করতে হবে।

সেদিন বিকেলে স্টেশনে গিয়ে ঠিক করা গেল যে, আজ রাতে আর ফেরা নয়। থাওয়া-দাওয়ার পর সেইথানেই তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের বিশ্রাম করবার ঘরে এক কোণে প'ড়ে থেকে রাত্রি কাটিয়ে, খুব ভোর থাকতে উঠে বাগানে এসে কাজে লেগে গেলুম।

এইরকম ক'রে তো দিনকয়েক কাটিয়ে দেওয়া গেল। ছুপুরবেলা থাবার জ্বল থানকয়েক কটি আনা হ'ত। ঝরনার জ্বলে স্নান ক'রে থাবার জ্বল তুলে আমাদের প্রাসাদে বসে থেয়ে একটু গড়ানো থেত। তারপর আন্দাজমত উঠে কাজে লেগে বেলা চারটের সময় স্পারের কাছ থেকে প্রসা নিয়ে স্টেশনে গিয়ে থেয়ে সেইথানেই শুয়ে পড়তুম। এই ছিল আমাদের নিত্য-কর্মপদ্ধতি।

এর মধ্যে কোনো সপ্তাহে হু'বার, কোনো সপ্তাহে বা একবার মেটাজী আসতেন। তিনি এসেই আমাদের ওপর তম্বি লাগাতেন। বলতেন—সর্দার বলছে, তোমরা রোজ হু'ঘণ্টা ক'রে কাজে ফাঁকি দাও। তোমাদের আর ছু'পয়সা ক'রে 'রোজ' দেওয়া চলবে না—আসছে সপ্তাহ থেকে পাঁচপয়সা ক'রে দেওয়া হবে।

মেটাজী আরও বললেন—সর্দার আরও বলছে মন না দিয়ে কাজ করলে সে আর তোমাদের রাথবে না।

আমরা কাজ করতে করতে ভাবলুম যে মেটাজী এলেই তাকে আমাদের 'রোজ' কিছু বাডিয়ে দিতে বলব। কিন্তু তিনি এসেই আমাদের ওপর যেরকম চাপ লাগাতেন, তাতে আমরা আর ভরদা ক'রে 'রোজ' বাড়াবার কথা তাঁকে বলতে পারলুম না। কিন্তু মেটাজী হাজার চেঁচামেচি করলেও আমরা বেশ ব্রতে পারতুম যে, পাছে 'রোজ' বেশি ক'রে চাই তাই আগে থাকতেই এইসব চালের কথা ব'লে আমাদের থামিয়ে দেবার চেষ্টা হ'ত।

আগেই বলেছি, আমাদের দঙ্গে এক ক্ষেতে কাজ করত সেই যে-মেয়েটা ও তার মা-বাবা, তাদের দঙ্গে আমাদের পরিচয় ক্রমেই ঘনিষ্ঠ হচ্ছিল। তারাই একদিন এসে বললে—তোমাদের 'রোজ' থেকে ওরা তৃ'পয়সা ক'রে মারে। আমরা সকলেই 'রোজানা' তৃ'-আনা ক'রে পেয়ে থাকি।

এসব কথা শোনা সত্ত্বেও আমরা ওই ছ'প্রসাতেই দিন চালিয়ে নিতে লাগলুম। কিন্তু আর বেশীদিন ওরকম চলল না। প্রতিদিন জন্মল থেকে স্টেশন এবং স্টেশন থেকে জন্দল—এই প্রায় দশ মাইল হাঁটা, তার ওপরে দিন-ভার রোদে পরিশ্রম, একবেলা প্রায় উপবাস ও সন্ধ্যাবেলায় অর্ধাহার, রাত্রে শয়াহীন পাথরের মেঝেতে শোয়া, এইসব কারণে আমাদের সকলের শরীরই খারাপ হয়ে চলেছিল। কালীচরণ আমাদের মধ্যে বেশ মোটাসোটা কিন্তু সেও খুব রোগা হয়ে পড়ল। স্টেশন থেকে ভোরবেলা জন্দলে আসবার সময় আমরা পাঁচ-ছ'মাইল দোডেই পার হতুম। কিন্তু ক্রমেই আমাদের গতির বেগ ক'মে আসতে লাগল। ইদানীং আসতে-থেতে পথে অনেকথানি সময় বিশ্রাম করতে হ'ত।

একদিন আমার অবস্থা এমনি হল যে স্টেশন থেকে আর জনলে পৌছতে পারি না। বন্ধুদের বললুম—আমায় একখানা ফটি দিয়ে তোরা চলে যা। আমি এইখানেই প'ড়ে থাকি—বিকেলবেলা স্টেশনে যাবার সময় আমায় তুলে নিয়ে যাস।

তারা আমার কথা মানলে না। বললে—ধীরে ধীরে নিয়ে যাব।

কিন্তু তথন আমার ছ'-পা ও দেহ অবশ হয়ে আসছিল। ত্'কদম চলেই আবার ব'সে পড়লুম।

কালী বললে—আচ্ছা তুই আমার পিঠে চড়।

ধীরে ধীরে তার পিঠে চড়ে তুই হাতে গলা জড়িয়ে ধরলুম। কিন্তু এক রশি পথ যেতে-না-যেতে কালীর অবস্থাও সঙ্কটাপন্ন হয়ে উঠল। সে আমাকে নামিয়ে দিয়ে একেবারে গুয়ে পড়ল। কিছুক্ষণ সেইভাবে প'ড়ে থেকে সে উঠল বটে, কিন্তু আমাকে আর পিঠে নিতে পারলে না। এবার পরিতোষের পিঠে সওয়ার হলুম। কিন্তু তার অবস্থাও আমাদের চাইতে ভালো থাকবার কথা নয়। কিছুদ্র চলতে-না-চলতে সে আমাকে নামিয়ে দিয়ে বললে—একটু বিশ্রাম ক'রে নিই, তারপর আবার চডিস।

কিন্তু তার অবস্থা দেখে আমি বললুম—এবার আমি নিজেই যেতে পারব।
যাই হোক কোনোরকমে বসে শুয়ে গড়িয়ে হেঁটে কর্মস্থলে তো গিয়ে পৌছনো
গেল। আমার অবস্থা।দেখে সহকর্মীরা সকলেই সহাত্মভূতি দেখাতে লাগল।
কেউ কেউ বললে—তোমাদের ঘরে গিয়ে শুয়ে থাক।

কিন্তু সেই মেয়েটি ও মা বললে—না না—তা হ'লে সর্দার আজকের রোজ দেবে না। তার চেয়ে তুমি এইথানেই বসে থাক। বসে না থাকতে পারলে শুয়ে থাক। সর্দার আসছে দেখতে পেলে আমরা তোমায় তুলে দেব—তথন একটু কাজের ভান ক'রো।

তথ্নি আমাদের কাছাকাছি যত মজুর ও মজুরানী কাব্দ করছিল তাদের মধ্যে থবর চালাচালি হয়ে গেল যে সদারকে দ্রে দেখতে পেলেই যেন. আমাদের সতর্ক ক'রে দেওয়া হয়।

আমি তো আর ক্ষণবিলম্ব না ক'রে মাটিতে দেহ বিছিয়ে দিল্ম। কিছুক্ষণ বাদে সদারকে দ্রে দেখতে পেয়ে সেই মা এসে আমায় তুলে দিলে। তথনো আমার আচ্ছয় অবস্থা কাটেনি। তব্ও সেই অবস্থাতেই ভূমিশয়্যা ছেড়ে উঠে কাজের ভান করতে লাগল্ম। সদার এসে য়থারীতি চেঁচামেচি ক'রে চলে গেল। সবাই মিলে বলতে লাগল—সদার চলে গেছে—এবার শুয়ে পড়।

বলামাত্র আমি শুরে পড়লুম। সেইখানে প'ড়ে প'ড়ে ঘুমিয়ে পড়েছিলুম কি অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিলুম বলতে পারি না। কালীচরণ আমায় ঠেলে তুলে বললে—চল, ঘরে চল।

থানিকক্ষণ বিশ্রামলাভ করায় কথঞিং স্কুবোধ করছিল্ম। এতক্ষণ অস্কৃত্ব হয়ে প'ডে ছিল্ম বটে, কিন্তু দেহে কোনো তাপ ছিল না। বন্ধুদের সঙ্গে স্নান ক'রে ঘরে উঠে এল্ম। ঝরনার ঠাণ্ডা জলে স্নান ক'রে অনেকটা স্কৃত্ব বোধ করতে লাগল্ম। তারপর কটি আর জল থেয়ে আবার শুয়ে পড়া গেল।

যথাসময়ে উঠে আবার কাজ করতে গেলুম বটে, কিন্তু কিছুক্ষণের মধ্যেই সেথানে আবার শরীর থুব থারাপ বোধ করতে লাগলুম। কাছেই সেই রোগা মেয়েটির মা কাজ করছিল। শরীরে আমি যে অস্বস্থি বোধ করছিলুম আমাকে দেখেই সে তা বুঝতে পেরে তার ভাষায় ও ইঙ্গিতে বুঝিয়ে দিলে যে এখন আর সর্দার এথানে আসবে না—তুমি নিশ্চিস্তে শুয়ে পডতে পার।

আমি নিশ্চিস্তে ধরণীর কোলে নিজেকে বিছিয়ে দিলুম।

\* \* \*

তথন দিন প্রায় অবসান হয়ে এসেছে, পাথিদের চিংকারে বনভূমি সরগরম। চোথ চেয়ে দেখলুম আমার বন্ধুরা ও আরও কয়েকজন মজুর-মজুরানী আমার পাশে দাঁড়িয়ে রয়েছে। পরিতোষ বললে—তুই ইস্টিশন অবধি হেঁটে যেতে পারবিনে। আজ রাত্রির মতো এদের বাডিতে গিয়ে থাক্। সদ্ধ্যে হয়ে এসেছে—আমরা চললুম।

সঙ্গে সাক্ষে আমার চারদিকের আরও অনেকে অনেক কথা বলতে লাগল। তাদের ভাষা অবোধ্য হলেও বুঝলুম যে তারা আমায় সাস্থনা দেবার চেষ্টা করছে। কিন্তু আমি তথন প্রায় অজ্ঞান—নিয়তির কাছে আত্মসমর্পণ করেছি। তাদের

সেই প্রবোধবাক্য কানেই যাচ্ছিল মাত্র, কিন্তু অস্তরে কোনো প্রতিক্রিয়াই হচ্ছিল না। তারপর বন্ধুরা কথন চ'লে গেল—কথন সেই ত্রীপুরুষের দল আমাকে তুলে—কথনো চ্যাংদোলা ক'রে, কথনো ঝুলিয়ে—কথনো হিঁচড়ে—কথনো হাঁটিয়ে নিয়ে চলল তাদের ঘরের দিকে। এ-যাত্রার স্পষ্ট চেতনা আমার নেই।

শুধু মনে পডে—আমি চলেছি তো চলেইছি। কথনো অর্ধচেতন—কথনো-বা অচেতন অবস্থায়। আমার মনে হচ্ছিল, আমি যেন যুগ্যুগাস্ত ধরে এই জরাভাব বহন ক'রে চলেছি—এই বন্ধুর পথ বেয়ে—কত জীবন পার হয়ে চলেছি—এর আরম্ভও নেই—শেষও নেই। চলতে চলতে কথনো সম্পূর্ণ জ্ঞানহারা, কথনো-বা পারিপার্থিক বস্তুসমূহ সম্বন্ধে সামান্ত চেতনা—তারপরে সম্পূর্ণ অচেতন। যথন সামান্ত জ্ঞান ফিরে এল তথন বুঝতে পারলুম আমি একটা ঝোপডির মধ্যে শুয়ে আছি। মাথার ওপরে পাতার আচ্ছাদন, তারই শত-সহস্র রঞ্জ দিয়ে অজ্ঞানার চন্দ্রালোক ঝরে পড্ছে আমার অঙ্কে, আমার চারদিকের মাটিতে—এথানে, ওথানে, দেখানে।

চোথ চেয়েই আমার মূথ দিয়ে মাতৃনাম উচ্চারিত হল। স্ফীণ কঠে ডাকলুম
—মা—মা!

কণ্ঠ দিয়ে শব্দ বেরুনো-মাত্র একথানি শীর্ণ-কন্ধাল-হস্ত আমার কপালে এসে পডল। সে-হাতের স্পর্শ কঠিন ও কর্কশ হলেও স্পর্শের অতীত মাতৃহদয়ের যে বাৎসল্য—সেই অন্থভব আমার মনে শরীরে সঞ্চারিত হয়ে আমায় যেন মৃত্যুর ছয়ার থেকে টেনে নিয়ে এল।

আজ মনে ভাবি স্টেক্তা কী অপূর্ব কোশলে সেই অরণ্যের মধ্যে আমার জন্ম একথানি মাতৃষ্ণয় সঞ্চিত ক'রে রেখেছিলেন!

আমার অরণ্যমাতা বিভবিড ক'রে কি বলতে বলতে আমার মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে লাগল। কিছুক্ষণ বাদেই সেই মেয়েটি, যার মাধ্যমে আমরা এই পরিবারের দঙ্গে পরিচিত হয়েছিলুম, দে এগিয়ে এদে ত্'হাত দিয়ে আমার ত্'হাত ধরে টেনে তুলে বদালে। আমি ততক্ষণে অনেকটা আরাম বোধ করছিলুম। মেয়েটি, তার বাবা ও ভাই সকলে নানারকম প্রশ্ন করতে লাগল।

ছোট একথানা নিচু ঘর—পাহাড়ের গায়ে ঘেঁষা অর্থাৎ একদিকের দেওয়াল হচ্ছে পাহাড। পাহাড়ের গায়ে শেওলা ধরে আছে, তাই ব'য়ে নিরস্তর জল পড়ছে। তাই দেইদিকে বেশ চওডা একটা নালা ক'রে রাখা হয়েছে, কারণ বর্ষাকালে পাহাড়ের গা বেয়ে বেশ তোড়ে জলধারা নামে। ঘর নিচু—কোনো-রকমে ঘাড় নিচু ক'রে একজন পুরুষমান্ত্র্য দাঁড়াতে পারে।

গাছের সরু-সরু ডাল লম্বা ও আড়াআড়িভাবে সাজিয়ে চাল করা হয়েছে। কোনো কোনো ভাল মধ্যে ঝুলে প'ডে সাংঘাতিক থোঁচার মতন হয়ে আছে। অনভ্যন্ত ব্যক্তির চোথে নাকে লাগলে বিষম কাণ্ড হতে পারে। চালের সহস্র অবকাশ দিয়ে আকাশ দেখা যাচ্ছে। ঘরের তিন্দিকের দেওয়ালও সেই মেকদারের। ঘরের মেঝে অত্যন্ত স্যাতনেঁতে। তারই মধ্যে এক জায়গায় স্রেফ কাঁচা ও শুকনো পাতার শয্যায় একটি বালক ঘুমুচ্ছে—এদেরই ছোট ছেলে। অদূরে এক কোণে একথানা বড় পাথরের ওপরে ছোট্ট একটি মাটির প্রদীপ জলছে। কোণে মেঝে খুঁডে একটা উত্থন করা হয়েছে। সরুও ছোট ছোট শুকনো গাছের ডাল জালানো হয়েছে। বাড়ির বড মেয়ে অর্থাৎ আমাদের সেই প্রথম বন্ধু তারই দামনে ব'সে ফটি তৈরি করছে। আধ-ইঞ্চি মোটা ও গ্রামোফোনের দশ-ইঞ্চি রেকর্ডের মতো গোল বাজরার রুটি তৈরি হচ্ছে। চাকি নেই বেলুন নেই,—বড় বড কালো-কালো সেই বাজরার আটার তাল অর্থাৎ লেচি দিয়ে শ্রেফ তু'হাতে পটাপট শব্দে পিটে পিটে অদ্ভূত তৎপরতার সঙ্গে কটি তৈরি ক'রে সেই গন্গনে আগুনের মধ্যে ছেডে দিয়ে আবার নেচি ছিঁডছে। আশ্চর্য এই যে প্রত্যেকটি রুটি সমান মাপে গ্রামোফোনের দশ-ইঞ্চি রেকর্ডের মতো গোল ও প্রায় আধ-ইঞ্চি মোটা। কটি তৈরি করতে করতে ঠিক সময় বুঝে সে আগুনের রুটিখানা আবার উলটে দিচ্ছে।

আমি ব'সে ব'সে সেই দৃশ্য দেখছিলুম, এমন সময় আমার অরণ্যমাতা উঠে গিয়ে ঘরের কোণ থেকে একটা সহ্য-ভাঙা গাছের ডাল টেনে নিয়ে এসে তা থেকে পড়পড ক'রে কতকগুলো পাতা ছি'ডে নিয়ে হাতের তেলোয় ফেলে ত্ব'হাত ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে সেগুলোকে থে'তো করতে আরম্ভ ক'রে দিলে।

কিছুক্ষণ এই প্রক্রিয়ার পর পাতাগুলো নরম হয়ে এলে আমাকে হাঁ করতে বললে। তারপর কয়েক ফোঁটা সেই পাতার রস নিংছে আমার মুথে দিয়ে বললে—যা এবার তুই ভালো হয়ে যাবি।

আরও কিছুক্ষণ কাটবার পর ফটি তৈরি হয়ে গেল। সবার ভাগে একখানা ক'রে ফটি। সেই পাঁচবছরের শিশু ও ঘরের কর্তা—আধবুড়ো, সবারই সমান ভাগ। বলা বাহুল্য আমিও একখানা ফটি পেলুম। কালো কাঠের মতো শক্ত বাজরার ফটি, তার মধ্যে এক-আধটা আন্ত বাজরা বা বাজরার খোসা খোঁচার মতো সিং উচিয়ে রয়েছে যা বেকায়দায় গলায় বেধে গেলে সাংঘাতিক মাছের কাঁটার কাজ হতে পারে। আমি অক্ত সবার দেখাদেখি তাই একটু একটু ভেঙে মুথে দিয়ে খেতে আরম্ভ ক'রে দিলুম। খেতে খুব খারাপ নয়, তার ওপর থিদের মুখে সে-খাত অমুতের মতন লাগতে লাগল। বিনা তরকারিতে খেতে অস্থবিধা হচ্ছে বুঝতে পেরে মেয়েটি তার মাকে কি বললে। মেয়ের কথা শুনে মা কাছেরই একটা ছোট্ট গর্ভ থেকে কি-সব বেছে বেছে তুলে আমার হাতে দিয়ে বললে—এই দিয়ে খাও, ভালো লাগবে।

দেখলুম কালো-কালো কতকগুলো মুনের টুকরো।

আমাকে সেই মুনটুক্ দেওয়ামাত্র ছেলেমেয়েরা সকলেই বায়না ধরলে।
তথন মা আবার সেই গর্ত থেকে, কাক্ষকে বেছে—কাক্ষকে মাটি চেঁছে মুন দিয়ে,
নিজে থানিকটা সেই নোনতা মাটি চেঁছে নিয়ে তাই টাকনা দিয়ে-দিয়ে ক্ষটিথানা
থেয়ে ফেললে।

একথানা সেই কটি থেতে আমার প্রায় পনেরো মিনিট সময় লেগে গেল ও পেটও ভরে গেল। কিন্তু অন্ত স্বাই দেখল্ম ত্'-তিন মিনিটের মধ্যেই কটি নিঃশেষ ক'রে ফেললে। সকলেরই, এমনকি সেই পাঁচ-ছ'বছরের বাচ্চাটারও মৃথ দেখে মনে হল যে থেয়ে তাদের পেট ভরল না। আরও অন্তত গড়ে তৃথানা ক'রে কটি থেতে পারলে হত। কিন্তু উপায় নেই!

ঘবের কোণে একরাশ শুকনো পাতা জড়ো করা ছিল। আমি এতক্ষণ মনে করেছিলুম যে উন্ধন জালাবার জন্তে দেগুলি সংগ্রহ ক'রে রাখা হয়েছে। কিন্তু খাওয়ার পরই দেখা গেল, এক-একজনে ত্র'হাতে ক'রে এক এক বোঝা পাতা তুলে এনে, একটুখানি ক'রে জায়গায় তাই বিছিয়ে বিছানার মতন ক'রে দেখানে যে-যার শুয়ে পডল। মাথায় বালিশ নেই, ভূমির ওপর একখণ্ড ছেঁড়া বস্তা পর্যন্ত নেই।

তাদের কাণ্ড দেখছি—এমন সময় আমার অরণ্যমাতা একবোঝা পাতা এনে এক কোণে বিছিয়ে আমায় ইঙ্গিতে বললে—শুয়ে পড়।

ঘরের কোণে টিমটিম ক'রে একটা মাটির প্রদীপ জলছিল, সেটাকে ফুঁ দিয়ে নিবিয়ে সেও শুয়ে পডল। আমি কোঁচা খুলে সেই পাতাগুলোর ওপর বিছিয়ে শুয়ে পড়লুম। যদিও মাটিতে বিনা উপাধানে শোওয়া অভ্যেদ হয়ে গিয়েছিল—তবুও সেই প্রায়-ভিজে মাটির ওপরে শুতে প্রথমটা বেশ অস্ত্রবিধা হ'তে লাগল। কিন্তু কিছুক্ষণ এ-পাশ ও-পাশ করতে-করতেই চিন্তার সমৃদ্রে ভূবে গেলুম—দেহের অস্ত্রবিধার কথা আর মনেই রইল না।

ঘরের মধ্যে অন্ধকার, এক কোণে সেই উন্নুনের আগুন ভস্মরাশির ভেতর থেকে একটু চকচক করছে, আমার চারপাশে প্রায়-নগ্ন কয়েকটি নরনারীর কয়াল প'ড়ে রয়েছে। সারাদিন হাড়ভাঙা পরিশ্রমের পর আধপেটা-সিকিপেটা থেয়ে শ্রেক শ্রান্তিতে গভীর ঘুমে অচেতন হয়ে প'ড়ে আছে। বাইরে নিভন্ধ বনানী ভন্ধ নিঃঝুম—তারই মধ্যে মাঝে মাঝে কিসের যেন চিৎকার উঠছে—হয়তো কোনো রাত-পাধির কিংবা কোনো জানোয়ারের কিংবা কোনো 'দেও'—সবই হ'তে পারে।

আমার চোথে ঘুম নেই। সমস্তদিনই ঘুমিয়ে কাটিয়েছি। মাথার মধ্যে নানারকম চিন্তা এসে জুটতে লাগল। মনে হ'তে লাগল—আমি কোথাকার লোক—কেমন ক'রে এদের মধ্যে এসে এখানে রাত্রে গুয়ে আছি! কী অসম্ভব সংঘটন! আমার চারপাশে এই যে যারা গুয়ে আছে, যারা কিছুদিন আগে পর্যন্ত সম্পূর্ণ অপরিচিত ছিল, অথচ আজ তারা পরমাত্মীয়ের মতন আমার জীবন রক্ষা করেছে,—এদের সঙ্গে আমার কিসের সম্বন্ধ! কোন্ অজ্ঞাত বন্ধনের মায়ায় আমার প্রতি বাৎসল্য জেগে উঠেছে এই অরণ্যমাতার হৃদয়ে! এই পরিবারের ছেলেমেয়েরা সকলেই আমাকে ভাইয়ের মতন শুক্রা ক'রে স্কৃত্ব করবার চেন্তা করছে। ভাবতে ভাবতে এদের প্রতি, এমনকি সেই বনভূমির প্রতি আমি যেন আত্মীয়তার বন্ধন অমুভব করতে লাগলুম।

মনে হ'তে লাগল—কোনো জন্মান্তরে এই বনভূমিই ছিল আমার মাতৃভূমি, এথানকার ছেলেমেয়েরা ছিল আমার দেদিনের থেলার দঙ্গী ও দঙ্গিনী। বিশেষ ক'রে এই পরিবারের দঙ্গেই ছিল আমার বিশেষ দঙ্গন্ধ। দেই আকর্ষণেই আজ আমি অভাবিতরূপে এদের আশ্রয়ে এদে পড়েছি। তা না হ'লে আজ আমি অস্তুম্থ না হয়ে পরিতোষ কিংবা কালী এদের মধ্যেই যে-কেউ অস্তুম্থ হয়ে পড়তে পারত। ভাবতে লাগল্ম—এখান থেকে কিছুদ্রেই তো স্থলরী বোদ্ধাই নগরী; কিন্তু দেখানকার স্থথ-তৃঃখ-ভোগ-ঐশ্র্য-সমারোহের কিছুই এরা জানে না, দেখানকার জীবন্যাত্রার কোনো প্রতিক্রিরাই এদের জীবন্যাত্রায় প্রতিফলিত হয়নি। দকাল-সদ্ধ্যা তৃ'খানা মোটা-মোটা অথাত্য বাজরার কটি—তাও আবার বিনা তরকারিতে। যেখানে একদিন সামাত্য একটু মুন রাখা হয়েছিল দেখানকার মাটি চেঁছে নিয়ে তাই দিয়ে থাওয়া—এমনি ক'রে একদিন এই মাটিতেই এখানকার জীবন শেষ ক'রে দিয়ে চলে যাবে। ভাবতে ভাবতে আমার মাথা গরম হয়ে উঠতে লাগল। কয়েকবার উঠে বসলুম। সেই জীর্ণ

ক্টীরের চাল ও আশপাশের দেওয়ালের শত-সহস্র ফাঁক দিয়ে ঘরের মধ্যে অজ্ঞস্থারায় চন্দ্রকিরণ বর্ষিত হচ্ছিল। সেই আলোতে দেখতে লাগল্ম চারদিকের ঘুমন্ত সেই মামুখগুলিকে—অনেক বাল্যকালে রাত্রে ঘুম থেকে জেগে উঠে থেমন দেখতুম আমার আপনজনকে। আবার আমি এদের মধ্যে ফিরে এসেছি। এই ফিরে আসার মধ্যে কোনো প্রাকৃতিক রহন্য, কোনো ইক্তি কিল্কিয়ে আছে?

মনে মনে প্রতিজ্ঞা করতে লাগলুম—এদের অবস্থা, এদের দারিন্তা তৃংথ দ্র করবার চেষ্টা করতে হবে। এই উদ্দেশ্যেই স্পষ্টকর্তা আমায় এদের মধ্যে এনে ফেলেছেন। এদের নগ্ন অঙ্গে বস্থা দিতে হবে, অত্যাচারের বিরুদ্ধে দাঁড়াবার শক্তি জাগিয়ে তুলতে হবে এদের বুকে। এইসব কথা চিস্তা করতে করতে আনন্দে আমার বুকের মধ্যে গুরগুর করতে লাগল, কাঁপতে কাঁপতে আবার শুয়ে পডলুম।

একদিন এই সংকল্প মনের মধ্যে নিয়ে সংসার-সমুদ্রে জীবন-তরণী ভাসিয়েছিলুম। তারপরে স্থ-তৃঃথ, শোক-তাপ, ভোগ-তৃর্ভোগ, সাচ্ছল্য-দারিদ্রের
তরঙ্গাঘাতে চলেছিলুম—কথনো স্রোতের মুথে কুটোর মতন, কথনো-বা তরঙ্গের
বিপরীতে। কথনো এসেছে তমসাময়ী ঝটিকাচ্ছন্ন রাত্রি, কথনো-বা নাতিশীতোফ আনন্দময় স্থিগ্রোজ্জন প্রভাত। ঘাটে ঘাটে, বন্দরে বন্দরে নতুন অভিজ্ঞতাসম্ভার বোঝাই ক'রে—অতীতে কথনও কোন্ একদিন কোন্ দিনদরিদ্র পরিবারের
ছেলেমেয়েদের অস্তরে ভাই ব'লে আলিঙ্গন করেছিলুম, তাদের মাকে মা ব'লে
মেনেছিলুম,—তাদের তৃঃথ-তৃর্দশা দূর করব, তাদের অবস্থার উন্নতি করব ব'লে
একদিন গভীর রাত্রে নিজের অস্তরের কাছে যে প্রতিজ্ঞা করেছিলুম—কোথায়
মনের কোন্ অতলে তলিয়ে গেল—তার অস্তিত্ব—তার লেশমাত্রও মনে রইল না।

তাদের স্থানে কত লোককে ভাই বলনুম, কত শয়তানকে আলিন্ধন করপুম ভাই ব'লে, কত মহৎকে পদাঘাত করলুম শক্র ব'লে। এমনি ক'রে বছদিন—বহু-বংসর ছুর্লভ মানবজীবনের তৃতীয়াংশ ক্ষয় ক'রে একদিন জীবন-তরণী চড়ায় আটকে গেল। আক্মিক্ বজ্রপাতের মতন অভাবিতরূপে মনে প'ড়ে গেল সেই আমার জীবন-প্রভাতের ফেলে আসা দিনটির কথা। সেই কথাটিই আগে শেষ করি।

কল্যাণে এসে হু'টি বিষয়ে আমার যে অভিজ্ঞতা হয়েছিল—তার একটি হচ্ছে

অতিলোকিক, আর একটি ইহলোকিক। অতিলোকিক অভিজ্ঞতার স্ত্রপাত ঠিক কবে হয়েছিল বলতে পারি না, তবে হংসভূতের কঠে তার প্রথম সরব আমন্ত্রণ গুনেছিলুম। পরবর্তী জীবনে এই অদৃশ্য রহস্তের বিপুল বৈচিত্র্য অমুভব করলেও সে-দেশের কথা আজও আমার বৃদ্ধির অগম্য হয়ে আছে।

দিন-কয়েকের মধ্যেই আমি অপেক্ষাকৃত স্বস্থ হলুম।

আমি, কালী আর পরিতোষ—তিনজনে মিলে পরামর্শ ক'রে স্থির করল্ম—
এখানে সমস্ত দিন বিরামবিহীন পরিশ্রমের বিনিময়ে ছ'পয়সা রোজগার করি।
একদিন অস্তর একবেলা চালভাজা কিংবা চিঁডে থেয়ে কাটাতে হয়। এর চেয়ে
বোদ্বাইয়ে গিয়ে মুটেগিরি করব। স্টেশনে মুটের কাজ করলে পরে দৈনিক একএকজন একটাকার চেয়েও বেশী রোজগার করতে পারে। ইনানীং সদার
হপ্তায় একদিন ক'রে আমাদের মাইনে চুকিয়ে দিত। সন্ধ্যেবেলায় এক হপ্তায়
মাইনে পেয়ে তাকে বলল্ম—আমরা আর এখানে কাজ করব না।

সর্দার বললে—আচ্ছা—যা।

তিনজনের পয়সা একত্র ক'রে প্রায় টাকা-দেড়েক হয়েছিল। বোদাই যাওয়ার ট্রেনের ভাডা তাতে ক্লোয় না। স্থতরাং বিনা-টিকিটের তিন ষাত্রী হ'য়ে বোদাই-গামী এক ট্রেনে চ'ডে বসা গেল। ট্রেনটা ছিল প্যাসেঞ্জার গাডি। অনেক দেরি ক'রে শহরের মধ্যে এসে পৌছল।

দাদর স্টেশনে আমাদের পাশের কামরা থেকে জনকয়েক বিনা-টিকিটের যাত্রীকে টিকিট-চেকাররা নামিয়ে নিয়ে গেল দেথে আমরা টপ্টপ্ ক'রে টেন থেকে নেমে প্ল্যাটফরমের দেয়ালে আঁটা বিজ্ঞাপন পড়তে লাগলুম।

ট্রেন চলে গেল, ভিডও পাতলা হয়ে গেল। আমরাও সাবধানে প্ল্যাটফরম থেকে বেরিয়ে প্ডলুম।

এখন চিন্তা হ'ল রাতটা কোথায় কাটাই! স্থির করা গেল নবাব-বিল্ডিং-এ কুঞ্জবাবুর ওখানে একবার চুঁ-মারা যাক। আমরা ভদ্রলোকের ছেলে জেনে-শুনে যেরকম চাকরি আমাদের জুটিয়ে দিয়েছিলেন সেজস্ত তার প্রাপ্য ধন্তবাদটা তাঁকে দেওয়া উচিত। ওখানে ফাঁকা ঘর যদি থাকে তো সেইখানেই রাতটা কাটানো যাবে। নচেৎ ভিথিরীপাড়ায় গিয়ে রান্তায় শুয়ে থাকব। চেহারাও পোশাকের যা থোলতাই হয়েছে তাতে সেখানে আমাদের বিশেষ বেমানান হবে না।

চলতে চলতে নবাব-বিভিং-এর কাছে পৌছনো গেল। বাইরে থেকে দেখলুম
—লক্ষীর ভাগুরের দরজা-জানলা সব বন্ধ। ভেতরে কোনো আলোও জলছে
না। ব্যালুম এ-সময়ে কৃঞ্জবাব্র দেখা পাওয়া যাবে না। 'জয় তারা' ব'লে
বাড়ির মধ্যে তো চুকে পড়া গেল।

ভেতরে ঘুটঘুটে অন্ধকার, অবারিত সিঁড়ি। পা টিপে টিপে আমরা ওপরে উঠতে লাগল্ম। মাঝে মাঝে অন্ধকার এত ঘন যে দেশলাই জালাতে হচ্ছিল। এইদব বাড়ি কাঙ্কর থাকবার জন্ম তৈরি হয়নি। এথানে প্রত্যেক তলায় বড় বড় ঘর ব্যবসাদারদের ভাডা দেবার জন্ম। কোথাও দোকান হয়, কোথাও আপিস বসে। দোতলায় উঠে ক্ষ্ণবাব্র ঘরের কাছে গিয়ে দেখল্ম যে দরজা ভেতর থেকে বন্ধ। দোতলায় হ'-একথানা ঘরে তালা লাগানোও দেখতে পেলুম। তথন তেতলার দিকে অগ্রসর হওয়া গেল।

সেথানে রাস্তার ধারের ঘরথানা তথনও থালি প'ড়ে ছিল। দরজা-জানলা সব থোলা। মেঝেতে ক্লাস্তদেহ বিছিয়ে দেওয়া গেল।

শুয়ে শুয়ে মনে হতে লাগল—কোথাকার কে নবাব, তার এই বিল্যিং—কোথাকার কোন্ দ্রদেশের ছেলে আমরা অন্ধকার এই ঘরে প'ড়ে আছি। এখন যদি এর মালিক পুলিস নিয়ে এসে আমাদের গ্রেফ্তার করে! কথাটা ভাবতেও শিউরে উঠলুম। ওদিকে 'বাবা কালী'র নাসারদ্ধ ঘন ঘন গর্জন ক'রে জানিয়ে দিতে লাগলঃ যা হবার তাই হবে—এখন তো ঘুমিয়ে পড।

খ্ব ভোরবেলা উঠে আমরা গরম গরম চা থেয়ে দোকানেই থানিকক্ষণ কাটিয়ে ক্ঞাবাব্র দক্ষে দেখা করতে এলুম। মনে করেছিলুম আমাদের দেখে তিনি খ্ব আশ্চর্য হয়ে যাবেন, কিন্তু তাঁকে দেখে মনে হ'ল—তিনি যেন আমাদের জন্তই অপেক্ষা করছেন।

আমরা বললুম—থুব চাকরি জুটিয়ে দিয়েছিলেন যা হোক! দৈনিক ছ'পয়সায় কী থাব, কীই-বা পরব।

তিনি সে-কথার কোনো জ্বাব না দিয়ে বললেন—কিন্তু তোমরা বাপু কিরকম বাড়ির ঠিকানা আমাকে দিয়েছিলে ?

আমরা আশ্চর্য হবার ভান করলুম।

তিনি বললেন—আমি কলকাতায় আমার বাড়িতে চিঠি দিয়েছিলুম তোমাদের থোঁজ করবার জন্ম। কিন্তু তারা গিয়ে জেনেছে—ও-নামের ঠিকানায় কেউ থাকে না। আমাকে তা হ'লে তোমরা মিথ্যে ঠিকানা দিয়েছিলে! এবার স্বরূপমৃতি বার করতে হ'ল।

—আমাদের ঠিকানা কেন চেয়েছিলেন ?

তিনি বললেন—তোমরা এখানে কষ্ট পাচ্ছ সে-কথা তোমাদের বাড়িতে জানিয়ে দেওয়া উচিত বিবেচনা করলুম।

বলন্ম—কট পাচ্ছি ব'লেই তো আপনার শরণাপন্ন হয়েছিলুম। বাড়িতে জানাবার হ'লে তো আমরা নিজেরাই জানাতুম।

আমাদের কথা শুনে ভদ্রলোক আর কোনো জবাব দিলেন না। তিনি নীরবে ঘরের কাজ করতে লাগলেন, আমাদের সঙ্গে আর কথাও বললেন না।

ধীরে ধীরে দেখান থেকে বেরিয়ে রাম্ভায় এদে দাঁডালুম।

অতঃপর কী করা যায়।

স্টেশনের দিকে পা চালিয়ে দেওয়া গেল।

মনের মধ্যে নবীন আশা নবীন উৎসাহ, জীবনের নতুন ক্ষেত্রে প্রবেশ করব। ওঃ, কী উন্নতি! ভদ্রলোকের ছেলে—স্থথে বিছানায় শুয়ে ত্'বেলা রাঁধা ভাত ছেডে দিয়ে এদে আজ্ব ঝাঁকামুটে হতে চলেছি।

ঝাঁকাম্টে বললেও অত্যক্তি হয়, কারণ ঝাঁকা তথনও কেনা হয়নি। ঠিক করা আছে—স্টেশনে মুটেগিরি ক'রে কিছু পয়সা জমিয়ে ঝাঁকা কেনা হবে।

পায়ে পায়ে স্টেশনে পৌছনো গেল। রাস্তার দিকে প্লাটফরমে গিয়ে দেখি—
লোকজন খুবই চঞ্চল হয়ে এদিক ওদিক ঘোরাখুরি করছে। ক্যালকাটা মেল
অর্থাৎ কলকাতায় যেটা বোষাই মেল তা এখনও এলে পৌছয়নি। কুলীয়া সায়
বেঁধে দাঁড়িয়ে আছে। দীর্ঘ বলিষ্ঠ চেহারা তাদের। তাদের সামনে আমরা
কিছুই নই। তবুও আমরা কোঁচা খুলে সেইটেকে বিঁড়ের মতন পাকিয়ে
তাদেরই পেছনে একজায়গায় দাঁড়ালুম।

কিছুক্ষণের মধ্যে দূরে ট্রেন দেখা গেল।

তারপরেই বিরাট শব্দ ক'রে ট্রেন চুকে পডল স্টেশনের মধ্যে—দঙ্গে সঙ্গে প্যাণ্ডিমোনিয়াম থাঁচা ছাডা।

প্ল্যাটফরমে গাড়িখানা চুকতেই স্টেশনে যে লোকগুলো এতক্ষণ স্থির হয়ে দাঁড়িয়েছিল তারা সব যেন দিগ্বিদিকে ছুটোছুটি আরম্ভ ক'রে দিলে। আমরাও যাত্রীগাড়ির একটা একটা জানলার ফাঁক দিয়ে তিন-চারজন বাঙালী প্যাদেশ্বারকে লক্ষ্য ক'রে দৌড়তে লাগলুম।

স্টেশনের মধ্যে গাড়ি ঢুকেই আধমিনিটের মধ্যেই থেমে গেল। গাড়ি

থামতেই লোকজনের পায়ের ফাঁক দিয়ে ভেতরে ঢুকে গিয়ে দেখলুম—সভিচুই তারা বাঙালী থাত্রী। আমি হাঁপাতে হাঁপাতে বললুম—দেখুন, আমরা বাঙালী মৃটে। আমাদের এরা মোট বইতে দেয় না।

কে দেয় না ?—-ব'লেই এক ভদ্রলোক তার স্থটকেদটা আমাকে দিয়ে বললেন—এইটে নিয়ে বাইরে চল।

ঘরের মধ্যে প্ল্যাটফরমের কুলী যে ত্র'চারজ্বন উঠেছিল, তারা আমার হাত ধ'রে ওদের বললে—না বাবু, তা হ'তে পারে না, এখানে মুটেগিরি করতে হ'লে লাইদেন্স নিতে হবে।

ব'লেই লোকটা আমার কাঁধ থিমচে ধ'রে—'যা বাহার'—ব'লে আমাকে কামরার ভেতর থেকে বাইরে ছুঁডে ফেললে।

আমি ছিট্কে গিয়ে একটা ভিড়ের মধ্যে পড়লুম। সন্ধিৎ ফিরে আসতেই দেখলুম আমাদের কালীচরণের মুখখানা হয়ে উঠেছে ক্রুদ্ধ চিতাবাদের মতে। এবং সে একাধারে কতকগুলো প্ল্যাটফরমের কূলীকে কামডে থিমচে মেরে অস্থির ক'রে তুলেছে। কোনোরকমে জড়িয়ে ধরে কালীকে তো থামানো গেল।

ওদিকে আমাদের ঘিরে বেশ বডরকমের একটা ভিড জ্বমে উঠেছিল। কি ভাগ্যি—পুলিস তথনও আদেনি। কারণ শহর তো দ্বের কথা—ভিক্টোরিয়া টার্মিনাস স্টেশনেও সর্বসময় পুলিসের ভিড লেগেই থাকে।

সকলেই হাত-পা-ম্থ নেডে আমাদের বুঝিয়ে দিতে লাগল যে, লাইসেক্ষ না হ'লে স্টেশনের মধ্যে কারুকে মুটেগিরি করতে দেওয়া হয় না এবং লাইসেক্ষ্ড্ কুলীরও কেউ জামিন হওয়া চাই।

এক সেকেণ্ডেই আমরা "নিচল বলিয়া উচলে উঠিতে পড়িমু অগাধ জলে"।

আর বাক্যব্যর করা র্থা এই ভেবে ভিড ঠেলে বাইরে আসছিলুম। এমন সময় একটি বােক, মােটা-সােটা তার দেহ, বােধহয় পাগডি বাঁধবার চেষ্টা করা হচ্ছিল কিন্তু তাডাতাডিতে তা আর হয়ে ওঠেন। মাথার স্বথানিই প্রায় দেখা যাচ্ছে। গায়ে জামা পরা, গলায় একটা পৈতে ঝুলছে—যার শেষ অবধি গিয়ে পৌছেচে পায়ের গাঁটের কাছে—"কি হয়েছে, কি হয়েছে ?"—বলতে বলতে রণাঙ্গনে প্রবেশ করল।

অবিশ্যি তার অঙ্গে যথোচিত ফতুয়া, হাফ্কোট ইত্যাদি চড়ানো। তিনি আসরে প্রবেশ করা-মাত্র হু'চারজন ক'রে এগিয়ে এসে বললে—এরা কুলীগিরি করছে। আমরা ধ'রে ফেলেছি। এরই মধ্যে একজন কুলী টেচিয়ে আমাদের বললে—ইনি হচ্ছেন আমাদের সদার, ইনি সরকারকে কুলীর যোগান দেন। এঁর 'গিরিন্টি' না পেলে কুলী নেওয়া হয় না।

কুলীর সর্দার আমাদের অপরাধ শুনে বললে—তোমরা থবরদার আর এ-কাজ করতে যেও না। তোমাদের কথনো কুলীগিরি দেওয়া হবে না। দিতীয়-বার ধরা পড়লে তোমাদের হাতে-পায়ে শেকল বেঁধে রাত্রিবেলা ইঞ্জিনের সামনে ফেলে দেব। বুঝলে? যাও, আপনার কাজে যাও।

মনে হল আমাদের হাতে-পায়ের শেকল খুলে গেছে। গুটিগুটি স্টেশন থেকে বেরিয়ে আসছি, এমন সময় একটি লোক আমাদের কাছে এগিয়ে এল। প্রায় সাড়ে-ছ'ফুট উঁচু এবং দেহের বেড়ও সেই মাপের। মাথায় একটা কালো মথমলের টুপি, বুকে চেনঘড়ি ঝুলছে। একটা চোথ বন্ধ ক'য়ে, ঠোট ও ডান হাতের তর্জনী বেঁকিয়ে আমাকে ইশারায় ডাকলে।

এগিয়ে যেতেই দে জিজ্ঞাসা করলে—তোমরা চাকরি করবে ?

- --- নিশ্চয়ই করব।
- —আমার হোটেল আছে হর্নবি রোডে—বোম্বে-বরোদা-বেশ্বল হিন্দু হোটেল। তোমরা স্টেশন থেকে হোটেলের জন্ম লোক ধ'রে নিয়ে যাবে। থেতে পাবে, কিন্তু মাইনে কিছু পাবে না। আমি এথনি হোটেলে যাচ্ছি— তোমরা এসো।

তারপর কালীর দিকে আঙুল বাডিয়ে বললে—কিন্তু ঐ লোকটাকে সঙ্গে ক'রে এনো না।

হোটেলটা আমাদের জানা ছিল। তথুনি বেরিয়ে গিয়ে সেথানে উঠলুম।
লোকটা জাতিতে সিদ্ধী। নাম সেদিন কি বলেছিল আজ আর তা মনে
নেই। সে আরো বললে—তু'থানা লাইসেন্স আমার করা আছে।

এই ব'লে সে টিনে-বাঁধানো ছ'থানা ছোট ছোট লাইসেন্স আমাদের দিয়ে বললে—সকালবেলা এগারোটার মধ্যে থেয়ে নেবে। তিনটে থেকে সদ্ধ্যে অবিধি চা হয়। তারপরে রাতের থাবার যত তাডাতাডি থেয়ে নিতে পার। রাত্রিবেলা হোটেলেই থাকবে।

সে বার বার ক'রে ব'লে দিলে—মাইনে কিছু দিতে পারব না, আর ঐ লোকটাকে যেন সকে না নিয়ে যাই।

কালীকে দেখিয়ে কথাটা বলায় আমাদের তিনজনের বুকেই চাবুকের মতো

কথাটা এদে লাগল। পরস্পরের মধ্যে সে-সম্বন্ধে আর কোনো উচ্চবাচ্য নাক'রে আমরা হোটেলের দিকে অগ্রসর হ'তে লাগলুম।

কালীর চেহারাটা সত্যিই থারাপ। এ নিয়ে আমরা নিজেদের মধ্যে কত হাসাহাসি করেছি। কালী বলত—তোরা আমার যেগুলোকে থারাপ বৃষিস আসলে সেইগুলোই হচ্ছে হলর। এসব রূপের ব্যাপার তোরা বৃষ্ণবিনি।

কিন্তু আজ বাইরের ঐ লোকটার কথা শুনে কালীর মুখখানাও মান হয়ে।

চলতে চলতে আমরা হোটেলের দরজার কাছে এসে দাঁড়ালুম। কালী বললে—তোরা যা, আমি নবাব-বিল্ডিং-এর ঐ তেতলাতেই থাকব।

কালীকে বললুম—ই্যা, তুই যা। আমাদের যে খাবার দেবে তা থেকে মেরে তোর জন্মে নিয়ে যাব।

कानी ठटन शन।

হোটেলের সামনেও দাঁড়িয়েও হোটেলের মধ্যে চুকতে আমার আর ইচ্ছে করছিল না। কিন্তু তবুও চুকে পডলুম এবং আন্তে আন্তে তিনতলায় উঠে দরজার কাছে এদে দাঁড়ালুম।

কিছুক্ষণ পরে হোটেলের মালিক হাপাতে হাঁপাতে এসে বলল—এই যে, তোমরা এসেছ।

তারপর আমাদের ভিতরে ডেকে নিয়ে বললে—তোমাদের কিছুই করতে হবে না—শুধু সকালবেলা স্টেশনে গিয়ে ক্যালকাটা মেল থেকে প্যাসেঞ্চার ধ'রে নিয়ে আসবে। ছ্'-চারদিন বাদে তোমাদের নামে লাইসেন্স করিয়ে দেব, তথন মাইনের কথা ঠিক হবে,। এখন খালি খেতে পাবে। কি ? করবে কাজ ?

আমরা বললুম—আজে, করব।

মালিক রায়াঘরের ছ'জন লোককে ডেকে নিয়ে এসে আমাদের দেখিয়ে দিয়ে বললে—আজ থেকে এই ছ'জন লোক ছ'বেলা খাবে, ছ'বেলা চা-ও খাবে। এদের পেট ভ'রে, যত খুশী এরা খেতে পারে, খাওয়াবে। বুঝলে ? হোটেলের বাইরে একটুখানি বারান্দা-মতো ছিল। মালিক আমাদের সেইখানে নিয়ে এসে বললে— এইখানে রান্তিরে শোবে। এগারোটার সময় হোটেলের দরজা বন্ধ হয়ে যাবে—তখন আর তোমরা ভেতরে চুক্তে পাবে না।

বারান্দায় একথানা তক্তাপোশ পাতা ছিল। আমরা ত্র'জনে ব'সে ব'সে ভাবতে লাগলুম কালীকে এইরকম একলা ছেড়ে দেওয়াটা ভালো হল কিনা। ভাবতে ভাবতে একঘণ্টা-ত্র'ঘণ্টা কেটে গেল—কিছু ঠিক করতে পারলুম না।

ইতিমধ্যে রান্নাঘর থেকে লোক এসে ডাকলে—চল, থাবে চল।

কথাটা কানে যেন মধুবর্ষণ করলে। তার সঙ্গে সঙ্গে রান্নাঘর অবধি পৌছনো গেল।

এইথানে রায়াঘরের বিবরণ কিছু দেওয়া দরকার মনে করছি। আজকের এই বিজ্ঞানের যুগে কোনো প্রথম শ্রেণীর হোটেলের রায়াঘরে যদি কেউ হঠাৎ গিয়ে উপস্থিত হয়, তা হ'লে তার খাবার প্রবৃত্তি তথনকার মতো উবে যাবে। আর আজ্ঞ থেকে পঞ্চাশ বছর আগে সেই হোটেলের রায়াঘরের অবস্থা কি ছিল তা যতটুকু শুরণে আছে তা বলছি।

রায়াঘরটি বেশ বড় হ'লেও জিনিসপত্তে ঠাসা হয়ে এমন অবস্থায় দাঁড়িয়েছে যে, দাঁড়াবার জায়গাটি নেই। ঘরটিকে আধা-আধি ভাগ করা হয়েছে। দেওয়ালের গায়ে চারটি উত্থন—ভাতে কাঠকয়লার আগুন গনগন করছে। চারটে বড বড ডেক ভাতে চাপানো। অ্যাল্মিনিয়াম জিনিসটা তথনও ওঠেনি কিংবা জাতে ওঠেনি। ডেক্চিগুলো সব পেতলের—ভার ওপরে কলাই-করা।

একটা লোক রান্না করছে। সে যে কোন্ দেশের কিংবা কি জাতের, তা ব্যতে পারা গেল না। তিন-চারটে ছেলে তাকে সাহায্য করছে। ছেলেরা তাকে 'মিজিরী' ব'লে সম্বোধন করছে। একদিকে একতাড়া হাতে-গড়া ফটি প'ছে রয়েছে। তার ওপর ছোট-বড় লাল কালো সাদা আরশোলার দল শ্রমণ ক'রে বেড়াছে। একটা ডেকে কিমা, আরেকটাতে ডাল, বিরাট একটা থালায় ঢাঁয়াড়সের তরকারি আর এরকম আর-একটা থালায় চাঁদামাছ-ভাজা চ্পীরুত। একটা ডেক্চিতে ভাতও চুড়ো-করা, তাতে মাছি ভনভন করছে—সবগুলি ডেক-ডেক্চিরই মুথ থোলা, গোটাকয়েক বেডাল চোথ বুজে ব'সে আছে। ঘরের আর-একদিকে বিরাট কাঠকয়লার পাহাড়, বাসনপত্তর সাজানো, ঝাঁটা ইত্যাদি রাজ্যের জঞ্চাল ও জঞ্চালসাফের যন্ত্র।

ষে ছেলেটি আমাদের ডেকেছিল, সে আমাদের বললে—একটা ক'রে প্লেট নিয়ে ব'লে যাও।

আমরা একটা ক'রে প্লেট নিয়ে ব'সে গেলুম। প্রথমেই তু'টো ক'রে চাপাটি আর এনামেলের চামচে-হাতার এক হাতা ক'রে সিন্ধী ডাল। আমি সবায়ের অলক্ষিতে আধখানা ক্ষটি থানিকটা ডালে জড়িয়ে পকেটে পুরে ফেললুম।

পকেটে ভরে ফেলে আবার থাবার দিকে মন দিলুম। ওদিকে পাতে চাপাটি পড়ামাত্র পরিতোষ একটা চাপাটি পকেটে ভরে ফেললে। আমাদের ষে-ছেলেটা পরিবেশন করছিল সে বোধ হয় পরিতোষের কাণ্ড দেখতে পেয়েছিল, কেননা তার চোগে মুথে সন্দেহের ছায়া ফুটে উঠেছিল। যাই হোক, সেই ফটি আর ডাল—'তাতল সৈকতে বারিবিন্দু–সম' উবে গেল। কতদিন যে এই থাবার খেতে পাইনি তার ঠিকানা নেই। পাত খালি দেখে এবার তিনগানা ক'রে চাপাটি ও আরো থানিকটা ডাল এল। মিস্তিরী ছেলেটাকে বললে—ওদের তরকারি, কিমা—এইসব দাও।

আরো চাপাটি, তরকারি, কিমা এসে হাজির হতে লাগল। ওদিকে হয়েছে কি, একটি ঝিমায়মান মার্জারতনয় গুটিগুটি অগ্রসর হতে হতে সকলের অলক্ষ্যে টপ্ ক'রে একখানা মাছ তুলে নিয়ে দূরে পালিয়ে গেল। দক্ষে সঙ্গে মিস্তিরী উন্তন থেকে ফ্লটি তোলবার চিমটেখানা নিয়ে ছেলেটাকে এক ঘা বসিয়ে দিলে। বিনা বাক্যব্যয়ে আবার এখানকার সংসার চলতে লাগল।

কিছুক্ষণ বাদে পেট ও পকেট তুই-ই ভর্তি হওয়ায় আমরা উঠে পড়লুম। মিস্তিরী বললে—চারটের সময় চা হবে।

আমরা সেথান থেকে উঠে বাথকমে চুকে কলে জল থেয়ে মৃথ ধুয়ে বেরিয়ে পডলুম নবাব-বিল্ডিং-এর উদ্দেশে।

বেলা বারোটা—রোদ্র ঝাঁ-ঝা করছে। নবাব-বিল্ডিং-এর তেতলায় উঠে দেখি কালী ইজি-চেয়ায়ে শুয়ে ঘুমোচ্ছে—বিষয় মলিন মুথ, শরীর প্রায় আধখানা হয়ে গিয়েছে। আমরা তাকে ডেকে পকেট থেকে খাবার বার ক'রে দিলুম।

অনেকদিন পর থাবার পেয়ে কালী একেবারে গোগ্রাসে গিলতে আরম্ভ করল। কিন্তু সে সবটা থেতে পারলে না। থান-ছুয়েক ফটিও কিছু তরকারি রেথে দিয়ে বললে—পরে থাব।

বিকেলবেলা আমরা চা থেতে চ'লে গেলুম, কালীকে ব'লে গেলুম—একেবারে খাবার নিয়ে আসব।

রাত্রি প্রায় দশটার সময় আমাদের থাবারের ডাক পড়ল। ছই বন্ধুতে ছই পকেট ভঠি ক'রে কালীর জন্ম থাবার নিলুম। কিন্ধ হোটেল থেকে বেরুতে গিয়ে দেখি—দরজা বন্ধ হয়ে গেছে। চাবি মালিকের কাছে—দে খেয়ে ঘুমোচ্ছে। অতএব এবং অগত্যা সেই নিরাবরণ তক্তাপোশে গা ঢেলে দিলুম।

পরের দিন যথাসময়ে স্টেশনে গিয়ে জন-চার-পাঁচ বাঙালী ভদ্রলোক নিয়ে এলুম। মালিক খুব খুশী। ভদ্রলোকদের থাকবার জায়গা-টায়গাগুলো ঠিকঠাক ক'রে দিয়ে ছুটলুম কালীর কাছে। কালী বললে—রাত্রে কিছু কষ্ট হয়ি; ঐ দু'খানা ফটি থেয়েই কাটিয়েছি।

নতুন রদদের ভাণ্ডার তার কাছে খুলে দেওয়া গেল। সে রেখে দিয়ে বললে—এখন থাক।

এগারোটা অবধি বাস্তার রাস্তার ঘুরে খাবার সময় হোটেলে গিয়ে উপস্থিত হলুম।

দিনকয়েক এমনিভাবেই থেয়ে বেড়িয়ে কাটল।

কিন্তু ভাগ্যনদীতে দিনকয়েক জোয়ার এসেই আবার ভাটার টানে যে-কে-সেই হয়ে দাঁডাল। কলকাতা-মেলে বাঙালী যাত্রী বিরল থেকে বিরলতর হয়ে উঠল। আমরা আর লোক ধরতেই পারি না।

দিন-কতক এইরকম দেখে হোটেলের মালিক আমাদের ডেকে বললে— একটু মন দিয়ে কাজকর্ম দেখ। লোক না আনতে পারলে হোটেল চলবে কি ক'রে? বসিয়ে বসিয়ে তো আর খাওয়ানো চলবে না।

ভাবতে লাগলুম।

কিন্তু লোক আনি কোণা থেকে ?

এইরকম চলেছে—এই সমগ্ন একদিন সকালবেলা আমরা হর্নবী রোভ ধরে যাচ্ছি—এমন সমগ্ন অপর ফুটপাথ থেকে একটি পার্শী ভদ্রলোক হাততালি দিয়ে আমাদের দাঁড়াতে বললে। ভদ্রলোকটি কালীকে ইংরেজীতে জিজ্ঞাসা করলে
—তোমার নাম কি ?

কালী নাম বললে। লোকটি বললে—তোমার কোনো ভাই কলকাতায় রেলী-বাদার্শে চাকরি করে।

- —ই্যা, করে।
- —কি তার নাম ?

কালী নাম বলতেই সে বললে—ঠিক আছে। তোমার ভাই ও আমি এক-সঙ্গে কাজ করি। বোম্বাই আসছি শুনে তোমার ভাই আমাকে বলেছিল তোমার সঙ্গে যদি দেখা হয় তো তাকে নিয়ে এসো। আমি তথন বলন্ম—তাকে আমি চিনৰ কেমন ক'রে ? সে ভোমার চেহারার বিবরণ দিয়ে ব'লে দিলে যে, দেখলেই চিনতে পারবে। ঠিকই সে বলেছিল। তোমাকে দেখেই আমি চিনতে পেরেছি। কলকাতায় যাবে ?

কালী ইতম্ভত করেছিল। স্থামরা তার হয়ে জবাব দিলুম—ই্যা—যাবে

যাবে—

—তা হ'লে কাল বেলা দশটা নাগাদ আমার বাড়িতে গিয়ে দেখা করবে। ভদ্রলোক তাঁর ঠিকানা দিয়ে গেলেন।

পরদিন সকালবেলায় স্টেশনের কাজ শেষ ক'রে কালীকে নিয়ে চললুম সেই ভদ্রলোকের বাড়ি। ফোর্ট অঞ্চলে একটি নির্জন গলিতে বাড়ি। দোরগোড়ায় একজন লোকের সঙ্গে দেখা হতে সে বললে—চ'লে যান দোতলায়—তিনি ঘরে ব'সে আছেন।

পার্শীর বাডি।

তক্তকে ঝক্ঝকে, কোথাও একটু মালিন্ত নেই।

সি<sup>\*</sup>ড়ি থেকে আরম্ভ ক'রে ঘরের দরন্ধা চৌকাঠ অবধি ছাপা আল্পনা দেওয়া। ঘরের বাইরে গিয়ে বললুম—ভেতরে আসতে পারি কি ?

তথ্নি সেই ভদ্রলোক দরজার কাছে এসে আমাদের অভিবাদন ক'রে ভেতরে নিয়ে এলেন।

ছোট্ট ঘর। কম আসবাবপত্তে স্থন্দর ক'রে সাজানো। দেওয়ালে এক জায়গায় ভগবান জরাথুস্তের ছবি। তারই নিচে একটি অনির্বাণ দীপ জলছে। খানকয়েক সোফা, তার একটিতে ছু'টি মহিলা আর তারই পাশের একটি গদি- আঁটা চেয়ারে একটি বৃদ্ধা ব'সে আছেন। আমাদের ভদ্রলোকটি ঘরের মধ্যে চুকেই গুজরাট্টী ভাষায় মহিলাদের বললেন—এই এঁরাই বাড়ি থেকে পালিয়ে এসেছেন।

আমরা সেই সোফার বসতে সঙ্কৃচিত হচ্ছি দেখে মহিলাদের মধ্যে একজন বললেন—বোদো, বোদো।

বস্তুত আমাদের চেহারা ও বসন এই পরিবেশের মধ্যে থাপ থাচ্ছিল না ব'লে আমরা বসতে সঙ্কৃচিত হচ্ছিলুম। আমরা বসতে-না-বসতেই প্রশ্নের বাণ বর্ষিত হতে শুক্ত হল—এরকম ক'রে বাড়ি থেকে কথনো পালাতে আছে ? বাড়ি থেকে পালালে কেন ? কে কে আছেন বাড়িতে—ইত্যাদি।

ভদ্রলোক বললেন—কাল বেলা সাড়ে তিনটের সময় নাগপুরের গাড়িতে

আমি কলকাতায় যাব। সকালবেলাতেই আমি টিকিট কিনে রাখব। তুমি এসে তোমার টিকিটখানা নিয়ে যাবে।

তারপর ভদ্রলোক পাঁচটি টাকা কালীর হাতে দিয়ে বললেন—যদি এখানকার কিছু ধরচপত্র থাকে তো এই নাও।

টাকা পেয়ে আমরা তথুনি উঠে পড়লুম।

শেঠজীর বাড়ি থেকে বেরিয়ে কালী তিনটে টাকা আমাদের দিয়ে বললে— এটা তোরা রাধ্। পথের থরচা আমি এই তু'টাকাতেই চালিয়ে নেব।

মনে পড়ে সেদিন প্রথম কাঁচি-সিগারেটের প্যাকেট কিনে তিনজনে তিনটে আগেই ধরিরে ফেলা গেল। এই জাতকের গোড়াতেই বলেছি যে কালী হুঁকোটেনে নতুন কল্কে ফাটিয়ে দিতে পারত। সেই কালী কতদিন সিগারেটের আম্বাদ পায়নি। সে পরমানন্দে এক এক টানে মুখ দিয়ে ইঞ্জিনের মতন ধোঁয়া বার করতে লাগল।

যাই হোক, পরদিন সকালবেলা স্টেশনের কর্তব্য সমাধা ক'রে আমরা শেঠজীর ওথানে গেলুম। তিনি আগেই টিকিট কিনে রেথেছিলেন। একথানা থার্ড ক্লাসের বি.এন.আর.-এ হাওডার টিকিট কালীকে দিয়ে বললেন—যথাসময়ে গিয়ে টেনে চড়বে। ঐ ট্রেনে আমিও যাচ্চি কলকাতায়—দেখা হবে। আর এই পাঁচটা টাকা নাও—পথে থাওয়া-দাওয়া ও অক্ত থরচের জক্ত।

এই পাঁচটাকা থেকেও কালী আমাদের তিনটে টাকা দিলে। বেলা প্রায় চারটের সময় কলকাতা-যাত্রী গাড়িতে কালীকে চডিয়ে দিলুম। সেই গাড়িতেই সেকেণ্ড ক্লাসে শেঠজীও গেলেন। ধীরে ধীরে চোখের সামনে দিয়ে ট্রেনথানা প্রাটফরম থেকে বেরিয়ে গেল।

কালী চ'লে থেতেই মনটা অত্যন্ত গারাপ হয়ে গেল। আমরা ধীরে ধীরে সমুদ্রের দিকে পা চালিয়ে দিলুম।

কালীর কথাই থেকে-থেকে মনের মধ্যে উঠছিল। সে বরাবরই হাসিখুশি আত্মভোলা লোক। কিন্তু কলকাতায় বাড়ির থাবার থেয়ে, বাড়ির যত্ত্ব পেয়ে বন্ধু-বান্ধবদের মধ্যে হাসিখুশি থাকা এক কথা, আর নিত্য অনাহার, অধাহার, অপমান এবং যতরকম ক্লেশকর অবস্থা হতে পারে তা সহ্ছ ক'রে হাসিখুশি থাকা আর এক কথা।

মনে পড়তে লাগল আমাদের অরণ্যবাদের সময় প্রতিদিন অধীহার তো ছিল, কোনো কোনো দিন অনাহারেও কেটেছে। সন্ধ্যেবেলায় কর্মাবসানে এক এক দিন শরীরের এমন অবস্থা হ'ত যে, সেথান থেকে তিন মাইল দ্রে ইন্টিশনে গিয়ে একম্ঠো ছোলাসেদ্ধ ও চালভাজা থেয়ে রান্তিরে ফেরবার সময় জললে জানোয়ার বেরিয়ে পডত। সেই জীবনমৃত্যুর সন্ধিক্ষণে ক্লান্ত ও অনাহারক্লিষ্ট গলায় কালী এক এক দিন গান ধরত—

"কি ছার আর কেন মায়া
কাঞ্চন-কায়া তো আর রবে না—
দিন যাবে তো দিন রবে না—
কি হবে তোর তবে—
আজ পোহাবে কাল কি রবে" ইত্যাদি।

কালীর সেই গান গুনে কালার বদলে আমরা হেসে ফেলতুম। ভাবতে ভাবতে অনেকথানি পথ চ'লে এসে আমরা সমুদ্রের ধারে এসে পডলুম।

বোম্বাইয়ে এসে এই জায়গাটির সঙ্গে আমাদের থুবই ভাব জমে গিয়েছিল। সমস্ত দিন, এমনকি রাত্তিরেও অনেকসময় আমরা এথানেই কাটাতুম। জুতো-চুরির পর এদিক থেকে স'রে পড়তে হয়েছিল।

তথনকার এই শান্ত সমাহিত ও জনবিরল সমুদ্রতটের সঙ্গে আজকের এই মুখর ও ঘটনাবছল চৌপাটীর কোনো তুলনাই হয় না। সমুদ্র-উপকৃলে একটুথানি ঘাটের মতো করা ছিল আর পেছনেই ছিল সমুদ্রকে বেষ্টন ক'রে বেড়াবার জন্ত একফালি সক্ষ রাস্তা এবং এই রাস্তার ধারে ধারে ভারী লোহার বেঞ্চি সার বেঁধে সাজানো ছিল আর তারপরেই ছিল চার্চগেট স্টেশন অবধি তৃণাচ্ছাদিত স্থন্দর ময়দান।

সন্ধ্যের পরই এইদব বেঞ্চিতে আমরা শুয়ে পডতুম।

বোষাই এদে এই জায়গাটিকেই আমরা ঘরবাড়ি ক'রে তুলেছিলুম।
অন্ধকারে জনশৃন্য প্রান্তরে দেই বেঞ্চিতেই শুয়ে শুনতুম একদিকে মহানগরীর ক্ষীণ
জন কল্লোল অন্যদিকে মহাসমুদ্রের সঙ্গীতময়ী কলধ্বনি—আর এদের সঙ্গে মিলিড
হ'ত আমাদের অন্তরের আশা ও ভবিশ্বতের চিস্তা। পায়ে পারে এদে সমুদ্রের
ধারে দেই ঘাটের মতো জায়গাটিতে এবার আমরা ব'দে পডলুম।

দেখতে দেখতে বেলা প'ড়ে যেতে লাগল। বৃদ্ধ ও প্রোঢ় পার্শী নর-নারীরা সেই জায়গাটিতে এসে অন্তমান ত্যুমণিকে প্রণাম জানাতে লাগল। কোমর থেকে পৈতে খুলে জলে ভিজিয়ে আবার তা কোমরে জড়িয়ে নতুন গ্রন্থি দিয়ে আবার শহরের দিকে ফিরে যেতে লাগল। আমাদের পেছনে একদল ফুলের মতো শিশু থেলা করছিল—মাথায় তাদের জরির-কাজ্ব-করা ভেলভেটের গোল টুপি—ছুইতে ছুটতে তারা হাসাহাসি ক'রে এ ওর গায়ে ঢ'লে পড়ছিল আর তাদের পেছনের বেঞ্জিলতে এখানে সেথানে হ'টি-চারটি ক'রে নরনারী ব'সে গল্প করছিল।

দেদিনের সেই সন্ধ্যাটি আমার শ্বতির কোন্ অতলে লুকিয়েছিল; আজ মানসপটে তা স্পট্তর হয়ে উঠেছে। সন্ধে সঙ্গে এ-কথাও মনে হচ্ছে যে সেদিন যাদের দিনমণিকে প্রণাম করতে দেখেছিলুম আজ তারা কোথায়! সেই যে ফুলের মতো ছোট ছোট শিশুগুলি আমাদের পিচনে কোলাহল করছিল তারাই বা আজ কোথায়! নিজের সম্বন্ধেও প্রশ্ন উঠেছে—ওরে স্থবির! তুই বা কোথায় এসেছিদ্? পথের সন্ধান কি হয়েছে? কি আছে পথের শেষে?

ব'দে থাকতে থাকতে আমাদের চারদিকে অন্ধকার ঘনিয়ে উঠতে লাগল।
সময়ের কোনো জ্ঞানই ছিল না। কখন লোকজন সব ফিরে গিয়েছে—শহরের
জন-কল্লোল ক্ষীণতর হয়েছে, তা বুঝতেই পারিনি। হঠাৎ আমাদের চমকে দিয়ে
দূরে রাজাবাই টাওয়ারের ঘণ্টা-ঘড়ি বেজে উঠে জানিয়ে দিলে—সময়মত
পৌছতে না পারলে হোটেলের দরজা বন্ধ হয়ে যাবে।

অবশ্য হোটেলের দরজা আমাদের জন্ম বেশিদিন থোলা থাকেনি। প্রতিদিন সকালে উঠে কলকাতা-মেল ধরতে স্টেশনে ছোটা—তারপর থদের জুটিয়ে না আনতে পারায় হোটেলের মালিকের মুখভিন্ধ আমাদেরও আর ভালো লাগছিল না। ইতিমধ্যে মিস্তিরীর দরাজ হাতও ক্রমশ কমতে কমতে ক্রমে কিমা, ট্যাড়শের তরকারি, এমনকি ফটির ওপরেও কামড বসালে। তারপর একদিন মালিকের নির্দেশই আমাদের দরজা দেথিয়ে দিলে।

আমরাও বেঁচে গেলুম। বেঁচে তো গেলুম—কিন্তু এখন আসল বাঁচার উপায় কি ? ° তুই বন্ধুতে মিলে নিত্যকার মতো সমুদ্রের ধারে এসে বসলুম পরামর্শ করতে।

আজ থেকে পঞ্চাশ-ষাট বছর আগে বোদাই শহর ছিল অন্সরকম। এই
সময়ের মধ্যে তার আন্দিক, মানসিক ও সামাজিক পরিবর্তন যা হয়েছে তা দেখে
দে-সময়ে কি ছিল তার আন্দাজ করা যাবে না। সে-সম্বন্ধ কিছু বললে হয়তো
এথানে অপ্রাসন্ধিক হবে না।

আন্ধ ষেথানে মেরিন ড্রাইভের চওড়া রান্ধা ও প্রাসাদের মতো বড় বড় বাড়ি দেখা বাচ্ছে দেসব জারগা ছিল সমূদ্রগর্ভে। এত নাম-করা ব্র্যাবোর্ন স্টেডিয়াম
—তাও ছিল জলের মধ্যে। বাড়ি-ঘরের এমন বাহার ছিল না বললেই হয়।
বড় বড় পাঁচতলা-ছ'তলা হেলে-পড়া বাড়ি। মাথায় খোলার চাল। সেগুলোকে
বলা হ'ত চৌল। তাতে সব রকমেরই লোক অসংখ্য বাস করত। হিন্দুরা
প্রকাশ্যে মাছ-মাংস খেত না, তা তিনি মহারাষ্ট্রীয়ই হন বা গুজরাটীই হন।
কোনো হিন্দু ইরানীর দোকানে চুকত না।

তথনকার দিনে বোম্বাই শহরে হামেশাই এথানে-সেথানে আগুন লাগত।
মাথায় টুপিবিহীন লোক রাস্তায় চলতে দেখলে লোকেরা দাঁড়িয়ে তাদের দেখতে
থাকত। আমাদের মাথার টুপি নেই দেথে কতবার যে পুলিস-কন্ষ্টেবল ধ'রে
নিয়ে গিয়েছে থানায় তার ঠিকানা নেই। আরো কত বলব!

আমরা একবার শুনলুম—কোনো বিশেষ একটি চৌলে একজন বাঙালী ভদ্রলোক থাকেন। তিনি এখানে বড় চাকরি করেন। ভদ্রলোক অত্যন্ত দয়ালু এবং কোনো বাঙালী সাহায্যপ্রার্থী হয়ে গেলে কখনো তাকে নিরাশ করেন না।

এমন ছুর্লভ সংবাদ বছদিন শুনিনি। রাত্রি পোয়াতে-না-পোয়াতে আমি আর পরিতোষ চললুম সেই বাডির উদ্দেশে। শহরের এক কোলে হেলে-পড়া একটা চৌল, তারই পাঁচতলায় থাকেন ভদ্রলোক সপরিবারে। বাড়িটাতে শুজরাটী বেশি। একতলায় দোকানপত্র আছে।

জিজ্ঞাসা ক'রে ক'রে পাঁচতলায় গিয়ে উঠলুম। দরজাটা থোলা ছিল। উকি মেরে দেখলুম দূরে একটা ঘরে বােধ হয় একথানা 'সাপ্তাহিক বস্থমতী' পেতে তার ওপরে উপুড় হয়ে প'ড়ে ভদ্রলাক কাগজ্ঞখানা পড়ছেন।

আমরা ত্'জন হা-পিত্যেশ ক'রে সেই দিকে তাকিয়ে রইলুম। কালো রোগা লম্বা-মতন চেহারা । হঠাৎ একবার মুখ তুলে আমাদের দিকে চোথ পড়তেই তক্তাপোশ ছেড়ে আমাদের দিকে এগিয়ে আসতে আসতে বলতে লাগলেন— এসেচো বাবা! এই ছ'মাস হল ত্'টোকে বিদেয় করেচি। আবার ত্ই মৃতি হাজির। দেশে কি ত্ভিক্ষ লেগেছে ? কোথায় বাড়ি ?

আমরা বলনুম—আজে, বর্ধমান জেলার কাটোয়া সাব-ডিভিসনে।
এমন সময় কোনো এক ঘর থেকে নারীকণ্ঠের আওয়াঙ্গ শুনতে পাওয়া গেল।
ভদ্রলোক সেইথান থেকেই চেঁচিয়ে উত্তর দিলেন—আজকাল জোড়ায় জোড়ায়
আসচে।

এবার নারীকণ্ঠ স্পষ্টতর হয়ে উঠল—কোতায় ? দেকি—ইদিকে পাটিয়ে দাঁও।

ভদ্রলোক বললেন—ওই ঘরে যাও। গিন্নী ডাকছেন।

গুটিগুটি সেই ঘরে গিয়ে ঢুকলুম। একটি নারী—বয়স চব্বিশ-পচিশ হবে। রঙ ফরশা, স্বাস্থ্যবতী ব'লেই মনে হল। কোঁকাতে কোঁকাতে প্রতিটি শব্দের আদিবর্ণে একটি ক'রে অন্থনাসিক যোগ ক'রে জিজ্ঞাসা করতে লাগলেন—কি জাত ?

वनन्य--- आरख्क, आयता मक्रायी।

- —হুইজনেই কি এক জাত ?
- —আজে হ্যা, এ আমার মাসতুতো ভাই।
- ---বাঁধতে-বাড়তে জানো ?
- —আজে হাা, ডাল ভাত চচ্চডি—এই গেরস্থ বাড়ির রানা।
- —ব্যস! সোজা চ'লে যাও ওই রাশ্লাঘরে। চাল-ডাল আছে। মশলা-পাতি বেটে নাও। বাড়ির কর্তা দশটায় আপিস যান। ওঁকে রোজ ঠিক সময়ে ভাত দিতে পারবে ?
  - ---আজে ই্যা, পারব।
- —তো ব্যদ্—গিয়ে গুরু কর। অন্ত কথা পরে হবে। আমাকে যথন হয় থেতে দিও।

ক্ল্যাটের রান্নাঘর। বেশ গুছোনো। উন্নুনের জায়গা রান্নাঘরের মধ্যেই। কল, ছোট চৌবাচ্চা, কয়লা রাথবার জায়গা—সবই বেশ গুছোনো। আমরা কেরোসিন তেল যোগাড় ক'রে তথুনি উন্নুনে আগুন ধরিয়ে দিলুম। বাড়ির গিন্নী তথনো গুরে। গিয়ে বললুম—মা, চাল-ডাল মশলা-পাতি কোথায় আছে?

—হতভাগারা সেই ওটালে তবে ছাড়লে— বুলৈ দশ মিনিট ধ্'রে চেষ্টা ক'রে উঠলেন। তারপর আমাদের সঙ্গে বেরিয়ে এসে চাল-ডাল তেল-মুন ইত্যাদি সব দেখিয়ে দিয়ে ক্যাকাতে ক্যাকাতে পাশেই চানের ঘরে মুথ ধুতে লাগলেন।

কাঠকয়লার উন্থন, ধরতে সময় লাগল না। চাল ধুয়ে চড়িয়ে দিয়ে মশলা-বাটা ও অন্তান্ত কাব্দে মন দিলুম। গিন্নী ততক্ষণে আবার শুয়ে পড়েছেন। থানিকক্ষণ বাদে গিন্নীর গলার আওয়াজ শুনতে পেলুম। চাঁা চাঁা ক'রে চেঁচিয়ে বলছেন—এই—এই—

কাছে গিয়ে দেখি কর্তাও দেখানে দাঁড়িয়ে আছেন। তিনি আমাকে বললেন—ও কোণায়, ডেকে নিয়ে এসো—

## মহাস্থবির জাতক

পরিতোষকে ডেকে আনলুম। কর্তা বললেন—দেখো, আমাদের সংসার ছোটো কিন্তু কাজ অনেক। রান্না-করা বাসন-মাজা ঘর-ঝাঁট-দেওয়া। সব এখন মনে পডছে না—সব কাজই করতে হবে। থাবে-দাবে আর ওইথানে বিছানা ক'রে গুরে থাকবে। মাইনের নামটি কোরো না। বুবলে?

বুঝলুম, এবং বুঝে ফিরে যাচ্ছিলুম। এমন সময় গিন্নী আবার চ্যাঁ চ্যাঁ ক'রে জিজ্ঞানা করলেন, কি নাম— ?

বললুম—আমার নাম প্রফুল্ল ঘোষ আর এর নাম বিশ্বনাথ হুর।

বন্ধু পরিতোষ নিবিকার। সে তথন কানে একবারেই শোনে না। এই নামের সঙ্গে তার পরিচয় করিয়ে দেবার জন্ম একতলায় না গিয়ে আর উপায় নেই। তবে সে ছিল ইঙ্গিতজ্ঞ। ত্ৰ'-চারবার 'বিশে' 'বিশে'—'বিশ্বনাথ' ব'লে ডাকতেই নতুন নামকরণ বুঝতে পারল।

ওদিকে ভাত ফুটে গেল। আলোচাল একটু তাডাতাড়ি সেদ্ধ হয়। ডাল চাপিয়ে দেওয়া গেল, কাঁচামুগের ডাল। সে আর হতে কতক্ষণ! ততক্ষণে কর্তা চানটান ক'রে জিঞাসা করলেন—কি রে, রান্না রেডি ?

বললুম—আজে, রেডি। আপনি ঘরে বস্থন, সেইথানেই নিয়ে যাচ্ছি।
—আচ্ছা।

কর্তা তার কামরায় চ'লে গেলেন। ভাত বেডে বাটিতে ভাল আর গেলাসে জল নিয়ে ঘরে গেলুম। কর্তার দেখলুম এঁটো কিংবা সকড়ির বালাই নেই। তিনি তক্তাপোশের ওপরে ব'সেই থেতে আরম্ভ ক'রে দিলেন। প্রথম গ্রাস মুথে তুলেই তিনি বললেন—এ তো বেডে রেঁধেছিস রে!

বললুম—আজ্ঞে, ঘরে কিছু নেই—রাধতে পারলুম না। **আজকে বাজারে** গিয়ে তরকারি আর ডাল কিনে নিয়ে আসবো।

কর্তা বললেন—বলিস কি ? তরকারি রাঁধবি ?

—আজে, চেষ্টা ক'রে দেখবো। দেখুনই না।

কর্তা কোট প'রে বিভি ধরিয়ে গিন্ধীর ঘরে চুকে কি-সব ব'লে আপিসে বেরিয়ে গেলেন। তিনি চ'লে যাবার পর রান্ধাঘর গুছিয়ে ত্'জনে গিন্ধীকে গিয়ে বলল্ম—মা, এখন কি থাবেন ?

তিনি বললেন—না, চান করবো, মুখ ধোবো, আমার খেতে সেই বারোটা।
—তা হ'লে আমাদের কিছু পয়সা দিন, আমরা বাজার থেকে তরকারি
কিনে নিয়ে আসি।

গিন্নী বললেন—তরকারি রাধতে পারবি তো? কিসের তরকারি রাধবি? —আলু-পটলের ডালনা।

গিন্নী কপালে করাঘাত ক'রে বললেন—একি তোদের বর্ধমান পেয়েচিস ? এদেশে কি পটল পাওয়া যায় ?

—পটল না পাওয়া যায় অন্ত তরকারি তো আছে ?

গিন্নী মাথার তলা থেকে একটা টাকা বার ক'রে দিয়ে বললেন—যাবার সময় দরজাটা বন্ধ ক'রে দিয়ে যাস। আর ত্'জনে যাচ্ছিস—একটু তাড়াতাড়ি ফিরিস।

বাজারে যেতে যেতে ত্র'জনে পরামর্শ করা গেল। ভগবান যথন দিন দিয়েছেন তথন তার সদ্ব্যবহার করতে হবে, আবার কবে তিনি পথে দাঁড করাবেন কিছুই তার ঠিক নেই। পথে ত্র'জনে মিলে স্থির করলুম যে দৈনিকের নানান কাজে অস্তত আট আনা পয়সা সরিয়ে রাথতে হবে।

দেদিন বাজার ক'রে ফিরে গিন্নীকে থাইয়ে নিজেরা থেয়ে সারা তুপুর ধ'রে ঘরদোর ঝেঁটিয়ে জিনিসপত্র ঝেডে ঝক্ঝকে তক্তকে ক'রে ফেললুম। আমাদের কাজ দেথে গিন্নীর সদাক্রিষ্ট মৃথ খুশিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠল। তারপর সেদিন রাত্রে কর্তাগিন্নী আমাদের আলুর দম থেয়ে প্রশংসায় মৃথর হয়ে উঠলেন।

মোট কথা, ক'দিনেই আমরা তাঁদের একান্ত প্রয়োজনীয় হয়ে তো উঠলুমই, তার সঙ্গে আমাদের ব্যান্ধও বেশ মোটা হতে লাগল।

আমাদের অন্নদাতার নাম দদানন্দ বিশ্বাদ। ভদ্রলোক সেথানে একটা বিলিতী ওষুধের আপিদে পান্দ্র্লেট লিথতেন। ইংরেজী বাংলা গুল্বরাটী মারাঠী ও হিন্দী ভাষায় তার দমান দক্ষতা ছিল। আপিদে বেশ মোটা মাইনে পেতেন। তা ছাডা ইন্সিওরেন্সের দালালি করতেন—তাত্বেও তার ভালো রোজগার ছিল। ছুটির দিনে তার আর নাইবার-থাবার দময় থাকত না। কাপড-চোপডেরও কোনো বাব্যানি ছিল না। ধুতি কোট ও হু'জোড়া জুতো ছিল তার—যাতে কখনো কালি পড়ত না। আমরা এদে তার সংস্কার করনুম। হু'টো পেণ্টুলান ছিল, বিশেষ বিশেষ দিনে দেগুলো পরতেন। দদানন্দ তার নাম ছিল বটে, কিন্তু তিনি কেন জানি না দদাই নিরানন্দ থাকতেন। সন্ধ্যেবলা বোতল-গেলাদ নিয়ে বদতেন। এই সময়টা তাকে একটু প্রফুল্প দেখতে পাওয়া যেত। তার এই দাদ্ধ্য-আদরে গুল্পরাটী, মারাঠী ও বাঙালী অনেকেই এদে জুটতেন। এইসব দিনে আমাদের অন্ধানতার প্রফুল্পতার মাত্রা একটু বেড়ে যেত।

এই আসরে একটি বাঙালী ভদ্রলোক মাঝে মাঝে আসতেন এবং শ্যামা-সংগীত গাইতেন। ভদ্রলোকের কণ্ঠবর ছিল মধুর এবং গানগুলিও আমাদের ভালো লাগত। প্রত্যেক গানের আগে ভদ্রলোক 'ম্যা ম্যা' ব'লে থানিকক্ষণ ভীষণ চেঁচাতেন। আমরা যে পরিবেশে জ্বনেছিলুম সেখানে শ্যামা-সংগীতের বিশেষ প্রচলন ছিল না। বয়োর্দ্ধির সঙ্গে দেখেছি—শ্যামা-সংগীত গাইবার আগে ওইরকম হ'-চারবার 'ম্যা ম্যা' ব'লে 'চিক্কুর পাড়া'র রীতি আজও প্রচলিত আছে।

কর্তার এই সব সাদ্ধ্য-আসরের জন্ম আমরা মাঝে মাঝে ইরানীদের দোকান থেকে মাছ-মাংস কিনে এনে দিতুম। এই সব আহার্যে গিন্নীও বঞ্চিত হতেন না। মংস্থ-মাংসে তো বটেই—নিষিদ্ধ-মাংসেও তাঁর অরুচি ছিল না।

আমাদের এইরকম কর্তাভজা ভাব দেখে মনিব-মশাই খুশি হয়ে প্রথম মাদেই আমাদের ত্'টাকা ক'রে মাইনে ঠিক ক'রে দিলেন। হোটেলে কাজ্র করবার সময় সকাল দশটা অবধি স্টেশনে থাকতে হ'ত—তারপর সারাদিন ছিল ছুটি। এই অবসরের অধিকাংশ সময়ই আমরা রালাঘরে কাটাতুম। হোটেলে ত্'বেলা কিমা রালা হ'ত এবং এই বস্তুটি আমাদের খুবই প্রিয় ছিল। রালা দেখে দেখে আমরাও কিমা তৈরি করতে শিথেছিলুম।

একদিন গিন্নীর কাছে কিমা রাধবার প্রস্তাব ক'রে ফেললুম। গিন্নী তো প্রথমে শুনেই শিউরে উঠলেন এবং বললেন—ওরে বাবা, এ-বাড়িতে এসব চলবে না।

আমরা বললুম—কেউ টের পাবে না, কিছুই গন্ধ বেরুবে না।

কর্তা আমাদের প্রস্তাব শুনে নিমরাজী হয়ে গেলেন। ব্যস্, আর যায় কোথায়! একদিন কর্তাগিনীকে না জানিয়ে আমরা বোম্বাই-একসের অর্থাৎ আটাশ তোলা কিমা এনে তুপুরবেলা চড়িয়ে দিলুম।

সেদিন রাত্রে কিমা থেয়ে কর্তাগিনী যেমন অবাক হলেন তেমনি খুশিও হলেন। সেই থেকে কর্তাগিনীকে হঠাৎ অবাক এবং খুশি ক'রে দেবার ইচ্ছে আমাদের মনের মধ্যে জমা হতে লাগল। বোদাই শহরকে মাছের দেশ বললেই চলে। সেথানকার বিখ্যাত মাছ—চাঁদামাছ—যিনি পম্ফ্রেট নামে সর্বদেশবিদিত এবং যেমন স্থাত্ত তেমনি অপর্যাপ্ত। তা ছাড়া ইলিশ চিংড়ি ইত্যাদিও প্রচুর পাওয়া যায়। ইরানীর দোকানে চাঁদামাছগুলোকে সেদ্ধ ক'রে একরকম নরম ক'রে ভাজে। তাই থাবার জন্যে সন্ধ্যের পর মাতালের দল

সেখানে ভিড় জ্বমায়। এইখান থেকে চাঁদামাছ মধ্যে মধ্যে নিয়ে যাওয়া হ'ত বটে, কিন্তু আমাদের বাঙালীর জিহবা তাতে পরিতৃপ্ত হ'ত না। বেশ ক'রে প্যাঞ্চ আর কাঁচা-লন্ধা দিয়ে চাঁদামাছের তেল-ঝোল খাবার বাসনা মনের মধ্যে প্রারই গর্জে উঠত। একদিন কর্তামশায়ের কাছে এই মাছ নিয়ে আসবার প্রস্তাবন্ত ক'রে ফেলল্ম। কর্তা তো শুনে লাফিয়ে উঠে বললেন—না, না—অমন কাজও করিস্নি। এই ফ্ল্যাট ভাড়া নেবার সময় আমাকে মুচলেকা দিতে হয়েছে—এখানে কখনো মাছ হবে না। যদি ধরা পড়ি তো তৎক্ষণাৎ এ-বাড়িছেড়ে যেতে হবে।

ওথানকার কোনো এক শেঠ সন্তায় গরিব নিরামিষভোজীরা যাতে থাকতে পারে সেইজন্তে এই বাড়ি ঠিক করেছেন এবং নামমাত্র ভাড়ায় তাদের বাস করতে দেন। কাঁচা-লম্বা দিয়ে চাঁদামাছ থাবার বাসনা তাই পরিত্যাগ করতেই হল।

সকাল সাড়ে-ন'টার মধ্যেই কর্তামশাই খেয়ে-দেয়ে আপিসে চ'লে থেতেন। আমরা ইদিক-ওদিক একটু-আধটু কাজ শেষ ক'রে ফেলতুম। গিন্নী শুমে গড়িয়ে এগারোটা সাডে-এগারোটার সময় উঠে স্নান ক'রে খেয়ে-দেয়ে আবার ক্যাকাতে-ক্যাকাতে বিছানা নিতেন।

সারা তুপুরে কিছু করবার নেই। পরিতোষের সঙ্গে যে একটু গল্প করব তার উপায় নেই, কারণ তিনি ছোট-কথা বড়-একটা কানে তুলতে চান না। বাড়িতে একখানা সাপ্তাহিক বাংলা কাগজ আসত, সেটা পড়বার ইচ্ছা হ'ত বটে, কিন্তু চাকরে থবরের কাগজ পড়ছে—এ দৃশ্য মনিবেরা সহ্য করতে পারবে কিনা সন্দেহ হ'ত। কাজেই সে-সময়টা আমি খুটিনাটি কাজ ক'রে বেড়াতুম।

সেদিন কি-একটা কাব্দে তুপুরবেলা গিন্নীর মুরে চুকে পড়েছিলুম; এ-সময়টা তিনি প্রায়ই নিদ্রাগত হতেন। সেদিনে ঘরে ষেতেই তিনি চাথ থেকে হাতথানা নাবিয়ে ফেললেন। দেখলুম তাঁর তুই চোথ থেকে অশ্রধারা ব'য়ে চলেছে। অবাক হয়ে জিজ্ঞাসা করলুম—একি মা! আপনি কাঁদছেন কেন?

তিনি কাঁদতে কাঁদতে আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন—হাঁা রে, তুই গাঁজার দোকান চিনিস?

ভাবলুম—কি সর্বনাশ! গাঁজা দিয়ে কি হবে ? কর্তা সন্ধ্যেবেলা মাল টানেন, গিন্নী কি তুপুরবেলা গাঁজা টানবেন ? জিজ্ঞাসা করলুম—গাঁজা দিয়ে কি হবে মা ?

তিনি বললেন—গাঁজার দোকানে আপিং বিক্রি হয় না! আমি তোকে দশটা টাকা দিচ্ছি, তুই আমায় এক ভরি আপিং কিনে এনে দে। বাকি টাকা তুই নিয়েনে।

---আপিং দিয়ে কি হবে মা ?

ভদ্রমহিলা উচ্চৃদিত হয়ে কাঁদতে কাঁদতে বললেন—আমি আর এ-যন্ত্রণা সহ্ করতে পারছি না—আমি আপিং থেয়ে মরব।

একবার মনে হল এক-দোডে এথান থেকে পালিয়ে যাই। ভদ্রমহিলা ব'লে চললেন—এই নির্বান্ধন পুরীতে সমস্ত জীবন ধ'রে এই যন্ত্রণা সহ্য করা যে কি পাপ, তা আর কি বলব! আমি জিজ্ঞাসা করল্ম—গরম জলের সেঁক-টে ক দিলে আরাম হয়?

গিন্নী বললেন—তা কথনো দিয়ে দেখিনি। তুই গরম জ্বল ক'রে দিতে পারিস ?

কর্তার প্রসাদে বাডিতে বোতলের অভাব ছিল না। তথুনি একটা বোতল ধুয়ে গরম জল ক'রে বোতলের চারদিক ন্যাকডা দিয়ে মুডে গিল্লীর হাতে দিলুম। গিল্লী কাঁদতে কাঁদতে বোতলটা আমার হাত থেকে নিয়ে আমার সামনেই বোতলটা চেপে ধরলেন।

বলনুম—রোগ পুষে রেথে লাভ কি মা! ডাক্তার ডেকে চিকিচ্ছে করান।
তিনি বললেন—ছ'বার হাসপাতালে গিয়েছিলুম। সেথানে সব পুরুষডাক্তার।

বলনুম---সেথানে মেয়ে-ডাক্তারও আছে।

তিনি বললেন—হাঁা, তারা দেখেছে, কিন্তু শেষকালে পুরুষ-ভাক্তারে দেখবে। তারা ব'লে দিয়েছে অস্ত্র করাতে হবে। আর পুরুষ-ভাক্তার দিয়ে দেখানোর চেয়েও এই যন্ত্রণাভাগ করতে করতে ম'রে যাওয়াই শ্রেয়।

কর্তা যে-ঘরে থাকতেন, দে-ঘরে রাস্তার দিকে একটা জানলা ছিল। মাঝে মাঝে হুপুরবেলা আমি সেই জানলার ধারে গিয়ে বসতুম। নিচে বিপুল জনস্রোত ব'য়ে চলেছে—বোম্বাই শহরে কোনো জায়গায় ভিড়ের কমতি নেই। অত উচু থেকে লোকগুলোকে দেখে মনে হ'ত কত ছোট। তারই ভেতর দিয়ে বিরাট সরীস্পের মতো মম্বরগতিতে ট্রাম যাচ্ছে। এইসব রাস্তায় ট্রামের গতি একেবারে বাঁধা।

দেখতে দেখতে বাইরের চিন্তা চ'লে যেত। নিঞ্কের মনে ভাবতে থাকতুম—

এই বাড়িতে প্রায় পঞ্চাশটা ফ্লাট আছে; প্রত্যেক ফ্লাটেই একটা ক'রে পরিবার। বিচিত্র তাদের স্থ্যহংথের ইতিহাদ। প্রত্যেক লোকেরই মনস্তত্ত্ব ভিন্ন। আমরা আজ্প যে পরিবারে আশ্রয় পেয়েছি তাদের কথা ভাবতুম।

কর্তাগিনীর এই সংসারে কেউ নেই। কর্তার ইচ্ছা কাজকর্ম থেকে অবসর গ্রহণ ক'রে স্বামী-স্বীতে কাশীতে গিয়ে বাস করবেন। গিন্নীর ইচ্ছা—অন্তত তিনি যা প্রকাশ করতেন—মৃত্যু এসে এখুনি তাঁকে গ্রাস করুক এবং কর্তা আর-একটি বিবাহ ক'রে স্থবী হোন।

সংসারের চেহারা আমার চোথে দিনদিনই অন্ত রূপ ধারণ করছিল। যে নেশার ঘোরে আমি সংসারকে দেথতুম, ক্রমেই সেই নেশা কেটে যাচ্ছিল। আগে আমি এই ছনিয়াকে নিজের মনের মতন ক'রে দেথতুম—দেটা ছিল আমার মনে পৃথিবীর ভাবমূর্তি। নেশা কেটে যাওয়ার সঙ্গে পৃথিবীর নয় চেহারা আমার চোথে ফুটে উঠত। বেশ ব্রুতে পারছিল্ম, অর্ধেক রাজহ এবং রাজকন্তা রূপকথাতেই থাকে, সংসারের কোথাও তার অন্তিহ্ম নেই। কোনো বড ব্যবসাদারের চোথে প'ছে গিয়ে তার প্রিয়পাত্র হয়ে উঠে ভবিয়তে সেই ব্যবসার মালিক হয়ে ওঠা—ওই আত্মজীবনীতেই পাওয়া যায়। বাস্তবে দেখতে লাগল্ম—দেবার প্রবৃত্তি তাদের মধ্যেই প্রবল যাদের মধ্যে দেবার কিছু নেই! আর যাদের দেবার যথেই আছে নেবার প্রবৃত্তিই তাদের মধ্যে প্রবল। সংসারে রাজকন্তা ও রাজহ্ম তো দ্রের কথা, একম্ঠি ভিক্ষারও পাওয়া ম্শকিল। চিন্তা হ'ত, যে-বয়্বেন মামুষের ভবিয়্থ-জীবনের ভিত্তি তৈরি হয় সে-বয়েন তো হেলায় ফুকে দিলুম। এখন কী করব! চিরকালই কি রায়া ক'রে ও ঘর ঝাঁট দিয়েই জীবন কাটবে! তথন ব্রুতে পারিনি আমার ভবিয়্থ-জীবনের ভিত্তি সেই অবস্থাতেই গ'ডে উঠিছিল।

বাড়ির আত্মীয়স্বজন ও গুরুজনদের কথামত এবং ইচ্ছামত নিজেকে তৈরি করবার শপথ কতবার মনে-মনে করেছি। কিন্তু কিছুতেই তা পারি নি। কী এক অভ্যুত শক্তি আমাকে ঘরছাড়া ক'রে বাইরের জনসমূদ্রে এনে ফেলত; এই শক্তিই আমার জীবনকে গ'ড়ে তুলেছে তার মনের মতন ক'রে। এই শক্তিকে আমি নিজের মনে যত স্পষ্টভাবে ব্রুতে পেরেছি, অন্ত কেউ তা পেরেছে কিনা তা জানি না।

মাঝে মাঝে নিজের ভবিশুৎ সম্বন্ধে দারুণ তুর্ভাবনা এই শক্তিকে চাপা দিত। একদিন পরিতোবের সঙ্গে পরামর্শ ক'রে তাই আগ্রার সত্যদাকে আমাদের বর্তমান জীবনের কথা লিখে পাঠালুম এবং তিনি আমাদের এই পছ থেকে উদ্ধার করবেন এই আশাও জানালুম।

ওদিকে আমাদের গ্যাঁড়াব্যান্ধ বেশ স্ফীত হয়ে উঠছিল। তিন মাস সময়ের মধ্যে প্রায় শতথানেক টাকা আমরা স্কমিয়ে ফেলেছিলুম।

কিছুদিন থেকে কর্তা ও গিন্ধী ত্র'জনের ম্থেই শুনেছিলুম যে, কর্তা তিনচারটে বড় বড় মঞ্চেল ধরেছেন এবং তাদের দিয়ে অনেক টাকা জীবনবীমা
করাবার চেষ্টা করছেন; যদি থেলিয়ে তুলতে পারেন, তবে কয়েক হাজার টাকা
এথখুনি পাওয়া যাবে এবং পঁছিশ বছর ধ'রে মাসে মাসে বেশ মোটা রকমের
আমদানি হবে। এইসব কাজে কর্তামশাই ইদানীং খুবই ব্যস্ত থাকতেন।

ইতিমধ্যে একদিন তিনি ঘোষণা করলেন, হরিদার থেকে তাঁর গুরুদেব শীগ্গিরই আসছেন। লছমন-ঝোলার পারে হিমালয় পাহাড়ে তাঁর আস্থানা— স্বর্গদারে। হরিদারেও তাঁর আস্থানা আছে। গুরুদেবের নাকি অনেক বয়স হয়েছে। সে প্রায় তু'শোর কাছাকাছি। শীগ্গিরই তিনি দেহরক্ষা করবেন। তার আগে একবার নানান দেশ পরিভ্রমণ করছেন।

গুরুদের সম্বন্ধে আমরা অনেক আজগুরী থবর গুনতে লাগলুম। ইতিমধ্যে তিনি একদিন স্বয়ং এসে উপস্থিত হলেন। কর্তা নিজে গিয়ে তাঁকে স্টেশন থেকে নিয়ে এলেন।

ছোট্টখাট্ট মানুষটি, মাথায় সামান্ত জটা চুড়ো ক'রে বাঁধা। গায়ে নতুন মার্কিনের ছোট্ট একটা চাদর, কোমর থেকে হাটু অবধি নতুন কাপড়ে ঢাকা। শুনল্ম গুরুদেব সাধারণত নেংটিই প'রে থাকেন, জনসমাজে এলে প্রইরকম বেশ ধারণ করেন।

গুরুদেবের সঙ্গেই তাঁর একজন চেলা ছিল। চেলার বয়স অ**র।** এই একুশ-বাইশ বছর হবে। মাথায় লাল-লাল লম্বা-লম্বা চূল। মনে হয় যেন মেহেদী মাথানো হয়েছে। অর দাড়ি, দেহ রোগা।

কর্তা যে ঘরটায় থাকতেন, তার পাশে একটা ঘর ছিল। সেই ঘরে আগে থাকতে গুরুদেবের থাকবার ব্যবস্থা করা হয়েছিল। কম্বল-পাতা, বালিশ-আনা ইত্যাদি সব তৈরি। গুরুদেব এসে অঙ্গ ও কটি থেকে নতুন বন্ধ খুলে ফেলে কম্বলে ব'সে পড়লেন। একটু বারান্দা-মত জায়গায় আমরা থাকতুম। তারই একপাশে চেলার থাকবার ব্যবস্থা হল এবং তারই এক কোণে ইট দিয়ে উম্থন তৈরি করিয়ে গুরুদেবের রালার ব্যবস্থা করা হল।

ভারতবর্ষে তথনো সন্ন্যাসীর ছিল একটা বিপুল আকর্ষণ। সন্ন্যাসীর আগমন-সংবাদ পেরে দলে দলে লোক আসতে আরম্ভ করল। তাদের সব পরে আসতে ব'লে তথনকার মতো তাড়িয়ে দেওয়া হল, কিছু বিকেল থেকে মেয়েদের আগমন আর বন্ধ করা গেল না।

অধিকাংশ গুজরাটী মহিলা। এসেই লখা হয়ে প্রণাম ক'রেই ব'সে পড়ে।
সন্মাসী গুজরাটী ভাষা জানেন না, তারাও হিন্দী ভাষা একবর্ণও ব্রুতে পারে
না। সন্মাসী মাতৃমগুলীকে সম্বোধন ক'রে উপদেশ দেন। তারাও ঘাড় নেড়ে
এমন ভাব দেখায় যেন সবই ব্রুতে পেরেছে। এইসব মহিলাদের অধিকাংশই
এই বাড়ির অক্সান্ত ম্যাটের বাসিন্দা। সন্মাসী দেখার পর্ব শেষ ক'রে প্রক্ষরো
যেমন বাইরে বেরিয়ে যেতেন নারীরা কখনো তেমন করতেন না। তাঁদের
কৌতৃহল প্রবল। এই ঘরে কে শোয়, সন্মাসী কি খান, কর্তা একলা শোয় কেন,
বাড়ির গিন্নী কোথায় ইত্যাদি বলতে বলতে গিন্নীর ঘরে ঢুকে গেলেন।
ছই পক্ষেই কথা চলতে লাগল—এ গুজরাটীতে, ও বাংলায়: কেউই কাম্বর ভাষা
জানে না—উত্তর-প্রত্যুত্তর চলতে লাগল। ওই ফাঁকেই একঝলক উকি মেরে
রান্নাঘরের বৃত্তান্ত সব জেনে নিয়ে বাথক্রমটাও দেখা হয়ে গেল। এইরকম প্রায়
রাত্রি দশটা অবধি চলতে লাগল।

সন্ন্যাসী আহার অতি স্বন্ধই করতেন। সকালবেলায় এক পেয়ালা ত্রধ প্রায় আধঘণ্টা ধ'রে ধীরে ধীরে পান করতেন। তাঁর জন্মে একটা নতুন বাটলোই এসেছিল, তাইতে বিকেলবেলায় আশি তোলায় এক সের মোমের ত্বধ জাল দেওয়া হ'ত। রাত্রি প্রায় দশটার সময় একথানি রুটি দিয়ে তিনি সেই ত্বধূটুকু পান করতেন। চেলা-মহারাজকে রোজ সিধে দেওয়া হ'ত। ডাল আটা ঘি তরকারি।

সন্ধ্যাসী রোজ বিকেলবেলা একটা বড় মার্বেলের আকারে হালুয়া থেতেন। একটা টিনের মধ্যে হালুয়া জমা করা থাকত, চেলা এসে থাইয়ে থৈত। একদিন আমরা ত্'জনে সেথানে উপস্থিত ছিলুম। বোধহয় তাঁর পদসেবা করছিলুম। তিনি টিন থেকে ত্'টো কাবলী মটরের আকারের হালুয়া নিয়ে আমাদের ত্'জনকে দিয়ে বললেন—থা-থা।

চমৎকার খেতে লাগল; আটঘণ্টার মধ্যে বেশ নেশা বোধ হ'তে লাগল।
পৃথিবী রঙিন হয়ে উঠল। ওদিকে ক্ষিদেও বেশ চনচনে হয়ে উঠল। চেলার
কাছে গুনলুম সেটা গাঁজার হালুয়া। চেলাকেও দেথতুম রোজ বেশ একটি বড়
গুলি নিয়ে গালে ফেলতেন।

আমরা ত্'জনে সন্ন্যাসীর তুই পদ দেবা করতুম। সন্ন্যাসী বলতেন—এরা বড় প্রেমিক বালক। অবিশ্যি মিনিট পাঁচ-ছয় পা টিপিয়ে পরেই তিনি আদর ক'রে আমাদের বলতেন, এবার যা, খেলতে যা।

গুরুদেব আসার পর থেকে গিন্নী বিছানা ছেড়ে মাঝে মাঝে তাঁর কাছে এসে বসতেন। গুরুদেব তথন বলেছিলেন—তোর ব্যায়রাম সেরে যাবে। কর্তাগিন্নীর মূথে হাসি ফুটে উঠল। এই ক'মাসে তাঁদের মূথে হাসি ফুটে উঠতে কথনো দেখিনি। গুরুদেব গিন্নীকে প্রতি সপ্তাহে সোমবারে বারো ঘণ্টা মৌনী থাকতে ব'লে দিলেন। কিছুদিন হইহই হবার পর গুরুদেব চ'লে গেলেন পুনার দিকে। সেখানে উদাসীবাবার মঠে দিনকতক কাটিয়ে ফিরে যাবেন আবার তাঁর আশ্রমে। দিন-দশেক খুব হইহই হবার পর আবার সব ঠাগু। হয়ে গেল। গিন্নী নিলেন আবার তাঁর বিছানা—কর্তা তাঁর সেই কোণ্টি।

গুরুদেব বোধ হয় ব্ধবারে চ'লে গেলেন। গিল্লীমার মৌনী থাকার কথা আমরা একেবারে ভূলেই গিয়েছিল্ম। পরের সোমবার সকালে আমি রালাবরে চা তৈরি করছি এমন সময় গিল্লীর চ্যা-চ্যা চিৎকার কানে এসে পৌছল। ছুটে তাঁর কাছে যেতেই দেখি থাটের সামনে পরিতোষ উজব্কের মতো দাঁড়িয়ে আছে আর গিল্লী চ্যা-চ্যা ক'রে চেঁচিয়ে ইশারায় তাকে কি বলবার চেন্তা করছেন। অন্ত অন্ত দিন গিল্লী সকালবেলায় কথার মাথায় একটা ক'রে চন্দ্রবিন্দু দিয়ে কথা কইতেন, কিন্তু সেদিন স্বটাই চন্দ্রবিন্দু শুনে চট ক'রে মনে প'ড়ে গেল—আজ তাঁর মৌনী থাকার দিন। তথুনি ছুটে গিয়ে চা এনে দিল্ম। চা দেখে তথনকার মতো চ্যা-চ্যা-করা থামালেন বটে, কিন্তু সেদিন সারাদিন তিনি ঐরকম চ্যা-চ্যা ক'রে কাটালেন। মনে হল এরকম নীরবতার চেয়েও সাল্লনাসিক সরবতা যে ছিল ভালো। যাই হোক, কেলা পাঁচটার সময় তিনি মৌনতা ত্যাগ করলেন; তিনিও বাঁচলেন, আমরাও রাঁচলুম।

এইরকম ত্'তিন সপ্তাহ কাটাবার পর একদিন কর্তা জ্ঞানালেন—রে-ক'টি
মালদার লোককে বীমা করাবার চেষ্টা তিনি করছিলেন, সে-ক'টির বিষয়ে তিনি
কৃতকার্য হয়েছেন। একদিন আপিস থেকে ত্'টি-তিনটি বন্ধু নিয়েই তিনি বাড়ি
ফিরলেন। তাদের মধ্যে সেই গাইয়ে ভদ্রলোকও ছিলেন। ঘণ্টা-ত্রেক খ্ব
হল্লোড় হল—ইরানীর দোকান থেকে চাঁদামাছ ও পাঁটার মাংস এলো। তারপর
তাঁদের সামনেই আমাদের ডেকে কর্তা বললেন—একদিন বন্ধুবান্ধবদের ডেকে
খাওয়াবো। তোরা মাংস রাঁধতে পারবি ?

আমরা তো উৎসাহিত হয়ে উঠলুম। বললুম—আজে য়া, খুব পারবো।
পাঁচ-ছয়জন লোক থাবে। ঠিক হল ইরানীর দোকান থেকে ভাজা মাছ
কিনে আনা হবে আর মাংসটা ঘরেই রালা হবে। পাঁউরুটি দিয়ে থাওয়া হবে;
আর জারকরস বলো, সোমরস বলো, সে-তো আছেই। পাঁচ-ছ'জন নিমন্ত্রিত
ও আমরা বাড়ির ক'জন। কত মাংস লাগবে হিসেব ক'রে দেখা গেল অস্তত
বোষাই দশ-সের মাংস আনতেই হবে। রাঁধবার পাত্র কোথায় পাওয়া য়াবে?
গুরুদেব যথন ছিলেন, তথন আমাদের ওপরতলার বাসিন্দে এক কর্তাগিলীর সঙ্গে
কিছু ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল। বললুম—আলুর দম বানাব ব'লে একটা বড় পাত্র
ওদের কাছ থেকে চেয়ে আনলেই হবে। তারপর ভালো ক'রে মেজে দিলে
কোনো গন্ধই থাকবে না। যাই হোক, নির্দিষ্ট দিনে আগে গিয়ে ওদের বাড়ির
গিলীর কাছ থেকে একটা বড় পাত্র চেয়ে আনা হল। আজকাল অ্যালুমিনিয়ামের
যেমন গোল লম্বা চোঙার মতো ডেক্চি হয়েছে, সেইরকম একটা পেতলের
ডেক্চি। ভেতর-দিকটা কলাই-করা। ওদের গিলী ব'লে দিলেন—দেখা
কলাইটা যেন উঠে না যায়।

সকালবেলা তুই বন্ধুতে গিয়ে মাংস কিনে আনলাম। কাপড়ে ও তার পরে কাগজে মুডে নিয়ে এলুম। সকালবেলা রান্নাবান্না শেষ ক'রে মসলা বেটে দই নিয়ে এসে মাংসতে মসলার সঙ্গে মাথিয়ে চড়িয়ে দেওয়া গেল। এর আগে কিমা রাঁধার অভিজ্ঞতা ছিল—সে-সময়ে বিশেষ কিছু গন্ধ বেরোয়নি। কিন্তু মাংস চডাবার কিছুক্ষণ পরে গন্ধে চারদিক ভরপুর হয়ে গেল।

ঘণ্টাখানেক বাদে দেখি মাংসের ঝোল সাদা ছুধের মতো হয়ে উঠেছে।
একটুখানি চেখে দেখলুম দারুণ টক। তক্ষুনি তাতে কতকটা চিনি ঢাললুম—
ঢেলে আবার চাখলুম; দেখলুম কিছু সাম্যভাব এসেছে বটে, কৈছু মাংস সেদ্ধ
হয়নি।

পরিতোষ বললে—স্থপুরি দিলে মাংস সেদ্ধ হয়।

স্পুরি কোথায় পাওয়া যায়! পানের পাট তো বাড়িতে নেই। সংসার-ধরচের টাকা আমাদের কাছেই থাকত। পরিতোষকে চার আনা দিয়ে বললুম—স্পুরি নিয়ে আয়।

পরিতোষ পানওয়ালার দোকান থেকে একরাশ চিকিস্থপুরি নিয়ে এলো। লাল-টক্টকে তাদের চেহারা। স্থপুরিগুলো ভাকডায় বেঁধে সেই পুঁটুলিটাও একটা ফালিতে বেঁধে মাংসের ঝোলে নামিয়ে দেওয়া গেল। দেথতে দেথতে সেই স্প্রির লাল রঙ বেরিয়ে মাংসের ঝোলের রঙ একেবারে খুনী লাল হয়ে উঠল। তাড়াডাড়ি স্প্রির প্র্লি তুলে ফেললুম। মাংস ফুটতে লাগল কিন্তু দেদ্ধ আর হয় না! ওদিকে যত জল ওকোতে লাগল, ততই ঠাণ্ডা জল ঢালতে লাগল্ম। পাঁচ-ছ' ঘণ্টা বাদে সেই অপূর্ব রায়া নামিয়ে আমরা হাঁপাতে লাগল্ম। একটুখানি মাংস তারই মধ্যে চেথে ফেলা গেল—দেখল্ম সেরকম মাংস জীবনে থাইনি! ইতিমধ্যে কর্ভা একেবারে অভ্যাগতদের নিয়ে বাড়িতে ফিরলেন। সোডা আমরা আগেই এনে রেখেছিল্ম, যজ্ঞ শুক্র হতে বিশেষ দেরি হল না। মিনিট-দশেকের মধ্যেই চেঁচামেচি হাঁকভাক শুক্র হয়ে গেল।

অভ্যাগতদের মধ্যে জন-তিনেক বাঙালী আর ছ'জন বাধ হয় মারাঠী ছিলেন। কাগজ ছিঁড়ে প্লেট তৈরি ক'রে এক এক জনকে এক একটা মাছ দেওয়া হল। তাঁরা প্রমানন্দে মাছের চাঁট দিয়ে আসব পান করতে লাগলেন।

কিছুক্ষণের মধ্যেই মাংসের তলব পডল। অতগুলো বাটি বাড়িতে ছিল না।
পাত্র-অপাত্র ঘটি-বাটি গামলা চায়ের-পেয়ালা ইত্যাদি নিয়ে কোনোটিতে ঝোল
কোনোটিতে মাংস নিয়ে তুই থানসামা ইক্রসভায় গিয়ে উপস্থিত হলুম। পাত্রগুলি
নামিয়ে রাথতে-না-রাথতে সপাসপ শুরু হয়ে গেল। আঃ উঃ—ইত্যাদি
আরামব্যঞ্জক বিবিধ ধানিতে গৃহ মুখরিত হয়ে উঠল। সকলেই বলতে লাগলেন
—মাংস রালা খুব চমৎকার হয়েছে।

কর্তার বুক ফুলে দশখানা। তিনি বললেন—ছু'বেটা খায় বেশি বটে, কিন্তু রাঁধে যা ভাই—একেবারে অমৃত!

আমাদের নিজেদের সম্বন্ধে ধারণা ছিল তার উল্টো। আমরা থেতুম কম কিন্তু রাধতুম অতি বিশ্রী। কিছুক্ষণের মধ্যেই কর্তার ডাক পড়ল। তিনি নিজেই জিজ্ঞাসাকরলেন—কি র্বৈ ? আর আছে ?

নিজেদের জন্তে ও গিন্নীর জন্তে থানিকটা মাংস আলাদা ক'রে রেথেছিলুম। বললুম—সামান্ত কিছু আছে।

একজন অতিথি বললেন—তা হ'লে নিয়ে এসো সেটুকু। কার জন্তে রেখেছ?
গিন্নীমাকে গিয়ে বললুম—আপনি এইবেলা খেয়ে নিন, না হ'লে কিছুই
থাকবে না।

তাঁর জন্মে একটু রেথে বাকি সমন্তটি তাঁদের দিয়ে দিলুম।

রাত্রি দশটা নাগাদ অভ্যাগতেরা চ'লে গেলে মাছের কাঁটা, মাংদের হাড় যেথানে যত ছিল কাগজে পুঁটুলি ক'রে রান্ডায় ফেলে দিয়ে আসা হল। মাছ কিংবা মাংস যেদিনে আসত সেদিনেই এই কার্যটি করতে হ'ত। করেক টুকরো পাঁউকটি প'ড়ে ছিল, তাই চিনি দিয়ে থেয়ে সে-রাত্রে শুয়ে পড়লুম। পরের দিন ভোরবেলা উঠেই ডেক্চি-মাজা শুরু হয়ে গেল। গদ্ধ আর কিছুতেই ছোটে না। শেষকালে পাত্রটা উপুড় ক'রে জলস্ত উন্থনের ওপর ধরতে মনে হল গদ্ধটা চ'লে গেছে। ডেক্চিটা যথাস্থানে পোঁছে দিয়ে এসেই ভাত চড়িয়ে দিলুম। মনে পড়ে সেদিনটা ছিল শনিবার।

শনিবার দিন কর্তা একটু তাড়াতাড়ি আপিদে বেরুতেন। সেদিনও আমাদের তাড়া দিয়েছিলেন। ভাত আর একটু নিরিমিব তরকারি নামিয়ে ডাল চড়িয়েছি এমন সময় আমাদের ফ্লাটের বাইরে সিঁড়ি দিয়ে উঠে যে থানিকটা জায়গা ছিল সেথানে বহুজনের গোলমাল ও বচদা শুনতে পাওয়া গেল। কিছুক্ষণ পরেই শুনলুম আমাদের মনিব উচ্চকণ্ঠে আমাদের ডাকছেন।

ভালটা তথনকার মতো নামিয়ে ত্ব'জনে বাইরে গিয়ে দেখলুম বাড়িওয়ালা শেঠ ও ভাডাটেদের অনেক স্ত্রীপুরুষ দেখানে এদে জমেছে। আমরা বাইরে যেতেই একজন দেই ভিডের ভেতর থেকে বেরিয়ে এদে বললে—এই ত্ব'টোই কালকে মাংস কিন্দ্রিল।

বাজিওয়ালা শেঠ আমাদের মনিবকে বলতে লাগলেন—তুমি কথা দিয়েছিলে মাছ-মাংস তোমার এখানে হবে না; তাই তোমাকে বাজিভাড়া দিয়েছিলুম। তুমি আজই ফ্ল্যাট ছেডে দিয়ে চ'লে যাও। না হ'লে বিপদে পডবে।

কর্তা কাঁচুমাচু হয়ে বলতে লাগলেন—আমি তো দকালে আপিদে চ'লে ধাই, ভিশিতে (হিন্দু হোটেলে) খাই। রান্তিরে দেখান খেকেই আমার ও স্ত্রীর খাবার নিয়ে আদি। আমার স্ত্রী রুগ্না। কোনোদিন খায়, কোনোদিন বা খায় না। এরা দারাদিন কি করে বলতে পারিনে ভেগ!

আমরা বললুম-মাছ-মাংস আমরা থাইও না-রাধিও না।

আর একজন লোক বললে—এরা রোজ ইরানীর দোকানে ঢোকে। আমরা দেখেছি।

আমাদের মাথার ওপরে যে ভাড়াটেদের পাত্র আমরা নিয়ে এসেছিল্ম তাদের বাডির কর্তার হাতে দেখলুম ডেক্চিটা রয়েছে। ইনি বললেন—এই পাত্রে মাংস রেঁধেছে, এখনও গন্ধ ছাড়েনি।

বাড়িওয়ালা শেঠ আমাদের কর্তাকে বললেন—এখুনি এদের তাড়িয়ে দাও। নচেং তুমিও বিদেয় হও। ্জামাদের কর্তা বললেন—ওরা এখনও অভুক্ত আছে; আজই খেয়ে-দেয়ে চ'লে যাবে। আপনাদের সামনেই বলছি—

কর্তা আমাদের দিকে ফিরে বললেন—তোমরা আজই চ'লে যাও।

এক মৃহুর্তেই ভাগ্যের কাঁটা ঘুরে গেল। সঙ্গে সঙ্গে মনে পড়ল—কিছুদিন পূর্বে মাংস থাওয়ার অপরাধে এক জায়গায় চাকরি গিয়েছিল। আজ মাংস রামা করবার অপরাধে চাকরি চ'লে গেল।

ফিরে এসে আধদেদ্ধ ভাল উন্ননে চড়িয়ে দিলুম। কর্তা গোঁব্দ হয়ে চান সেরে গিন্নীর ঘরে ঢুকে তাঁকে কি-সব ব'লে না-থেয়েই আপিসে চ'লে গেলেন। আমরা স্থির করেছিলুম বেলা তিনটে সাড়ে-তিনটের সময় চ'লে যাব। গিন্নীমাকে চান ক'রে নিতে বললুম। তিনি বিনা-বাক্যব্যয়ে চান ক'রে থেয়ে নিলেন। ইদানীং সংসার-থরচের কিছু ক'রে টাকা আমাদের কাছেই থাকত। তথনও গোটা পনেরো টাকা থরচ হয়নি। আমরা গিন্নীমাকে সেই টাকা ক'টা ফেরত দিতে গেলুম।

তিনি বললেন—ও-টাকা তোদের কাছেই থাক্। যদি কিছু দরকার লাগে খরচ করিস।

স্নান সেরে থেতে বসেছি এমন সময় পিয়ন এসে প্রফুল্ল ঘোষের নামে একথানা থাম দিয়ে গেল। তাডাতাড়ি খুলে দেখলুম আগ্রা থেকে সত্যদা লিথেছেন—তোমরা কোথায় আছ ? তোমাদের জন্মে কাজ ঠিক ক'রে রেখেছি, শীগ্গির এসে যোগ দেবে।

আনন্দের চোটে ভালো থেতেই পারলুম না।

আমাদের গাঁড়াব্যাঙ্ক খুলে দেখা গেল সেখানে এই ক'মাসে প্রায় একশ' তিরিশ টাকা জমেছে। তা ছাডা গিন্নীমায়ের দেওয়া এই পনেরো টাকা যোগ হল। টাকাটা আ্বাআধি ক'রে ত্'জনের কাছায় বেঁধে নিলুম। কি জানি যদি চুরি যায় কিংবা কোনোরকমে খোয়া যায় তা হ'লে অস্তত অর্ধেক তো থাকবে! এই ক'মাসে আমাদের নিজেদেরও কিছু সম্পত্তি হয়েছিল। তু'থানা ছোট শতরঞ্জি, তু'টো বিছানার চাদর, তু'টো বালিশ, একজোডা ক'রে ধুতি আর তু'টো জামা। আমরা ঠিক করেছিলুম রাত্তির ন'টায় জি.আই.পি.-র দিল্লীযাত্রীর গাড়িতে আগ্রায় যাব। বেলা তিনটের সময় আমাদের সম্পত্তি বাঁধা-ছাদা করছি এমন সময় ধপ ধপ ক'রে কর্তা আপিস থেকে ফিরে এলেন। তিনি সিধে নিজের ঘরে না গিয়ে একেবারে আমাদের কাছে এসে বললেন—কি রে থ তোরা যাবার যোগাড় কচ্ছিস?

বললুম---ইয়া।

কর্তা জিজ্ঞাসা করলেন—কোথায় যাবি ?

কর্তার মুখ দিয়ে তথন ভুরভুর ক'রে মধুর গন্ধ বেরুচ্ছে। বললুম—দেধি কোথায় যাই।

কর্তা একটুথানি চুপ ক'রে থেকে ধরা-ধরা গলায় বললেন—তোদের বিনে দোবে তাড়িয়ে দিছি। কিন্তু কি করব বাবা—উপায় নেই।

দেখলুম তার ছই চোথে অশ্রু টলটল করছে। তিনি পকেট থেকে ব্যাগটা বার ক'রে ছ'থানা দশটাকার নোট আমাদের দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন— রেথে দে। যদি বোম্বাইয়ে থাকিস তা হ'লে মাঝে মাঝে দেখা করিস।

এই ব'লে তিনি নিজের ঘরে চ'লে গেলেন। আমরা জিনিসপত গুছিয়ে নিয়ে গিয়ীমার ঘরে গেল্ম। দেখলুম তিনি মুখে হাত দিয়ে চোখ বুজে শুয়ে আছেন। বললুম—মা, আমরা যাচিছ।

তিনি কোনো কথা বললেন না। আমরা কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল্ম; কিছ তথনও তিনি নীরব রইলেন দেখে ধীরে ধীরে ঘর থেকে বেরিয়ে পড়লুম।

সারাজীবন তো চাকরি ক'রেই থেতে হয়েছে। অন্তায়ভাবে তাড়িত হলেও এমন মনিব ও মনিব-পত্নী আর পাইনি।

সেইদিনই রাত্রি ন'টার ট্রেনে ত্র'ধানা রাজা-কি-মণ্ডির টিকিট কেটে আমরা আগ্রা রওনা হলুম।

আগ্রায় পৌছে সত্যদাকে গিয়ে যথন প্রণাম করলুম তথন তিনি আমাদের দেখে কিছুই বিশ্বয় প্রকাশ করলেন না। ত্র্বছর আগে একদিন সেইভাবে অদৃশ্য হওয়ার কথা তো তুললেনই না, বরঞ্চ এমনভাবে কথা বলতে লাগলেন যেন কাল সন্ধ্যেবেলাতেই আমাদের সঙ্গে কথাবার্তা হয়ে গেছে।

সত্যদা বলতে লাগলেন—কোথায় থাকো? তোমাদের জন্ম কাজকর্ম সব
ঠিক ক'রে রেখেছি আর তোমাদেরই দেখা নেই! এখন স্নান ক'রে থেয়ে-দেয়ে একটু বিশ্রাম কর—বিকেলবেলা তোমাদের কর্মস্থানে নিয়ে যাব।

সত্যদার ওথানে একপেট ভাত ও মাছের ঝোল থেয়ে দ্বিপ্রহরে টেনে একটি ঘুম লাগানো গেল।

সন্ধ্যেবেলা সত্যদার সঙ্গেই গেলুম আমাদের ভবিশ্বৎ কর্মস্থলে।

চশমার কারথানা।

বলা বাছল্য, সত্যদা যথন এর সঙ্গে জড়িত আছেন তথন বুবতে হবে খদেশী চশমার কারথানা।

যে-সময়ের কথা বলছি দে-সময় আমাদের দেশে কোনো কিছুই তৈরি হ'ত না। ত্ব'-একটা সাবানের কারখানা এখানে-সেখানে গল্পিয়ে উঠে কয়েক মাসের মধ্যেই ফেল্ পড়ছে। তথন দেশের এইরকমই অবস্থা। অতি স্থন্দর প্রসারিত ক্রনাতেও দেশে ইঞ্জিন-তৈরির কথা কেউ ভাবতেও পারেননি।

স্বদেশী চশমার কথা শুনে সামান্ত বিশ্বর প্রকাশ করা-মাত্রই সত্যদা এক সম্বা লেক্চার ঝাড়লেন। তারপর কতকগুলো ছোট ছোট টিপির মতো পাথর দেখিয়ে বললেন—এইগুলোর ওপর ঘষে ঘষে পাওয়ার দেওয়া হয়।

আমাদের চোথে-মুথে অবিখাদের ছায়া ঘনিয়ে উঠতে দেখে সত্যদা হাঁক দিলেন—ফারজন্দ আলি!

—আরা হুজুর ! ব'লেই ভেতরের ঘর থেকে একটি লোক বেরিয়ে এল। লম্বান্থতন, প্রাত্তিশ-ছত্ত্রিশ বছর বয়স, চেহারা বেশ দৃঢ়, মৃথ হাস্তময়। লোকটি এসে সেলাম ক'রে দাঁড়াতেই সত্যদা বললেন—এই আমাদের ওম্ভাদ।

পরিচয় করিয়ে সত্যদা তাকে বললেন—বাবুরা এসেছে কলকাতা থেকে। এখানে যে পাথরে পাওয়ার দেওয়া হয় সে-কথা বিশ্বাসই করতে চাইছে না।

ফারজন্দ আলি আমাদের উদ্দেশ ক'রে বললেন—আর একটু বাদেই আমরা কাজ আরম্ভ করব। একটু অপেক্ষা করলেই আপনারা চক্ষ্কর্ণের বিবাদভঞ্জন করতে পারবেন।

সেকালে 'ব্রেজিলের পাথরের চশমা' নামে একটি বড়-গোছের ধোঁকা কলকাতার চালু ছিল। পাথরের চশমা নইলে সেটা যে নিরুষ্ট দরের চশমা হবে, এই আমরা জানতুম। কিন্তু পরে জানা গেল ওটা একটা মন্ত ধোঁকা।

পাথর কোখেকে আসে দে-কথা জিজ্ঞানা করা-মাত্রই সত্যদা আবার আরেকটা লেক্চার দিলেন—ভারতবর্ষের নানান পাহাড়ে লক্ষ লক্ষ টন স্বচ্ছ পাথর রয়েছে। আমরা সেইসব জায়গা থেকে পাথর সংগ্রহ করি।

কারথানা থেকে এবার আপিসে গিয়ে বসা গেল। আমাদের যিনি আসল মনিব, ধরা যাক তাঁর নাম হীরালাল—তাঁর আর কোনো কথা বলবারই দরকার হয় না। প্রতি কথাতেই সত্যদা একটা ক'রে লেক্চার দেন।

অবশ্ব সেই যুগই ছিল লেক্চারের যুগ। স্বদেশী আমলে ছোট-বড় সকলেই

লেক্চার দিতেন। এঁদের অনেকের চাইতেই সত্যদা ভালো লেক্চার দিতে পারতেন এবং মিথ্যেকথাকে গুছিরে সত্যের রূপ দেবার ক্ষমতা ছিল তাঁর অভুত। সেইথানে ব'সেই আমাদের চাকরি ঠিক হরে গেল। উভয়পক্ষে চিঠি বিনিমর হল এবং উপরি-পাওনার মধ্যে মনিবের বাড়িতে সাদ্ধ্য আহারের নিমন্ত্রণ পাওয়া গেল।

সেদিন সন্ধ্যায় মনিবের বাড়িতে এক প্রায়ন্ধকার জায়গায় আমাদের জন্ম আসন পাতা হল। সেখানে ব'দে গরম-গরম মোটা-মোটা পুরী, করলা, ওল ও উচ্ছের আচার দিয়ে ভোজন সমাধা হল। বোধহয় কিছু মিষ্টিও থেতে দিয়েছিল।

একটা মেদে আমাদের থাকবার ও থাবার ব্যবস্থা হল। প্রদিন থেকে আমাদের রীতিমত তালিম দেওয়া হ'তে লাগল। সকালবেলা যাই—সত্যদা দশটা-এগারোটা অবধি তালিম দেন। তালিমের পর কারথানার গিয়ে বসি। অস্তান্ত কাজ তো চলতই, সেইসঙ্গে আমাদের শিক্ষাও দেওয়া হ'ত। একদিন লক্ষ্য পড়ল য়ে, কারথানার এক কোণে ছোট-বড় ক'টা টিনের ওপর একটি ভদ্রলোক ছবি এঁকে যাচ্ছেন—একই ছবি। ধৃতি-পরা, কোঁচা উল্টে কোমরে গোঁজা, গায়ে শার্ট, এক কাঁধে চাদর ঝুলছে, এক হাতে একটা ছাতি, দাড়িওলা মৃতি। এই এক ছবিই ভদ্রলোক এঁকে চলেছেন। তাঁর কাছে এগিয়ে গিয়ে কথাবার্তা ব'লে ব্ঝতে পারল্ম তিনিও বাঙালী। জিজ্ঞানা করল্ম—এ কার ছবি আঁকছেন মশাই?

ভদ্রলোক বললেন—এই তো বাবা, তোমাদের নেতাকে চিনতে পারলে না ! এ হচ্ছে স্বরেন বাঁডুজ্জের চেহারা।

স্বেন বাঁডুজের মূর্তির স্বদেশী চশমার ফ্যাইনিরতে কি অভূত পরিবর্তন হয়েছে তা চোখে না দেখে বিশাস করা যায় না। শুনলুম এবং দেখলুমও। কতক-শুলোতে লেখা রয়েছে—শ্রীস্থরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বলেন: "এই চশমা স্বদেশে তৈরি হচ্ছে—এবং ইহা অতি বিশুদ্ধ ও পবিত্র।" শুনলুম প্রতিদিন ডজন-ডজন এই প্ল্যাকার্ড চারিদিকে পাঠানো হচ্ছে এবং সেখানকার রাস্তায় রাস্তায় দেয়ালে দেয়ালে এঁটে দেওয়া হচ্ছে।

ইতিমধ্যে আমাদের চোথ-দেথা দম্বন্ধে তালিম দেওয়া হ'তে লাগল। বর্তমান সরকারী ভাষায় যাকে 'প্রকৃষ্টরূপে প্রশিক্ষণ' বলে তাই হ'তে লাগল। সঙ্গে দক্ষে লেক্চারে প্রশিক্ষণও চলতে লাগল। একরকম শ্রেণীর লোককে কিরকম ধাঁচের লেক্চার দিলে কার্যকরী হবে, সত্যদা নিজে তার তালিম দিতে লাগলেন।
আমার জন্ম কোট-পেন্টুল্যান তৈরি হল—কালো কাপড়ের উপরে সাদা-হতার
ডোরা। যে কাপড়ের পেন্টুল্যান সেই কাপড়েরই কোট। শার্টের বদলে
পাঞ্জাবি তৈরি হল যা ধুতিতেও চলবে, পেন্টুল্যানেও চলবে। একজাড়া
জুতোও কেনা হল। যতদ্র মনে পড়ছে ক্যানভাসের জুতো—একটাকা
জোড়া।

নানারকম পাথর-পূর্ণ বাক্স একটা দেওয়া হল। কোনোটা স্বচ্ছ, কোনোটা-বা ঘষা কাঁচের মতো। প্রত্যেক পাথরের স্বতন্ত্র ইতিহাস আছে। আর একটা বাক্স দেওয়া হল—তা লেন্দ ও ফ্রেমে ভরা। এইসব সাজসরঞ্জাম নিয়ে একদিন সকালবেলা হুগা ব'লে যাত্রা করা গেল।

বিকেল নাগাদ দিল্লী শহরে গিয়ে পৌছলুম। গ্রীম্মকাল। শহর ঝিমিয়ে পডেছে।

ষাট বছর আগেকার দিল্লীর সঙ্গে আজকের দিল্লীর কোনো তুলনাই হয় না। তথনও দিল্লীবাসীর মন থেকে বাদশাহী নেশা একেবারে ছুটে যায়নি। তাদের আচারে ব্যবহারে তথনও বাদশাহী চঙের প্রাচুর্য আমার চোখে একটু অদ্ভূত ঠেকেছিল।

শেষন থেকে বেরিয়ে ডানদিকে কিছুদ্র অগ্রসর হয়ে বাঁ-দিকে যে চওড়া রাম্ভা একেবারে ফতেপুরী মসজিদের কাছে গিয়ে পডেছে, তার মোড়েই পাশা-পাশি যে-ছ'টো বড় সরাইখানা আছে তারই একটাতে গিয়ে আন্তানা গাড়লাম।
.এই সঙ্গে ব'লে রাখি, এর পরে সেদিন পর্যন্ত কতবার যে দিল্লীতে গিয়েছি
তার ঠিকানা নেই। কিন্তু প্রতিবারই দেখেছি, সেই সরাইখানা তখনও রয়েছে।

এথানে চার আনা দৈনিক হিসাবে একটি ঘর ভাড়া নিয়ে জিনিসপত্তর তো রাখা গেল, কিন্তু ঘরের মধ্যে গরমে টে কা ত্ঃসাধ্য। সরাই-এর প্রাঙ্গণে অনেক দডির থাটিয়া প'ড়ে ছিল, সেথানে যার ইচ্ছা সেই গিয়ে বসত। আমি দরজায় তালা লাগিয়ে একটা থাটিয়ায় গিয়ে ব'সে পড়লুম।

আজ ভারতবর্ষে যে-কোনো প্রদেশেই হোক না কেন, বাঙালীকে দেখলেই 'মার জুতো—মার জুতো' করে। দেদিন কিন্তু বাঙালীর এ-অবস্থা ছিল না।

তার ওপরে সত্ত ক্ষ্দিরামের বোমা ফাটার জ্বন্ত বাঙালীর খাতির চারদিকে খুবই বেডে গিয়েছিল। আমি গিয়ে বসতেই আমার চারপাশে লোক এদে বসতে লাগল।

- —বাবুজীর বাড়ি কোথায়?
- --বাংলার অবস্থা কিরকম ?
- কিরকম প্রদেশী চলছে ?—ইত্যাদি নানা প্রশ্নের সম্ম্থীন হ'তে হয়েছে।
  এ ছাড়া বোমার কথা, আমাদের সামাজিক চালচলনের কথা—অনেক কিছুই
  আলোচনা হ'তে লাগল। আমার সামনের থাটিয়ায় সরাইয়ের মালিক এসে
  বসলেন। তিনি আমায় জানালেন যে আমি তাঁদের সরাইয়ে আসায় তাঁরা
  বেশ খুশিই হয়েছেন।

কথাবার্তায় বেলা প'ডে এল। গ্রীষ্মকালের বিকেলবেলায় পশ্চিমে গ্রম অসহ হয়ে ওঠে। স্বাইয়ের হাতেই হাতপাথা ঘুরতে থাকে।

সেইদিনই সন্ধ্যেবেলায় কথাবার্ডা যখন বেশ জ্বমে উঠেছে এমন সময় একজন পাঠান এসে হাজির। মাথায় কুল্লা পাগড়ি ও পরিধানে শালোয়ার, ছ'ফুট তিন ইঞ্চি লম্বা। আমায় সেলাম করলে। আমি সেলাম ক'রে অন্তাদের সঙ্গে কথা বলছি এমন সময় সে বললে—বাবুসাহেব, আমাকে মনে আছে তো ?

আমি বলনুম—কই, চিনতে পাচ্ছিনে তো।

লোকটি মৃত্ হেসে বললে—আজ চিনতে পারবেন কি ক'রে ? নেশা কেটে গিয়েছে যে !

আমি বিরক্ত হয়ে বললুম—কে তুমি, বলো?

লোকটি হেসে বললে—কাল রাত্তে আপনি আমার কাছে শরাব কিনে-ছিলেন—ভুলে গেছেন ?

কথাটা শুনে ভয়ে আমার বুক ধড়ফড ক'রে উঠল। আমি হোটেলের মালিককে ডেকে বললুম—এই দেখুন, আমি তো এইমাত্র আপনার সরাইয়ে এসেছি, এ লোকটা কি বলছে শুফুন।

আমার কথা শোনামাত্র আমার চারপাশের লোকেরা হো হো ক'রে হেদে বললে—বহুরূপী হায়—বহুরূপী। লোকটা আপনার কাছে কিছু চাইছে।

আমার তথন রাগ চ'ড়ে গিয়েছে। বললুম-একটি পয়সাও দেব না।

সে-লোকটাও ছাড়বে না। শেষকালে সকলের কথামত তাকে একপয়সা অর্থাৎ এক ডবল দিয়ে নিশ্চিস্ত।

কিন্ধ নিশিস্ত হবার জো কি? দিল্লী শহর। নতুন আগন্ধকের—বিশেষ ক'রে সে যদি কোনো সরাই কিংবা হোটেলে আশ্রয় নিয়ে থাকে তবে নানা উৎপাতে তার জীবনটি ত্র্বিষহ হয়ে উঠবে। অস্তত তথনকার রীজি এইরকম ছিল।

বছরূপী চ'লে গেল। সকলের কাছে কলকাতার ও বোমা ইত্যাদির গল্প করছি এমন সময় পেশোয়াজ-পরিহিতা এক তরুণী ঘুঙুর পায়ে ঝমঝম ক'রে এসে আমার সামনে নাচতে ও সেইসঙ্গে গান গাইতে শুরু করল। সারেদীওলা পেছনেই ছিল। সেও কাঁয়াও-আঁয়াও ক'রে সন্ধৃত শুরু ক'রে দিলে।

আমি অন্তমনস্ক হবার ভান ক'রে এদিক-ওদিক তাকাতে লাগলুম কিন্তু পরিত্রাণ কোথায়? চারপাশের লোকেরা বলতে লাগল—আপনার কাছেই এসেছে।

তর্ক ক'রে কোনো লাভ নেই বুঝেও আমি বললুম—একটি পয়সাও আমি দেব না।

শেষকালে চারটি পয়সা দিয়ে তবে রফা হল। চারটি পয়সা অর্থাৎ চার ডবল।

আর এথানে বসা উচিত নয় ভেবে হাত-মৃথ ধুয়ে দিলী শহর দেথতে বেডিয়ে পড়া গেল।

দে-সময়ে দিল্লীতে দৈয়দ হায়দার রেজার থুব নামডাক ছিল। তাঁর 'আফ তাব' নামক কাগজে গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে খুব কড়া সমালোচনা বের হ'ত এবং বাংলাদেশের স্বদেশী আন্দোলনের অন্তর্কুলে অনেক কিছুই তিনি লিখতেন। কাজেই দৈয়দ-সাহেব পুলিদের চিহ্নিত ব্যক্তি। এই সম্পর্কে ত্'-একবার হয়তো তাঁকে জেলেও যেতে হয়েছে। আমি আগ্রায় তাঁর নাম শুনেছিলুম এবং 'আফ্তাব' নামক পত্রিকায় তাঁর ঠিকানা জেনে নিয়েছিলুম।

পরের দিন ঘুম থেকে উঠে 'আফ্তাব' আপিদের দিকে হওনা হলুম। প্রায় ঘন্টা-ছ'য়েক ঘুরে ঘুরে একটা দক্ষ গলির মধ্যে আফ্তাব-আপিদে গিয়ে চড়াও হওয়া গেল। সৈয়দ-সাহেবের সঙ্গে সেইখানেই দেখা হল। বেঁটেসেঁটে রোগা-মতন লোকটি। বয়দ তাঁর তিরিশের মধ্যেই হবে। আমি বাংলাদেশের লোক শুনেই যেন একটু বিশেষ রকমের থাতির করলেন। জিজ্ঞাদা করলেন—কোথায় আছেন?

সরাইয়ে থাকি শুনে তিনি আঁতকে উঠে বললেন—ছি ছি, ওসব জায়গায় কোনো ভদ্রলোক থাকে ?

আমি বলল্ম—দিল্লীতে আমি কাউকে চিনি না, তাই বাধ্য হয়ে সরাইয়ে উঠতে হয়েচে।

সৈয়দ-সাহেব বললেন—আপনার জিনিসপত্র সব এইথানেই নিয়ে আস্থন। যদি আপত্তি না থাকে তা হ'লে এইথানেই থাকুন, আমার এথানে জায়গার অভাব নেই।

সৈয়দ-সাহেবের পরিজ্ঞনবর্গ থাকতেন অস্ত মহল্লায় তাঁদের নিজেদের বাড়িতে। আর এই বাড়িটা হচ্ছে আপিস-বাড়ি। এখানকার একটা ঘরে একটা লিথো-প্রেস আছে—তাতে সাপ্তাহিক আফ্তাব ছাপা হয়। বাকি ঘরগুলো প'ড়েই থাকে। তিনি এই ঘরগুলোর মধ্যে একটা ভালো ঘর দেখিয়ে দিয়ে বললেন—আপনার জ্ঞিনিসপত্র এখুনি নিয়ে আস্কন, আমি এখানে বেলা বারোটা অবধি আছি। আমি থাকতে থাকতে মালপত্র নিয়ে আস্কন।

কিছুক্ষণের মধ্যেই আমি বাক্সও বিছানা নিয়ে ফিরে এলুম। আমার জন্ম একটা ঘর খুলে দেওয়া হল। ঘরের সামনে একটু বারান্দা। ঘরের ভেতরে যে নেয়ারের খাটটা ছিল সেটিকে বার ক'রে দিয়ে বারান্দাতেই থাকবার ব্যবস্থা ক'রে নেওয়া গেল।

সৈয়দ-সাহেব প্রেসের কয়েকজন লোককে ডেকে ব'লে দিলেন—ইনি এখানেই থাকবেন। বিধিমত যেন এঁর থিদমত করা হয়।

যাবার সময় সৈয়দ-সাহেব হঠাৎ ফিরে আমায় জিজ্ঞাসা করলেন—আপনি খাওয়া-দাওয়া কোথায় করছেন ?

আমি বলনুম—ঐ ফতেপুরী মসজিদের দেক্তান থেকে মাংস-পরোটা কিনে নিয়ে গিয়ে তাই থেয়েছিনুম।

সৈয়দ-সাহেব আঁতকে উঠে বললেন—ছি ছি, এ-কাজ আর করবেন না। ওথানকার থাবার থেলে ত্'দিনে অস্থ হয়ে পড়বেন। আপনি ওথান থেকে থাবার কিনে থান—তা হ'লে আমার বাড়ির থাবার থেতেও বোধহয় আপনার কোনো আপত্তি হবে না।

বললুম-কিছুমাত্র না।

সৈয়দ-সাহেব বললেন—ঠিক আছে। ঠিক সময়ে আপনার জন্ম থাবার আসবে। এই ব'লে তিনি বেরিয়ে চ'লে গেলেন। বেলা তথন প্রায় ন'টা। শুধু এক্ষেত্রে নয়। আমি আমার জীবনে বছবার দেখেছি বিপদ ষ্থন ঘনিয়ে আসে, সঙ্কটপূর্ণ আবহাওয়ায় চারিদিক অন্ধকার হয়ে ওঠে, ঠিক সেই সময় মেঘতয়ার মৃক্ত হয়ে নেমে আসে আমার মিত্র, মা কিংবা ভাই। তার প্রশ্রম হস্ত বিভারিত ক'রে আমাকে রক্ষা করে। আজ মনে হচ্ছে দেশে দেশে কে ছড়িয়ে রেথেছে আমার বন্ধুর দল। নেয়ারের খাটে ব'সে এইসব নানা কথা চিস্তা করছি!

বেলা তথন বেশি হয়নি। কিন্তু তা হ'লেও দিল্লীর গ্রীষ্মকালে প্রভাতেই মনে হয় দ্বিপ্রহর। একবার উঠে বাইরে যাবার চেষ্টা করলুম কিন্তু গরমের চোটে ফিরে আসতে হল। ব'সে আছি। সৈয়দ-সাহেব চ'লে গেছেন অনেকক্ষণ। কিন্তু তথনও থাবারের কোনো চিহ্ন নেই। হঠাৎ চমক দিয়ে সিঁড়ি বেয়ে একটি লোক বারান্দায় এসে উপস্থিত হল।

লোকটা বেশ লম্বা। থোঁচা-থোঁচা দাড়ি-গোঁফে মুথখানা ভরা, মাথায় বাবরি চুল, গায়ে একটি স্থতীর শেরওয়ানি। তাতে লাল-নীল-সাদা-কালো নানা রঙের কাপড়ের তালি মারা, জামার একটা হাত ছিঁড়ে গিয়ে নিচের দিকে ঝুলছে। লোকটি গটগট ক'রে এসে কোণে একটা মোড়া শতরঞ্চি ছিল ওটাকে পেতে ব'সে পড়ল।

শতরঞ্জির মধ্যে একটা পোঁটলা-গোছের ছিল। সেটাকে খুলে থানকতক বই বার ক'রে নিয়ে সে তার মধ্য থেকে একটা বই বেছে নিয়ে পড়তে শুরু ক'রে দিলে।

আমি কিছুক্ষণ তাকে দেখে আবার আমার নিজের চিস্তায় মগ্ন হলুম। ছ'দিন হল এথানে এদেছি—এথনও কাজকর্ম কিছুই আরম্ভ করতে পারিনি।

এইসব ভাবছি এমন সময় হঠাৎ দেই লোক চিংকার ক'রে উঠে উর্ত্ত কিসমস্ত ব্যেৎ পড়তে আরম্ভ করলে। সেই অতি উচ্চ শ্রেণীর ভাষার একটি বর্ণও
আমার বোধগম্য হল না। তবে এটুক্ ব্রুতে পারল্ম—অভিবাদন করছে।
অর্থাৎ এতক্ষণ দে আমার দেখতেই পায়নি, এইবার তার চোথে পড়ায় সে
আমার অভিবাদন করলে।

থানিক বাদে সে বললে—বাবুসাহেবের বাড়ি বাংলাদেশে তো ? আমি বললুম—হাা।

সে বললে—কলকাতায় এখন খুব গোলমাল হচ্ছে শুনেছি। তথন কলকাতায় খুব স্বদেশীর হান্ধামা চলছিল। আমি বললুম—হাা। সে বললে—বাবুনাহেব, পঞ্চাশ-বাট বছর আগে আমাদের এই দিলীতে এইরকম স্বদেশীর হালামা হয়েছিল।

জিজ্ঞাসা করলুম—আপনি কি সে হান্ধামা দেখেছিলেন ?

সে বললে—না, আমি আমার ঠাকুরদা-ঠাকুরমার কাছে গুনেছি। তথন আমি জ্ঞানেছিলুম বটে, কিন্তু সেসব কথা আমার শ্বরণে নেই।

কথাগুলো ব'লেই সে আবার পড়তে গুরু ক'রে দিলে।

সৈয়দ-সাহেব থাবার পাঠাবেন ব'লে গিয়েছিলেন। কিন্তু খাবার পাঠাতে দেরি হচ্ছে দেখে আমি খাটের ওপর শুয়ে পড়লুম।

একট্থানি ঘুমের আমেজ এসেছিল, তারই মধ্যে ভয়ন্বর একটা চিৎকার শুনে চটকা ভেঙে গেল। দেখলুম, সেই ভদ্রলোক আগের মতোই হাঁটু গেড়ে তুই হাত আমার দিকে প্রসারিত ক'রে আবার সেইরকম ভাষায় কি-সব বলতে আরম্ভ করেছে।

আচ্ছা পাগলের পাল্লার পড়েছি ভেবে শুনতে লাগলুম তার সেই তুর্বোধ্য প্রশস্তি। ওরই মধ্যে একবার 'খানা', আরেকবার 'ফরমাইয়ে' শুনে উঠে বসলুম।

দেখি মাথার কাছে একটি প্রিয়দর্শন বালক টিফিন-কেরিয়ারে ক'রে আমার খাবার এনেছে।

ছেলেটি দেখলুম থুবই চটপটে।

আমি বসামাত্রই সে চারপারার ওপরেই দক্তরখান বিছিয়ে আমাকে খাবার পরিবেশন করলে। হাতে-গড়া রুটি, একটুখানি ডাল ও ত্'রকম নিরামিষ তরকারি। অনেকদিন পরে বাড়ির তৈরী খাবার খেয়ে ভারি তৃপ্তিবোধ হল।

থাওয়া-দাওয়ার পর নিশ্চিস্ত হয়ে হাত-পা ছড়িয়ে ঘুমের কাছে আত্মসমর্পণ করলুম।

সেদিনটা তো এমনি কেটে গেল। সৈয়দ-সাহেব সেই যে সকালবেলায় চ'লে গিয়েছিলেন আর ফেরেননি।

রাত্রিবেলা যথারীতি খাবার এল।

এবারে রুটি-মাংস।

পরমানন্দে সেই খাভ শেষ ক'রে বারান্দাতেই শুয়ে পড়া গেল। ছাপাখানার ত্'-একজন লোক দেখলুম এসে বারান্দার মেঝেতে শুলো। একবার মনে হল—একটা দিন কোনো কাজ হল না। কাল একবার কাজে বেঙ্গুতেই হবে।

পরদিন সকালবেলা আবার সৈয়দ-সাহেবের দক্ষে দেখা হল। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন—খাওয়া-দাওয়া-থাকার কোনো অস্থবিধে হচ্ছে না তো ?

বল্ম-মোটেই না, বরঞ্ব বেশ স্থাইে আছি।

একবার ভাবলুম—কাজকর্মের বিষয়ে কোনো সাহায্য করতে পারবেন কিনা একবার জিজ্ঞাসা করি। কিন্তু লজ্জা হল। বিশেষ ক'রে তাঁর অ্যাচিত সোজন্মের কথা শ্বরণ ক'রে।

সৈয়দ-সাহেব জিজ্ঞাসা করলেন—মীর-সাহেবের সঙ্গে আলাপ হয়েছে ? বললুম—তুপুরবেলা যিনি এসেছিলেন, তাঁর নাম কি মীর-সাহেব ?

সৈয়দ-সাহেব বললেন—হাা, তিনি। রোজ ত্পুরবেলাটা এইখানেই কাটান। হালচাল একটু পাগলাটে ধরনের হ'লেও তিনি পণ্ডিত লোক। দিল্লী শহরের ইতিহাস তাঁর ভালো ক'রে জানা আছে। আপনার সঙ্গে মিলবে ভালো।

দৈয়দ-সাহেবকে বললুম—আজ এখন একটু কাজে বেরুব ব'লে মনে করছি।
তিনি বললেন—হাা, আপনি নিশ্চিন্ত হয়ে কাজে বেরিয়ে যান। ঠিক সময়
আপনার থাবার আসবে। কিছু অস্থবিধে হ'লে আমাকে জানাতে তকল্লুফ
করবেন না যেন।

কাব্দে তো বেরিয়ে পড়া গেল।

একহাতে ব্যাগ, আর একহাতে কাঠের একটি দক্ষ বাক্স। তার মধ্যে নানান নম্নার ফ্রেম আছে। শহরের রাস্তায় ঘূরতে লাগল্ম। কোথায় যাই, কার কাছে যাই! সারে সারে সব দোকান। একটা দোকানের সামনে দাঁড়িয়ে দেথছিল্ম, এমন সময় দোকানদার সামনে এসে বললে, 'আস্থন, ভেতরে আস্থন।'

ঘুরে ঘুরে ক্লান্ত হয়েছিলুম। দোকানদার ভাকামাত্র ঘরে গিয়ে ফরাসে ব'দে পড়লুম। সে জিজেন কর্লে—কি চাই আপনার ?

আমি বললুমঁ—আমার কিছু চাইনে। আমি চশমা ফেরি করি। আপনার চশমার দরকার আছে ?

সে বললে—না, না, আমার চোথ খুব ভালো আছে। আমি দিনের বেলাতেও তারা দেখতে পাই।

বলনুম—তা হ'লে তো চোথের অবস্থা খ্বই থারাপ দেখতে পাচ্ছি। আপনার চোথটা—চশমা নেন না-নেন—একবার চোথ-ত্'টো পরীক্ষা করব ?

দে বললে—হাা, হাা—তাতে ক্ষতি কি ?

আমার কাছে চকু পরীক্ষা করবার কার্ড ছিল। তাতে খুব ছোট অক্ষর

থেকে বড় অক্ষর পর্যস্ত ছাপা। লোকটি কার্ডখানা হাতে নিয়ে ত্'-তিনবার ঘাড় বেঁকিয়ে চতুর্থ স্থবক থেকে পড়তে আরম্ভ করলে। বললে—আগের তিনটি স্থবক কিছুই বুঝতে পারছি না।

—এক্ষ্নি ব্ঝতে পারবেন। ব'লে আমি জিজ্ঞাসা করল্ম—আপনার কত বয়স হয়েছে ?

সে বললে—পঁচাশ ভয়া।

আন্দাব্দ ক'রে তাকে পড়বার লেন্স দিলুম। খুশিতে মুখটা উদ্ভাসিত ক'রে লোকটি ব'লে উঠল—হাঁ, অব সব সাফ দিখাতা।

যাই হোক, একটু নাড়াচাড়া ক'রে তাকে লেন্স দিলুম। সে বললে—এবার বেশ পরিষ্কার দেথছি।

তাকে বললুম—এবার অর্ডার দাও।

দরদস্তর ঠিক ক'রে সে অর্ডার দিলে—আট আনা অগ্রিমও দিলে। তাকে রিসিদ দিয়ে উৎসাহভরে আমি অন্ত শিকারের সন্ধানে চললুম।

ঘণ্টাথানেক চেষ্টা ক'রেও আর কারুকে বধ করতে পারলুম না। ওদিকে দিল্লীর রোদ চডবড় ক'রে আকাশের মাঝথানে আসতে আরম্ভ করল, আমিও রণে ভঙ্গ দিয়ে চললুম বাসার দিকে।

দিল্লীতে এসে একদিন মাত্র স্টেশনে ওয়েটিংর্কমে চুকে স্থান করেছিলুম, এথানে আসবার পর তু'দিন অস্নাত অবস্থায় কেটেছে। তাই মনে করলুম আজ বেশ ভালো ক'রে স্থান করা যাবে। বাসায় ফিরে দেথলুম সৈয়দ-সাহেব তথনও রয়েছেন। তু'-একদিনের মধ্যেই তাঁর কাগজ বেরুবে কাজেই সেই সময়টা তাঁকে একটু ব্যম্ভ থাকতে হয়। ওদিকে মীর-সাহেব এসে গেছেন। তিনি তাঁর নির্দিষ্ট আসনে ব'সে একমনে পড়ছেন।

আমি জিনিসপত্র রেখে, জামা খুলে, তোয়ালে বার ক'রে কলের দিকে আসছি এমন সময় সৈয়দ-সাহেব বললেন—কোথায় চললেন পূ

আমি বললুম—দিন-ত্য়েক স্নান হয়নি, আজ স্নান করব।

সৈয়দ-সাহেব যেন আঁতকে উঠে বললেন—আঁগা—বলেন কি! এখন স্নান করবেন ? জলের অবস্থা দেখেছেন ? কলটা খুলে একবার হাত দিন তো দেখি!

কল খুলে হাতে জল নিয়ে দেখি—জলের বদলে তরল অনল বেরুচছে! সৈয়দ-সাহেব বললেন—আমরা সকালের দিকে জল তুলে রাখি, আর স্নান করি সেই রাত্রি দশটায়।

## মহাস্থবির জাতক

এই অবধি ব'লেই তিনি চাকরদের হাঁক-ভাক শুরু করলেন। ত্থলন চাকর আসতেই তিনি হুকুম দিলেন—এক্ষ্নি ত্থ-ডাম জল তুলে স্নানের ঘরে রেখে দাও। বাবুসাহেব রাত্রিবেলা স্নান করবেন। রোজ এর জন্ম তোমরা সকালবেলাতেই জল তুলে রাখবে। ইনি আমার সম্মানিত মেহুমান। সর্বদা এর খিদমতে হাজির থাকবে, আর যেন বলতে না হয়।

তারপর মীর-সাহেবকে ডেকে বললেন—আমার এই মেহ্মানটির সঙ্গে আপনার পরিচয় হয়েছে ?

भीत-मार्व वललन-एं।, एं।, थ्व।

আমার দিকে ফিরে দৈয়দ-সাহেব বললেন—দিল্লীর ইতিবৃত্ত এঁর চেয়ে ভালো আর কেউই জানে না।

তারপর মীর-সাহেবের দিকে ফিরে বললেন—আপনি আমার বন্ধুকে দিল্লী শহরের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিন।

মীর-সাহেব উৎসাহে একরকম লাফিয়ে উঠে বললেন—খুব—খুব। কালই আমার গাড়ি নিয়ে আসব, রোজই আপনাকে নিয়ে ঘুরে ঘুরে দিল্লী শহর বেড়িয়ে আনব।

সেদিন আরও কিছুক্ষণ গল্প ক'রে সৈয়দ-সাহেব উঠে গেলেন। মীর-সাহেবের বক্তৃতার কিন্তু আর শেষ নেই। তিনি দিল্লী শহরের প্রশস্তি গাইতে লাগলেন— আপনি এমন শৌখীন লোক, অথচ কাল আমায় যদি বলতেন তা হ'লে কাল থেকেই কাজে লেগে যেতাম। কিন্তু যাক, কাল ছপুর থেকে আমরা কাজে বেরোব।

দেদিনটা তো একরকম কাটল। পরের দিন খাওয়া-দাওয়া সেরে একটু গডাবার ব্যবস্থা করছি এমন সুময় মীর-সাহেব হস্তদস্ত হয়ে এ'সে বললেন—দয়া ক'রে তশরীফ ুলুন, আপনার গাড়ি হাজির।

তশরীফ্ তুলে বাইরে দেখি এক অভুত জিনিস আমার জন্ম অপেক্ষা করছে।
সেটাকে গাড়ি বলব, না কী বলব—হাসব না কাঁদব, দম্ভরমত বিড়ম্বনায় পড়া
গেল। জমি থেকে হাত-দেড়েক উচু একটা তক্তা, তার নিচে চাকা বসানো।
কোন্ পুরাকালে একদা সেটি বোধহয় একটা একা ছিল—এখন সেটি ফক্তায়
দাঁড়িয়েছে। একটি ছাগলের আক্বতি ঘোড়া, ছ'টো বাঁশ দিয়ে তৈরী কম্পাস,
জীর্ণ দিড়ে ও জীর্ণ চামড়ায় গেরো বেঁধে বেঁধে তৈরী রাশ—এই হচ্ছে গাড়ির মালমসলা। ঘোড়ার কানের কাছে ছ'দিকে ছ'টো ছেঁড়া ধুলধুকড়ি ভাকিড়া ঝুলছে।

সেইরকম ন্থাকড়া কম্পাসে ও আরো অনেক জায়গায় এখানে ওখানে সেখানে ঝুলতে দেখলুম। কাছে গিয়ে ভালো ক'রে পরীক্ষা করতে ব্রুতে পারলুম, সেগুলো একসময় রঙিন কাপড়ের টুকরো ছিল এবং গাড়ি ও ঘোড়ার বাহার-স্বরূপে বাঁধা হয়েছিল।

গাড়ির ছত্রী নেই। যে চারটে ডাণ্ডায় ছত্রী লাগানো থাকে তাও নেই। অতএব কী ধ'রে যে গাড়িতে ব'লে থাকব আমার কাছে তা একটা সমস্তা হয়ে থাকল।

গাড়ি ও ঘোড়ার দঙ্গে দামঞ্জ রেথে গাড়োয়ানটির চেহারা। এদিকে মীর-সাহেব তো 'তশরীফ্ রাথিয়ে' 'তশরীফ্ রাথিয়ে' ব'লে তাড়া দিতে লাগলেন—তারপর নিজেই কিরকম ক'রে রাস্তা থেকে লাফিয়ে উঠে ধপ ক'রে গাডিতে ব'দে পড়লেন। কিন্তু আমি চাকার 'গুলো'তে পা দিয়ে এক হাতে গাড়োয়ানকে, অন্ত হাতে মীর-সাহেবকে ধ'রে উঠে তো বসলুম। কিন্তু জায়গা এত সন্ধীর্ণ যে তাতে তিনজনের সন্ধুলান হয় না। তবুও যেথানে বদেছি সেই তক্রাটাকেই ত্'হাতে ধ'রে রইলুম। ভাবলুম—রাস্তার লোকে হাসবে তো হাম্বক এখন প্রাণটা বাঁচলে হয়। ওিদকে গাডি চলতে আরম্ভ করেছে।

ধীরে সম্ভর্পণে মারালগতিতে গাড়ির চাকা একবার এদিকে, একবার ওদিকে ই্যাকোচ-প্রাকোচ করতে করতে চলতে লাগল। চাকা তো চলতে লাগল, সঙ্গে স্থান আমার অবস্থাও শোচনীয় হয়ে উঠল। সেই অল্প-পরিসর জায়গায় আসন-পিঁডি হয়ে ব'লে থাকবার উপায় নেই। মীর-সাহেবের মতন যে পা ঝুলিয়ে বসব তাও ভয়ে পারছিনে। ওদিকে মীর-সাহেব ক্রমেই ঠেলে ঠেলে আমাকে একেবারে ধারে এনে ফেলেছেন। শেষকালে উবু হয়ে ব'লে তাঁকে জড়িয়ে ধরলুম। কিন্তু তিনি মন্তলোক—তাঁর সেদিকে ক্রক্ষেপই নেই। আমাদের গাড়ি চলতে লাগল চকের ভিতর দিয়ে।

মনে করেছিল্ম যে গাড়ি-ঘোড়া ও সওয়ারিদের অবস্থা দেখে রাস্তার লোক হাসাহাসি করবে, কিন্তু দেখল্ম তারা কেউ জ্রক্ষেপই করছে না। দিল্লীর এইসব রাস্তায় শতাব্দীর পর শতাব্দী ধ'রে যে-সব হাসিকাল্লার স্রোত ব'য়ে গিয়েছে, যার নিশাস এখানকার আকাশে-বাতাসে মিশিয়ে আছে, এখানকার পথের ধুলোর রেণুতে যা ছড়িয়ে আছে—দিল্লীবাসী সেদিনের জীর্ণতার মধ্যে প'ড়ে-প'ডেও গত দিনের ঐশ্র্য-সমারোহের স্বপ্নে বিভার হয়ে আছে। কোথা দিয়ে একটা ভাঙা গাড়ি গেল কি না-গেল তা তারা গ্রাহুই করে না। আমাদের অধিনীতনয় তাদের উদাসীভাকে উপেক্ষা ক'রে টুকটুক এগিয়ে চলেছে এমন সময় হঠাৎ মীর-সাহেব প্রকাণ্ড এক চিৎকার দিলেন—রাক্-ও-ও-ও ও—

ফট ক'রে গাড়ি থেমে গেল। মীর-সাহেব লাফ দিয়ে পথে নেমে চিৎকার করতে লাগলেন—এই বাড়ি—এই বাড়ি—

সেই দিবা-দ্বিপ্রহরে পথের লোক খুব কমই চলছিল। যা ত্'-একজন চলছিল তারা মীর-সাহেবের অভিনয় দেখে থমকে দাঁড়িয়ে গেল। গাঁড়ি থেকে নেমে পডলুম।

সামনেই একটা বাজি। যতদুর মনে পড়ছে মোটা-মোটা থামও আছে দে-বাড়িতে। রাস্তা থেকে সিঁড়ি উঠে গেছে। মীর-সাহেব বলতে লাগলেন—এই সিঁডিতেই দিল্লীর বাদশাহী শেষ হয়েছে।

চূপ ক'রে রইলুম। সিঁড়িতে বাদশাহী শেষ হয় কি ক'রে তাই ভাবতে লাগলুম, এমন সময় মীর-সাহেব ব'লে উঠলেন—ভারতবর্ষের শেষ তিনজন রাজপুত্রকে হত্যা ক'রে এই সিঁড়ির উপর ফেলে রাখা হয়েছিল দর্শনীয় বস্তুরূপে।

বলতে বলতে মীর-সাহেব ফুঁপিয়ে ফুলে উঠতে লাগলেন। তিনি বলতে লাগলেন—হারামজাদা মিছিমিছি বিনা-দোষে এই রাজপুত্রদের হত্যা ক'রে এইথানে এনে ফেলে রেথেছিল।

তিনি ব্রিটিশ গর্ভর্নমেন্ট সম্বন্ধে আরো অনেক সাংঘাতিক সাংঘাতিক কথা বলতে আরম্ভ করলেন। দিল্লী শহরে দিবা-দ্বিপ্রহরে সেই প্রচণ্ড রোদে তপ্ত পাথরের ওপর দিয়ে লোক-চলাচল তখন প্রায় বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। মীর-সাহেবের হালচাল দেখে তু'টি-একটি ক'রে লোক দাঁড়াতে আরম্ভ করলে। তিনি হয়তো মনে করেছিলেন—ব্রিটিশ সাফ্রাজ্য উবে গেছে, আবার মোগল যুগ ফিরে এসেছে। কিন্তু আমি তো কলকাতার লোক—আমি সে-কথা ভূলি কি ক'রে! এবং এখানে দাঁড়িয়ে এইসব সাংঘাতিক বিশেষণাবলী শোনায় বিপদ আমারই সর্বাপেক্ষা বেশি। এই ভেবে মীর-সাহেবকে একরকম টেনে নিয়ে গাড়িতে চড়িয়ে দিলুম।

গাড়ি মীর-সাহেবের নির্দেশক্রমে ঘুরে ঘুরে যে-পথ দিয়ে এসেছিল, আবার সেই পথ দিয়েই ফিরে চলল। কিছুদুর গিয়ে বাগানের সামনেই গাড়ি দাঁড় করিয়ে একটা ছোট্টমত মসজিদ দেখিয়ে তিনি বলতে লাগলেন—এই সোনামসজিদে দাঁড়িয়ে নাদির শা এই মহল্লার হত্যাকাণ্ড দেখেছিলেন। প্রায় লক্ষনর-নারী ও শিশু হত্যা হবার পর দিল্লীর বাদশা মহম্মদ শা মূথে কুটো নিয়ে

হাত জ্বোড় ক'রে এসে নাদির শা-কে সেই হত্যাকাণ্ড বন্ধ করতে অন্তুরোধ করায় নাদির শা-র হুকুমে সেই হত্যা বন্ধ হল।

কিন্তু নাদির শা দিল্লী শহরের ছোট-বড় সমস্ত 'রইস'-এর ওপর হুকুম জ্বারি করলেন—তাদের ঘরে যত ধনরত্ন আছে সব নিয়ে আসতে হবে। দিল্লীর বাদশাদের সাত-পুরুষ ধ'রে জমা-করা যে-সব ধনরত্ন দিল্লী ও আগ্রার তুর্বে জমা করা ছিল, সেইসব নিয়ে দিল্লীর বাদশার একটি মেয়েকে নিজের ছেলের সঙ্গে বিয়ে দিয়ে নাদির শা দেশে ফিরলেন।

কিন্তু সে-সব ধনরাশি তিনি তাঁর দেশে নিয়ে যেতে পারেননি। পথে শিথ ও জাঠেরা সে-সব লুঠ্তরান্ধ ক'রে নিলে।

একে সেই প্রচণ্ড রোদ, তার ওপর কেঁপে-কেঁপে উঠে বলতে-থাকা মীর-সাহেবের মুখে এইসব বৃত্তান্ত শুনতে শুনতে আমার চাঁদি গরম হয়ে উঠতে লাগল। আমি আর বেশিক্ষণ সহা করতে না পেরে বলনুম—এবার চলুন যাওয়া যাক, আমার শরীরটা ভালো লাগছে না।

আমার কথা শুনে তাঁর দমিৎ ফিরে এল। তিনি গাড়োয়ানকে ছক্ম দিলেন—ফিরে চল।

বাদার ফিরে অত্যন্ত অস্তত্ত্ব বোধ করতে লাগলুম। মীর-দাহেব কি-দব ব'কে বাচ্ছিলেন—দেদিকে কান দেবার মতো দামর্থ্য আর খুঁজে পাচ্ছিল্ম না। আমি দোজা লেটিয়ে পডলুম।

আমাকে শুয়ে পড়তে দেখে তিনি বললেন—আচ্ছা, আপনি আরাম করুন, আমি কাল বারোটায় গাডি নিয়ে আসব।

মীর-সাহেব তো আমাকে আরাম করতে ব'লে চ'লে গেলেন—কিন্তু আমার মনে হ'তে লাগল, বুঝি সর্দিগমি হয়েছে। মাখার মধ্যে কিরকম যেন করতে লাগল। মনে হ'তে লাগল যে, দিল্লী শহরের অতীত ইতিহাসের সমস্ত ভূত আমার ঘাডে এসে চেপেছে। দেহের তো এই অবস্থা, আবার মনেও শাস্তি পাচ্ছিলুম না, কারণ মীর-সাহেব ব'লে গেছেন—কাল বারোটার সময় আবার গাডি নিয়ে আসবেন। সময় বুঝে এক্ষুনি পালাতে পারলে সবচেয়ে ভালো হ'ত, কিন্তু শরীরের এমন অবস্থা দাঁড়াল যে, ওঠবার মতন অবস্থা আর রইল না। বোধ হয় আমি অজ্ঞান হয়ে পড়েছিলুম।

\* \* \*

সন্ধ্যেবেলা জেগে উঠে ঠাণ্ডা জলে স্নান ক'রে কথঞ্চিৎ হুস্থ বোধ হ'তে লাগল।

প্রেসের ত্'ব্রুন লোক এসে আমার কাছে শুরেছিল, তাদের দেখে—যদিও তারা ঘুমিয়ে ছিল—আমার একটু ভরসা হল। অনেকক্ষণ বাদে আমার থাবারটুকু থেয়ে—আবার লম্বা হওয়া গেল।

পরের দিন বেলা দ্বিপ্রহরে মীর-সাহেব ঠিক এসে হাজির। গোলাপী নেশার মতো একটু ঘুম এসেছিল, কিন্তু মীর-সাহেবের তাড়ার চোটে 'তশরীফ্' ওঠাতেই হল। বাইরে গিয়ে দেখি—মীর-সাহেবের গাড়ির খোল-নলচে ছই-ই বদলানো হয়েছে।

সেই ছোট্ট পাটাতনটুকুর চারপাশে চারটি রঙিন দণ্ড লাগানো হয়েছে, তার ওপরে সাদা ধপধপে ছত্রী। মেয়ে-সওয়ারির জন্ম তিন দিকে তিনটি পর্দাও ঝুলছে।

সব থেকে মজা লাগল, সেই বাহাতুর ঘোড়ার তুই চোথের মধ্যিখান থেকে প্রায় নাসারন্ধ অবধি লম্বিত একটি শোলার কদমফুল দেখে। বেশ বোঝা গেল, অনেকদিন পর নতুন অলংকার পেয়ে ঘোড়াটিও গবিত বোধ করছে। গতকাল আমার এখান থেকে বিদায় নিয়ে বোধহয় আহার-নিদ্রা পরিত্যাগ ক'রে মীর-সাহেব আমার আরামের জন্ম তাঁর সেই গাড়ির এই সংস্কারসাধন করেছেন।

মীর-সাহেব সৈয়দ-সাহেবের মতন অবস্থাপন্ন লোক নন, সে-কথা বেশ ব্বতে পারা যেত; কিন্তু সেই অবস্থার মধ্যে পয়সা থরচ ক'রে তিনি আমার জন্ত যে গাড়ির এই সংস্কারসাধন করলেন—এতে তাঁর জন্ত আমার হৃঃথ হতে লাগল। কিন্তু হৃঃথ হ'লেও, কি জানি তাকে আমার পরম বন্ধু ব'লে মনে হ'ল। আমি সারাজীবন ধ'রে এইভাবে স্বল্পরিচিত নর-নারীর কাছ থেকে কত যে সাহায্য পেয়েছি তার আর অন্ত নেই। মীর-সাহেবকে ভালো ক'রে না চিনলেও, তাঁর ভাষা ভালো ব্রতে না পারলেও আমার অন্তর তাঁকে বন্ধু ব'লেই স্বীকার ক'রে নিল।

যাই হোক, গাড়িতে চেপে ব'সে বেশ একটা ডাণ্ডা বাগিয়ে ধরলুম আর মীর-সাহেবের নির্দেশে কোচোয়ান গাড়ি চালাতে লাগল।

এ-গলি, দে-গলি, এ-পথ, ও-পথ দিয়ে আমরা প্রায় সারাদিনই কথনো হেঁটে কথনো গাড়িতে চ'ডে ঘূরে বেডালুম। মীর-সাহেব দেখাতে লাগলেন—এই পথ দিয়ে বন্দী দারাকে নিয়ে আসা হয়েছিল, এইসব রাস্তা দিয়ে তাঁর মৃগুহীন দেহ হাতিতে ক'রে ঘুরিয়ে বেড়ানো হয়েছিল—এইরকম কত কথা। এইখানে অমৃক

'রইস'-এর বাড়ি ছিল, এটায় ওম্ক ওমরাহের তম্ক অমুগৃহীতা থাকতেন— ইত্যাদি কত লোকের সম্বন্ধে কত অভ্ত কাহিনী তিনি গড়গড় ক'রে ব'লে যেতে লাগলেন। সে-সব শুনতে শুনতে এমন সব ছবি প্রত্যক্ষবৎ আমার সামনে ভেনে উঠতে লাগল যে, তার সত্যাসত্য নিধারণ করবার ইচ্ছাও আমার মনে উদয় হল না। তিনি যা বলতে লাগলেন তাই সত্য ব'লে বিখাস করল্ম। এমনি ক'রে ঘ্রতে ঘ্রতে প্রায় সন্ধ্যেবেলা বাসায় ফিরে এলুম।

পরের দিন থেকে প্রতিদিনই আমরা বেক্সতে লাগল্ম। এইরকম-ভাবে ঐতিহাসিক নগরীতে ঘুরতে ঘুরতে আমারও কেমন একটা নেশা চ'ড়ে গেল। সমস্ত দিনটা যেন একটা স্বপ্লের ঘোরে কেটে যেতে লাগল।

একদিন আমরা একটা নির্জন স্থানে এসে পৌছলুম। সেথানে বাড়ি-ঘর-দোর সব ভাঙা-ভাঙা প'ড়ে রয়েছে। লোকজন আর সেথানে বাস করে না। স্থানটা বোধ হয় কেল্লার পেছনদিকে। মীর-সাহেব বললেন—এই জায়গায় গালিবের বাড়ি ছিল। গালিব-সাহেবের নাম গুনেছেন তো?

বললাম—তাঁর নাম হিন্দুছানের কে না জানে ? তিনি স্থবিখ্যাত উত্-কবি। ফরাসী কবিতা তিনি অনেক লিখেছেন।

গালিব-সাহেব মহম্মদ শা-র দরবার থেকে মাসোহারা পেতেন, কিন্তু তাতেও তাঁর থরচে কুলোত না। তাঁকে ঘিরে কত যে গল্প তৈরি হয়েছে তার ঠিক-ঠিকানা নেই এবং সে-সব কাহিনী দিল্লীবাসীর মুথে মুথে এখনও ফিরছে। তাঁর লেখার মধ্য থেকেই জানা যায় যে, তিনি ছিলেন অত্যন্ত গরীব। তাঁর সম্বন্ধে গল্প শুনতে শুনতে যে-লোকটির ছবি চোথের সামনে ফুটে ওঠে তাঁকে ভালো না বেসে আর থাকা যায় না। এমন একটি লোক দিল্লীতে সারাজীবন বাস করলেন এবং এইখানেই মারা গেলেন, অথচ দিল্লীবাসীরা তাঁর বাড়ির ঠিকানা রাথলে না—এটা অত্যন্ত তুঃথের কথা সন্দেহ নেই।

দিন-কয়েক রাস্ভায় ঘোরাঘ্রির পর মীর-সাহেব একদিন বললেন—কাল আমরা ইদ্রপ্রস্থে যাব। সেই কৃত্বমিনার থেকে আরম্ভ করব। তার পরে একটু একটু ক'রে এগোনো যাবে।

জিজ্ঞাসা করলুম—ঘোড়া অতদুর এগোতে পারবে ?

তিনি বললেন—দরকার হ'লে এ-ঘোড়া আপনাকে আগ্রায় পৌছে দিয়ে আসতে পারে। আজকাল রোজ ওকে এক সের ক'রে চানা দেওয়া হয়। সে-সময় দিল্লী শহরে একপয়সা কি দেড়পয়সা দিলে এক সের ছোলা পাওয়া থেত। আমি বললুম—আরো কিছু বেশী দানা ওর জত্যে বরাদ্ধ করুন।

মীর-সাহের তাচ্ছিল্যের সহিত বললেন—ওর চেয়ে বেশি ও হজম করতে পারবে না।

বাস্তবিকপক্ষে মীর-সাহেব, তাঁর গাড়ি-ঘোড়া ও তার চালক—এই তিনের হুর্লভ সমাবেশকে আমার অঙুত ব'লে মনে হ'ত। ঘোড়া ইঙ্গিতে চলে, চালকের মুথ থেকে এতদিনেও 'হা' কিংবা 'না' কিংবা অন্ত কোনো কথা একটাও শুনতে পাইনি। আর মীর-সাহেবের অনর্গল বক্তৃতার তো শেষই নেই।

যাই হোক—পরের দিন থেকে আমাদের পুরাতন দিল্লীর ধ্বংসন্তৃপ পরিক্রমা আরম্ভ হল। সেই পুরাতন ইতিবৃত্ত মীর-সাহেবের কথায় নতুন রূপ ধরতে লাগল। কয়েকদিন ঘুরে ঘুরে মীর-সাহেব হুমায়ুনের সমাধিতে করলেন ভর। বেলা হু'টো-আড়াইটার সময় আমরা হুমায়ুনের সমাধিতে এসে বসতুম।

বেশ উচু প্রশন্ত চাতাল, তার উপরে সমাধি-মন্দির। মন্দিরও বেশ প্রশন্ত। সেইখানে ঠাণ্ডায় ব'সে মীর-সাহেবের কথা শুনতুম। শুনতে শুনতে দিল্লীর ঐ নিদারুল দ্বিপ্রহরের রোদ্রেও সান্ধ্য নেশা জ্বমে উঠত।

একদিন মীর-সাহেব সমাধি-মন্দিরের কোণে একটা ঘর দেখিয়ে বললেন—এটা কি জানেন ?

## —আজ্ঞে, না।

মীর-সাহেব বলতে শুরু করলেন—দিল্লীর সেই তুর্দিনে দিল্লীর সম্রাট বাহাত্র শা আত্মরক্ষার জন্ম সপরিবারে পালিয়ে এসে এই ঘরে লুকিয়ে বসেছিলেন। শুপ্তচরেরা গিয়ে ইংরেজদের খবর দিলে, আর তক্ষুনি তারা সদলবলে এসে তাদের গ্রেফতার ক'রে হিঁচড়োতে হিঁছড়োতে টেনে নিয়ে গেল।

বলতে বলতে মীর-শাহেব ক্ষিপ্তপ্রায় হয়ে উঠলেন। চিৎকার ক'রে বলতে লাগলেন—একবার কল্পনা কলন সেই দৃশ্য। হুমায়ুন বাদশার আগে যিনিই ভারতের সিংহাসনে বস্থন না কেন, সত্যি ক'রে বলতে গেলে হুমায়ুন বাদশাই মোগল সাম্রাজ্য দেশে কায়েম ক'রে গিয়েছিলেন। ঐ কোণে তাঁর বেগম হামিদাবান্থর সমাধি রয়েছে—ঐ দেখুন! এ দের সামনে দিয়ে এ দেরই শেষ বংশধরদের ইংরেজ হিঁচছে টেনে নিয়ে চ'লে গেল। দিল্লী তথন আগুনে ফুটছে! একদিকে ইংরেজ সৈহ্যদের অত্যাচার, অন্তদিকে সিপাহীদের গোলমাল। তার ওপরে দস্থ্য-তন্ধরেরা প্রকাশ্য দিবালোকে লোকের বাড়িতে ঢুকে লুঠ-তরাক্ষ

করছে। হডসন ব'লে একজন সেনানী এঁদের ধ'রে নিয়ে যাচ্ছিল। হঠাৎ একটা জনতার চিৎকার গুনে সেইখানেই তৎক্ষণাৎ হাতির পিঠ থেকে তিন রাজপুত্রকে টেনে রাস্তায় নামিয়ে দমাদ্দম গুলী ক'রে মেরে ফেললে। রাজপুত্রেরা এই রাস্তার ওপরেই হাটু গেড়ে ব'সে প'ড়ে হাত জ্বোড় ক'রে অন্তুনয় করেছিল —আগে দয়া ক'রে অনুসন্ধান করুন—আমরা নির্দোষ কিনা! কিস্কু সে-কথা কে শোনে!

বলতে বলতে মীর-সাহেব দৌড়ে গিয়ে হুমায়ুনের সমাধির সামনে হাঁটু গেড়ে ব'সে বিড়বিড় ক'রে কি-সব বলতে লাগলেন। সঙ্গে প্রবলবেগে সমাধিতে মাথাও ঠুকতে লাগলেন।

মীর-সাহেবকে যতই দেখতে লাগলুম, ততই অভিনব ব'লে মনে হ'তে লাগল। নিত্য নতুন ৰূপ !

তাঁর সঙ্গ আমার শেষপর্যস্ত নেশায় দাঁড়িয়ে গেল।

একদিন হুমায়ুনের সমাধিতে আমরা ব'লে আছি, এমন সময় রৃষ্টি নামল। বেশ লাগছিল।

চারদিকের সেই তপ্ত পাথরের মধ্যে ঝমঝম বৃষ্টি আমার মনের মধ্যে কাব্য-স্বন্ধন করছিল। মীর-সাহেবের বগলে একটা ক'রে দপ্তর থাকতই। সেদিন এই দপ্তর থেকে একটি চটি লম্বা-মতন বই বার ক'রে তিনি চেঁচিয়ে পড়তে আরম্ভ করলেন। পড়তে পড়তে তাঁর কণ্ঠম্বরে অশ্রুর আমেজ এসে লাগল। তারপরে এল একট্ স্থর। তারপর তিনি দস্তরমত গান ধরলেন।

করুণ সে কবিতা। তার ধ্বনি-মাধুর্ঘেই ধরা যায় যে, সে-কবিতায় করুণার প্রস্তব্য ছুটেছে। মীর-সাহেবকে জিজ্ঞাসা করলুম—কার লেখা ?

তিনি বললেন—এ-কেতাবের নাম দেওয়ান-এ-জাফর-শা। সে-কেতাব ভারতের শেষ বাদশা বাহাত্র শাহের লেথা।

এই ব'লে তিনি কবিতার থানিকটা আমাকে বুঝিয়ে দিয়ে গান ধরলেন। গাইতে গাইতে কিছুক্ষণের মধ্যে তাঁর তুই চোথ বেয়ে অশ্র ঝ'রে পড়তে লাগল।

অশ্র জিনিসটা অত্যন্ত সংক্রামক। তাঁর চোথে অশ্র দেথে আমার চোথেও অশ্রু উদ্গত হল।

বাইরে ঝমঝম ক'রে বৃষ্টি ঝরছে, আমরা হ্'টিতে সেই সমাধি-মন্দিরের মধ্যে ব'লে আছি। মনের মধ্যে হাহাকার ক'রে বেডাচ্ছে—'লেওয়ান-এ-জাফর-শা'-এর বয়েং—'হায় জাফর, তামাম হিন্দুস্থানের সম্রাট ছিলে তুমি—কিন্তু আজ তোমার সমাধির জন্ম সাড়ে-তিন-হাত জমিও জুটল না!'

আব্ধ অতীতের সেই দিনগুলি টুকরো টুকরো হয়ে মানসদাগরের উপরে ভেদে উঠছে ত্র্দিনের স্থপ্যপ্লের মতো। মনে হচ্ছে, সেদিনের সেই অভিক্ষতাগুলো আমার জীবনে কোন কাজে লেগেছে!

\* \* \*

মীর-সাহেবের সঙ্গে আমার ছাডাছাড়ি কি ক'রে হল, সেই কথাটা ব'লে এই প্রসঙ্গ শেষ করি। আগেই বলেছি, মীর-সাহেবের সঙ্গ আমার একটা নেশার মতো দাঁড়িয়ে গিয়েছিল। ঠিক দ্বিপ্রহর হবার সঙ্গে-সঙ্গেই আমি অমুভব করতুম সেই দ্রের ধ্বংসভূপ যেন আমাকে আকর্ষণ করছে। মীর-সাহেবের আসতে একটু দেরি হ'লে তাই আমি অত্যন্ত অস্বন্ধি বোধ করতুম।

একদিন দ্বিপ্রহরে আমি ও মীর-সাহেব শের-মণ্ডল পরিক্রমণ করছি। ছাতের ওপর উঠে চারদিক দেখে নামবার উপক্রম করছি, এমন সময়ে মীর-সাহেব চিৎকার ক'রে বললেন—এইখান দিয়ে নামতে গিয়ে হুমায়ুন বাদশা প'ড়ে গিয়েছিলেন। তিনি আর সংজ্ঞা ফিরে পাননি। সেই অবস্থাতেই তাঁর মৃত্যু হয়েছিল।

সত্যি বলতে কি, সেই জায়গাটি এমন সঙ্গীন যে, সাধারণ লোকেরও ওঠানামা করতে ভয় হয়। বাদশা তো কোন্ ছার! যাই হোক, আমরা তো নামছি,—মীর-সাহেব আগে আর আমি পেছনে। এমন সময় হঠাৎ মীর-সাহেব একটা পা শৃত্যে তুলে টাল থেয়ে নিচে প'ডে যাবার উপক্রম করলেন। আমি সঙ্গে পেছন থেকে মৃণ্ডুটা টেনে ধ'রে উপরে ছাতে তুলে আনলুম। তারপর তাড়াতাডি নিচে নেমে, একরকম শোড়ে রাস্তায় এসে গাড়িতে পড়লুম।

বেশ থানিকক্ষণ পরে মীর-সাহেব হাপাতে হাপাতে এসে উপস্থিত হ'লেন।
আমাকে একরকম ধমকের স্থারে বললেন—বেশ তো আপনি! আমি প'ড়ে গিয়ে
দেখছিলুম, বাদশার মতো অজ্ঞান হয়ে পড়ি কিনা, আর আপনি কিনা আমায়
ধ'রে সব নষ্ট ক'রে দিলেন।

আমি আর এ-কথার কি জবাব দেব! আমার বুকের মধ্যে তথনও ধড়ফড় করছিল। গাড়ি ঘুরে অভ্যাসমত হুমায়ুন বাদশার কবরের দিকে চলতে লাগল, কিন্তু আমি মীর-সাহেবকে বললুম—আমার শরীর ভালো লাগছে না—বাড়ি ফিরে চলুন।

শরীর ভালো লাগছে না শুনে তিনি অত্যন্ত ব্যন্ত হয়ে উঠলেন। বলতে লাগলেন—নিশ্চয়ই আপনার সদিগমি হয়েছে।

মীর-সাহেব গাড়োয়ানকে হকুম দিলেন—বাড়ির দিকে চল।

এদিকে দর্দিগমি হয়েছে শুনে আমার তো বৃকের মধ্যে ধড়ফড়ানি আরো বেডে গেল।

বাড়িতে পৌছিয়েই বিছানায় লেটিয়ে পড়লুম। মীর-সাহেব কানের কাছে কি-সব বকর-বকর করতে লাগলেন—সেদিকে মন দিলুম না।

—কাল আবার ষ্থাসময়ে আসব—এই ব'লে মীর-সাহের বাসায় চ'লে গেলেন।

শুয়ে শুয়ে কেবল মনে হ'তে লাগল—আজ হাতে দড়ি পড়েছিল আর কি!
মনের মধ্যে কে ষেন বলতে লাগল—'দিব্যি আছ যাতু, পরের বাডিতে থাকছ,
তু'বেলা পলান্ন পরম পরিতোষের সঙ্গে আহার করছ আর দ্বিপ্রহরে একটা পাগলার
সঙ্গে নেচে নেচে দিন কাটাচ্ছ। বেশ চুটিয়ে চাকরি হচ্ছে!'

এতদিন বৃথাই কাটিয়েছি ব'লে সত্যিই আফসোদ হ'তে লাগল। সংকল্প করলুম, কালই এখান থেকে লম্বা দিতে হবে।

পরের দিন সৈয়দ-সাহেব আসামাত্র জানাল্য—আজ এক্ষ্নি আমি দিল্লী ত্যাগ করছি। আপনি যা উপকার করেছেন, তা আমার চিরদিন মনে থাকবে।

আমি চ'লে যাচ্ছি শুনে সৈয়দ-সাহেব জিজ্ঞাসা করলেন—আমাদের দিক থেকে 'মেহমান-নেওয়াজী'র কোনো 'খিলাফ' হয়েছে কি ?

আমি বলল্ম—কিছুমাত্র না। কিন্তু আরো দশটা শহরে আমাকে থেতে হবে তো।

সৈয়দ-সাহেব বললেন—আবার দিল্লীতে এলে আমার এথানে এসেই উঠবেন। এই ঘর সর্বদা আপনার জন্ত থোলা থাকবে।

এখানে ব'লে রাখি, বছর ছ'-তিনেকের মধ্যেই একবার দিল্লীতে গিয়েছিলুম। কিন্তু 'আফ্তাব' তথন অন্তমিত এবং দৈয়দ-দাহেব যে কোথায় ছুব মেরেছেন তার সন্ধান পাওয়া গেল না।

যাই হোক, সৈয়দ-সাহেবকে ব'লে তো তথুনি ইণ্টিশনে চ'লে এলুম। আগে থাকতেই ঠিক হয়েছিল আমি পাঞ্চাবের দিকে থানিকটা অগ্রসর হয়ে আগে চ'লে আসব, কিন্তু কেন জানি না আমার আর ওপরের দিকে উঠতে ইচ্ছে হল না। বেলা চারটের সময়, জি.আই.পি.-র গাড়িতে চ'ড়ে আমি বোদ্বাই-এর দিকে যাত্রা করলুম।

ভোরবেলা গাড়ি এসে থামল ঝাঁসী স্টেশনে। এর আগেও বার-ছুয়েক এই রাস্তায় আসা-যাওয়া করেছি। ঝাঁসী স্টেশন থেকে পাহাড়ের ওপরের ছোট ছুর্গটি আমাকে বরাবরই আকর্ষণ করেছে। এবারে স্টেশনে গাড়ি থামা-মাত্র বাক্ম-বিছানা নিয়ে আমি নেমে পড়লুম। টাঙ্গাওয়ালা একটা সরাইথানায় নিয়ে গিয়ে পৌছল।

সেই মামুলি সরাই। একটি ঘরে একটি দরজা!

যাই হোক, জিনিসপত্র রেথে, আমি আমার ব্যাগে ব্যবসার পক্ষে জরুরী জিনিস নিয়ে বেরিয়ে পড়লুম। কয়েকদিন দিল্লীতে বৃথা কাটিয়ে মনের মধ্যে অনুশোচনা হচ্ছিল, তাই সকাল থেকেই কাজে লেগে গেলুম।

তথনও লোকজন ওঠেনি। আমি খুঁজে খুঁজে একটা চায়ের দোকান বার ক'রে সেথানে চা-থাওয়ার নামে ঘণ্টাথানেক কাটিয়ে গ্রাহক পাকড়াবার উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লুম।

রাস্তায় ঘুরে ঘুরে এ-বাডি সে-বাড়ি দরজা ঠেলে সেদিন বেলা বারোটার মধ্যে জন-পাঁচেক লোককে গোঁথে ফেলা গেল। একদিনের পক্ষে অনেক কাজ হয়েছে মনে ক'রে এক ময়রার দোকান থেকে বেশ ক'রে কচুরি-আলুরদম ঠেসে, সরাইয়ে ফিরে, টেনে একটি ঘুম দেওয়া গেল।

ঝাঁসীতে আশাতীতভাবে আমার কাজ হ'তে লাগল। দিল্লীতে যে-ক'দিন বৃথাই কাটিয়েছিল্ম, ঝাঁসীতে মাত্র কয়েকদিনের মধ্যে তার চেয়ে বেশি কাজ পেয়ে গেল্ম।

আগেই বলেছি বিকেলে কাজেই বেক্সতাম না, কিন্তু একদিন কি থেয়াল হল বিকেলবেলাতেই আমার জিনিসপত্র নিয়ে বেরিয়ে পড়লুম। কিন্তু কাজ করতে মন লাগছিল না। তাই কেল্লার পাহাড়েই উঠে পড়া গেল।

পাহাড় মানে পাণরের খানিকটা উচু চিপি। আমার জিনিসপত্র একটা কালো পাতলা কাঠের বাত্ত্বের মধ্যে থাকত। সেইটে বয়ে নিয়ে বেড়ানো ছিল স্থবিধাজনক। পাহাডে উঠে আমি কেল্লার এদিক-ওদিক দেখছি এমন সময় একটা নোটাশের দিকে নজর পড়ল। তাতে লেখা রয়েছে—এই কেল্লার কোনো জায়গার ফোটো যদি কেউ নেয় তা হ'লে সে আইন-অনুসারে দগুনীয় হবে া'

ছোট্ট কেলা,৷

বাইরে থেকে দেখবার বিশেষ কিছু নেই।

আমি সেদিক থেকে সরে এসে সূর্যান্ত চেয়ে দেখছি এমন সময় আমার পাশ থেকে একটি ভদ্রলোক ইংরেজিতে বললেন—এখানে ফোটো-নেওয়া বারণ।

আমি বলনুম—এটা ক্যামেরা নয়, এতে অন্ত জ্বিনিস আছে।

লোকটির বয়স বেশি নয়, ছাব্বিশ-সাতাশ বছর হবে, স্থন্দর চেহারা। আমায় হাসিমুথে জিজ্ঞাসা করলেন—আপনার বাড়ি কোথায় ?

আমি বললাম-কলকাতায়।

তিনি দবিশ্বরে পরিষ্কার বাংলায় বললেন—আমরা বছকাল কলকাতায় বাদ করেছি। বাশতলা গলিতে আমরা থাকতুম। আমি এনট্রান্স পাদ করবার পর আমার বাবা রিটায়ার ক'রে আমার লেখাপড়ার জন্ম আগ্রায় বাদ করছিলেন। আগ্রা থেকেই আমি বি.এল. পাদ করি।

আমি বললাম—তাহ'লে তো আপনি বাংলা বলতে পারেন।

তিনি ইংরেজিতেই বললেন—আমি ভালো বলতে পারি না, কিন্তু আমার বোন, সে বাংলা ইন্ধুলে পড়ত, সে আপনাদের মতোই বাংলা বলতে পারে।

কথাবার্তা এগোতে লাগল। কথাবার্তা শুনে মনে হল তিনি বেশ অমায়িক লোক। একবার কথা বলতে বলতে আমার কাঁধের কাছে তাঁর মুখটা এনে গলা খাটো ক'রে জিজ্ঞাসা করলেন—এখানে খাওয়া-দাওয়ার কি ব্যবস্থা হচ্ছে? আপনাদের থাত তো এখানে সহজে মেলে না।

আমি হেদে বলনুম—তাই আপনাদের থাত খেতে হচ্ছে!

ভদ্রলোক বললেন—এথানকার কাজ শেষ ক'রে আপনি আমাদের ওথানে চ'লে আহ্বন, আমি কথা দিছি—সেখানেও আপনার অনেক কাজ হবে। তা ছাড়া আমার বোন খুব ভালো মাংস রাঁধতে পারে। আপনাদের 'লোচি'-ও দে ভালো ক'রে তৈরি করতে পারে। তা আপনি মেহ্মান—আপনার জন্ত এসব তৈরি হ'লে রোজ সন্ধ্যাবেলা আমারও কিছু জুটবে। কতদিন যে 'মাংস' থাইনি!

বলতে বলতে ভদ্রলোক জিহ্বা ও তালুতে চটাং ক'রে একটা আওয়াজ করলেন।

তাঁর বাডির সংবাদ নিলুম। এই শহর থেকে দূরে অন্ত মহকুমার একটা

শহরে তিনি বাস করেন। তিনি সেখানকার উকিল এবং কথাবার্তায় বুঝলুম পসারও ভালো আছে। ভদ্রলোক আমার নাম জেনে নিলেন এবং বললেন— আমার নাম দেওকীনন্দন ভার্গব।

কথা বলতে বলতে আমরা পাহাড়ের নিচে নেমে এলুম। তাঁকে টেনে একটা চায়ের দোকানে নিয়ে গেলুম। চা থেতে থেতে আলাপ রীতিমত জ'মে গেল। তিনি বললেন—এই রবিবারেই আহ্মন। সেথানে কিছুদিন থেকে আবার না-হয় আসবেন।

ভদ্রলোককে কথা দিলুম—নিশ্চয়ই যাব।

जिनि वनलन- हन्न, जाभनात वामा त्मरथ जामि।

সরাইথানায় আমার বাসা দেথে তিনি অস্কুতাপ ক'রে বললেন—ছি ছি, এরকম বাসায় থাকলে আপনি অস্কুথে প'ড়ে যাবেন।

মনে মনে হাসলুম।

সরাইয়ের বাইরে বেরিয়ে এসে তিনি তাঁর গস্তব্য স্থানে চ'লে গেলেন— আমিও সাদ্ধ্যকালীন আহার্থের ব্যবস্থায় মন দিলুম।

কচুরি আর রাবড়ি। তবে তথনকার দিনে খাঁটী ঘি আর খাঁটী প্লধের অভাব ছিল না। এথনকার মতো সাপের চর্বি আর পচা গুঁড়ো-তুধের কারবার যদি তথন থাকত তাহ'লে যেথানে-সেথানে ঐসব থাবার থেয়ে এই জাতক লিথতে বসবার স্থযোগ ঘটত না।

করেকদিন যেতে-না-যেতে একদিন সকালবেলায় দেখি দেওকীনন্দন এসে হাজির। উনি আমাকে একেবারে তুমি সম্বোধন ক'রে বললেন—চল বন্ধু, তোমাকে নিয়ে যেতে এসেছি। কাল একটা কাজে এথানে এসেছিলুম—মনে করলুম রাতটা কাটিয়ে কাল সকালে তোমায় নিয়ে যাব।

এই ব'লে সে আমার বিছানাপত্তর বাঁধতে আরম্ভ ক'রে দিলে। তার এই আগ্রহ-ভরা আহ্বান উপেক্ষা করা সম্ভব হল না। বাইরেই টাঙ্গা দাঁড়িয়ে ছিল— সরাইগুলাকে তার প্রাপ্য চুকিয়ে দিয়ে সওয়ার হওয়া গেল।

ঝাঁসী থেকে ঘণ্টাদেড়েক ট্রেনষোগে গিয়ে সেখানে পৌছলুম। স্টেশন থেকে বেশ থানিকটা দূরে তাদের বাড়ি। সেখানে গিয়ে যখন পৌছলুম, তখন বেলা এগারোটা বেজে গেছে। বাড়ির মধ্যে চুকে একটু গিয়েই দেওকীনন্দনের বাবার ঘর। সে আমার নিয়ে সেই ঘরে চুকে বললে—এইটি আমার অফিস।

ঘরধানি সাজানো-গোছানো। চকচকে আলমারিতে আইনের বইগুলি ঝকঝক করছে। মফস্বলের উকিলের ঘরে সাধারণত এ-দৃশু দেখা যায় না। ঘরের থানিকটা জায়গা আলমারি সাজিয়ে পার্টিশন করা হয়েছে। ঘরের মধ্যে ঘর হ'লেও এ-জায়গাটিতেও বেশ আলো-বাতাস, সেথানে একথানি তক্তাপোশ পাতা রয়েছে।

দেওকীনন্দন আমায় বললে—এইথানে থাকতে তোমার কোনো অস্থবিধে হবে কি? না হ'লে ওপরেও ঘর আছে—দেখানেও থাকবার ব্যবস্থা হতে পারে। আমি বলল্ম—না, না—এ তো চমৎকার জায়গা। আমি কিরকম ঘরে থাকতুম, দেখেছ তো।

সে নিজেই তক্তাপোশের ওপর আমার বিছানা পেতে পরিষ্কার-ঝরিষ্কার ক'রে দিলে। ভাঙা টিনের বাক্সটা থাটের তলায় চুকিয়ে দিয়ে বাড়ির ভেতরদিকে তাকিয়ে ডাক দিলে—গোরি!

ভেতর থেকে ক্ষীণ নারীকণ্ঠের জবাব এল—আয়ি।

একটু পরেই হাত মৃছতে মৃছতে যিনি চুকলেন—কি ব'লে তাঁর বর্ণনা করব ঠিক বুঝতে পারছি না। 'গোরী' তো তিনি বটেনই, একেবারে যাকে বলে 'গোরোচনা গোরী'। সোনা-রঙের মধ্যে লালের আভা, তার ওপরে দীর্ঘাঙ্গী। পরিপূর্ণ নিটোল যৌবন। কিন্তু পরিপূর্ণ নিটোল যৌবন বললেও তার সবখানি বলা হয় না। এমন সোষ্ঠব ও স্থ্যমাম্যী নারী এত কাছে এর আগে কখনো দেখিনি।

অঙ্গে তাঁর একথানি মোটা আধময়লা থান, বাড়িতে কেচে কেচে সেখানা প্রায় লাল হয়ে এসেছে। গায়ে সেইরকমই সাদা একটি জামা।

দেওকীনন্দন আমাকে সম্বোধন ক'রে বুললে—এই আমার বোন—নাম স্বভগা। আমরা গোরি ব'লে ডাকি।

বোনকে সম্বোধন ক'রে সে বললে—বাবুজীকে ধ'রে এনেছি, ইনি এখন এখানে কয়েকদিন থাকবেন। এঁকে রোজ মাংস রেঁধে খাওয়াতে হবে।

ম্থথানা আমার দিকে ফিরিয়ে শ্বিতহাস্তে তৃ'থানি নিরাভরণ হাত তুলে আমাকে নমস্কার ক'রে পরিষ্কার বাংলায় বললেন—নমস্কার! আমার ভাই আপনার কথা আমায় বলেছেন। আপনার দেশে আমি জন্মেছি। বাঙালীদের ইস্থলে অনেকদিন পড়েওছিলুম।

আমি বললুম--আপনি তো বেশ পরিষ্কার বাংলা বলেন।

গোরি বললে—পরিষ্কার বাংলা বলতুম, কিন্তু এখন আদৎ ছুটে গেছে।
দেওকীনন্দন বললে—বাবুজীকে যত্ন-আত্তি করবার ভার তোমার ওপরে
রইল। আমি তো সারাদিন কাজের চাপেই থাকি।

স্থভগা আমায় জিজ্ঞাসা করলে—এবেলা ভাত থাবেন না কটি থাবেন ? আমি তো একবেলা ভাত আর একবেলা কটি থেতুম।

বলনুম—ভাতই থাব। অনেকদিন ভাত থাইনি। স্বভগা আবার জিজ্ঞাদা করলে—চা-টা থাবেন ?

চায়ের কথা শুনে দেওকীনন্দন লাফিয়ে উঠলো—হাঁা, হাঁা—ত্বু'কাপ চা-ই পাঠিয়ে দাও।

স্থভগার চেহারার মধ্যে পুরুষকে আকর্ষণ করবার শক্তি ছিল প্রবল। এই শক্তি শুধু চেহারার 'খুব-স্থরতি'র উপর সব সময় নির্ভর করে না। এ এক অন্ত বস্তু। অস্তুত আমাকে তার সে-চেহারা এমনভাবে আকর্ষণ করলে যা ইতিপূর্বে কোনো নারী করেনি।

তারপর চা এল ; চা থেতে থেতে দেওকীনন্দন তার সংসারের কথা কিছু কিছু আমায় শোনালে। স্বভগার বিয়ে হয়েছিল—তার স্বামী বিলেতে পড়তে গিয়ে-ছিল এবং সেইখানেই সে মারা যায়।

চা খাওয়া হল।

কিছুক্ষণের বিশ্রামের পর স্নান সেরে আহারাদি সারা হল, কিন্তু আমার মনের মধ্যে সারাক্ষণই স্তভগার চিন্তা ও তার চেহারা ঘুরতে লাগল।

আহারাদির পর দেওকীনন্দন বললে—এখন কিছুক্ষণ বিশ্রাম কর।

বিছানা পেতে শুয়ে পড়য়য়। ঘুমোবার চেষ্টা করতে লাগল্ম কিন্তু ঘুম কোথায়! মন ঘুরতে লাগল সেই হুভগার আশেপাশে। মাঝে মাঝে তার চিন্তা মন থেকে সরিয়ে দিবার চেষ্টা করতে লাগল্ম কিন্তু সে মৃহুর্তের জন্ম। বিকেল-বেলা দেওকীনন্দনের কাছে তার ছ'-একজন বন্ধু এল। আমি দেশটাকে দেখবার জন্ম বাড়ি থেকে বেডিয়ে পড়ল্ম। বেরোবার সময় সে ব'লে দিলে—সন্ধ্যাবেলায় চা খাওয়ার আগে ফিরে এসো।

বাডি থেকে বেরিয়ে রাস্তায় রাস্তায় ঘূরে বেড়াতে লাগল্ম। থেকে-থেকেই স্বভগার চেহারা আমার মনের মধ্যে ঘূন্ঘূন্ করতে লাগল। যতই তার চিস্তাথেকে মনকে ছাড়িয়ে নিতে চাই—একটু পরেই দ্বিগুণ বেগে ততই আমার মন তারই চিস্তার দিকে ছুটে যায়। সে যেন আরব্য-উপন্তাস-বর্ণিত সেই বিরাট

চুম্বকের পাহাড় আর আমি সিন্ধবাদ নাবিকের জাহাজের পেরেকের মতো ছুটে গিয়ে তারই অঙ্গে লেগেছি।

যাই হোক, রাত্রিবেলা মাংস-রুটি খেয়ে শুয়ে পড়া গেল। মনে হল, সকালবেলা মন শাস্ত হয়ে যাবে।

কিন্তু পরদিন ঘুম থেকে উঠেই প্রথমে তার চিন্তা শুরু হল। আমি আমার জিনিসপত্তর নিয়ে কাজে বেরিয়ে পড়লুম—ভাবলুম কাজে ব্যাপৃত থাকলে মন হয়তো অন্যত্র সারে যাবে। কিন্তু কোথায় কি! ত্'-একটা থদেরের সঙ্গেকথাবার্তাও হল। কিন্তু মনের আর-একদিকে তার চিন্তা পাক থেতে লাগল। মনে-মনে ভাবলুম—এই কি ভালবাসা—এই কি প্রেম ?

প্রেম একদিন এনেছিল আমার জীবনে কৈশোরের প্রারম্ভে অত্যন্ত আকস্মিক ও অপ্রত্যাশিত ভাবে। প্রকৃতির সমন্ত বাধাবিদ্ন উপচে সে তার সমারোহ এনে ঢেলে দিয়েছিল আমার জীবনে। অস্বাভাবিক হ'লেও সে তার মর্ম-নিঙড়ানো মধুপাত্র এনে ধরেছিল আমার মুখের কাছে। কিন্তু প্রাকৃতিক কারণেই তাকে আবার ফিরে যেতে হয়েছিল আমার জীবনযজ্ঞকে পণ্ড ক'রে দিয়ে। এই কারণেই নারী এবং নারীর সঙ্গকে আমি সর্বদাই এডিয়ে চলতুম। কিন্তু সমন্ত বাধাবিদ্ধ উপেক্ষা ক'রেই মন আমার অনিবাযরূপে স্কভগার দিকে ঝুকৈ পডল।

ক্রমেই গোরিকে কাছে পাবার, তার দঙ্গে কথা কইবার—মোট কথা, তার দঙ্গলাভ করবার প্রবল ইচ্ছা মনের মধ্যে তাডা দিতে লাগল। সকালবেলা কাজকর্ম সেরে যখন বাড়ি ফিরতুম, তখন দেওকীনন্দন বাডি থাকত না। আমি বাড়ির ভেতর চুকে গুর্গুর্ ক'রে এটা ওটা সেটা—নানান কথা গোরিকে জিজ্ঞাসা করতুম। সে নিশ্চয়ই আমার মতলব ব্রতে পেরেছিল এবং মেয়েদের চারিদিকে যে রক্ষাকবচের আবরণী তাদের সমস্ত বিপদ থেকে আড়াল ক'রে রাখে, তা ক্রমেই শিথিল হয়ে পড়ছিল, অর্থাৎ আমাকে সে প্রশ্রেই দিচ্ছিল।

একদিন নিচে তাকে দেখতে না পেয়ে ঝিকে জিজাসা করলুম—সে কোথায় আছে ?

ঝি থানিকক্ষণ বাদে আমায় এদে বললে—আপনাকে ওপরে ডাকছেন। আর বেশি কথা বলতে হল না, তড়াক ক'রে তিন লাফে দোতলায় উঠে গেলুম।

উঠে দেখি গোরি একটা ভক্তাপোশে পা ছড়িয়ে ব'দে কি-যেন দেলাই করছে। চেয়ার-টেবিল দিয়ে স্থন্দর ক'রে সাজানো ঘর।

সে বললে—এটি আমার ঘর আর ঐ পাশে আমার বড-ভাইয়ের ঘর।

সেদিন বিশেষ কিছু কথা হল না। কিন্তু দিনের পর দিন ক্রমেই আমরা পরস্পার পরস্পারের নিকটবর্তী হতে লাগলম।

ঝাঁদী থেকে হঠাৎ চ'লে আদার দক্ষন কতকগুলো জক্ষরী কাজ ফেলে আদতে হয়েছিল। দেখান থেকে তাগাদা আদায় ইতিমধ্যে আমাকে একবার ঝাঁদীতে ফিরে যেতে হল।

দেওকীনন্দন তো কিছুতেই ছাড়বে না, কারণ এথানেও অর্ডার বেশ ভালোই পাওয়া যাচ্ছিল। শেষকালে—পাঁচ-ছ'দিনের মধ্যে ফিরে আসব—এই প্রতিশ্রুতি দিয়ে আমাকে ঝাঁদীতে ফিরে যেতে হল। কিন্তু গোরির প্রবল আকর্ষণে দেথানে টেকাও আমার পক্ষে হুম্বর হয়ে দাঁডাল।

় দিন-ছয়েক কোনোরকমে কাটিয়ে আবার ফিরে এলুম।

একদিন তুপুরবেলা গোরিকে ইঙ্গিতে জানিয়ে দিলুম যে, আমি কিছু কিছু হাত দেখতে পারি। কথাটা শোনামাত্র সে তার কনকচম্পকবর্ণ দক্ষিণ-হস্তটি আমার সামনে প্রসারিত ক'রে বললে—এটা দেখো তো।

আমি তৃ'হাতে তার হাতথানা একরকম জড়িয়েই ধরলুম।

দেই স্পর্শের অনুভূতি বর্ণনা করা আজ আমার পক্ষে তুঃদাধ্য।

গোরির জীবন-বৃত্তান্ত প্রায় সমস্থই আমি দেওকীনন্দনের কাছে শুনেছিলুম। তারই এক-একটি টিপে টিপে ছাড়তে লাগলুম। আর সে-ও অবাক হবার ভান করতে লাগল।

কিন্ত এদব 'এছ বাহা' কথার পর আদল কথাটি ছাড়লুম সবার শেষে। বললুম—কোনো লোক তোমাকে ভালবাদে এবং সে তোমার জন্ম প্রাণ পর্যন্ত দিতে পারে। '

কথাটা শুনে সে মুহভাবে একবার হাতটা নিজের দিকে টেনেই আত্মসমর্পণ করলে। তারপরে তার বা-হাতথানাও নিজের হাতে নিয়ে দেথতে লাগলুম এবং কে যে তাকে ভালবাসে—কিছুক্ষণ বাদেই তা প্রকাশ ক'রে ফেললুম।

গোরি মোটেই আশ্চর্য হল না, কারণ সে আমার হাল-চাল দেখে আগে থাকতেই সব অনুমান ক'রে নিয়েছিল। কিন্তু আশ্চর্য হলুম আমি যথন শুনলুম—দে-ও আমার প্রতি বিরূপ নয়। গোরি বলতে লাগল—আমি অতি হতভাগিনী, বিয়ের পরই বিধবা হয়েছি। বাপ-মা নিরস্তর মনে করতেন, বাড়িতে কালসাপ

পোষা হয়েছে। আজ তাঁরা চ'লে গিয়েছেন কিন্তু নতুন ক'রে আবার আজ তোমার ছঃথের কারণ হলুম।

ু আমি বলনুম—হঃথের কারণ কেন? তুমি আমার জীবনে অতি স্থথের কারণ।

সে সবিস্থায়ে জিজ্ঞাসা করল—কি ক'রে ? আমাদের মিলন কি ক'রে সম্ভব হতে পারে ?

আমি বললুম—তুমি আমার সঙ্গে কলকাতায় যাবে, সেথানে আমি তোমায় বিয়ে করব। তারপর আমাদের সংসার একরকম চলেই যাবে।

— আবার বিষে! ছিঃ! ছিঃ!—এই ব'লে সে আমার কাছ থেকে এমনভাবে একটু দূরে সরে গেল যে, আমি একেবারে দমে গেলুম। তার ত্ই চোথ ত্বদলা ভুরির মতো বাকবাকিয়ে উঠল।

কয়েকদিন গোরি আর আমার সামনে এলো না। থাবার-দাবার সে দিউ বটে, কিন্তু মুথের দিকে চাইত না। আমি মনে-মনে তাতে শেলাঘাত অমুভব করলেও মুথে কিছু প্রকাশ করলুম না।

এদিকে দেওকীনন্দন আমার সঙ্গে যেন আরো হৃত ব্যবহার করতে লাগল। আমার বিমর্থ দেখে দে বার বার জিজ্ঞাসা করতে লাগল যে, এ-বাড়িতে আমার কোনো অস্থবিধে হচ্ছে কিনা। তার সরল মনের আন্তরিকতা ও ব্যপ্ততা দেখে আমার মনে লজ্জা এলো— এ আমি করছি কি! যে বন্ধু তার পরিবারের মধ্যে অবাধে মেলামেশার স্থযোগ দিলে, প্রাণ দিয়ে বিশ্বাস করলে, আমি তার কি প্রতিদান দিতে উত্তত হয়েছি! মনে করলুম—আর এখানে থাকা নয়।

পরদিন দেওকীনন্দনকে বললুম—এবার ভাবছি পুনায় যাব। সেখানেও কিছু অর্ডার হয়তো পেতে পারি। এগানে তে অনেকটা কাজুই হল। কিন্তু আমাকে দশটা শহর ঘুরতে হবে তো?

দেওকীনন্দন জিজ্ঞাসা করলে যে, আমি আবার ফিরে আসছি কিনা।
কিন্তু আমি বললুম—অনেকদিন দেশ-ছাডা আছি, ইচ্ছে আছে একবার
কলকাতা মুরে আসব।

দেওকীনন্দন আর কিছু বললে না। আমি জ্বিনিসপত্তর গোছগাছ করছি, দেওকীনন্দন তার কাজে বেরিয়ে গেছে—এমন সময় ছায়াম্তির মতো ধীর পদ-সঞ্চারে গোরি আমার কাছে এসে দাঁড়াল। দেখলুম তার চোথ-ছুণ্ট ছলছলে। ধীরে ধীরে সে বললে—আমায় নিয়ে যেতে চেয়েছিলে—নিয়ে যাবে ?

আমার সামনে সারা ত্নিয়া তার কথা শুনে চক্কর থেতে শুক্ষ করলে। জীবনে যত স্থলর মূথ শ্বতিপটে আঁকা ছিল, সব যেন গোরির রূপ ধ'রে বলতে শুক্ষ করলে—আমায় নিয়ে যাবে ? আমায় নিয়ে যাবে ?

আমার সারা অন্তরাত্মা চিৎকার ক'রে উঠল—না—না। মুথে কিছু বলনুম না—মাথা নামিয়ে বিছানা বাঁধতে লাগনুম।

একটু পরে গোরি ঘর থেকে ধীরে ধীরে বেরিয়ে গেল। তার সঙ্গে আর আমার দেখা হয়নি।

## এর কিছুদিন পরের কথা।

বোধ হয় উনিশ-শ'-আট সাল কি এরকম কোনো একটা সময়। ক্ষ্বিরামের ফাঁসির পর্ব শেষ হয়ে গেছে, বাংলার তথন তুলী অবস্থা। বাঙালীর ছেলে বাংলার বাইরে যেথানে যায় সেথানকার জনসাধারণ তাকে সম্রমের চোথে দেখে, থাতির করে। আর তেমনি অত্যাচার করে পুলিসের লোকে।

আমি তথন ঘ্রতে ঘ্রতে গিয়ে পডেছি পুনা শহরে। মাথা গোঁজবার স্থান নেই; ম্থে থাতির করলেও কেউ ভয়ে স্থান দেয় না। দিনকয়েক পুলিদের থানায় থানায় কাটিয়ে শেষকালে তাদের হাত থেকে ছাড়া পেলুম। পথে পথে ঘ্রি। পেশা চশমা-ফিরি-করা। ঝাঁসী সফরের ফলে টাঁটকে যে অর্থ ছিল তা থরচ হয়ে গিয়েছে। টাঁটক-থালির সঙ্গে পেটও থালি যাছে।

পকেটে যথন কিছু পয়সা ছিল তখন এক পাঞ্জাবী দোকান থেকে চা খেতুম। ভারাই এখনো ছ'বেলা ছ'কাপ চা দেয়; বলে—পয়সা হলে দাম দিয়ে দিও। মধ্যে মধ্যে যেদিন তারা লুকিনে মাংস রাধে সেদিন সন্ধ্যেবেলা আমার ভূরি-ভোজন হয়। একসঙ্গে তিন-চারদিনের খাল্ম পেটে পুরে দিই। এই অবস্থায় পরমানন্দে দিন কাটছিল।

এই সময়ে একদিন সেই পাঞ্জাবী ভদ্রলোক আমায় বললেন—এথানে একজন বাঙালী থাকেন। তাঁকে তুমি চেনো ?

আমি বলনুম-না। কোথায় থাকেন তিনি?

সে বললে—কোথায় থাকেন তা তো জানি না, তবে পুনার সব লোকই তাঁকে চেনে। মন্ত যাত্কর জিনি। আচ্ছা, আমি তাঁর বাড়িটা খোঁজ ক'রে তোমায় দেখিয়ে দেব।

করেকদিন বাদে আমার সেই পাঞ্জাবী বন্ধু পরতাব বললে—চল, বাড়ির থোঁজ পেয়েচি।

খানিকটা দ্বে একটা ছোট্ট-দরজ্ঞাওয়ালা বাড়ি। বাড়ির একতলা ইটের তৈরি, দোতলায় থডের চাল। তার দরজা দেখিয়ে পরতাব বললে, এই বাড়ি। তথন দরজায় তালা ঝুলছিল দেখে চ'লে গেল্ম। তারপরে সারাদিন রাত্রি ন'টা অবধি থোঁক করেছি কিন্তু তালা তথনও থোলেনি। পরের দিন বেলা এগারোটা নাগাদ সেই বাড়িতে গিয়ে দেখলুম দরজা থোলা—হাট-থোলা।

আমি কড়া নাড়তেই উপর থেকে জানলা দিয়ে একথানি হাসিভরা মৃথ বাড়িয়ে একটি ভদ্রলোক হিন্দীতে বললে—এই দরজা দিয়ে উপরে চ'লে আফ্রন।

সামনেই সি'ড়ি। উঠেই ঢুকল্ম একথানি ছোট ঘরে। ঘরটি বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন। আমি ভদ্রলোককে নমস্কার ক'রে বলল্ম—আমি শুনল্ম আপনি বাঙালী, তাই দেখা করতে এসেছি।

ঘরের মেঝেতে একথানি চাটাই-এর উপরে একথানি ঘোডার-কম্বল পাতা।
আমাকে তিনি হিন্দীতে বললেন—এইথানে বস্তুন।

আমি জিজ্ঞাসা করলুম—আপনার বাডি কোথায় ?

তিনি বললেন—আমার বাডি চিতোরগডে।

এতক্ষণে ভদ্রলোককে বেশ ভালো ক'রে দেখলুম। শামবর্ণ, স্থানর মৃথলী, চওড়া বুক, সরু কোমর; আর চোখ-ছু'টি তার অপূর্ব এক জ্যোতিতে যেন জ্বলজ্বল করছে। জ্বিজ্ঞাসা করলুম—আপনার চিতোরগড়ে বাড়ি তো এখানকার লোকেরা আপনাকে বাঙালী বলে কেন ?

ভদ্রলোক হাত জোড ক'রে বললেন—না, না, আমি বাঙালী নই; আমি যা কিছু করি সবই যৌগিক ক্রিয়ায়। আমি বাংলাদেশে যাইনি পর্যন্ত।

এই কথা শুনে আমার মনে পডল যে, যাত্বকরকে বাংলাদেশের বাইরে আনেকে বাঙালী ব'লে অভিহিত করে। হঠাৎ চোথে পডল, ঘরের একটা কোণে তিনটে ইটের উপরে একটা মাটির হাঁডি, নিচে কাঠের আগুন ধিকিধিকি ক'রে জলছে। কম্বলের একদিকে একটা কেরোসিন-কাঠের বাক্স, তার উপরে থান-কয়েক কাগজ ও দোয়াত-কলম। ঘরের আলের দিকে দেয়ালের মধ্যে ত্ব'টো-তিনটে তাকে কতকগুলো থবরের কাগজ ও আর কি কি সব রয়েছে।

ভদ্রলোক আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন—তুমি কোথায় থাক ?

আমি বললুম—থাকবার কোথাও জায়গা নেই। একটা দোকানে আমার একটা বাক্স, একটা শতরঞ্জ ও একটা বালিশ আছে।

তিনি বললেন—আমার এথানে যদি অস্থবিধা না হয়, এসে থাকতে পার। বলনুম—তা হ'লে তো বেঁচে যাই।

তিনি বললেন—সেগুলো কতদ্রে আছে?

পরতাবের দোকান কাছেই ছিল। বললুম—কাছেই আছে। নিয়ে আসব ? ভদ্রলোক বললেন—যাও, নিয়ে এস।

তথনই পরতাবের দোকানের উদ্দেশে বেরিয়ে পডলুম।

জিনিসপত্র নিয়ে এসে দেখি, তিনি ভাতের ফ্যান গডাচ্ছেন। আমায় জিজ্ঞাসা করলেন—তোমার নাম কি ?

নামামৃত উচ্চারণ ক'রে আমি জিজ্ঞাসা করলুম—আপনার নাম কি ?

তিনি বললেন—আমার নাম ব্রিজশরণ। সঙ্গে সঙ্গে বললেন—আমাকে ভাইয়া ব'লে ডেকো, আমিও তোমাকে ভাইয়া ব'লে ডাকব।

কয়েক মৃহুর্তের মধ্যে, যাকে এর আগে কথনও দেখিনি, যার নাম কথনও শুনিনি—সে হয়ে গেল আমার ভাই। এইরকম পথে পথে আরো ত্'-একটি ভাই পেয়ে হারিয়েছি। যাক সে-কথা।

তাক থেকে থানকয়েক কাগজ নামিয়ে নিয়ে এসে ব্রিজশরণ কম্বলের উপর পাতলে। তারপর হাঁডি উল্টে সেই কাগজের উপর সমস্ত ভাত ঢেলে ফেললে। পাশেই একটা ঠোঙায় চিনি ছিল, ভাতের উপর সেই চিনি সবটা ঢাললে। চিনিতে ভাতেতে বেশ ক'রে মাথা হয়ে যাবার পর আর-একটুকরো কাগজ নিয়ে আধাআধি ভাত তাতে রেথে আমায় বল্লে—থাও।

আমিও বিনা-বাক্যব্যয়ে থেতে আরম্ভ করলুম। দেও থেতে লাগল। খাওয়া হ'য়ে গেলে কাগজগুলো জানলা দিয়ে রাস্তায় ফেলে দেওয়া হল। তারপর ত্বজনে নিচে গিয়ে কল খুলে, মুখ ধুয়ে, জল থেয়ে উপরে চ'লে এলুম।

সেদিন থেকে ব্রিজশরণের বাড়িতেই আশ্রয় নিল্ম। সকালবেলা খাই। সন্ধ্যেবেলায় পরতাব যদি একবার চা দেয় তো কোনোদিন খাই, কোনোদিন তা-ও জোটে না। নিজের কাজকারবার একরকম বন্ধই রইল।

আমার এই নতুন আশ্রয়দাতাকে যতই দেখতে লাগলুম ততই অদ্কুত ব'লে মনে হতে লাগল। উন্নন ফুঁ দিতে দিতে কখনও সে হাসতে-হাসতে গড়িয়ে পড়ে, কখনো-বা দাঁডিয়ে উঠে চিৎকার ক'রে কাকে ধমক-ধামক দিতে থাকে।

মাঝে মাঝে মনে হতে লাগল—শেষকালে কি এক পাগলার পালায় এসে পডলুম!

একদিন জনকতক লোক এদে ব্রিজশরণকে সন্ধ্যেবেলা নেমস্তন্ন করলে। সেদিন সন্ধ্যেবেলা ব্রিজশরণ আমাকে বললে—চল ভেইয়া, নেমস্তন্ন থেয়ে আদি।

দিতীয়বার আর বলতে হল না, আমি তার সন্ধ নিলুম। সেথানে গিয়ে দেখি অনেক লোক জড়ো হয়েছে, তার মধ্যে নারীর সংখ্যাও কম নয়। বিজশরণ এসে দাঁডানো মাত্র সকলে তাকে দড়াদড় প্রণাম করতে লাগল। বিজশরণ কিছুতেই পায়ে হাত দিতে দেবে না। অবশেষে উপায়ান্তর না দেখে সে পা-ত্'টো পেছনে ক'রে ধরাসনে ব'দে পড়ল।

যা হোক, কিছুক্ষণ কথাবার্তা চালাবার পর একটি হাত-দেডেক বেশ মোটা ইম্পাতের ডাণ্ডা কোথা থেকে বার ক'রে এনে ভারা ব্রিজশরণের হাতে দিলে। সে ডাণ্ডাটা হাতে নিয়ে কিছুক্ষণ এ-কথা সে-কথা ব'লে সেটার দিকে চেয়ে রইল। দর্শক-দর্শিকারা নীরবে অনিমেষ দৃষ্টিতে তার হাতের দিকে চেয়ে আছে। আমি তো ব্যাপার দেখে অবাক। নেমস্তর খেতে এসে এ কী কাণ্ড! ব্রিজশরণের দৃষ্টি ক্রমেই সতেজ হয়ে উঠতে লাগল। প্রায় পনেরো-বিশ মিনিট সেই ডাণ্ডার দিকে সতেজে চেয়ে সে সেটাকে ছই হাতে ধ'রে তিন-চার-পাঁচটা পাক দিয়ে দিলে। অর্থাৎ দেড-ইঞ্চি ত্ব'-ইঞ্চি মোটা একটা ইম্পাতের লোহদণ্ডকে প্রায় ইস্কুপ বানিয়ে ছেডে দিলে।

এর পর থাওয়া-দাওয়ার পালা। কিন্তু মহারাষ্ট্রীয়দের আহার্যের তালিকা দেওয়া নিষ্প্রয়োজন।

আর-একদিনের কথা। ব্রিজশরণ প্রতিদিন একথানি ভজন গান গাইত। তারপরে পদাসন হয়ে ব'সে আধঘণ্টা পোনে-একঘণ্টা স্থির হয়ে থাকত। এই ভজনগানটি আমার বড ভালো লাগত। সে-গানটির কথাও ছিল যেমন স্থলর, স্থরও ছিল তেমনি মধুর। ব্রিজশরণের ভাঙা গলাতেও মোটেই তা শ্রুতিকটু ব'লে মনে হ'ত না।

একদিন সন্ধ্যেবেলার ভজনগান ও স্থির হয়ে বসার পরে আমি তাকে বলনুম
—ভাইয়া, গানটি আমায় লিথে দেবে ?

আমার কথা শুনে দে বললে—তাতে কি হয়েছে! আমি এক্সনি লিখে দিচ্চি। কথাটা ব'লেই সে তাকের কাছে উঠে গেল। তাকের দিকটা অন্ধকার। ব্রিজ্ঞারণ বললে—ভাইয়া, ডিবেটা নিয়ে এসো তো।

ভিবেটা পেড়ে তার হাতে দিলুম। সেটা হাতে নিয়ে সে একবার সেটার মধ্যে, তারপর তাকটার দিকে তাকিয়ে টেচাতে টেচাতে—এই দেথ, আমি এইথানে দোয়াত-কলম রেখেছিলুম—কে এইরকম ক'রে নিয়ে য়য়? নিয়ে য়য় তো ঠিকমত রেথে য়য় না কেন ?—ইত্যাদি ব'লে মহা তম্বি শুরু ক'রে দিল। আমি কেরোসিনের ভিবেটা যথাস্থানে রেথে এসে বসতে-না-বসতেই দে বললে—আচ্ছা, আর একবার নিয়ে এসো তো।

এইবার দেখা গেল তাকের ওপর দোয়াত-কলম ও কতকগুলো কাগজ রয়েছে। ব্রিজশরণ খান-চুই কাগজ ও দোয়াত-কলম নামিয়ে তাকের দিকে তাকিয়ে বললে—ঠিক সময়ে দিয়ে যেতে মনে থাকে না বুঝি!

তার ছাপার অক্ষরের মতো স্থন্দর দেবনাগরী হরফে সেই প্রায় এক পাতা ধ্বরে ভক্ষনটা লিথেই আমাকে বললে—নাও।

কাগজখানা মুডে পকেটে রাখছি, সে বললে—চল, এইবার শুয়ে পড়া যাক। আলোটা নিবিয়ে শুয়ে তো পড়লুম। কিন্তু ব্যাপারটা আমার মোটেই স্থবিধের ব'লে মনে হল না। ভাবতে লাগলুম—এর চেয়েও যে বাবা রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়াচ্ছিলুম সেও ছিল ভালো।

এমন সময় বাইরের রাস্তায় একটি শব-বাহকের দল কি-সব কথা বলতে-বলতে চ'লে গেল। ব্রিজশরণ বললে—ভেইয়া, শহরে খুব পেলেগ লেগেছে, একটু সাবধানে থেকো।

ভাবতে লাগল্ম—একে এই ভূতগত ব্যাপার, তার উপরে আবার পেলেগ! আর-একদিন সন্ধ্যেবেলায় ভজন গেয়ে বিজশরণ তার ধ্যানে বসেছে, আমি একটা দেয়ালে হেলান দিয়ে ব'দে আছি। অদূরে কেরোসিনের ট্যামটেমিটাটিমটিম করছে। হঠাং যেন আমার মনে হল—সমস্ত ঘরখানা একটা ক্ষীণ সবৃত্ত আলোয় ভ'রে উঠেছে, যেন খুব কম-শক্তির নিওন-লাইটের আলো। তারপরে দেখল্ম খুব অস্পষ্ট সবৃত্ত আলোর শিখা বিজশরণের মাথার কাছে দপদপ ক'রে কাঁপছে। আমি ভয় পেয়ে উঠে গিয়ে বিজশরণকে ধাকা মেরে ভাকল্ম—ভেইয়া, ভেইয়া—

ব্রিজ্ঞশরণ কোনো কথা না ব'লে কম্বলের উপর ঢ'লে পড়ল এবং সেই মূহুর্তেই সেই ক্ষীণ আলো অস্তর্হিত হয়ে গেল। ব্রিজ্ঞশরণ অনেকক্ষণ সেইরকম ভাবে প'ড়ে থেকে একবার উঠে ব'সে আবার তথুনি শুয়ে আমায় বললে—শুয়ে পড়ো।

আমি বাতি নিবিয়ে গুয়ে পড়লুম।

\* \* \*

পরদিন সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে ব্রিজ্ঞশরণ আমাকে বললে—ভেইয়া, আমি দিনকয়েকের জন্যে আমার একটু দরকারে বাইরে যাচ্ছি। চল—ভোমার একটা ব্যবস্থা ক'রে দিচ্ছি।

আমি বাক্স ইত্যাদি গুছিয়ে নিয়ে তার সঙ্গে চললুম। সে চ'লে যাবে গুনে মনের মধ্যে একটা ব্যথা অন্থভব করছিলুম, কিন্তু উপায় কি ?

প্রায় মাইল-থানেক পথ চ'লে আমরা একটা বাড়িতে এলুম। রাস্তা থেকে একেবারে সিঁড়ি উঠে গেছে দোতলা অবধি। উঠেই একটা বড় ঘর। আমি তার পিছু পিছু সেই ঘরে ঢুকে গেলুম। ঘরের একদিকে একটি বৃদ্ধ ভদ্রলোক ব'সে কি করছিলেন—ব্রিজশরণকে দেথে খুব খুনি হয়ে চিৎকার ক'রে তার সংবর্ধনা করতে লাগলেন। তারপর আমার দিকে চোথ পড়তেই তাকে জিজ্ঞাসা করলেন—এ কে ?

ব্রিজশরণ বললে—উনি একজন চশমার ট্রাভেলিং এজেন । এ-দেশে এসে বিপদে প'ড়ে গেছেন। প্রসাকড়ি ফুরিয়ে গেছে, হেড-কোয়াটারে চিঠি লিখে-লিখে কোনো জবাব পাচ্ছেন না। আপনার এখানে একটু মাথা গোঁজবার স্থান ও আহারাদির ব্যবস্থা ক'রে দেন তো বেচারীর বড উপকার হয়।

ভদ্রলোক ভাণ্ডা-ভাণ্ডা ইংরেজীতে আমাকে বললেন—তা আপনি এথানে থাকতে পারেন, যদিন ইচ্ছা থাকতে পারেন। তবে ট্র্যাভেলিং এজেন্সিতে কিছু নেই। এ-দেশে চাকরি-বাকরি করুন, \*বিয়ে-থা ক'রে এ-দেশের লোক হয়ে যান।

ব্রিজশরণ লোকটির সঙ্গে আর কিছুক্ষণ কথাবার্তা ব'লে আমাকে রেখে চ'লে গেল। আমার বাক্স ও ব্যাগ ইত্যাদি রাথার জন্ম একটা কোণ দেখিয়ে দিয়ে ভদ্রলোক বললেন—এথানে বোসো।

বাড়ির ভিতরের দিকে চেয়ে দেখলুম, অনেকগুলি মেয়ে দেখানে ঘোরাঘুরি করছে। আমার আশ্রয়দাতা তাদের মধ্যে একজনকে ডেকে মারাঠা ভাষায় কি-সব বুঝিয়ে দিলে। আমি ব'সে আছি, মাঝে মাঝে এক-আধটা কথা আমাদের মধ্যে হচ্ছে, এমন সময় সেই মেয়েটি এসে আমাকে মারাঠা ভাষায় কি-সব বললে, তার একবর্ণও আমি ব্ঝতে পারল্ম না। লোকটি তক্ষ্নি আমাকে বললেন— তুমি যদি চান করতে চাও, এর সঙ্গে যাও।

কতদিন যে চান করিনি তার ঠিকানা নেই। তাডাতাড়ি একটা গামছা ও ধুতি বার ক'রে মেয়েটির অনুগমন করলুম।

চান করবার পর থাওয়ার পালা। একপাল মেয়ে থাবার পরিবেশন ও থাওয়া পরিদর্শন করতে লাগল। বয়স তাদের পনেরো থেকে কুড়ির মধ্যে। অতগুলি স্বাস্থ্যবতী মেয়ে বাঙালীর ঘরে একসঙ্গে দেথা যায় না। আহার্য অতি মামূলী। হাতে-গভা কটি, তার সঙ্গে ট্যাড়স-ভাজা, তাও আবার বাদামের তেলে। তারপরেই একহাতা ভাত, একটুথানি ঘন ডাল, তারপরে এক চামচ জোলো ত্ধ। এর চেরেও ব্রিজশরণের কাছে চিনি দিয়ে মাথা ভাত থেয়ে চের বেশী তৃপ্তি হ'ত।

এখানে থাকতে থাকতে জানতে পারলুম যে এটি একটি জনাথ-আশ্রম।
একে মারাঠা থাল, তার জনাথ-আশ্রম। তু'বেলা এক থাবার কলের মতো
থেয়ে যেতে লাগলুম। এইসব মেয়েরা সকলেই অনাথিনী, এদের সংগ্রহ করা
হয়েছে প্লেগ-হাসপাতাল বা এমনি হাসপাতাল থেকে অথবা কেউ ব্যবস্থা ক'রে
দিয়ে গিয়েছে। সেই রুদ্ধ ভদ্রলোক এই জনাথ-আশ্রম চালাবার জন্ম সরকার
থেকে টাকা পান। তা ছাডা মিউনিসিপ্যালিটি ও অন্যান্থ জনক প্রতিষ্ঠান
এদের সাহায্য ক'রে থাকে। বাডিতে পুরুষমান্থ্য দেখতেই পেতৃম না, কেবল
আমার থাওয়ার সময় জনকয়েক লোক এসে আমারই সঙ্গে পিঁড়িতে ব'সে ওই
থাল থেত। বেশ গুণ্ডা চেহারা তাদের, মেয়েদেরও বেশ গোলগাল চেহারা।
মনে হয়, ওই থাল ম্থরোচক না হলেও যে পুষ্টিকর সে-বিষয়ে সন্দেহ নেই।

তেতলার ঘরখানা গোটা দোতলার উপরে। সেই ঘরে দিনের বেলা দলে দলে কম্পোজিটার এসে কি শ্বন কম্পোজ ক'রে আবার বিকেলবেলা চ'লে যায়। এই কম্পোজিটারদের ছ'টো র্যাকের মাঝখানে একটুগানি জায়গায় আমার স্থান নির্দিষ্ট হয়েছিল। অন্ধকার রাত্রে দেশলাই জালিয়ে সেইখানে আমার বিছানাটুক্ ক'রে শুয়ে শুয়ে বিভি ছু কতাম। রাজ্যের চিন্তা এসে আমার মগজে ভিড করতে থাকত। এইসব চিন্তাকে চমকে দিয়ে নিচে রান্তায় শব্যাত্রীর দল চিৎকার করতে করতে চ'লে যেত। রোজই শুনতুম, প্লেগ দিনে দিনে ছড়িয়ে পড়ছে। কথন কাকে চেপে ধরে, পালাবার পথ নেই। আমি উপায়বিহীন, নিশ্চেষ্ট হয়ে বসে থাকতুম।

একদিন আশ্রমের মালিক আমায় বললেন—তুমি নাকি পুলিদের গুপ্তচর ?

আমি বললুম—পুলিস-কমিশনারের চাকরি পেলেও আমি করব না—গুপ্তচর-বৃত্তি তো দূরের কথা।

আশ্রমের কর্তা বললেন—গুপ্তচর হতে পার কিন্তু তাতে আমার কিছুই করতে পারবে না। আমিও পুলিসের লোক। তবে তুমি তো কাজকর্ম কিছুই কর না বাপু। তাই সন্দেহ হয়।

আমি চুপ ক'রে আছি দেখে তিনি বললেন—তুমি এথানে একটি চাকরি করো। বলো তো আমি চাকরি দেখে দিতে পারি। এইথানকার একটি মেয়ে, তা সে তোমার পছন্দমত যে-কোনো মেয়েই হোক, বিয়ে ক'রে এইথানেই ঘরসংগার করো।

· তাকে বলনুম—আচ্ছা, ভেবে দেখব।

আশ্রমে একটি ভদ্রমহিলা সপ্তাহে ত্'-তিনবার ক'রে আসতেন। তাঁর বয়স প্রায় পঞ্চাশ হবে। হাসি-হাসি মৃথ, খুব কথা বলেন। আশ্রমবাসী সকলেই তাঁকে লছমীমায়ী না লছমীবাঈ কি বলত, আমি বুঝতে পারতুম না। তিনি মধ্যে মধ্যে মেয়েদের মিষ্টি থাওয়ার জন্তে পয়সা দিতেন। সকলকেই তিনি ভালবাসতেন; আর তারাও সকলে তাঁকে ভালবাসত। আমার থাবার সময়ে মাঝে মাঝে তিনি কাছে এসে বসতেন এবং এটা থাও, ওটা থাও ইত্যাদি ব'লে তদারক করতেন। ভদ্রমহিলা বেশ গডগড ক'রে হিন্দী বলতে পারতেন। আশ্রমের কর্তা যেদিন আমাকে চাকরি ও বিয়ের কথা বললেন তারই দিন-ত্ই পরে লছমীমায়ী এসেছিলেন। সেদিন বাডি যাবার সময় তিনি আমায় ইশারায় ডেকে রাস্তায় নামিয়ে নিয়ে এলেন।

নামিয়ে নিয়ে এসে বললেন—তোমাকে কিছুদিন থেকে এথানে দেখছি। তোমার বাড়ি কোথায় ?

বললুম—আমার বাডি কলকাতায়। কার্যব্যপদেশে এথানে এসে বিপদে প'ডে গেছি।

তিনি বললেন—তুমি বিদেশী লোক। অল্প বয়স তোমার। এ-সময়ে এখানে থাকা তো ঠিক নয়। চারিদিকে প্লেগ হচ্ছে। কথন যে কাকে ধরে তার ঠিক নেই। বললুম—কি করব! আমার হাত-পা বাধা। হয়তো এইখানেই মরতে হবে। ভদ্রমহিলা বললেন—তুমি জান এই বাডিতে প্রতিবছর একজন-না-একজন আক্রান্ত হয়। ভধু এ-বাডিই কেন—কোন্ বাড়ি না ৄ গেলবছর তোমারই মতন আমার একটি ছেলে ধড়ফড ক'রে মারা গেল ওই রোগে।

কথাটা শুনে আমার বুকের ভিতর গুর্গুর্ ক'রে উঠল। ভদ্রমহিলা আমার মাথার চূলগুলোর মধ্যে আঙুল চালাতে চালাতে বললেন—তোমারই মতন তার চুল ছিল কোঁকডা। তোমারই বয়সী হবে।

বলতে বলতে তাঁর চক্ষ্ সজল হয়ে উঠল। তাঁর সেই চোখ দেখে আমার মা'র অশ্রুসজল ম্থথানির কথা মনে পড়ল। অমনি সঙ্গে নেক এ-কথাও মনে হল যে, দেশে-দেশাস্তরে ছড়িয়ে আছে আমার মায়ের দল। ভরসায় বুক ভ'রে উঠল। বলল্ম—আমার কাছে একটি পয়সা নেই। এথান থেকে যে চ'লে যাব তারও কোনো উপায় নেই।

ভদ্রমহিলা একেবারে 'তুমি' ছেডে 'তুই' সম্বোধন করলেন। বললেন— আচ্ছা, আমি যদি তোকে ভাড়ার টাকা দিই তুই যাবি তো ?

বললুম--- নিশ্চয়ই।

ভদ্রমহিলা চলতে আরম্ভ করলেন। আমিও সঙ্গে সঙ্গে চললুম। তিনি বললেন—না, না, তোর হাতে আমি নগদ টাকা দেব না। তোর মৃথ দেথে মনে হচ্ছে তুই বড় তুষু ছেলে। তা কলকাতা যাবার ভাড়া কত? আমি তোকে টিকিট কিনে দেব।

আমি বললুম—আপাতত আমার আগ্রা থেতেই হবে। আপনি আমার আগ্রা পর্যস্ক টিকিট কেটে দিন, তা হ'লেই হবে।

কি ক'রে কোথা দিয়ে আগ্রা যেতে হবে, দেইদব কথা বলতে বলতে আমরা তাঁদের বাডির দরজার কাছে এদে পৌছলুম। পুরানো পাড়ায় বাডি হ'লেও বেশ বড় বাড়ি। একতলাটা পাথরের তৈরি। রাস্তা থেকে পাথরের সিঁডি বেরে আমরা বাডির মধ্যে ঢুকলুম। তারপরই আধা-অন্ধকার প্রকাণ্ড একটা ঘর, দেখানে মুখোমুখি ছ'টো দোলশা ছলছে। তারই একটাতে আমাকে বসিয়ে তিনি নিজে সামনেরটায় বসলেন। আমি বললুম—কাল সকাল ন'টায় টেন। দেটা গিয়ে পৌছবে বিকেলে কল্যাণে, দেখান থেকে ট্রেন ধ'রে আগ্রায় যাব।

—তা হ'লে বেলা আটটার মধ্যে আসবি।

वनन्म--- निक्य हे जामव।

ভদ্রমহিলা আমার গালে হাত বুলিয়ে দিতে লাগলেন। দেখলুম তাঁর চোখ আবার সঙ্গল হয়ে উঠেছে। বললুম—একটা কথা জিজ্ঞেদ করতে বড় প্রলোভন হচ্ছে।

-- कि वन्।

বললুম--আপনার নাম কি ?

-- লছমীবাঈ।

আমি বলন্ম—আমি আপনাকে লছমীমায়ী ব'লে মনে করব। আপনি লছমীমায়ী হয়ে আমার এই বুকে রইলেন চিরকালের জন্তে।

তিনি বললেন—তোর নাম কি?

আমি বললুম—আপনি আমায় তুষ্টু ছেলে ব'লেই মনে রাখবেন। আমি আপনার তুষ্টু ছেলে।

লছমীমায়ীর কাছ থেকে বিদায় নিয়ে রাস্তায় বেরিয়ে পড়লুম। কিছুকাল ধ'রে যে অশান্তি, উদ্বেগ ও উৎকণ্ঠায় দিন কাটাচ্ছিলুম তার কোনো বর্ণনা ভাষায় নেই। একেবারে অর্থহীন হয়ে পড়া আমার পক্ষে নতুন নয়। কিন্তু চারিদিক থেকে এই মৃত্যুর বিভীষিকা আমায় যেন ঘিরে ধরেছে। তথন আমার মাত্র আঠারো বছর বয়স।

আমার মনে হতে লাগল আমি যেন একটা অন্ধকার ঘরে বন্দী অবস্থায় কাটাচ্ছিল্ম। ঘরের চালে ছোট্ট একটি ঘূলঘূলি, তারই ভিতর দিয়ে আলো-বাতাস প্রবেশ করা-মাত্র সেই ক্ষ্মুন্ত রন্ধপথেই আজ মুক্তির খোশথবর-ভরা একথানি খাম আমার হাতে এসে পৌছেছে।

ছুটলুম পরতাবের দোকানে। আমার মুখে সব কথা তানে সে খুশি হয়ে এক কাপ চা খাওয়ালে। বললুম—ভাই, তুমি আমার ছুর্দিনের বন্ধু। তোমাকে কথনও ভুলব না।

ব্রিজশরণের ওথানে গেলুম—দেখি, দরজায় তালা ঝুলছে। দিনকয়েক রোজই গেলুম। যাবার দিনেও ভোরে একবার গেলুম। সেদিনও দেখলুম, তালা ঝুলছে। তার সঙ্গে আর দেখা হল না। •

সন্ধ্যেবেলার অনাথ-আশ্রমে ফিরে এদে সকলকে জানালুম, কাল আমি চ'লে যাব। তারা খুশিও হল না, ছঃখিতও হল না, গুধুমাত্র চুপ ক'রে রইল।

পরদিন সকালে উঠে আমার জিনিসপত্র গুছিয়ে লছমীমায়ের বাড়িতে গিয়ে উপস্থিত হলুম। তিনি তৈরিই ছিলেন। আমাকে কাঁসার কাপে চা দিলেন। চা থেয়ে টাঙ্গা ক'রে আমরা স্টেশনে গিয়ে হাজির হলুম। লছমীমায়ী নিজের হাতে টিকিট কেটে নিয়ে এলেন। স্টেশনে গাড়িখানা তৈরিই ছিল। আমি একটা থালি কামরায় উঠে জানলার ধারে বসলুম। তিনি প্লাটফরমে দাঁড়িয়ে রইলেন। কিছুক্ষণ পরে তিনি টিকিটখানা আমার

হাতে দিয়ে বললেন—এবার মা'র কাছে চ'লে যা। আর এথানে-সেথানে ঘুরে বেড়াদ্নে।

আমি বললুম-আর কয়েকটা মাস। তারপরেই ফিরে যাব।

ভাবছিলুম, টিকিট তো হল, কিন্তু পকেটে একটা প্রদানেই। খাব কি ? এদিকে সময় হয়ে আসছে। একটা ঘণ্টাও প'ডে গেল। শেষকালে ম্থ ফুটে ব'লে ফেললুম—মায়ী, তোমার এই হুট্ট ছেলে এ-ছ'দিন খাবে কি ? আমার কাছে একটি প্রসাও নেই।

—ও, ভুলে গিয়েছিলুম।—ব'লে তিনি আঁচল খ্লে পাঁচটি টাকা আমার হাতে দিলেন। তারপর খানিকক্ষণ স্থিরভাবে আমার দিকে চেয়ে থেকে আমার গালে হাত বুলিয়ে দিতে লাগলেন। দেখতে দেখতে তাঁর চোখ-ছ'টো অশ্রুতে ভ'রে উঠল।

আমার চোধও শুষ ছিল না। ভোঁ দিয়ে ইঞ্জিন চলতে আরম্ভ করল।

বহুরপিণী রমণীর বিচিত্র রূপ জীবনে আমি বার বার দেখেছি—কথনো প্রেমমগ্রী—কথনো ছলনামগ্রী—কথনো মমতামগ্রী। কথনো-বা অশ্রুমগ্রীর এমন রূপও দেখেছি যা জীবনে কোনোদিনই ভূলতে পারিনি, আমার মনের পটে আজ্বও তা উজ্জ্ব হয়ে আঁকা আছে।

জীবনে তৃঃথও পেয়েছি স্থথও পেয়েছি। দারিদ্রের চাবুকে রক্তাক্ত হয়েছি, আবার প্রেমালিঙ্গনে রক্তিমও হয়েছি। কিন্তু জীবনের প্রথম প্রদোষলয়ে মাতৃরূপা রমণীর তৃ'-একটি স্নেহ্স্মৃতি আজও আমার জীবনে পাথেয় হয়ে আছে। লছমীমায়ীর সেদিনের সেই অঞ্চিক্ত চোথ-তু'টির কথা মনে পডলে আমার আর-একজোডা অশ্রুসজল চোথের কথা মনে প'ডে যায়। মনের আকাশে শ্রাবণের ছায়া নেমে আসে। জানিনা সেদিন কোনো অন্তায়ের প্রশ্রেয় দিয়েছিলুম কিনা—বুন্দাবন-পথ্যাত্রিণীকে পাগলা-গারদের লোহার রছ-এর পিছনে চুকিয়ে দেওয়ার ব্যাপারে কতটাই-বা সত্যকারের সহায়তার অপরাধ ছিল! কিন্তু আজ হলপ ক'রে বলতে পারি সেই অশ্রুময়ীর চোথ-ত্নটোয় যে শ্রাবণ-ছায়া সেদিন নেমে এসেছিল, আমার জীবনের উজ্জ্লতম রোজালোকিত দিনে আজও তা কথনো কথনো ঘনিয়ে ওঠে, রিমিঝিমি ধারায় মনে বেদনার স্থর বেজে ওঠে— "আয়ি সাবন রে!"

এই লছমীমায়ীর মতো দেও ছিল আমার এক নতুন-মা। তার কথাই এবার বলচি।

পাঞ্জাব থেকে তথন আমি ঘুরতে ঘুরতে রোহিলথণ্ডের এক শহরে এসে পড়েছিল্ম। শহরটি বেশ বিস্তৃত—থোলামেলা। লোকজনের বসতি আছে অনেক—মনে হল আমার কাজের বেশ স্থবিধে হবে এথানে। দেখল্ম— সেথানে গম ও ডালের বড বড পাইকার দোকান ফেঁদে বসেছে। উঠল্ম গিয়ে সরাইথানায়—সেই পুরোনো চালের সরাই—লম্বায় ও চওড়ায় প্রায় তৃ'শ' গজ জমি—উচু ইটের দেয়াল দিয়ে ঘেরা। দেয়ালের গায়ে পাশাপাশি অসংখ্য ঘর, তার একটি মাত্র দরজা; ঘরের ভাড়া লাগে না, একপয়সা থাটিয়ার ভাডা লাগে। রাত্রিবেলা এই থাটিয়া প্রাঙ্গণে টেনে নিয়ে এসে লোকে ঘুমোয়; শীতকালে বোধহয় ঘরের মধ্যেই শোয়।

রাতের এক অপূর্ব দৃশ্য—অসংখ্য লোক প্রাঙ্গণে খাটিয়ায় শুয়ে আছে, কেউ-বা ব'সে আছে। কেউই কারুকে চেনে না। কোনো কোনো পরিবার ওরই মধ্যে রাল্লাবাড়া করছে—চলেছে সংসার। আমার রাল্লার হ্যাঙ্গামা নেই—চার্থানা বড় কচুরি চারপ্রসার ও আধ্পো রাবড়ি পাঁচপ্রসার—ছু'বেলা এই চলেছে।

যারা উত্তর-পশ্চিমাঞ্চল ঘুরেছেন তারাই জানেন, দেখানে কিরকম বড বড আকাশচুদী বাত্তেলার প্রচলন আছে। এই রোহিলখণ্ডের রোহিলাদের সম্বন্ধেও নানান প্রবাদ শুনতে পাওয়া যেত। শুনেছিলুম, তারা খুব বীর আর তলোয়ার চালাতে খুবই মজবুত। নম্নাম্বরূপ একটি উদাহরণ দেবার প্রলোভন সামলাতে পারছি না।

এদের একজন সর্দার—বাহাত্র থাঁ তার নাম ছিল। তিনি আকবর বাদশার সময় একটি অন্ততম রত্ন ছিলেন। বাহাত্র থাঁর সম্বন্ধে বীরত্বের নানা কথা প্রচলিত আছে; কিন্তু সে-সব ছেড়ে দিয়ে তাঁর সম্বন্ধে একটি প্রচলিত কাহিনী এইখানে বলি।

একবার আফগানিস্থানের সঙ্গে এক যুদ্ধে বাহাত্ব থাঁ গিয়েছিলেন সেনানী-রূপে। কিছুদিন পরে তাঁর মা'র কাছে খবর পোছলো যে, যুদ্ধে বাহাত্ব থাঁর মৃত্যু হয়েছে। মা শোক করলেন না; বললেন, বীরপুত্রের তো এইরকম মৃত্যুই লোকে কামনা ক'রে থাকে। কিন্তু কিছুদিন বাদে খবর পাওয়া গেল, বাহাত্র থাঁ জীবিত আছেন এবং তাঁকে শুশ্রুষার উপর রাথা হয়েছে।

আরো থবর পাওয়া গেল, আহত সৈনিকদের ওপর দিয়ে যথন বিপক্ষ-পক্ষের লোকেরা তাদের কট্ট লাঘবের জন্ম হাতি চালাচ্ছিল—দেই সময় একটা হাতির পায়ের তলা থেকে একজন আহত ব্যক্তি হাত সরিয়ে নেওয়ায় দেখতে পাওয়া গেল যে, সে বাহাতুর খাঁ।

এই থবরটা যথন বাহাত্র থাঁর মা'র কাছে গিয়ে পৌছলো তথন তিনি ভুকরে কেনে উঠলেন। কি ব্যাপার!—আমার ছেলের এমন তুর্বলতা হল যে, হাতির পায়ের তলা থেকে হাত সরিয়ে নিলে! পঞ্চাশটা হাতি তার গায়ের ওপর দিমে গেলে সে গ্রাছ্ করে না—ইত্যাদি।

বাহাছুরের মায়ের মড়াকালা গুনে পল্লীর অক্তান্ত সর্দারদের বাড়ির মেয়েরা ছুটে এলো। তারা ব্যাপারটা গুনে আফসোদ করতে লাগল—তাইতো বাহাছুরের মা, রোহিলার ছেলের এমন ছুর্বলতা!

বাহাছরের মা বললেন—আমি শুনে অবধি ভাবছি, কোথা থেকে কী কারণে তার এই ছুর্বলতা এলো! ভাবতে ভাবতে মনে হল—ও, এবার কারণটা খুঁজে পেরেছি।

অন্তান্ত মহিলারা উদগ্রীব হয়ে উঠলেন—কি কারণ—কি কারণ ?

বাহাছরের মা বলতে লাগলেন—বাহাছর যথন শিশু তথন একদিন বিকেল-বেলায় তাকে ঘুম পাড়িয়ে আমি নেমাজ পড়ছিলুম। কিছুক্ষণ বাদেই ছেলে কেঁদে উঠল, কিন্তু সেদিকে কিছুমাত্র জ্রাক্ষেপ না ক'রে আমি নেমাজ প'ডে যেতে লাগলুম। কয়েক সেকেণ্ড পরেই ছেলের কান্না থেমে গেল। নেমাজ শেষ ক'রে আমি ফিরে দেথি—আমাদের ধোপানী এসেছে, তারই কোলে শুয়ে সে থেলা করছে। আমি ধোপানীকে জিঞ্জাদা করলুম—ও কান্না থামাল কেন ?

ধোপানী বললে—ওর মুথে চ্লুধ দেওয়াতে একটুক্ষণ চুষেই থেমে গেল।
আমি তো ভানে আঁতকে উঠলুম। বললুম—কী দর্বনাশ। তুই ওকে তুধ দিতে
গেলি কেন ?

তারপর ছেলের পেটে মাথা দিয়ে তাকে খুব ঘুরোলুম—দে বমি করতে লাগল। বমি করতে করতে হাত-পা যথন প্রায় ঠাণ্ডা হয়ে এদেছে তথন শুইয়ে দিলুম। সব ছধই উঠে গিয়েছিল—বোধহয় এক ফোঁটা পেটের কোথাও ছিল— তার ফলেই এই ছবলতা।

অস্তান্ত সর্দারনীরা হাতির পায়ের তলা থেকে হাত সরিয়ে নেওয়ার একটা সত্নত্তর পেয়ে নিশ্চিস্ত হয়ে যে-যার বাড়ি ফিরে গেল। বাহাত্র থাঁর বংশধরেরা বাহাত্রি দেখাতে দেখাতে আজ ধরাপৃষ্ঠ থেকে অবলুপ্ত। এখন দেখানে এদেছে যত ব্যবসাদার-আড়তদার, উকিল-মোভার-মূছরীর দল। এদের মধ্যে কাজ ক'রে কোনোরকমে দৈনিক থরচটা আমার উঠে যাচ্ছিল; কিন্তু সত্যি কথা বলতে কি—কাজে আমার আর মন ছিল না। এই ভবঘুরের জীবন ইতি ক'রে দিয়ে আবার কলকাতায় ফেরবার জন্তে মন হু-ছ করছিল—কিন্তু পাথেয়-অভাবে ফিরতে পারছিল্ম না। এমন সময়ে এক অভাবিতভাবে হ্যোগ এদে গেল।

সমস্ত দিন কাজ ক'রে বিকেল নাগাদ আমি স্টেশনে গিয়ে বসতুম। গাড়ি আসছে যাচ্ছে—কত লোক উঠছে নামছে—দেখতে বেশ ভালো লাগত। রোজ সেখানে যাওয়ার ফলে স্টেশনের কর্মচারীদের সঙ্গে আমার বেশ ভাব জ'মে উঠেছিল।

একদিন একটি লোক—একে এর আগেও স্টেশনে দেখেছি, তবে আলাপ-পরিচয় হয়নি—লোকটি একরকম গায়ে প'ড়েই আমার সঙ্গে আলাপ করলে। নাম বললে—দীপটাদ ভার্গব।

আরো বললে—দে স্টেশনেই কাজ করে।

দীপচাঁদ বললে—আমি তোমার বড় ভাই, আমাকে লালা ব'লে ডাকবে। হু'দিনেই দীপচাঁদের সঙ্গে বেশ আলাপ জ্ব'মে উঠল।

একদিন সে আমাকে বললে—ভাইয়া, তোমার কাছে আট আনার পয়সা হবে ?

আমি তথুনি তাকে পকেট থেকে একটা আধুলি বার ক'রে দিলুম। সামনেই একটা রেউড়িওলা বসে ছিল—তাকে ডেকে সে আট আনার রেউড়ি কিনলে।

মনে করলুম—রেউড়ির কিছু অংশ আমি পাব। কিন্তু দেখলুম—ঠোঙাটি বেশ ক'রে মুড়ে-ঝুড়ে সে পকেটস্থ ক'রে বললে—পয়সাটা তোমায় কাল ফেরত দেব।

পরের দিন যথারীতি স্টেশনে দীপটাদের সঙ্গে দেখা হল। কিন্তু পয়সার কথাটা সে তুললেই না। আমিও চক্ষুলজ্জায় তার কাছ থেকে চাইতে পারলুম না।

দীপচাঁদ এ-কথা দে-কথার পর জিজ্ঞাসা করলে—ভাইয়া, তোমার খাওয়া-দাওয়া কোথায় হচ্ছে ? ত্'বেলা কচুরি আর রাবড়ি থাচ্ছি শুনে সে আঁতকে উঠে বললে—সক্ষনাশ! ঐ থাবার আরো চালালে ব্যারামে প'ড়ে যাবে। সে-ব্যারাম সারানো মুশকিল হবে।

আমি ভয় পেয়ে জিজ্ঞাদা করলুম—ভালো থাবার কোথায় পাওয়া যাবে ? দে একটু ভেবে বললে—আচ্ছা, দাঁড়াও। আমিই ব্যবস্থা করছি।

সরাইখানায় বাস করছি শুনে সে এমন ভাব দেখালে যেন শাশানে বাস করাও তার চেয়ে নিরাপদ। তার কথা শুনে এমন ভয় পেয়ে গেলুম যে, আট-আনা ফিরে পাবার আশাও যে কোথায় উবে গেল তা বুঝতেই পারলুম না।

পরের দিন দেখা হতেই বললে—চলো ভাই, তোমার থাবার বন্দোবস্ত করেছি।

আমি বলনুম—কোথায় ?

সে জিজ্ঞাসা করলে—আমাদের বাড়িতে থাকতে, আমাদের থাবার থেতে তোমার তো কোনো আপত্তি হবে না প

বললুম-কিছুমাত্র না।

—তা হ'লে এথুনই চলো।

এই কথা ব'লে সে আমায় নিয়ে স্টেশন থেকে বেরিয়ে পডল।

পথে চলতে চলতে সে আমাকে বললে—আমাদের বাডিতে থাকতে কিছু অস্ত্রবিধা আছে। আমাদের বাডিরই আদ্দেকটার আমার মাউদী থাকেন, তার ওথানে তোমার থাকবার সমস্ত ব্যবস্থা করেছি।

মাদীর বাড়ি গিয়ে পৌছলুম। তাঁকে নমস্কার করতেই তিনি বলতে লাগলেন—গুনেছি, গুনেছি—আমি দব গুনেছি। এই বয়দে বাপ-মা'কে কাঁদিয়ে ঘুরে ঘুরে বেড়ানোর ফী লাভ আছে ?

আমি বললুম—মা'কে ছেডে না এলে কি মাসীকে পেতৃম ?

কথা শুনে মাদী ধ্বই থুশি। বললেন—বেটা, আমার দীপচাঁদও যেমন, তুমিও তেমন। যতদিন ইচ্ছা, এখানে থাকো।

এখানে মাসী সম্বন্ধে কিছু বলি। মাসীর দেহের রং অত্যুজ্জল গোর, দেহটি বেন 'অমিঞা ছানিয়া' তৈরি করা হয়েছে। বয়স পঁই ত্রিশ থেকে চল্লিশের মধ্যে। সামান্ত স্থুলভাব—মুথখানি দেখলেই ভক্তি হয়। সমস্ত দিন তিনি পূজার্চনায় কাটান, সন্ধ্যেবেলা খাওয়া-দাওয়া সেরে ছাতে গিয়ে শুয়ে পড়েন। বহুদিন আগেই বিধ্বা হয়েছেন। ছেলেপুলে নেই, একলার সংসার।

মাসী আমাকে নিয়ে গিয়ে একটা ঘর দেখিয়ে দিয়ে বললেন—দিনের বেল। এইখানেই থাকবে, রাত্রিবেলা তো খাটিয়া চাতে উঠচে।

একটা নেয়ারের খাট দেখিয়ে বললেন—তোমার বিছানা এইখানেই রাখো। তারপর হাঁক দিলেন—পরমেশ্বর—এ পরমেশ্বর—

প্রথমটা ব্রতেই পারিনি, সমস্তদিন পূজার্চনা ক'রে এত চিৎকার ক'রে 'পরমেশ্বর' ব'লে ডাকবার প্রয়োজন কি!

খানিক বাদে পরমেশ্বর শশরীরে এনে উপস্থিত হল। কালো, বেঁটেনেঁটে গুলে-ভাঁটার মতন চেহারা। মনে হয় যেন কষ্টিপাথর কুঁদে তাকে তৈরি করা হয়েছে। তাকে মাউসী খাট আর বিছানা দেখিয়ে দিয়ে বললেন—এই বাবুজীর বিছানা আর খাট ছাতে নিয়ে যাও।

পরমেশ্বর বিজ্ঞবিজ্ঞ ক'রে কি বললে বুঝতে পারলুম না। কিন্তু মাউসী বললেন—মনে ক'রে নিয়ে যেও।

বাড়িতে এই একমাত্র চাকর পরমেশ্বর। সেই রাঁধে। বাড়ির অন্তান্ত কাজ—সবই করে।

—একটু ঘুরে আসছি—ব'লে আমি তথনকার মতন বেরিয়ে পড়লুম। মাসী ব'লে দিলেন, সন্ধ্যার মধ্যেই ফিরবে। আমরা সন্ধ্যা লাগতেই থেয়ে-দেয়ে সংসারের কাজ মিটিয়ে ফেলি।

মাসীর গলাটি ছিল একেবারে খনখনে। বোধহয় সেইজন্মেই তিনি কথাবার্তা বলতেন অত্যক্ত কম আর আন্তে। তবে বিকেলবেলায় প্রতিদিন দেখতুম পরমেশ্বর ও তিনি এক এক তাল সিদ্ধির গোলা এক এক গেলাস ঘন তথের সঙ্গে ত্র'জনেই দেবন করতেন। এর পরেই দেখতুম—মাসীর আওয়াজটা থেত একটু চ'ডে। এই সময় তিনি পরশ্মেশ্বরের সঙ্গে সংসার সঙ্গন্ধে কোনো বিষয়ে আলোচনা করলে আডাল থেকে মনে হ'ত তিনি বোধহয় আর্তনাদ করছেন।

পরমেশ্বের চেহারাটি যাই হোক না কেন—দে রাঁধত অতি পরিপাটি, যদিও রালা ছিল অতি সামান্ত। মোটা হাতে-গড়া কটি—মোটা হ'লেও অত্যন্ত নরম হ'ত সে-কটি আর থেতে দম্ভরমত মিষ্টি লাগত। আমার মনে হ'ত বোধহয় সে গুড় মিশিয়ে দেয়। এই কটির সঙ্গে থাকত একটি ডাল আর একটুথানি চাটনি। এই সামান্ত থাবার আমার কাছে কচুরি-রাবডির চেম্বেও চের ভালো লাগত।

পরমেশ্বর বিকেলবেলাই ছাতে থাটিয়া তুলে বিছানা পেতে রাধত। সন্ধ্যায় খাওয়া-দাওয়া সেরে ছাতে এদে বিছানায় শুয়ে পড়তুম।

পশ্চিমে এঁদের বাড়ি যাঁরা দেখেছেন তাঁরাই জানেন যে, এ-সব বাড়িতে ছাতের উপরে একটি ক'রে ছাতবিহীন ঘর থাকে। চারদিকে দেয়াল—দেয়ালে করোথা, কুলুলি সবই আছে—থালি ঘরের ছাত নেই। এই ঘরে মেয়েরা শোয়। আমি ওপরে উঠবার কিছু পরই মাসী আসতেন। আমার সঙ্গে কিছুকণ গল্প ক'রে প্রতিদিন নিয়মমত আশীর্বাদ ক'রে তিনি সেই ছাতবিহীন ঘরে চুকে পড়তেন। এর কিছু পরে পরমেশ্বর উঠত ছাতে—সে মাটিতেই নিজের বিছানা ক'রে সেই ছাতবিহীন ঘরেই থাকত। পশ্চিমে অনেক জায়গায় দেখেছি বাড়ির বয়স্থা মহিলারা পুরুষ-চাকরকে দিয়ে গা-হাত-পাটেপায়। পরমেশ্বর থানিকক্ষণ হাত-পা দাবিয়ে নিজের বিছানায় এসে শুয়ে পড়ত।

একদিন, সেদিন বোধহয় পূর্ণিমা, ধরণীতল জ্যোৎস্নায় প্লাবিত—বাতাস একটু জোরে বইছিল, ছোট ছোট সাদা মেঘ চাঁদের তলা দিয়ে উড়ে যাচ্ছিল—এইসব দেখতে দেখতে ঘুমিয়ে পড়েছিল্ম—হঠাৎ একটু ঠাণ্ডা বোধ হওয়ায় ঘুমটা ভেঙে গেল। পায়ের কাছ থেকে চাদরটা তুলে নিতে গিয়ে দেখি পরমেশ্বর তার বিছানায় নেই। কোথাও গিয়েছে মনে ক'রে ঘুমুতে চেষ্টা করতে লাগল্ম কিন্তু ঘুম আসে না। বিছানা থেকে উঠে ছাতে পায়চারি করতে করতে একবার মাসীর ঘরে উকি দিয়ে দেখতে পেল্ম—মাসীর সেই স্ক্লেপরিসর খাটখানিতে তার অর্ধনয় শুজ দেহলতাকে ময়াল-সাপের মতো পাকে পাকে জডিয়ে নিয়ে পরমেশ্বর ঘুমুছে। দেবছর্লভ সে দৃশ্য! সাদায়-কালোয়—আত্মায়-পরমাজ্মায় এমন গ্রন্থনা ইতিপূর্বে আর চোখে পড়েনি। আমি তো দ্রের কথা, মাথার ওপরে অতন্দ্র চাঁদা-ব্যাটাও বিফারিত-লোচনে সে-দৃশ্য দেখছিল। দরজার কাছ থেকে সরে এসে বার বার উকি মেয়ে মেয়ে আমি সেই অপূর্ব ছবি দেখতে লাগলুম।

হঠাৎ একটুথানি কাশির আওয়াজে দম্বিৎ ফিরে পেয়ে ও-পাশের দোতলার ছাতের দিকে চেয়ে দেখলুম—দীপচাঁদ স'রে গেল।

পরের দিন সকালবেলা থেতে বদেছি, দীপটাদ এসে হাজির। দীপটাদকে দেখলেই আমার সেই আধুলির কথা মনে পড়ে এবং মনে হয় এইবার বুঝি সে সেইটে ফেরড দেবে। সেদিন এ-কথা সে-কথার পর সে বললে—ভাইয়া, এখানে

দেখছি তোমার খাওয়া-দাওয়ার বড় অন্থবিধে হচ্ছে। তোমাদের থাবারের মাছ-মাংস হবার উপায় নেই এথানে। যদিও আমির থেতে আমাদের কোনো বাধা নেই, তবুও আমার বাড়িতে ওসব ঢোকে না, কারণ আমার দ্রী ওসব থান না। আমার মেসোমশাই কাম্তাপ্রসাদ শ্রীবান্তব এথানকার সবচেয়ে বড় উকিল। তাঁর বাড়িতে রোজ মাংস হয়। আমি সেইথানেই তোমার থাকবার ব্যবস্থা করছি। অবিশ্রি আমার ছোট-মাসী ওসব স্পর্শ করে না, তবে মেসোমশাইয়ের একবেলা মাংস না হ'লে চলে না; আর রবিবার দিন সকালবেলা মাছও হয়।

ব্যালুম দীপটাদ আমাকে এখান থেকে সরাতে চায়। যাই হোক, মেদোমশাই যখন বড়লোক—তাঁর কাছ থেকে কোনোক্রমে যদি কলকাতায় যাবার গাড়ি-ভাড়াটা যোগাড় করতে পারি, সেই মতলবে বলল্ম—আমার কোনো আপত্তি নেই, তুমি ব্যবস্থা করো।

দীপটাদ তার মাসীকেও জপালে। মাসী বললেন—বেশ তো, দিনকতক সেধানে থেকে আস্ক্রক না। সেও তো আর-এক মাসী বটেক।

পরের দিন সকালবেলা মোটঘাট নিয়ে দীপটাদের সঙ্গে কাম্তাপ্রসাদের বাড়িতে গিয়ে উঠলুম। তিনি তথন কাছারি বেরুবার জন্মে তৈরি হচ্ছিলেন। আমাকে দেখে ভারি খুলি হয়ে অভ্যর্থনা করলেন। বললেন—কলেজে আমাদের এক বাঙালী প্রফেসর ছিলেন।

আরো বললেন—তুমি যথন দীপচাঁদের বন্ধু, তথন তুমি আমার ছেলের মতো।

দীপচাঁদকে বললেন—এঁকে এঁর ঘরে নিয়ে যাও, সব ব্যবস্থা করো, কোনো-রক্ম তকলিফ থেন না হয়।

কথাবার্তায় মনে হল কাম্তাপ্রসাদ অতি সদাশয় ও অ্মায়িক ব্যক্তি। যেমন তাঁর দশাসই চেহারা—ব্যবহারটিও তেমনি উদার ও মিষ্টি।

তিনি বেরোবার মুথে দীপটাদকে আবার বললেন—ওকে ওর ঘরে নিয়ে যাও।

দীপটাদের সঙ্গে আমার জন্য নির্দিষ্ট ঘরে এলুম। দোতলায় বেশ থোলা-মেলা পরিকার ঘরথানি। একদিকে ছোট্ট নেয়ারের থাট, ঘরের আর-একদিকে চেয়ার-টেবিল। দেখানে আমার ভাঙা পাঁটারা ও ছেঁড়া বিছানা নিতাস্কই বেমানান হল। মনের মধ্যে চিন্তার চক্র ঘুরছিল। নিরামিষ থেকে মাংসের হাটে এলুম বটে, কিন্তু এরকম ক'রে আর কতদিন চলবে! দীপটাদকে বলনুম— আমাকে কলকাতায় ফিরে যাবার একটা ব্যবস্থা ক'রে দিতে পার ? আমার কাছে কিন্তু পয়সাকড়ি কিছু নেই। আর এ-কাঙ্গেও আর পোযাচ্ছে না।

দীপচাঁদ মিনিটথানেক চুপ ক'রে থেকে বললে—দূর দূর—এ-কার্জ কি ভদ্রলোক করে! তিরিশ টাকা মাইনে দেয়—তা থেকে ট্রেন-ভাড়া যায়। তবে আর থাকে কি! তার ওপর থাবার ঠিক নেই, থাকবার জারগা নেই। তুমি এইথানেই থাকো। আমি জোর ক'রে বলছি মেদোমশাইকে ব'লে তোমার একটা চাকরি এইথানেই ঠিক ক'রে দেব। রেলে ও আদালতে প্রায়ই তোলোক নেয়। তুমি নিশ্চিম্ভ থাকো।

দীপচাঁদ একটা চাকরকে ডেকে বললে—তুমি বাবুজীর খিদমতে থাকবে। ইনি আমাদের মেহমান, দেখো যেন তাঁর কোনো অস্ববিধা না হয়।

দীপচাঁদ তাকে আবার জিজ্ঞাসা করলে—বাবুজী কোথায় গু

চাকরটা বললে—তিনি কাছারি চ'লে গেছেন।

দীপচাঁদ বললে—এবার ছোট-মাসীর সঙ্গে তোমার আলাপ করিয়ে দি'।

চললুম ছোট-মাসীর ঘরের উদ্দেশে। বাডিথানি বেশ বড। আমরা গোটাকয়েক উঁচু উঁচু ছাত ও ঘর পেরিয়ে ছোট-মাসীর ঘরের কাছাকাছি এসে পৌছলুম। দীপচাঁদ সেইথান থেকেই তাঁকে ডাকতে ডাকতে এগিয়ে চলল।

ঘরের দরজায় একটি মহিলা এসে দাঁডালেন। বয়স তাঁর খুব বেশি নয়— তেইশ-চব্বিশের বেশি হবে না। মাসীর বোন—দেখলেই ব্রতে পারা যায়। কিন্তু মুখগানা দেখলে মনে হয় বুঝি তাঁর ভয়ানক পেটকামডানি ধরেছে। আমাদের বললেন—এসো এসো।

বেশ বড ঘর। তাকে হল্ঘরই বলা চলে। সাজানো-গুছানো, মনে হয় যেন স্টেজে, এসে চুকলুম। মেঝেতে শতরঞ্জি পাতা। তিনি আমাদের বসতে ব'লে নিজে বসলেন। তারপরে দীপটাদের কাছ থেকে আমার কথা শুনতে লাগলেন। অবিশ্যি দীপটাদ আগেই তাকে আমার কথা ব'লে রেথেছিল। অনেকক্ষণ গল্প করার পর তিনি বললেন—এবার নাওয়া-থাওয়ার ব্যবস্থা করো।

ওঠবার সময় আমার দিকে ফিরে হঠাৎ বললেন—তুমি আমাকে মাসী ব'লো না। আমি তোমার মা।

আমি বললুম—আমার অনেকগুলি মা আছে, আপনাকে আমি নতুন-মা ব'লে ডাকব। দেখলুম, নামকরণ শুনে তিনি প্রসন্নই হলেন। দীপটাদকে বললেন—একে চানের ঘরটরগুলো দেখিয়ে দাও। আমি এদিকে থাবার ব্যবস্থা করছি।

আমার ঘরেই থাবার এলো। থেয়েদেয়ে একটু গুয়েছি, চাকর এসে থবর দিলে—মায়িজী ভাকছেন।

মায়িন্সীর ঘরে গিয়ে দেখলুম, তাঁর খাওয়াদাওয়া হয়ে গেছে। নানারকম গল্প শুরু করেছেন। তাঁর হালচাল দেখে মনে হল মুখখানা অমন ক'রে থাকলেও তিনি একটি গল্পবাজ লোক। এ-কথা সে-কথার পর তিনি বললেন— দেখ, এ-বাডির কোনো কথা তোর মাউদীকে বলবিনি।

গল্প করতে করতে বেলা প'ডে এলো। আমি বললুম—এবার আপনি একটু বিশ্রাম করুন, আমিও শুইগো।

ঘরে এসে ভাবতে লাগলুম—এখন কী করি! কী ক'রে কিছু অর্থের যোগাড় ক'রে কলকাতার পালাই! সেবার পুনাতেও এইরকম বিপদে পডেছিলুম, কিন্তু অভাবিতরূপে উদ্ধার পেয়ে গিয়েছিলুম। আমার স্বষ্টকর্তা দারাজীবন ধ'রে আমাকে এইরকম অভাবিতভাবে উদ্ধার করতে করতে আর কিছু ক'রে উঠতে পারলেন না।

সমস্ত দিন বাডি নীরব নিশুর ছিল। সন্ধ্যা নাগাদ কর্তা বাডি ফিরতেই দেথলুম চাকরবাকরেরা সব সম্ভ্রম্ভ হয়ে উঠল—তারা ধোপদস্ত ধুতি আর তার ওপরে একটা ক'রে সাদা আচকান চড়িয়ে নিলে। তারপর সবাই মিলে নিচে কর্তার বৈঠকখানার দিকে চ'লে গেল।

একটু বাদেই বৈঠকখানার অনেক লোকজনের আওরাজ পাওয়া যেতে লাগল। তিনটে চাকর চারদিকে ছুটোছুটি ক'রে তাদের ফরমাশ খাটতে থাকল। আমি একবার বেরুবার অছিলা কু'রে বৈঠকখানার দরজার পাশ দিয়ে চ'লে গেলুম। দেখলুম গোটা-তিনেক লোক ব'র্দে খুব উচ্চৈঃস্বরে আলাপচারি করছে। তাদের সামনে একটা বোতল, আর হাতে একটা ক'রে গেলাস। কাম্তাপ্রসাদবাবু তাদের মধ্যে বসে আছেন—তাঁরও হাতে একটা গেলাস। ফিরে এসে আমি আমার ঘরে ব'সে রইলুম। হুল্লোড় ক্রমেই বাডতে লাগল। তিনটে লোক মিলে দশজনের হল্লা করতে লাগল। চাকর তিনটের দম ফেলবার সময় নেই—তারা তাদের ফরমাশ খাটতে ইতস্কত ছুটোছুটি করছে।

সময় কাটতে লাগল। থানিকক্ষণ বাদে, যে-লোকটা রীধত সে আমার জন্তে খাবার নিয়ে এল—ক্ষটি আর একটি বড় বাটির এক-বাটি মাংস। সকালবেলা কিন্তু একজন চাকরই আমার থাবার এনেছিল। বুঝলুম এ-বেলা তার ফুরসত সেই। যে আমার থাবার এনেছিল তাকে জিজ্ঞাসা ক'রে জানলুম—নিচের বাবুরা সকলেই থেয়ে বাড়ি যাবে। তারা রোজ এথানে থায়।

গোলমাল উত্তরোত্তর বাড়তেই লাগল। রাত্রি দশটা নাগাদ খুব চেঁচামেচি হচ্ছে শুনে নিচে গিয়ে দেথলুম, বাবুদের খাওয়া-দাওয়া হয়ে গেছে—এবার বাড়ি যাওয়ার পালা।

বাব্দের মধ্যে একটা রোগামতন লোক ছিল। দেখলুম সে কেবলই শুয়ে পড়ছে, আর একটা চাকর ক্রমাগত তাকে সিধে করবার চেষ্টা করছে। এমনি ক'রে কিছুক্ষণ কাটবার পর বাব্দের তিনজনকেই এক-একজন ক'রে চাকর বাডি পৌছে দিতে গেল। এটা তাদের নিত্যনৈমিত্তিক কাজ।

পরের দিন নতুন-মা আমাকে বললেন—আমাদের বাবুজী বেশ ভালো লোক।
ঐ তিন ব্যাটাই অতি বদমাশ। এখানে এসে মদ খাবে, রুটি-মাংস খাবে আর
বাবুজীকে চাকর-বাকরদের বিরুদ্ধে উত্তেজিত করবে।

আমি বললুম—ঐ রোগামতন লোকটা সব থেকে বেশি গোলমাল করছিল।
নতুন-মা বললেন—ঐ হচ্ছে রামলগন। ঐ ব্যাটাই শয়তানের ধাড়ি! ওর
বুকে একটা ট্যাদা আছে।

আমি বলনুম—দেকি! কোথায়?

তিনি বললেন—শুনেছি ঐ যেথানে পাঁজর-ছু'টো মিশেছে, সেইথানে ছাঁাদা আছে, ভেতরের সব দেখা যায়।

এরকম যে হতে পারে তা আমি আগে জানতুম না। নতুন-মা বললেন— হাা। কিন্তু সমস্তক্ষণ ঐ জায়গাটা আঠা-দেওয়া ফিতে দিয়ে ঢেকে রাখে। তার ওপর কক্ষনো জামা খোলে না। আমার এসব মোটেই ভালো লাগে না।

যাই হোক, দিনকয়েক এইবকম কেটে গেল। গোলমাল রোজই হয়।
একদিন এক রাত্রে থ্ব একটা গোলমাল শুনে ঘুম ভেঙে গেল। বাবুজীর গলা ও
সেইসঙ্গে চাকরদের কালা ও দোড়ঝাঁপ শুনতে পেয়ে তাড়াতাড়ি নিচে নেমে
এলুম। দেখি বাবুজী এক-একটা চাকরের পিছনে দোড়চ্ছেন আর ধড়াধ্বড় লাঠি
মারছেন। এইরকম একতলা থেকে দোতলায়, অন্দ্র থেকে বাইরে চলতে
লাগল। আমি তে দেখে-শুনে অবাক!

এইরকম ছুটোছুটি করতে করতে হঠাৎ একবার বাবৃজী উঠোনের নর্দমার কাছে পা পিছলে মুথ থ্বড়ে পড়লেন, তারপরেই নড়নচড়ন বন্ধ। ওপর থেকে নতুন-মা কাঁদতে কাঁদতে নিচে নেমে এলেন। বাবুজীর মুখে-চোথে জলের ছিটে দেওয়া হতে লাগল। এর পর, যে চাকরদের তিনি এতক্ষণ ধ'রে ঠেঙাচ্ছিলেন, তারাই এলে সেই বিরাট দেহ চ্যাংদোলা ক'রে তুলে নিল। আমি, নতুন-মা আর ওরা, আমরা সবাই মিলে তাঁকে ঘরে নিয়ে এলে শুইয়ে দিলুম। তথনও তাঁর জ্ঞান হয়নি; আমরা তার মুখে-চোখে জলের ঝাপটা দিতে লাগলুম। নতুন-মা মাথার কাছে ব'লে পাথা করতে লাগলেন। সময় বুঝে আমি সেখান থেকে স'রে এলে নিজের ঘরে ঢুকলুম।

এর পর থেকে নিতাই এই হাঙ্গামা চলতে লাগল। একদিন, বেলা প্রায় দশটা, এমন সময় নতুন-মা আমাকে ডেকে বললেন—আমাকে তীর্থে নিয়ে যেতে পারবি ?

বললুম--ইয়া, পারব। কোন্ তীর্থে যাবেন ?

তিনি বললেন—মথুরা-বৃন্ধাবন। আগ্রা-দিল্লীও দেখব। তারপর কাশী-গয়া। সেখান থেকে দারকা। প্রথমবারে এই ক'টা ঘুরে আসব।

আমি বললুম—তা বেশ, কিন্তু অনেক টাকা লেগে যাবে।

তিনি বললেন—ও:, টাকা আমার ঢের আছে। তুই কি আমায় গরীব লোক ব'লে মনে করিস ?

এই ব'লে উঠে গিয়ে আলমারির ভেতর থেকে একটা আধ-হাত-টাক লম্বা চাবি বার ক'রে সিন্দুকটা খুলে ফেলে আমাকে বললেন—এই ভালাটা তোল্। দিশী ছোট সিন্দুক হ'লে হবে কি—জিনিসটা খুবই ভারী।

ভালাটা তুলতেই আমার চোথের সামনে রূপের ফোয়ারা খুলে গেল। দেখি, সিন্দুকের কানায় কানায় ভতি টাকা আর মোহরে জডাজড়ি ক'রে রয়েছে। এমন রূপ এর আগে কখনো দেখিনি।•

মাদীর ওথানে সাদায় কালোয় জড়াজড়ি রূপ দেথেছিলুম—এথানে রূপো আর সোনায় জড়াজড়ি দেথলুম।

আমি অবাক হয়ে দেখছি দেখে নতুন-মা বললেন—কি রে, নিবি ? তোর যা দরকার তুলে নে।

আমি বললুম—না, আপনি আমায় পঁচিশটে টাকা তুলে দিন।

এই ব'লে আমি তুই হাত অঞ্চলিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালুম। নতুন-মা গুনে গুনে পিচিশটি টাকায় আমার অঞ্চলি পূর্ণ ক'রে দিলেন। তারপর একথানি মোহর তুলে নিয়ে বললেন—এটাকেও রাখ্।

আমি বললুম—না, না—এখন ওটা ওথানেই থাক্। দরকার হ'লে আমি চেয়ে নেব। তিনি অবহেলা-ভরে মোহরথানা সিন্দুকে ফেলে দিলেন। আমি কোঁচার খুঁটে টাকাগুলো বেঁধে সিন্দুকের ডালাটা বন্ধ ক'রে দিলুম। তারপর নিজের ঘরে এসে ভাঙা পাঁটারায় একখানা ধোপদস্ত ধুতির খুঁটে টাকাগুলো বেঁধে রাথলুম।

টাকাটা পাবার পর আর আমার মন সেথানে টেকছিল না। কিন্তু ওদিকে নতুন-মা আবার তীর্থে যাবার চেউ তুলেছেন, এদিকে আমার মহাতীর্থ কলকাতা আমাকে প্রবলভাবে আকর্ষণ করতে আরম্ভ করেছে। সেই কবে কৈশোরের প্রান্তে এসে ঘর ছেড়ে বেরিয়েছিলুম, এখন আমার বয়দ উনিশ্বছর। এই দীর্ঘদিনের অনিয়ম, অনাহার, অনিদ্রা, অনিশ্বয়তা ও উদ্বেগে আমার দিন কেটেছে। এর থেকে মৃক্তি পাবার জন্তে মনের মধ্যে হাহাকার উঠেছিল। কবির ভাষায় বলতে গেলে "চিরদিন আমি পথের নেশায় পাথেয় করেছি হেলা"। এবার কিছু পাথেয় সংগ্রহ করতে হবে। দেহমন আমার কান্তে ও বিধ্বস্ত হয়ে গেছে, কিছু বিশ্রাম চাই। কিন্তু পথের নেশা আমার কাটেনি, তাই সারাজীবন কথনো পথ কখনো পাথেয়—এরই সাধনা করেছি। পথের নেশা আজও কাটল না, ওদিকে পাথেয়ও কিছু সংগ্রহ হল না।

যাই হোক, ঘরে ব'সে ব'সে ভাবতে লাগলুম—এখন এখান থেকে মৃ্জিপাই কি ক'রে ? নতুন-মায়ের সঙ্গে যদি তীর্থ-দর্শনে বেক্ষতে হয়, তাহ'লে ফিরতে সে তো ছ'মাসের ধাকা! কিন্ত যিনি অ্যাচিতভাবে আমার পাথেয় জ্টিয়ে দিয়েছেন, তিনিই অভাবিতরূপে অচিরে আমাকে মৃ্জি দিলেন।

আগেই বলেছি, বাক্সের মধ্যে টাকা রেথে আমি শান্তি পাচ্ছিলুম না—যথের মতো দিনরাত ্ঘরেই থাকবাত্র ইচ্ছে করছিল। কিন্তু থেকে থেকে নতুন-মা ডেকে পাঠান আর তীর্থধাত্রা সম্বন্ধ আমি কি করছি, তার থোঁজ্থবর নিতেন। কিন্তু আমার কী-ই বা করবার ছিল? আমি একদিন বললুম—খরচের টাকার ব্যবস্থা করেছেন?

নতুন-মা জিজ্ঞাসা করলেন-কত টাকা লাগবে ?

বলল্ম—তা হাজার-ত্য়েক টাকা লাগতে পারে। পুরো না লাগলেও, কিছু টাকা কাছে থাকা দরকার।

—তা হ'লে সিন্দুক থেকে ত্'জনে গুনে হাজার-ত্য়েক টাকা বাইরে বার করতে হয়। তাঁকে এ-কথাও জানালুম, নগদ হ'লে চলবে না। নোট নিতে হবে।
নতুন-মা বললেন—বেশ, নোট-ও আছে আমার কাছে। বাবুজীর সমস্ভ
টাকা আমার কাছে থাকে।

বলন্ম—তবে আর কি! দশটাকার নোটে হৃ'হাজার টাকা গুনে আলাদা ক'রে রেখে দেবেন।

নতুন-মা বললেন—আচ্ছা দেথ, দীপচাঁদ আমার সঙ্গে যেতে চাইছে। বললুম—বেশ তো, ভালোই হয় তাহ'লে।

— আর পার্বতীয়ার ইচ্ছা সেও আমাদের সঙ্গে যায়। ওকে আমি নেব না—ভারি বজ্জাত মাগী।

বললুম—আপনাকে কিছু বলেছিল নাকি?

— না, বলেনি। তবে আমি লোকের মনের কথা টের পাই কিনা! আর বার্জীকেও এখনো বলা হয়নি।

নতুন-মা'র কথাগুলো কিরকম অসংলগ্ন মনে হতে লাগল। তবুও ওাঁকে বললুম—বাবুজীকে ব'লে তাঁর অন্তমতিটা নিয়ে রাথবেন। আমাদের তাড়াতাডি বেরিয়ে পড়তে হবে।

পরদিন নতুন-মা'কে জিজ্ঞাদা করলুম—বাবৃজীকে জিজ্ঞাদা করেছিলেন ?
তিনি কোনো জবাব দিলেন না। দেখলুম তার মাথার চুলগুলি কশ্দ,
বোধ হয় তিন-চারদিন স্নান করেননি। আর কথা না বাড়িয়ে নিজের ঘরে
চ'লে এলুম।

ঠিক তার পরের দিনই ছপুরবেলা নতুন-মা'র ঘরের দিকে খুব একটা গোলমাল শুনে চমকে উঠলুম। শুনলুম পার্বতীয়া চিৎকার ক'রে কাঁদছে, দেইসঙ্গে নতুন-মা'র চিৎকারও শুনতে পাওয়া থাছে। চাকরবাকর ছুটোছুটি করছে। আমি একরকম দৌড়তে-দৌড়তে নতুন-মা'র ঘরে গিয়ে দেখি, দে এক বীভৎস কাগু। ঘরময় কটি, তরকারি, থালা ছডানো। পার্বতীয়ার কপাল কেটে দরদর ক'রে রক্ত পছছে। নতুন-মা'র ছই চোথ দিয়ে আগুন ঠিকরে বেকছে, আর তিনি চিৎকার করছেন—হারামজাদী আমাকে বিষ দিয়েছিদ!

পার্বতীয়া প্রাণপণে প্রতিবাদ জানাচ্ছে আর কাঁদছে। চাকরেরা তাকে ধ'রে নিয়ে গেল। নতুন-মা আমাকে বলতে লাগলেন—ওকে তীর্থে নিয়ে যাব না জেনে কতদিন থেকে আমাকে বিষ থাওয়াবার চেষ্টা করছে— আমি দেখলুম, দন্তরমত ক্ষিপ্তাবস্থা। তথুনি মাসীকে খবর দেবার জ্ঞে একটি চাকর পাঠালুম।

কিছুক্ষণের মধ্যেই দীপটাদের মাসী এসে হাজির। নতুন-মা এতক্ষণ নিরবচ্ছিন্ন চিৎকার করছিলেন, মাসীকে দেখেই একেবারে শাস্ত হয়ে গেলেন।

মাসী ঘরে চুকেই বোনকে জড়িয়ে ধরলেন। নতুন-মাও দিদিকে জড়িয়ে নীরবে কাঁদতে আরম্ভ করলেন। প্রথমে নিঃশব্দ কাল্লা—তারপর একটু একটু ক'রে কণ্ঠস্বর বাড়তে লাগল, শেষে চিৎকার ক'রে মড়াকালা জুড়ে দিলেন।

ইতিমধ্যে দীপঠাদ ছুটেছিল আদালতে। কিছুক্ষণের মধ্যেই বাবুজী এদে হাজির। বাবুজী এদেই ডাক্তারের কাছে লোক পাঠালেন। ডাক্তার এদে ক্ষণী দেথেই বললেন—এঁকে পাগলা-গারদে পাঠাতে হবে। চার-পাঁচ মাদের মধ্যেই ভালো হয়ে যাবে।

বাবুজী তথুনি আগ্রায় গারদের কর্তৃপক্ষকে চিঠি দিলেন।

মাসী নতুন-মা'কে চান করিয়ে, খাইয়ে সন্ধ্যেবেলায় চ'লে গেলেন। সেই-দিনই কাম্তাপ্রসাদবারুকে বললুম—এবার আমাকে বিদায় দিন।

তিনি বললেন—না, না—তুমি যেও না। তোমাকে বিশেষ দরকার। তুমি আর দীপটাদ ওঁকে গারদে দিয়ে আদবে। তীর্থে যাবার নাম ক'রে ওঁকে গাড়ি চড়াতে হবে। তুমি না থাকলে চলবে না।

এই কার্যটি আমি এড়িয়ে ধাবার চেষ্টা করছিলুম, কিন্ত ঘুরে-ফিরে ঠিক আমার ঘাডেই এসে পডল।

क्रा তौर्थशाजात पिन এगिरा এन।

নতুন-মা'কে, বললুম---আজ দদ্ধ্যের গাডিতে আমরা বেরুব তীর্থবাত্রায়।

শুনে তিনি মহা উৎসাহিত হয়ে গান শুরু করলেন—"আয়ি বদরিয়া সাবন কি—সাবন কি মনভাবন কি—"

যাই হোক, সন্ধ্যেবেলায় নতুন-মা'কে নিয়ে ট্রেনে চডলুম। কোনো গোলমাল না ক'রে তিনিও আমাদের সঙ্গে ট্রেনে উঠলেন। সকাল প্রায় সাতটার সময় আমরা আগ্রা সিটি স্টেশনে নেমে একটা গাড়ি ভাড়া করলুম। নতুন-মা অভুত শাস্তভাবে আমাদের সঙ্গে গাড়িতে উঠলেন আর বৃন্দাবনের কথা বলতে লাগলেন।

গাড়ি গারদে এদে পোঁছল। গাড়ি থেকে নেমে দীপচাঁদ গারদের

লোহকপাটের কাছে গিয়ে থবর দিতেই একজন নারী-শান্ধী বেরিয়ে এসে নতুন-মা'র হাত ধ'রে গাড়ি থেকে নামালে। আমিও নেমে পড়লুম।

নতুন-মা কোনো গোলমাল না ক'রে সেই শান্ত্রীর সঙ্গে ভেতরে চ'লে গেলেন। মোটা-মোটা লোহার-রড-দেওয়া লোহার কপাট, তার মধ্যে ছোট আর-একটি সেইরকমই কপাট—তার ভিতর দিয়ে শান্ত্রী নতুন-মা'কে ভেতরে নিয়ে গেল।

হঠাৎ কি মনে ক'রে চারদিকে চেয়ে পৌ ক'রে তিনি সামনের দিকে ফিরে তৃ'হাতে তৃ'টো লোহার রড ধ'রে তার ফাঁকে মুখ দিয়ে দাঁড়ালেন। দেখলুম তাঁর তৃই চোখ জলে ভ'রে উঠেছে। ভেতর থেকে শান্ত্রী এসে আকর্ষণ করতেই তিনি ফিরে গুটগুট ক'রে ভেতরের দিকে চ'লে গেলেন।

আজও কখনো কখনো কোনো শ্রাবণ-দিনের আকাশে পুঞ্জীভূত মেঘের দিকে চেয়ে থাকতে থাকতে অকস্মাৎ আমার অজ্ঞাত মানসলোক থেকে ত্'টি সম্বল চক্ষ্ চেতনালোকে ভেসে ওঠে। সে-ত্'টি চোথের দিকে চেয়ে দেখতে দেখতে আমার চক্ষ্ও অশ্র-ভারাক্রাস্ত হয়ে ওঠে।

এই অশ্রুতেই তো জীবনের শেষপাতার কালির আখর ধুয়ে দিয়ে রহস্তময়
মৃত্যুর দেশে গিয়ে উপস্থিত হবার জন্ম প্রস্তুত হই। আজ জীবনের শেষপ্রাস্তে
পৌছেও ও-পারের রহস্তের যবনিকা উত্তোলিত হল না—ও-পারের ডাকের চিঠি
এসে পৌছল কিন্তু চিঠির হরফ অজ্ঞাত র'য়ে গেল। মান্নুষের অহমিকা তার
কল্পনার আলোকপাতে সে-রহস্ত ভেদ করবার চেটা করে—ফলে মণিরত্বের বদলে
পায় ভাঙা শুক্তি-শামুক—পঞ্ভূতগত বা ভূতগত।

সকলের জীবনেই অবশ্য এমন কিছু কিছু ব্যাপার ঘটে, যা জীবনের অমুরূপ অথচ ঠিক এই জীবনের মানে দিয়ে তাকে বোঝা যায় না। তাতে মন ভরে না বটে, কিন্তু অবিশাদের কালিমা কিছু ফিকে হয়ে আসে। আমার জীবনেও এমন ত্র'-একটি ঘটনা ঘটেছে।

একটি অভিজ্ঞতার কথা বলি।

আমাকে তথন দক্ষিণ ভারতবর্ষের এক দেশীয় রাজ্যে দিনকয়েক বাস করতে হরেছিল। কারণ কর্মকল। আষাঢ়-শ্রাবণ মাস নাগাদ গিয়ে কাজে যোগ দিলুম। স্টেশনে নামতেই রঙচঙে পোশাক ও বিরাট পাগড়িধারী একদল লোক আমাকে অভার্থনা করলে। দেশীয় রাজ্য ঘুরে ঘুরে আমি ঝুনো হয়ে গিয়েছিলুম। এইরকম লাল-নীল আচকান ও পাগড়ি দেখা আমার অভ্যেস ছিল। কিছুমাত্র বিচলিত না হয়ে জিজ্ঞানা করলুম—আমার বাসস্থান কতদূর ?

তারা বললে—কাছেই। আপাতত একটা স্টেট-গেস্ট-হাউসে আপনার থাকবার ব্যবস্থা হয়েছে।

আমার সঙ্গে উডিয়াবাসী পরিচালক শ্রীমান্ গোবিন্দ ছাড়া আর কেউ নেই।
শ্রীমান্ গোবিন্দ তদারক ক'রে জিনিসপত্র তুলে নিয়ে তাদের জিম্মেয় দিয়ে
আমার পেছু পেছু স্টেশন থেকে বেরুলো। স্টেশনের কাছেই বাসস্থান ঠিক
হয়েছিল—হেটেই সেইটুকু রাস্থা পার হয়ে এলুম।

একটা বড় মাঠের চারদিকে তার দিয়ে ঘেরা। ওরই মধ্যে কাঠের ত্'টো গেট, তাও ঝুলে পডেছে। মাঠের মাঝখানটা বেশ উচ্। এই উচ্ জায়গায় মায়ুষভর উচ্ পাথরের চাতালের ওপর পাথরের একতলা বাড়ি। পাঁচ-ছ'টা দি'ডি অতিক্রম ক'রে ওপরে উঠে একটা চওডা বারান্দা—তার তিন দিক ঢাকা, সামনের দিকটা খোলা। বারান্দার গায়েই ত্'টো বড বড় ঘর—তার সঙ্গে এ-কোণে ও-কোণে চারদিকে আটটা-দশটা ঘর—পাথরের উচ্ দেয়াল, চাল খোলার। আমার সঙ্গে যেসব রাজকর্মচারী এসেছিল তারা বললে—ঘরগুলোয় সিলিং লাগানো নেই বটে, তবে সিলিং-এর অর্ডার হয়ে গিয়েছে। এখন দোকানদার কাপড় দিতে পারছে না, কাপড পেলেই সিলিং হয়ে যাবে।

ছু'টো বড ঘরের পাথরের মেঝেতে মোটা শতরঞ্জি পাতা; খাট, মশারি, ইজি-চেয়ার, টেবিল, চেয়ার—কোনো জিনিসেরই কমতি নেই।

কিছুক্ষণ বাদে রাজকর্মচারীরা চ'লে গেল। আমার গোবিন্দ জিনিসপত্র সব তুলে এ-ঘরে ও-ঘরে জিনিসপত্র গুছিয়ে রাথতে লাগল। রান্নাঘরে আমাদের জন্মে কিছু কাঠকয়লা রাথা হয়েছিল, আসবার সময় চাল ডাল আলু পৌয়াজ ইত্যাদি সব নিয়ে এসেছিলুম—গোবিন্দ মহা আনন্দে উত্নন ধরিয়ে থিচুড়ি চাপিয়ে দিলে।

আপিনে যাতায়াত আরম্ভ করলুম। আপিন থেকেই গাডি আসত, বাডি পৌছে দিত। দিনের মধ্যে পাঁচ-সাতবার বৃষ্টি হয়। জায়গাটা পাহাড়ে —এমনিতেই ঠাগুা, বর্ষার সময় বেশ ঠাগুা পড়ে। স্বাই বলতে লাগল—এর চেয়েও ঢের বেশী ঠাগুা পড়বে। আসলে এইটেই শীতকাল।

আমি গরম কাপড়-চোপড় সবই বোম্বাইয়ে রেখে এসেছি, আর বেশী ঠাণ্ডা

পড়লে কী যে করব ব্ঝতে পারছি না। এদিকে বৃষ্টি বেড়েই চলেছে। এর
মধ্যে একদিন গোবিন্দ বললে—মাংদের দোকান খুঁলে পেয়েছি আজে।

গোবিন্দ সম্বন্ধে কিছু বলা দরকার। কলকাতা ছেড়ে যথন বোম্বাই আসি তথন গোবিন্দ আমার কাছে এসে জোটে। জাতিতে করণ, মাতৃভাষা ওড়িয়া ছাড়া আর কিছুই জানে না। রোগা একহারা চেহারা, রং মোটাম্টি কালো—বয়স পনেরো-যোলো। একেবারে নিরামিযানী। বোম্বাইয়ে আসবার সময় টেনে তার জন্ম রাইস-কার্রি আনিয়েছিল্ম। সে উৎসাহ ক'রে থেলে বটে, কিন্তু ঘণ্টাথানেকের মধ্যে শুরু করলে বমি। বোম্বাইয়ে আমি অস্তত একবেলা মাংস থেতুম, নিজেই রাঁধতুম, কিন্তু গোবিন্দ উৎসাহ ক'রে আমার হাত থেকে রাঁধবার ভার কেডে নিলে।

আমাদের ফ্ল্যাটের পাশেই তু'টি মুসলমান পরিবার থাকতেন—গোবিল কি ক'রে সে-বাড়ির বাব্লীর সঙ্গে ভাব ক'রে ফেললে। বাব্লীকে সে চাচা ব'লে ভাকত এবং তারই কাছ থেকে নানারকমের মাংস রাল্লা শিথত আর বাড়িতে এসে তারই মহড়া দিত। গোবিল বলত—তার চাচা কলকাতার কোনো-এক শৌথিন মহারাজের বাডিতে বাব্লী ছিল। সেথানে প্রায়ই লাটসাহেব আসত থানা থেতে। সেই বাব্লীর কাছ থেকে গোবিল চপ-কাটলেট-বিরিয়ানি এবং আরো কয়েকরকম রাল্লা শিথে ফেললে। তরকারি তার মুথে আর রোচে না।

ত্'টি বেলা মাংস সেবন ক'রে দেহটি তার বেশ পুই হতে লাগল। অবিশ্যি আমার পরিজনবর্গ এদে পড়ায় তার স্বাধীনতা কিছু থর্ব হয়ে পড়ল। কিন্তু রাঁধবার ভার সে কিছুতেই ছাডবে না এবং তার হাতের রালা থেয়ে এরাও যে-ক'দিন এথানে ছিল বেশ খুশিই ছিল। এখানে এসে গাে্বিন্দ একেবারে চারখানা হয়ে পডল! কোনো বাধা নেই, বলবার বা বারণ করবার কেউ নেই। নিজের ইচ্ছেয় বাজার করে, নিজের ইচ্ছেয় রালা করে—এমনিভাবেই চলতে থাকল।

এদিকে বৃষ্টি দিনে দিনে বাডছে। সঙ্গে সঞ্চে ঠাণ্ডাও বাডছে। আপিসে সবাই বলে—বর্ষাকাল পার না হ'লে এথানে কাজকর্ম কিছুই আরম্ভ হয় না। এক-একদিন ভোর থেকেই সাংঘাতিক বর্ষণ শুরু হয়। মেঘগর্জন নেই, আকাশ- অন্ধকার-করা মেঘসঞ্চার নেই, বিনা সমারোহে ঝরঝর ক'রে শুধু ঝ'রেই চলে। এইসব দিনে ধরণী একাস্কভাবে আত্মসমর্পণ করে মেঘলোকের কাছে। কাজকর্ম

সব বন্ধ, হাটবাজারও বসে না, ছেলেমেয়েরা ইন্থল-কলেজে যায় না, দোকানদার দোকান খুলে বসলেও দোকানদারি করে না—কারণ থদ্ধের নেই। এইরকম দিনে দ্বিপ্রাহরিক আহারাদি সেরে দরজার সামনে একটি ছোট ইজি-চেয়ার নিয়ে আমি নিশ্চিম্ভ হয়ে ব'সে পড়ি—কারণ আপিস থেকে গাড়ি আসবার তাড়া নেই।

চোথের সম্মুখে দৃষ্টি প্রসারিত ক'রে দিই। যতদ্র দেখা যায়—ঝমঝম ক'রে জল প'ড়ে চলেছে। রাস্তায় লোকজন তো দ্রের কথা—গাড়ি পর্যস্ত চলছে না। একশ' গঙ্গ দ্রে একটা উচু টিলার ওপরে একখানা ছ'চালার প্রকাণ্ড খোলার বাড়ি। দ্র থেকে মনে হয় ছ'দিককার চালা-ছ'টো যেন মাটিতে এসেছে—যেন এক বিরাট কুর্ম হাত-পা-মুখ খোলের মধ্যে টেনে নিয়ে সারাদিন বৃষ্টিতে ভিজ্কছে।

উচু-নিচু মাঠের মাঝখান দিয়ে সক্ষ একটুখানি সাদা পথ চ'লে গিয়েছে এঁকেগেঁকে। তারপরে কোথায় হারিয়ে গেছে। পথের কাঁকরগুলো বৃষ্টিতে ভিজেভিজে ধবধবে সাদা হয়ে গেছে। দূরে—অনেক দূরে যেন একটা আব্রোয়ার
পর্দা টাভিয়ে দেওয়া হয়েছে। তারই ভেতর দিয়ে পাহাড়ের সার দেখা যাচ্ছে
আব্রায়ার মতো।

মনে পড়ে, প্রথম-থৌবনে বেকার অবস্থায় আমরা কয়েকটি বেকার বন্ধু মিলে কাব্যগ্রন্থ নিয়ে বসতুম। কোথা দিয়ে দিন-রাত্রি কেটে যেত—তা আর হ'শ থাকত না। কোথায় গেল আমাদের সেই দিনগুলি! অতীতের গর্ভ থেকে স্থরের রেশ কানে এসে লাগে—"এমন দিনে তারে বলা যায়, এমন ঘন ঘোর বরিষায়!"—'কারে' বলা যায়? কৈশোর থৌবন অতীত হয়ে গেছে, মনে পড়ে না—আয়় ঢ'লে পড়েছে প্রৌচ্তত্বের প্রান্তমীমায়। তবুও সেই 'তারে' পাবার আকাজ্জায় অন্তর উন্মুখ হয়ে আছে। চিরবিরহী চিত্ত আমার 'তারে'-র দেখা এখনও পায়নি। এই বাসনার বোঝা বুকে নিয়ে দেশ থেকে দেশান্তরে ছুটে বেড়িয়েছি! কত লোক বন্ধু হয়েছে, কত অজানার সঙ্গে চিরপ্রীতির বন্ধনে আবন্ধ হয়েছি; কিন্তু 'তারে' পাবার আকাজ্জা অনির্বাণ দীপশিথার মতো অন্তরে জ্লেছে। মনে হয়, হয়তো এ-জন্মে যার দেখা পেলুম না—পরজন্মে তার সঙ্গে দেখা হবে; কিন্তু তখুনি মনে হয়, পরজন্ম কি সতাই কিছু আছে ?

প্রথম-জীবনে যে বিশ্বাস দৃঢ় ছিল, বয়সের সঙ্গে ফকে ক্রমশই তা শিথিল হয়ে আসছে। কত আপনার জন, আত্মীয়-স্বজন, প্রিয়তম ভাই-বন্ধু চ'লে গিয়েছে—পরন্ধন্ম যদি থাকত, দেখান থেকে কোনোদিনই কি আমার কাছে আসত না ? এমন সংশয়ময় ঘননীল যবনিকা যদি ঘনতর হয়ে ওঠে তবে তো এ-জীবন বৃথাই কেটে গেল। ব্যর্থতার বেদনায় ব্যথিয়ে ওঠে মন—চোথ আপনি বন্ধ হয়ে আদে, তারই মধ্যে অশ্রুও এসে জোটে। তয়তো এই পরম ক্ষণটিকে সমস্ত সতা দিয়ে উপভোগ করছি—এমন সময় গোবিন্দর কর্কশ-কণ্ঠে চটুকান ভেঙে যায়—চা এনেছি আজ্ঞে—

চোথ চেয়ে দেখি—ধুমায়মান পেয়ালা হাতে নিয়ে গোবিন্দ দাঁড়িয়ে আছে। বলি—ওই বড় ইজি-চেয়ারটার হাতলে রাথ—আমি যাচ্ছি।

উঠেই মুখে-চোখে জল দিয়ে চা থেতে বসলুম। বাইরে রুষ্টি তথনও ঝ'রে যাচ্ছে—ঝর ঝর ঝর।

চা-পানের সঙ্গে সঙ্গে আবার সংসারক্ষেত্রে নেমে আসতে হল। ইাক দিলুম---গোবিন্দ---গোবিন্দ---

গোবিন্দর দেখা নেই। এথানে এসে অবধি আমার হয়েছে দিনাজে গোবিন্দ নিশান্তে গোবিন্দ, দিনার্ধে গোবিন্দ, নিশার্ধে গোবিন্দ—

গোবিন্দ ছুটতে ছুটতে এলো—আজ্ঞে—

জিজ্ঞাসা করলুম-এ-বেলা কি পাকাচ্ছ?

গোবিন্দ বললে—আজে, এখনও বিষ্টি পড়ছে, বাজার তো বদেনি।

জিজাদা করলুম--আটা আছে ?

উত্তর হল—আছে।

- —আলু আছে?
- —আজে হাা।
- **—প্যান্ধ** আছে ?
- —আছে আজে। ু'আদা'-ও আছে।
- —তবে আর কি আজ্ঞে! আটার ল্চি বানাও আর আলুর দম বানাও। তাড়াতাড়ি থেয়ে লেটিয়ে পড়া যাক।

শ্রাবণ মাদের আর ক'টা দিন মাত্র বাকি। এখন বৃষ্টি অনেক কমেছে, তবু মাঝে মাঝে বড জালাতন করছে। এইরকম একটা দিনে ভোরবেলায় ঘুম ভেঙে দেখি—মেঘ। বেশ জমিয়ে বৃষ্টি আরম্ভ হয়েছে। আমিও চাদর-খানি মুড়ি দিয়ে জমিয়ে আর-একটি ঘুমের জন্ত তৈরি হলুম। বোধ হয়

একটু ঘুমিয়েও পড়েছিল্ম—এমন সময় গোবিন্দর চিৎকার—উঠে পড়ুন আজে, সব্বনাশ হয়েছে।

ধড়মড ক'রে উঠে বললুম—কি হয়েছে রে ?

গোবিন্দ মেঝের দিকে আছুল দিয়ে দেখিয়ে বললে—এই দেখুন।

চোথ রগড়ে ভালো ক'রে দেখলুম—মেঝেটা একেবারে কালো হয়ে রয়েছে। বাইরের জ্লপারার সঙ্গে ছন্দ মিলিয়ে ঘরের মধ্যে ভঁয়োপোকার রৃষ্টি হচ্ছে। আর তাদের কী আক্বতি! মধ্যমান্ত্রলির মতো লম্বা ও সেইরকম মোটা ভায়ো-পোকার বর্ষণ হচ্ছে চাল থেকে।

গোবিন্দকে বললুম—শীগ্গির ঝাঁটা নিয়ে আয়।

কিন্তু ব্যাটা আনতে যাবে কি ক'রে? পা ফেলবার জায়গা নেই। বালিশের খোল দিয়ে ভঁয়োপোকা একটু একটু ক'রে সরিয়ে পথ ক'রে গোবিন্দ ব্যাটা নিয়ে এলো। কিন্তু পরিষ্কার করলে কি হবে, বৃষ্টি একসময় থেমে গেল কিন্তু ভঁয়োপোকার বর্ষণ থামল না।

সেদিন আপিসে গিয়ে সকলকে এ-কথা বলতে তারা বললে—থোলার চালের বাড়িতে বর্ধাকালে ওইরকম হয়। ছ'-চারদিন বাদেই থেমে যাবে।

ত্ব'-চারদিন থুবই জালাতন ক'রে শুঁষোপোকারা নিরম্ভ হলেন।

শ্রাবণ-ভাদ্র কেটে গেল। আবার ঝকঝকে আলোয় ধরণী হাসতে লাগল। আমারও কাজের চাপ পড়ল। সকালবেলা উঠেই আপিসে চ'লে যাই, এসেই সন্ধ্যেবেলায় থাওয়া-দাওয়া সেরে বিছানায় ঘুম। বেশ চলছিল। এমন সময় শহরে লাগল 'মায়ের অমুগ্রহ'।

আমাদের মধ্যে কয়েকজনের ওপর মায়ের দয়া হওয়ায় কাজ একদম বন্ধ হয়ে গেল। আবার এগারোটায় মুই, বিকেলবেলায় চ'লে আসি। দিন কাটে তো রাত কাটে না। গোবিদকে বললুম—ইয়া রে, বাংলা শিথবি ?

সে জোর ক'রে ঘাড নেড়ে উত্তর দিল—শিথব।

—তা হ'লে আজই বান্ধারে গিয়ে একটা দেলেট আর দেলেট-পেনসিল কিনে আনবি।

সেদিন থেকে রাত্রে থাওয়া-দাওয়ার পর গোবিন্দকে বাংলা শেথাতে লাগলুম। গোবিন্দ বেশ মেধাবী ছাত্র—আমিও উৎসাহী শিক্ষক।

এমন সময় একদিন—

রাত্রি প্রায় এগারোটা হবে—আমাদের অধ্যয়ন ও অধ্যাপনার কাজ শেষ

হয়েছে—এবার বাতি নিবিয়ে শোবো। গোবিন্দ তার বিছানায় ব'সে, আমি আমার থাটে ব'সে—কালকের রালা বা কি হবে, তারই কথাবার্তা হচ্ছে—এমন সময় দমাদম ক'রে জানলা-দরজা খুলে গেল। ঘরের বাতিটাও নিবে গেল।

আন্ধকারে ব'সে ভাবতে লাগলুম—কি হল! প্রায় কুড়ি-পঁচিশ সেকেও বাদে গোবিন্দকে ডাকলুম, কিন্তু গোবিন্দর কোনো সাড়া নেই।

বিজ্ঞলী-আপিদের কোনো গোলমালের দক্ষন বাতি নিবল কিনা ভেবে, উঠে গিয়ে স্ইচে হাত দিয়ে দেখলুম—স্ইচটা বন্ধ করা রয়েছে। বাতি জালিয়ে দিলুম। কিন্তু বাতি জালাবার সঙ্গে সঙ্গে জানলা-দরজা ধমাস ক'রে বন্ধ হয়ে গেল। খাটে গিয়ে বসেছি—এমন সময় আমার সামনের ঘরটায় আলো জলে উঠল। গোবিন্দকে ভাক দিলুম—এই গোবিন্দ—

সে বিছানা থেকে উঠে ধীরে ধীরে এসে আমার থাটটি ঘেঁষে দাঁড়াল। দেখলুম ভয়ে তার মুখ শুকিয়ে গেছে—ঠোঁট কাঁপছে।

वननूम-कि दा, कि श्राह ?

সে বললে—আজে, এ যে দেবতা আজে—

বেশ ক'রে এক-পাত্তর কড়া হুইস্কি টেনে গোবিন্দকে জিজ্ঞাসা করল্ম—গোবিন্দ একটু থাবি ?

সে বললে—না আজে।

ওদিকে দরজা খোলা-বন্ধ ও থেকে থেকে আলো জলতে-নিবতে লাগল। গোবিন্দ তার বিছানাটা টেনে নিয়ে এসে খাটে ঠেকিয়ে ব'সে পড়ল। তাকে বলন্ম—তৃমি শুয়ে পড়, আমিও শুয়ে পড়ি। ও-দরজা খোলা-বন্ধ হতে থাক্ আর আলো জলুক-নিবুক, দেখা যাক্ কতদূর কি হয়!

ত্'জনে গুয়ে পড়লুম। দরজা কথনো বন্ধ হয়, কথনো থোলে—কথনো জোরে, কথনো আছে। গুনতে গুনতে আমি ঘুমিয়ে পড়লুম।

পরদিন উঠে দেখি বেলা অনেকটা গড়িয়ে গেছে—জ্ঞানলা-দরজা হাট ক'রে খোলা। গোবিন্দ তথনও ঘুম্চ্ছে দেখে তাকে ঠেলে তুললুম—দেখলুম তার গা বেশ গরম। বললুম—তোর কিছু করতে হবে না—আমিই সব ক'রে দিচ্ছি।

কিন্তু দে মানলে না। উত্থন ধরিয়ে চা ক'রে ফেললে। তথনই বাজারে ছুটল। বাজার থেকে মাংস তরি-তরকারি কিনে নিয়ে এসে রামা চড়িয়ে দিলে।

দেদিন আপিদে গিয়ে গতরাত্তের অভিজ্ঞতার কথা বলা-মাত্র সকলে হো-হো ক'রে হেনে উঠল। কেউ কেউ উপদেশ দিলে—সোডা একটু বেশি থেয়ো। কেউ-বা বললে—নেশার ঘোরে ওরকম মনে হয়।

এই কয়েক দিনের মধ্যেই আমার একটি ডাক্তার বন্ধু জুটেছিল। তাড়াতাড়ি আপিদ থেকে বেরিয়ে ডাক্তারের ওথানে গেলুম আড্ডা দিতে। তাকে রাত্তের অভিজ্ঞতার কথা বলতে দে বললে—ওরকম কিছু শুনিনি বটে। তবে ও-বাড়িটা ছেডে দাও—ওটা ভালো নয়।

্ডাক্তারের ডিসপেনসারি থেকে একটা চার-আউন্স শিশিতে হুইস্কি ভ'রে নিলুম। কম্পাউণ্ডারকে ব'লে শিশিটায় আটটি দাগের কাগন্ধ মেরে নিলুম।

বাড়ি এদে গোবিন্দকে জিজ্ঞাদা করলুম—হাঁা রে, দোডা আছে ?

সে বললে—হাঁা আজে। হ'টা দোডা এক্ষুনি এনেছি।

আমি তখন বললুম-যা, ছ'টো জিঞ্জারেট নিয়ে আয়।

জিঞ্চারেট নিয়ে আসার পর তাকে জিজেন করলুম—হাঁা রে, কি থেয়েছিস? দে বললে—আজে, মাংস আর ভাত।

—বেশ ক'রে জরের ওপরে মাংস-ভাত থেয়েছ ? রাত্রিবেলার জন্তে খান-কয়েক আটার লুচি বানা, ত্'ঙ্গনেই থাব।

খাওয়া-দাওয়ার পর ব'সে ব'সে গল্প করতে লাগলুম। রাত্রি সাড়ে-দশটা নাগাদ গোবিন্দকে একদাগ ওষ্ধ এক-বোতল জিঞ্জারেট দিয়ে খাইয়ে দিলুম। মিনিট কয়েক পরে জিজ্ঞাসা করলুম—কিরকম লাগছে রে গোবিন্দ ?

গোবিন্দর ম্থথানা হাসিতে সম্জ্জল। সে জোর ক'রে ঘাড় নেড়ে বলল—
ওযুধটা খুব ভল্ আছে আজে।

- —দরজা-ট্রুজা সব বন্ধ করেছিস তো ?
- —ই্যা আজে।

প্রেতলোকের ঘড়ি একেবারে সূর্যের বাচ্চা বললেও হয়। ঠিক এগারোটার সময় আবার সেই দডাম ক'রে দরজা-জানলা সব খুলে গেল—সঙ্গে সঙ্গে ঘরের বাতি সব নির্বাপিত। টর্চটা আগে থাকতেই ঠিক ক'রে রেখেছিলুম। টর্চ জালিয়ে ঘরের বাতি জালিয়ে দিলুম। মুরগির ঘরটা বাইরে থেকেই শেকল দিয়ে বন্ধ ক'রে দেওয়া হ'ত। হঠাৎ ঝনাৎ ক'রে শেকল খুলে দরজাটা খুলে গেল—সঙ্গে মুরগির পাল অন্ত হয়ে পিক-পিক ক'রে মাঠময় ছুটে বেড়াতে লাগল। বেশ বুঝতে পারা গেল—কে যেন তাদের তাড়া দিছে। বোধ হয়

মিনিট ত্থ-তিন এইরকম চলেছিল। তারপর আবার তারা চিৎকার করতে করতে তাদের নিজেদের ঘরের ভেতর গিয়ে চুকল। ইতিমধ্যে আমাদের জানলার সশব্দ উত্থান ও পতন চলতে লাগল।

গোবিন্দকে জিজ্ঞাসা করলুম—কি রে, আর একটু ওষ্ধ দেব ? সে বললে—দিন আজ্ঞে।

তারপরে—মানে, গোবিন্দর ওষ্ধ-সেবনের পরে আমিও কিঞ্চিৎ ওষ্ধ সেবন ক'রে গোবিন্দকে বললুম—এবার ওয়ে পড়।

সে উঠে গিয়ে দরজাটা বন্ধ ক'রে দিয়ে এসে শুয়ে পড়ল। কিন্তু রুথা, তথুনি আরো জোরে আওয়াজ ক'রে দরজাটা থুলে গেল। দরজা-জানলা-থোলা এবং আলো-জালা অবস্থাতেই আমরা ঘুমিয়ে পডলুম।

পরদিন আপিদ থেকে তাডাতাডি ফিরেছি—গোবিন্দ হস্তদন্ত হয়ে এদে বললে—এই গাছটাতে বেন্ধ্রদত্তিয় আছে আক্তে।

আমাদের মাঠে কোণের দিকে একটা বড বটগাছ ছিল। গোবিন্দ সেই দিকে তাকিয়ে বলতে লাগল—আজে, ওর তলায় ফুল আর এক-বাটি ছুধ আজ সন্ধ্যেবেলায় রেখে আসব আজে।

গোবিন্দকে জিজ্ঞাসা করলুম—এ সংবাদটি তোমায় দিলে কে ?

সে বললে—চাচা দিয়েছে। চাচা বজরুগ লোক। তিনি নিজে দেখেছেন।

—বলিহারি বাপ !—এথানেও চাচা জুটিয়েছ ? কোথায় থাকেন তিনি ?

গোবিন্দ বললে—হাটের মধ্যে যে দরগা আছে, তিনি সে-দরগার মাতোয়ালী। তিনি আমাকে সস্তায় মুরগি ও ভালো মাথন কিনে দেন। তাঁকে স্বাই মানে—কেউ ঠকায় না।

সন্ধ্যেবেলা একটা বাটিতে ক'রে ত্থ আর ফুল গোবিন্দ আগেই কিনে এনে-ছিল—আমরা তৃ'জনে গিয়ে সেই গাছতলায় রেখে এলুম। মনে-মনে বললুম— বাবা ব্রহ্মদৈত্য, একটু নিশ্চিন্তে ঘুমুতে দিও বাবা।

গোবিন্দ তো সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করলে।

সেদিন রাত্রে খাওয়া-দাওয়ার পরে গোবিন্দ নিশ্চিন্ত হয়ে সেলেট নিয়ে 'কর খল' ইত্যাদি লিখছে—সাবধানের মার নেই মনে ক'রে সাড়ে-দশটা নাগাদ তাকে একদাগ ওষ্ধও দিয়েছি, এগারোটার সময় শোবার ব্যবস্থাও হচ্ছে— আবার সেই দড়াম-দড়াম ক'রে দরজা-খোলা আর বন্ধ-করা, বাতি নিবে-যাওয়া

আর জলে-ওঠা, মুরগি মাঠে বেরিয়ে-যাওয়া আর ত্রন্ত হয়ে আবার ঘরে চুকে-পড়া ইত্যাদি সমানে শুরু হয়ে গেল।

গোবিন্দকে জিজ্ঞাসা করলুম—কি রে, তোর চাচা কি বলে ?

গোবিন্দ জবাব দেবে কি, ভয়ে তার কথা বন্ধ হয়ে গেছে। তাড়াতাড়ি আর একদাগ ওষ্ধ তাকে দিয়ে বলল্ম—গুয়ে পড়্, কালই আমরা বোম্বে চলে যাব। গোবিন্দ বললে—হাঁা আজে, তাই চলুন!

সকালবেলা ঘুম ভাঙতেই গোবিন্দ ছুটল মাঠে; একটু বাদে ফিরে এসে বললে—বেন্দানিত্য-মশাই বাটি-স্থদ্ধ, থেয়ে ফেলেছেন আজ্ঞে।

তার দক্ষে তক্ষ্নি গিয়ে দেখলুম—গাছের নিচে দত্যিই বাটি নেই।

একটুথানি ভালো ক'রে দেখতেই বেশ বুঝতে পারলুম, কোনো লোক সকালবেলা মাঠে এসে হুধটা গাছের তলায় ঢেলে দিয়ে বাটিটা নিয়ে স'রে পডেছে।

গোবিন্দকে বাজারে পাঠিয়ে দিয়ে ভাবতে বসলুম—কি করা যায়!

একটু পরেই সে বাজার থেকে ফিরে বললে—চাচা বলেছেন আজ তুপুরবেলায় এসে বাড়িতে মন্ত্র প'ডে দিয়ে ধাবেন। তিনি বলেছেন যে, এবার সব ঠিক হয়ে থাবে।

অনেকদিন আগে, আমার ওস্তাদের বাডিতে এইরকম সব উপদ্রব আরম্ভ হয়েছিল, বন্ধ ঘরের মধ্যে ঝরঝর ক'রে ময়লা এসে পড়ত। সেথানেও এক 'চাচা' মন্ত্রতন্ত্র প'ডে কি-সব লিখে দেয়ালে কাগজ মেরে দিয়েছিলেন, কিন্তু তাতে কিছুই হয়নি। শেষপর্যস্ত তাদের ও-বাডি ছেডে চ'লে যেতে হয়। এই কারণে মন্ত্রতন্ত্রের উপর আমার বিশেষ আস্থা ছিল না। যাই হোক, সেদিন তুপুরবেলা আপিসে গিয়ে জানিয়ে দিলুর্ম—ত্ব'-একদিনের মধ্যে যদি আমার জ্বন্তে অন্ত্রবাড়ির ব্যবস্থা না করা হয়, তাহ'লে চাকরিতে ইস্তফা দিয়ে চ'লে যাব।

এতদিন আমার রাতের অভিজ্ঞতা শুনে যাঁরা হেসেই উড়িয়ে দিতেন, দেখলুম সেদিন তাঁদের অনেকেই আমার কথা শুনে মৃথ গন্তীর করলেন। ত্'-একজন এমন কথাও বললেন—ও-বাড়িটার সম্বন্ধে অনেক আগে নানা কথা শুনতে পাওয়া যেত বটে, কিন্তু কিছুদিন থেকে ওসব বন্ধ হয়ে গিয়েছিল।

এই সব মস্তব্য শুনে বেশ খুশি হয়ে ডেরায় ফিরে এলুম। ঘরের মধ্যে চুকে ধৃপধুনো ও লোবানের গন্ধ পেয়ে গোবিন্দকে ডেকে. জিজ্ঞাসা করলুম—কি রে, গন্ধ কোখেকে আসছে ?

গোবিন্দ বললে—চাচা এসেছিলেন আজে, তিনি নেমাজ প'ড়ে, ওই দেখুন দেয়ালে মন্তর মেরে দিয়ে গেছেন।

সেদিন রাত্রে আহারাদির পরে আশা হল—আজ একটু নিশ্চিন্তে ঘুমোনো যাবে। কিন্তু সেদিন আবার এক নতুন উৎপাত ঘটে গেল।

আমার ঘরের পাশের ঘরটিতে বাক্স-পেঁটরা রাথা ছিল। আমার ট্রাঙ্কটার তলায় হু'টো চাকাও লাগানো ছিল। দেখলুম, পাথরের মেঝে দিয়ে ঘড়াক্-ঘড়াক্ ক'রে স্বয়ংচালিত হয়ে সেটা আমার ঘরে এসে চুকল। তারপর শতরঞ্জির ওপর দিয়ে সেইভাবে ঘষড়াতে ঘষড়াতে এসে আমার থাটের সামনে স্থির হয়ে এসে দাঁড়াল। গোবিন্দের দিকে চেয়ে দেখলুম, সে বিস্ফারিত-লোচনে ট্রাঙ্কটার দিকে চেয়ে আছে, অর্থাৎ এর পরে কি হয় বোধহয় তারই দিকে নজর রাথছে। জিজ্ঞানা করলুম—কি গোবিন্দ, তোর চাচা কোথায় ?

গুদিকে চ্যা-চ্যা ক'রে একটা আওয়াজ কানে থেতেই সামনের দিকে চেয়ে দেখি, ওদিককার ঘর থেকে গোবিন্দর টিনের বাক্সটা এগিয়ে আসছে। ডাকল্ম —গোবিন্দ—ও গোবিন্দ—

কিন্তু গোবিন্দ হতবাক্। বলা বাহুল্য, গোবিন্দর বাক্স গোবিন্দর সামনে এসে দাঁড়াল। গোবিন্দকে ডেকে তাকে তাড়াডাড়ি এক-ডোজ ওষুধ তোমের ক'রে দিলুম। তাকে বললুম—তোর বাক্সটা ঘরের কোণে রেথে দে। আর আমার টাঙ্কটাও ঠৈলে ঘরের একপাশে রেথে দে।

কিন্তু তথুনি গোবিন্দর বাক্স গোবিন্দর কাছে আর আমার ট্রাঙ্ক আমার কাছে এনে পডল। এইরকম রাত্রি প্রায় বারোটা অবধি ভৃতের দলে থেলা ক'রে সর্বাঙ্গ টাটিয়ে গেল। আবার আমরা এক-এক-ডোজ ওর্ধ থেয়ে গুয়ে পড়বার মতলব করছি—এমন সময় দেখি পায়খানা থেকে কমোড্টা দ্রুতে সরতে ঘরের মধ্যে এসে উপস্থিত। অবশ্য অবস্থাটা কমোডে বসবার মতোই হয়েছিল কিন্তু ভরদা ক'রে আর বসতে পারলুম না—কাজেই গুয়ে পড়া গেল।

\* \* \*

তথনো ভালো ক'রে ভোর হয়নি। দারুণ চিৎকারের চোটে আমরা ত্'লনেই ধড়মড় ক'রে উঠে পড়লুম। দেখি, আমাদের মাঠের মধ্যে গোটা-দশেক গাধা চুকে প্রাণপণে গলা সাধছে। এতদিন ভূতের অত্যাচারে যা না হয়েছে, একদিন গাধার চিৎকারে তা হয়ে গেল অর্থাৎ কিনা আমার ধৈর্যচ্যতি ঘটল। গোবিন্দকে বললুম—গোবিন্দ, বিছানাপত্তর বাঁধ, বাসন-কোসন তুলে ফেল্। স্কন্ধ এ-বেলা

রাঁধবার জন্মে ত্'-একথানা বাসন বাইরে রাথ্। একটা মুরগি মেরে ঝোল বানা, আর ভাত। আজই আড়াইটার কিংবা সন্ধোর গাড়িতে চ'লে যাব।

গোবিন্দ বললে—মুরগি তো নেই আছে।

- —সে কি রে ৷ অতগুলো মুরগি কি করলি ?
- —চাচাকে দিয়ে দিয়েছি আজে।
- —বেশ করেছ আজে। তাহ'লে আর রেঁধে কাজ নেই আজে। আমরা হোটেলেই থেয়ে নেব আজে। একটা গাড়ি ডাক্, এক্ষ্নি আপিসে যাব।

গোবিন্দ গাড়ি ডেকে নিয়ে এলে তথুনি বেরিয়ে পড়লুম। তাদের আপিদে গিয়ে জানালুম—আমি আজই চ'লে যাচ্ছি, বাড়ি ঠিক ক'রে আমায় টেলিগ্রাম করবেন—আমি চ'লে আসব।

ওরা বললে—বাড়ি তো ঠিক হয়ে গিয়েছে।

একজন লোককে ডেকে আমাকে আরো বললে—এর সঙ্গে যান। এ আপনাদের নতুন বাডির দরজার তালা থুলে দেবে। এ-ক'দিন বাডিটা ধোয়া হচ্ছিল ব'লে আর আপনাদের জানানো হয়নি।

মনে-মনে ভাবলুম—এথানে সবই ভূতগত ব্যাপার দেথছি।

ফিরে এসে তথুনি গোবিন্দকে সঙ্গে ক'রে নিয়ে জিনিসপত্তর তুলে নতুন বাডিতে গিয়ে ওঠা গেল।

দিব্যি বাড়ি—দোতলা। সামনে খানিকটা জায়গায় বাগান। ঘরে ঘরে জাসবাবপত্র ঝকঝক করছে। বিশিষ্ট অতিথিদের জন্ম দরবার থেকে এই বাডিটাই নির্দিষ্ট আছে।

ভূতের কল্যাণে এথানেই কায়েমি হয়ে বসা গেল। এথানে ভূতগত নতুন অভিজ্ঞতা কিছু হ্য়নি বটে, তবে মাহুষের জীবনে নিত্যই নতুন অভিজ্ঞতা যা সঞ্চিত হয়ে থাকে তাও কম কোতুকপ্রদ নয়, কম মর্মস্কুদ নয়।

এবার আমার দ্বিতীয় অভিজ্ঞতার কথা বলি।

এ আমার সেই প্রথম অরণ্যবাদের প্রায় ত্রিশ বছর পরের ঘটনা। আমি তথন এক ভারতীয় নৃপতির রাজ্যে চাকরি করি। সেথানকার নিয়মামুসারে রাজ্যের প্রত্যেকটি উচ্চপদস্থ কর্মচারীকে প্রতিদিনই মহারাজ্যার কাছে সেলাম বাজাতে যেতে হয়। মহারাজা ও রাজ-পরিবারের মহিলারা আমাকে খুবই রূপার চক্ষে দেখতেন।
তার ফলে রাজ্যের অনেক উচ্চপদস্থ কর্মচারীর বিরাগভাজন হতে হয়েছিল।

এদিকে রাজ-পরিবারের লোকেদের ফাইফরমাশ খাটতে হয় ব'লে দিন-রাতের অধিকাংশ সময়ই রাজপ্রাসাদে কাটাতে হয়। আসল বে-কাজের জন্ম নিয়োজিত হয়েছি, সে-কাজ অবহেলিত হয়। কিন্তু রাজ-পরিবারের অনুগৃহীত ব'লে কেউ সাহস ক'রে আমাকে কিছু বলতে পারে না।

একটা ব্যাপার আমি বরাবরই লক্ষ্য ক'রে আসছি যে, চাকুরি-স্থানে মনিব-সম্প্রাণায় আমার চালচলন দেখে ও বাক্যিটাক্যি শুনে প্রথমটা খুবই খুশি হন এবং কেন যে আমি প্রায়ই বেকার ব'সে থাকি তার কারণ নির্ণয় করতে পারেন না । এদিকে চাকরিতে চুকেই মনিবের নেকনজ্পরে পডলে সহকর্মীরা যায় চ'টে, তাতে ক্ষেত্র থানিকটা তৈরি হয়ে থাকে। তার পরে মনিবের চোথে আমি নিজেই যত আবিদ্ধত হতে থাকি—অর্থাৎ আমার অকর্মণ্যতা, আলস্থ্য এবং কাজের প্রতি ওদাস্থ্য যতই প্রকাশ পেতে থাকে ততই মনিব মনে-মনে চটতে থাকেন। তারপর হঠাৎ একদিন আমার চট্কা ভাঙিয়ে সোজা পথ দেখিয়ে দেন। সহকর্মীদের কাছ থেকে একটুখানি সহাত্মভৃতি বা একটা সমবেদনার কথা ওনতেও পাওয়া যায় না। এতাবৎকাল এই চলছিল। কিন্তু এখানে এসে দেখলুম সবই উল্টো। কাজের লোকেরা প'ড়ে থাকে সবার পেছনে, কথার লোকেরা যায় এগিয়ে। ইতিপ্রে ঘুটি-তিনটি ভারতীয় রাজ্য সম্বন্ধে আমার কিছু অভিজ্ঞতা হয়েছিল, এখানে তা কাজে লেগে গেল।

আমাদের মহারাজার কোনো বিলাদ-ব্যদন নেই বললেই চলে। কাপড-চোপডে তিনি বাবু নন। দেহ বিপুল মোটা। আহার করেন অপরিমিত, তারই ফলে তার দেহযন্ত্রটি একটি চিনির কলে পর্যবীসত হয়েছে। আহার সম্বন্ধে ডাক্তার তাঁকে প্রতিদিনই সতর্ক করেন, কিন্তু কে কার কথা শোনে!

মহারাজার মোটর-গাড়ির শথ। প্রতিবংশর তিনি ইউরোপ ও আমেরিকাথেকে তাঁর জন্য বিশেষ ক'রে প্রস্তুত গাড়ি আমদানি করেন আর সেইশব গাড়িতে চ'ড়ে, অনেকগুলি রাজকর্মচারীকে দঙ্গে নিয়ে দারা দিন ও দারা রাজি দবেগে শহর পরিক্রমা ক'রে থাকেন। দৈহিক যন্ত্রণায় একমূহুর্ত স্থির থাকতে পারেন না। 'চরৈবেতি' শক্টি এমন নিষ্ঠার সঙ্গে অনুষ্ঠিত হতে ইতিপূর্বে আর দেখিনি।

মহারাজার রাজ্যে পুরুষাত্মক্রমে বাঘ-দিংহ প্রভৃতি নরথাদক জন্তু পরম ক্ষেহে

প্রতিপালিত হয়। সে এক আশ্চর্য দৃশ্য! দলে দলে খোলা বাঘ এক-এক খাটে এক-একটি ক'রে থাবা গেড়ে বসে আছে। কারো নাম ভবানীপ্রসাদ, কারো নাম ভবানীপ্রসাদ, কারো নাম ভবানীপ্রসাদ ক'রে চলেছে। গায়ে তাদের মাছিটি বসবার জাে নেই। খাটের নিচে বড় বড় গামলা, তারা বসে-বসেই মলমূত্র ত্যাগ করে। এইসব বাঘ আফ্রিকা থেকে বছমূল্যে সংগ্রহ করা হয়, এদের নাম চিতা। এদের হরিণ শিকার করতে শিক্ষা দেওরা হয়। এইখান থেকেই শিক্ষিত চিতা ভারতবর্ধের অন্তান্ত রাজারা কিনে নিয়ে যায়। এই বাঘের ঘারা হরিণ-শিকার একটা দর্শনীয় ব্যাপার। তা ছাড়া সিংহ, ভাল্লুক, এমনকি নানা জাতের বেড়াল পর্যস্ত এখানকার চিড়িয়াখানায় সংগৃহীত হয়েছে। আর হরিণ তো আছেই। এসব কথা লিখতে গেলে আর-একথানি কেতাব হয়ে যাবে।

মহারাজা এইভাবে যে শুধু ঘুরে বেড়ান তা নয়, মধ্যে মধ্যে কারুর-না-কারুর বাড়িতে গিয়ে হানা দেন।

একদিনের কথা বলি।

রাত্রি দিপ্রহর। বিছানায় শুয়ে ঘুম্চিছ। হঠাৎ দরজায় যেন ডাকাত পডল। ধডমডিয়ে উঠে বসল্ম। দমাদ্দম দরজা-ধাকা চলেছে। তাড়াতাড়ি গিয়ে দরজা খুলে দেখি চার-পাঁচ মৃতি দাঁড়িয়ে। তাঁরা সকলেই উচ্চপদস্থ কর্মচারী।

গুনলাম, মহারাজা এসেছেন, আমায় ডাকছেন। কি সর্বনাশ!

তাড়াতাডি জামাজুতো প'রে বেরিয়ে দেখি—বাডির সামনেই দাঁড়িয়ে আছে এক স্টেশন-ভ্যান। তাঁরা বললেন—মহারাজা ওই গাডিতে রয়েছেন—চলো। গাডিতে উঠে গিয়ে দেখলুম, মহারাজা একটা বেঞ্চিতে কাত হয়ে শুয়ে রয়েছেন। একজন কর্মচারী তাঁর একখানি নগ্ন পদ কোলের উপর তুলে নিয়ে পায়ের তলায় জুতো-বুরুশের মতো হাত চালিয়ে যাচ্ছে। আর-একজন পায়ের গোড়ালি থেকে কোমর অবধি ছ'হাতে সমান তালে কিল মেরে চলেছে।

মহারাজা আমায় দেখে বললেন—এসো শর্মা, কি করছিলে?

হাত জোড ক'রে বললুম—আজে মহারাজ, একটু বিশ্রাম করবার চেটা করছিলুম।

মহারাজা বললেন-দ্র! তার চেয়ে এখানে ব'স। একটু গল্পল্ল করি।

ব'লে, মহারাজা যত-সব আঁয়-বাঁয়-সাঁয় বাজে-কথা—বেমন—কলকাতার লোকসংখ্যা কত, কালীঘাট কলকাতা থেকে কতদ্র, আমরা শীগ্গিরই তীর্থ করতে যাব কালীঘাটে—ইত্যাদি ইত্যাদি ব'লে চললেন।

মনে-মনে বলল্ম—মহারাজ! তীর্থাদি করবার যদি ইচ্ছে থাকে তা হ'লে এই বেলা বেরিয়ে পড়ুন। দেহের যে অবস্থা দেথছি—তাতে এর পরে যাওয়া নাও ঘটতে পারে।

ঘণ্টা-দু'-তিন এইরকম সব বাজে-কথায় সময় কাটিয়ে প্রায় ভোরবেলায় তিনি আমাকে ছেডে দিলেন।

বাডিতে চুকে বিছানায় শুতে-না-শুতে আবার দরজায় ধাকা!
তাডাতাড়ি উঠে আবার দরজা খুললুম।—একজন রাজকর্মচারী।
তিনি একদম বাড়ির মধ্যে চুকে বললেন—দরজাটা বন্ধ করুন।
ভদ্রলোকের কথাবার্তা বলবার ধরন-ধারণ দেখে তো ভড়কেই গেলুম।

- ভদ্রলোকের কথাবাতা বলবার ধর্ম-ধারণ দেখে তে। ভড়কেই গেলুম খানিকটা দম নিয়ে তিনি জিজ্ঞাসা করলেম—মহারাজ এসেছিলেন না ?
  - —আজে হাা, মহারাজ ব'লেই তো মনে হল।
  - -- কিরকম কথাবার্তা হল ?

প্রশ্ন গুনে পেটের মধ্যেকার স্থপ্তপ্রায় ও লুপ্তপ্রায় হুইন্ধি ফোঁস-গোঁস ক'রে গর্জে উঠল। কিন্তু তা চেপে গিয়ে বলল্ম—এইসব নানান কথা আর কি—

- —তবু—তবু—
- —মহারাজ্ব শীগ্গিরই তীর্থ করতে কলকাতায় যাবেন এইদব নানান কথা—
  কর্মচারীটি তারপর অনেকক্ষণ ধানাই-পানাই ক'রে অবশেষে আদল
  কথাটি প্রকাশ ক'রে বললেন—আচ্ছা, আমার কথা কি বললেন ?
  - —কিছুই বলেননি।

কর্মচারীটি আমার কথা বিশাস করল ব'লে মনে হল না। তবু আরো খানিকক্ষণ নানারকম প্রশ্নে আমাকে ব্যতিব্যস্ত ক'রে তিনি যথন বিদায় হলেন তথন ভোরের বাতাস ছেড়েছে।

শুধু মহারাজ নন, রাজমাতা ও মহারাজার ভগিনী—এঁরাও আমাকে খুবই অনুগ্রহ করতেন। 'রাজভগিনী' শুনে আশা করি কেট স্বপ্লাতুর হবেন না—কেননা তাঁর ঘর নাতি-নাতিনীর কলগুলনে মুখরিত।

রাত্রিবেলা বাড়িতে ঘুম্চিছ, রাজবাডি থেকে গাডি এদে হাজির। রাজমাতা-মহারাজ ও ভগিনী-মহারাজ তলব করেছেন। ছইন্ধির ঢেঁকুর তুলতে-তুলতে প্রাসাদে গিয়ে উপস্থিত হওয়া গেল। দেখলুম, রাজমাতা ও রাজভগিনী আমার অপেকায় ব'দে আছেন।

আমাকে দেখে খুশি হয়ে রাজমাতা বললেন—এসো শর্মা, কি করছিলে?
—হজুর, ঘুমোবার চেষ্টা করছিলুম।

রাজভগিনী বললেন-কী ঘুমোবে! এসো গল্প করি।

বসতে-না-বসতেই চায়ের পট ও এক-প্লেট গ্ল্যাক্সো-বিস্কৃট এসে হাজির। এখানে পরোক্ষে ব'লে রাখি, যতদিন রাজমাতা ও রাজভগিনী আমাকে প্রাসাদে ডেকে এনেছেন, এই গ্ল্যাক্সো-বিস্কৃট ও চা ছাড়া আমার কিছু জোটেনি। অবশ্য অন্ত কোনো বিশেষ উৎসব ছাড়া।

প্রাসাদের মন্থ্যার সংখ্যা থুবই কম। যিনি আসল মহারানী তিনি অস্ত প্রাসাদে থাকেন। মহারাজা কালেভদ্রে সেখানে যান দেখা করতে।

প্রাসাদে বালক ও বালিকা নামে একপাল ছেলে-মেয়ে মান্থ্য হয়। রাজমাতা, রাজভগিনী ও উচ্চকর্মচারীর অনুগৃহীত পরিবারের সন্তান এরা। তারা এখানেই মান্থ্য হয়, এখান থেকেই তাদের বিবাহ হয়। কিছু যৌতুকও পায় জমিদারি হিসাবে এবং এরা যখন বড় হয় তখন রাজ্যের যত কূট ব্যাপার সেইসবে লিপ্তা থাকে। কেউ কেউ অবশ্র উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী ও হয়।

রাজভগিনী যিনি, তাঁর বিয়ে হ্য়েছিল অন্য এক দেশের রাজার সঙ্গে। কিন্তু সেথানে স্বামীর সঙ্গে বনিবনা না হওয়ায় প্রথমে বাপের বাড়িতে, পরে ভাইয়ের বাড়িতে ফিরে এসেছেন এবং সমারোহ সহকারে বাস করছেন। রাজমাতা মধ্যে মধ্যে মেয়ের এই অদৃষ্ট নিয়ে আমার কাছে ত্থে করতেন। মেয়ের ত্থে মাতার চক্ষু অশ্রভারাক্রান্ত হয়ে উঠতে দেখেছি।

প্রাদাদের কক্ষে কক্ষে কুকুরের দল। তাদের পিতা-প্রপিতামহদের ঠিকানা দরজায় ঝুলছে। পরম সমাদরে তারা প্রতিপালিত হচ্ছে।

প্রাদাদ-সংলগ্ন প্রকাণ্ড বাগানে বড বড গাছে উচ্-নিচু ডালে দামী দামী ভ্বন-বিখ্যাত পাথিদের বাসা ক'রে দেওয়া হয়েছে। তারা পুরুষাক্সক্রমে পুত্রকলত্রাদি নিয়ে নিজস্ব বাসায় বাস করছে। এদের প্রত্যেকের চরিত্রবৈশিষ্ট্য, প্রয়োজন ও অভাব এবং প্রতিদিন তারা বাসায় আসছে কিনা বা এলো কিনা রাজকুমারী নিজে তা জানেন এবং থাঁজ রাখেন।

একদিনের কথা বলি।

শেষরাত্রে প্রাসাদ থেকে জরুরী তলব এলো—এথুনি যেতে হবে সেথানে।

তথুনি যাত্রা করা গেল।

গিয়ে দেখি, প্রাসাদ-সংলগ্ন বাগানে রাজ্যের অধিকাংশ কর্মচারী ছুটোছুটি করছেন। রাজকুমারী ও রাজমাতা উচ্চৈঃস্বরে বিলাপ করছেন। ব্যাপার দেখে আমার প্রথমেই মনে হল—বোধ হয় মহারাজা তাঁর বিরাট দেহটি রক্ষা করেছেন। রাজকুমারী অশ্রুক্তন্ধ কঠে আমায় বললেন—আমাদের একটা মদ্দা ম্যাকৃত্ম বাসায় ফিরে আসেনি।

শুনেই আমার বুকের মধ্যে গান বেজে উঠল—"জঙলা পাথি পোষ না মানে শিকলি কেটে উডে যায়।"

দেখি মাদী ম্যাক্অ-টাকে একটা খাঁচায় ভ'রে রাখা হয়েছে। সে-বেচারী জড়োসড়ো হয়ে অপরাধীর মতো খাঁচার এক কোণে ব'সে রয়েছে। রাজকুমারী চেঁচাতে লাগলেন—সে আসবে, ফিরে আসবে, নিশ্চয়ই আসবে। তবে কিনা দিনকয়েক একটু ফুর্তি-টুতি ক'রে নিয়ে তবে ফিরবে।

মাদীটাকে দেখিয়ে দিয়ে জিজ্ঞাসা করলুম—এটাকে খাঁচায় ভ'রে রাখা হয়েছে কেন ?

রাজকুমারী হাঁপাতে হাঁপাতে বললেন—না হ'লে এটাও যে পালাবে মদার থোঁজে।

রাজকুমারী আকুল হয়ে বলতে লাগলেন—শর্মা, তুমি এক্ষুনি যাও কলকাতায়। সেথানকার টেরেটি-বাজার থেকে এর একটা মদা কিনে নিয়ে এস।

মাথায় বজ্রাঘাত হল-কী সর্বনাশ!

ভয়ে ভয়ে বলল্ম—মহারাজ, আমি তো পাখি চিনি না, শেষকালে কি হতে কি হবে!

রাজকুমারী বললেন--চেনবার কোনো দরকার নেই।

এই ব'লেই তিনি একজনকে হুকুম দিলেন—এই অমুককে ডাকো তো।

অমুক ব্যক্তি প্রাসাদেই উপস্থিত ছিলেন। তাকে ডেকে বললেন—এর জ্বোড়া মদাটার একটা ছবি এখুনি এঁকে দাও।

দে-ব্যক্তি তথুনি কাগজ-রং-তৃলি এনে আমাদের দামনেই ছবি আঁকতে লাগল। ঘণ্টা-থানেকের মধ্যেই ছবি তৈরি হয়ে গেল, দেখলুম মদা ও মাদী পাথিতেও চেহারার অনেক তফাত!

রাজকুমারী আমায় পুঝামুপুঝরূপে বুঝিয়ে দিতে লাগলেন—কোথায়

কি রেখা, কোন্থানে কি রং, জোয়ান পাথি কতটা লম্বা হবে, মৃথ কিরকম হবে, সে চাইবেই বা কিরকম ভাবে—ইত্যাদি ইত্যাদি। আমার মনে হছে লাগল—পক্ষিতত্বে এঁদের জ্ঞান কত গভীর! আরো মনে হছিল—যিনি বনের পাথিকে এমন ক'রে চেনেন এবং পোষ মানান, একটি মাত্র স্বামীকে তিনি পোষ মানাতে পারলেন না কেন ?

যাই হোক, ভোর হবার আগেই পলাতক ম্যাক্অ-র ছবি তৈরি হয়ে যাবার সঙ্গে দক্ষে যাত্রার উত্যোগ হল। আমি কিন্তু দে-যাত্রা কোনোরকমে কাজটা অন্ত লোকের ঘাড়ে চাপিয়ে অব্যাহতি পেয়েছিলুম। হপ্তাথানেকের মধ্যেই টেরেটি-বাজারের এক ম্যাক্অ প্রাসাদে এসে শিক্ষানবিসি করতে লাগল।

আর একটি কথা ব'লেই এই রাজকীয় ব্যাপারের বর্ণনা শেষ করি।

সেবার গরমের সময় শহরের চতুর্দিকে কলের। রোগ দেখা দিল। মহারাজা স্থির করলেন—শহর থেকে স'রে অন্তা গিয়ে বাস করবেন। রাজধানী থেকে মাইল-পঞ্চাশেক দূরে পাহাডের নিচে ছিল বিরাট জন্মল। সেধানে লোক চ'লে গেল পাঁচ-সাতটা হাতি নিয়ে জন্মল সাফ করবার জন্ম। তিন-চার মাইল জায়গা সাফ ক'রে সেধানে দর্মার প্রাসাদ তৈরি হয়ে গেল।

মহারাজা যাবেন, স্থতরাং রাজ্যের সর্বশ্রেষ্ঠ চিকিৎসকও চললেন সঙ্গে। ওষ্ধপত্র, ঘোড়া, প্রিয়পাত্র যত লোক—সবাই চলল মহারাজার সঙ্গে। ক'দিনের মধ্যেই জঙ্গল শহরে পরিণত হয়ে গেল।

নতুন দর্মা-শহরে কারুর কোনো কাজ নেই। সকালবেলা পুরুষেরা উঠে এক-এক পেট থেয়ে ঘোড়ায় চ'ডে বেরিয়ে গেলেন শিকারে। জঙ্গল খেদিয়ে শ্যোর তাড়া ক'রে বার করবার লোক আগেই সেথানে পৌছে গেছে। ফাঁকা জায়গায় শিকার বেরুতেই বল্পম হাতে শিকারী তাড়া করলেন তাকে।

সে এক উত্তেজনাপূর্ণ ভয়াবহ দৃষ্ট। পাহাড়ের ঢাল দিয়ে শ্রোর ছুটেছে নিচের দিকে তীরবৎ, আর তারই পেছনে ঘোডায় চ'ড়ে তাকে খোঁচাতে-খোঁচাতে আসছেন শিকারী। ঘোড়ার পা যদি একটু অলিত হয় কিংবা জিনের পেটি যদি ছিঁডে য়য়—কিংবা বামকরধৃত রশ্মি যদি একটু আলগা হয় তাহ'লে শিকারী কোথায় গিয়ে যে পড়বেন তার কোনো ঠিকানা নেই। ওদিকে মেয়েরাও বেরিয়েছেন ঘোড়ায় চ'ড়ে বল্লম হাতে নিয়ে। তাঁরা মারবেন হরিণ—খুঁচিয়ে।

শহর থেকে অনেকদূরে এই জক্ল-নগর। এথানে তু'শ' লোকের

আহারের জন্ম নিত্য ছাগশিশু যোগানো সম্ভব নয়। তাই সেই ঘোড়ার মতো বিরাট আকারের শম্বর আর হাতির মতো শ্রোর মারিয়ে ত্'বেলা সেই ত্'শ' লোকের আহার তৈরি হ'ত এবং সেখানকার নিয়ম অনুসারে ত্'বেলাই আমাদের সকলকেই মহারাজার সঙ্গে আহারে বসতে হ'ত। কাঁচা শালপাতা জোড়া দিয়ে তাতে অন্ন পরিবেশন করা হ'ত। এই জ্বন্য খাল্য দিনকতক থেয়েই আমার অন্তথ ক'রে গেল।

আগেই বলেছি, পুরুষেরা একদল প্রতিদিনই সকালবেলা শিকার করতে যেত। এই শিকারের পর্ব শেষ হলেই আহারের পর্ব শুরু হ'ত। তথন আবার শিকারের গল্পই চলতে থাকত। একদিনের আলোচনার বিষয়বস্তু ছিল শিকার পালিয়ে-যাওয়া; আর, শিকার হাতে এসে পালিয়ে-যাওয়াটা শিকারীর পক্ষে ছিল অত্যন্ত অসম্মানজনক। তা ছাড়া সেদিন একজন শিকারীর হাত থেকে শিকার ফস্কে যাওয়ায় থুবই আফসোস চলছিল, এমন সময় 'বীটার'রা এসে থবর দিলে যে, সেই শুয়োরটা জক্ষল থেকে বেরিয়ে পড়েছে।

শোনা-মাত্রই যাঁর হাত থেকে শিকার ফদ্কেছিল, তিনি তড়াক ক'রে লাফিয়ে উঠেই বেরিয়ে গেলেন। বাইরে ঘোডারা বিশ্রাম করছিল। তিনি ঘোড়ার পিঠে সওয়ার হয়ে বর্শা-হাতে ছুটলেন সেই শিকারের উদ্দেশে।

ঘণ্টা-থানেক বাদে, থাওয়ার পর্ব তথন মিটে গিয়েছে, লোকেরা শিকার-ক্ষেত্র থেকে একতাল মাংসপিও নিয়ে এসে উপস্থিত করলে। তার মধ্যে শিকারী, শিকার এবং ঘোড়া, তিনেরই মৃতদেহ জড়িয়ে আছে। সন্ধ্যের মধ্যে শিকারীর দেহ সংকার হয়ে গেল। তারপর আর তার নামও কেউ করলে না।

রাজা এবং রাজকীয় ব্যাপার সহদ্ধে এত লম্বা ক'রে বলবার কারণ হচ্ছে—
স্বাধীনতা পাবার সঙ্গে সক্ষে আমাদের দেশে রাজা এবং রাজ্য লোপ পাওয়ায়
রাজাদের এইসব থামথেয়ালিপনা—যা গল্পকথার শামিল—ভারতবর্য থেকে
চিরকালের জন্য অন্তর্হিত হয়েছে। সে-য়ুগের রাজকথা এ-য়ুগে রূপকথায়
পর্যবিসিত। ধনতন্ত্রবাদ অন্তাচলের অভিমুথে এবং গণতন্ত্র-আগমনের আগমনী
পূর্বগগনে ধ্বনিত। গণতান্ত্রিক রাজারা যে কী অবস্থায় এসে দাঁড়াবে তার
একটু-আধটু প্রমাণও পাওয়া যাচ্ছে।

ষে-কথাটি বলবার জন্য এই রাজা ও রাজ্যের গোলকধাঁধায় ঢুকে পড়েছিলুম, তাই ব'লে এখানকার পালা শেষ করি।

षाभारतत महत्र (थरक किছून्ट्र এको। পাছाড़ हिन। পাছाড়টা বেশী

উচু না। মাত্র চারহাজার ফুট। তার মাথাটা বেশ থ্যাবড়া আর পরিষ্কার। চারপাশের লোকেরা এইথানে এই পাহাড়ের চূড়োয় চড়ুইভাতি করতে যেত। আমরাও কয়েকবার দেথানে গিয়েছিলুম।

চমৎকার দৃশ্য দেখানকার। যাবার মতো জায়গা বটে! ওপরে কোনো বসতি নেই, কেবল মহারাজার একটি প্রাসাদ মাত্র। দরকার হ'লে প্রাসাদের বাইরের দিককার ত্'-একখানা ঘরও পাওয়া যেতে পারে। সেবার আমাদের বাড়ির সবাই এবং কাছাকাছি আরো ত্'টি-তিনটি পরিবার মিলে ব্যবস্থা করলেন—সেখানে গিয়ে একদিন চডুইভাতি করতে হবে।

দিন তারিথ ঠিক হয়ে গেল। জিনিসপত্র কেনা-কাটা শেষ। এমন সময় রাজবাড়ি থেকে এত্তেলা এলো—সেইদিনই রাত্রের ভোজসভায় আমায় উপস্থিত থাকতে হবে। ঠিক হল—আমার আর চডুইভাতিতে যাওয়া হবেনা।

নির্দিষ্ট দিনে রাত্রি চারটের সময় উঠে বাঁধা-ছাঁদা শুরু হয়ে গেল। বলা বাছল্য, বাড়ির আর-স্বাইয়ের সঙ্গে আমিও উঠে তাদের কাজে সাহায্য করতে লাগলুম। আধ্যণটার মধ্যেই গাড়ি এসে উপস্থিত হতেই স্বাই চড়ুইভাতিতে চ'লে গেলেন, আমার আর যাওয়া হল না।

সকলে বিদায় হয়ে যাবার কিছুক্ষণ পরেই, কেন জানি না, আমার মনটা অত্যস্ত ধারাপ লাগতে লাগল। মনে-মনে কারণ অনুসন্ধান করতে লাগল্ম, কিন্তু কোনো কারণই খুঁজে পেলুম না। বেলা যত বাড়তে থাকে—আমার মনের ভারও ততই বাড়তে থাকে। মনে আশস্কা হল—এ কোনো অশুভ ঘটনার পূর্বাভাস নয় তো!

যাই হোক; আহারাদি সেঁরে কাব্দে চলে গেলুম। কাব্দের ভিড়ে সারাদিন ডুবে থাকায় মনের কোনো থোঁজ পাইনি; কিন্তু বিকেলবেলা বাড়িতে আসবার পর আবার সেই অবস্থায় ফিরে এলুম।

অগত্যা বেশ বড দেখে একটি পাত্র চড়িয়ে দিলুম। ওদিকে সদ্ধ্যে হওয়ার সঙ্গে-সঙ্গেই বাড়ির সবাই পাহাড় থেকে ফিরে এলো। মন তথন কতকটা নিশ্চিম্ক হওয়ায় প্রাসাদে যাওয়ার ব্যবস্থায় মন দিলুম।

আমাদের মহারাজা কিছুকাল পূর্বে নিমন্ত্রিত হয়ে অন্ত এক রাজার রাজত্বে গিয়েছিলেন। ফিরবার সময় তিনি সেথানকার রাজাকে নিমন্ত্রণ ক'রে এসে-ছিলেন। অনেকদিন পরে সেই রাজা সপারিষদ নিমন্ত্রণ রক্ষা করতে আমাদের রাজ্যে এলেন। প্রায় পনেরো দিন ধ'রে পান-ভোজন ও নানা উৎসবের ঠেলায় একেবারে নাজেহাল হয়ে পড়েছিলুম।

আজ উৎদবের শেষরাত্রি।

আন্ধকে বিদায়ভোলের পর কাল তাঁদের যাত্রার পালা শুরু হবে। ভারতবর্ষে এইসব রাজন্তবর্ষ ধরাধামে অবতীর্ণ হতেন শুধু মর্ত্যলোকে ইন্দ্রম্ব করবার জন্ত। পেয় ও অপেয়, থাত্ত-স্থাত্ত-ক্থাত্ত, বাছা বাছা দিব্যাঙ্গনা, পশুহত্যা, নরহত্যা, নারীহত্যা, ঘোড়দোড, নানাপ্রকার ক্রীড়ামোদ, স্থরা, দৌন্দর্য ও সঙ্গীতের মধ্যে জীবনটাকে পুঁতে দিয়ে উত্তরাধিকারীদের স্বন্ধে তাঁদের এইজাতীয় অসম্পূর্ণ কর্তব্যভার চাপিয়ে দিয়ে চ'লে যেতেন অমর্ত্যধামে। এক-একজনের থেয়াল-খুনি ও কল্পনার কুহক চরিতার্থ করবার জন্ত লক্ষ-লক্ষ কোটি-কোটি টাকা ব্যয় হয়ে যেতে।

ভারতবর্ষ স্বাধীন হবার পর তৎকালীন শাসনকর্তারা প্রথমেই এই অভিশাপের মূলে কুঠারাঘাত করেছিলেন। দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েও টিকটিকির ল্যাব্দ যেমন কিছুক্ষণ লাফালাফি করে, তেমনি রাজ্য থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েও কোনো কোনো রাজা কিছুকাল তুরতুর ক'রে লাফালাফি করেছিলেন বটে, কিন্তু ক্রমেই ঠাণ্ডা হয়ে আসছেন। ভবিয়তে কোনো ঐতিহাসিক ইংরেজদের প্রশ্রেরে বেড়ে-ওঠা এই রাজ্যুবর্গের কথা যদি লিপিবদ্ধ করতে পারেন তবে তা যে জগতের একটি বিশারকর গ্রন্থ হবে সে-বিষয়ে সন্দেহমাত্র নেই। এখন সে-কথা যাক।

সেদিন আমাকে একটু তাড়াতাড়িই বেরুবার হুকুম করা হয়েছিল। এর কারণ আর কিছুই নয়, সেজেগুজে গিয়ে তাঁদের হুল্লোডে যোগ দেওয়া। মহারাজা হাসলে হাসা, মুথ গন্তীর করলে নিজের মুথ গন্তীরতর করা, আর বিলিয়ার্ডের টেবিলে অতিবিচ্ছিরি মার-কেও ব'লে ওঠা—মহারাজ, এরকম অদ্ভুত মার খুব কম লোকের হাতেই বেরোয়!

আমাদের মহারাজা একেই তো অস্থস্ক, ডায়বেটিস-জনিত গাত্রদাহে দিন-রাত ছটফট ক'রে বেড়ান। তার ওপর এই ক'দিনে অভ্যাগত রাজা এবং তাঁর পারিষদবর্গের দঙ্গে একত্র আহার্য গ্রহণের ফলে ভোজন-ব্যাপারে কিঞ্চিৎ আধিক্য ঘটায় তিনি শয্যা নিয়েছিলেন। কাজেই আজকের ভোজসভায় অতিথি-আপ্যায়নের ব্যাপারে তাঁর নিন্দে যেন না হয় সে-বিষয়ে আমাদের বিশেষ ক'রে সাবধান ক'রে দেওয়া হয়েছিল।

যথাসময়ে টেবিলে এসে বদা গেল। সেদিন টেবিলে কোনো মহিলা ছিলেন না। যথন অভ্যাগত দবাই টেবিলে এসে বদলেন তথন দকলের অবস্থাই ট্যা। অনেককেই বেয়ারারা ধ'রে এনে চেয়ারে বদিয়ে দিল। অনেকেরই পাগড়ি কপালের উপরে ঝুলে পড়েছিল। তুররা প্রায়ই নিম্নগামী।

আমাদের আসল অভ্যাগত যিনি, তাঁর অবস্থাও বিশেষ স্থবিধার নয়।
আমার আসন নির্দিষ্ট হয়েছিল টেবিলের ল্যাজের দিকে। নিজে বেশ বুঝতে
পারছিলুম যে, বিকেল থেকে পাত্র সেবন ক'রে ক'রে আমার অবস্থাও বিশেষ
স্থবিধার নয়। ছুরি-কাঁটা হাত থেকে ছুটে বেরিয়ে যেতে চায়—এমনই অবস্থা।

অভ্যাগতেরা কিছুক্ষণ চূপ ক'রে থানা থাচ্ছিলেন। ইতিমধ্যে মহারাজা-সাহেবকে চাকরেরা ধ'রে তাঁর ঘরে নিয়ে চ'লে গেল। তিনি চ'লে যেতেই পারিষদদের মুথ ছুটল, প্রথমে আস্তে আস্তে, তারপরে সরবে উচ্চহাস্তে।

মিনিট-দশেকের মধ্যে থানা-কামরা ফুটবলের ময়দানে পরিণত হল।

আমার সামনে মাতালদের রকম-সকম দেখে মনে-মনে হাসছিলুম বটে, এদিকে আমার অবস্থা দেখে যে অন্তদের হাসির উদ্রেক হচ্ছিল তা বোঝবার মতো অবস্থা আমার ছিল না। ঢুলতে ঢুলতে একবার টেবিলে মাথাই ঠুকে গেল। তারপরে কথন যে সংজ্ঞা হারিয়ে ফেলেছিলুম তা জানি না।

হঠাৎ চট্কা ভেঙে দেখি, আমার দেহের কোমর অবধি টেবিলের তলায় চ'লে গিয়েছে। চেয়ারের হাতল-ছ'টো ছ'হাতে আঁকডে রয়েছি। সম্বিৎ ফিরতেই ধড়মড ক'রে চেয়ারে উঠে বসলুম। অভ্যাগতদের অধিকাংশকেই টেবিল থেকে চাকরেরা তুলে নিয়ে গিয়েছে। ছ'-চারজন এদিকে-ওদিকে যাঁরা তথনও থাবার ভান করছেন অথবা থাচ্ছেন, তাঁদের অবস্থাও বিশেষ স্থবিধার নয়। আমি উঠে বসতেই ছ'-একজন 'বয়' এগিয়ে এসে আমায় বললে—আপনি তো বসেই চুলতে আরম্ভ করলেন। থাওয়া-দাওয়া তো কিছুই হয়নি, কিছু খাবেন ?

আমি বললুম—নিয়ে এস তো কিছু খাবার।

বলতে-না-বলতে তারা ব্যবস্থা ক'রে দিলে, আমিও থেতে আরম্ভ করলুম। থেতে থেতে একবার মুথ তুলে সামনের দিকে চাইতেই মনে হল—আমার দৃষ্টিটা যেন ঝাপদা হয়ে আদছে, কেমন যেন দব আবছায়ার মতন! এই আবছায়ার ভেতর দিয়ে জাের ক'রে দৃষ্টি প্রদারিত করবার চেটা করছি—দেখতে দেখতে হঠাৎ তারই মধ্যে গাছপালা, চষা মাঠ, দুরের পাহাড ফুটে উঠল।

মনে হতে লাগল—তথন জু যেন স্থের আলো পৃথিবীতে স্পষ্ট ফোটেনি, স্কুছ সেই প্রতিচ্ছারার ভেতর দিয়ে দেখতে লাগলুম, লোকজন মুরে বেড়াচ্ছে। টেবিলে ব'দে কেউ কেউ খাচ্ছেন তথন।

দেখতে দেখতে ধাঁ ক'রে আমার মনে প'ড়ে গেল—এ-যে কৈশোরের সেই অরণ্যভূমি! ওদিকে স্বচ্ছ প্রতিচ্ছায়ার ভেতর দিয়ে দলে দলে অরণ্যবাসী নরনারী শ্রমিকের দল আসতে আরম্ভ করেছে। তারা টেবিলের ওপর দিয়ে দিয়ে এসে আমার ছ'পাশে অদৃশ্য হয়ে যেতে লাগল। সেই নিরয় শ্রমিকের দল বছমূল্য স্বর্ণ ও রৌপ্যপাত্র এবং বিবিধ ভোজ্য ও পানীয়ের ওপর দিয়ে হেঁটে চ'লে আসছে। স্বার শেষে দেখলাম আমার সেই অরণ্যমাতাকে। দীর্ঘ কশদেহ, জীবনব্যাপী কঠোর শ্রম ও অর্ধ-উপবাসজ্জনিত কঠিন ম্থমণ্ডল। দেহের উত্তরার্ধ এবং নিয়ার্ধ প্রায় উলঙ্গ। সম্মুখে দৃষ্টি প্রসারিত, যেন বর্তমানকে উপেক্ষা ক'রে কোন্ স্থদ্র ভবিশ্রতে সে-দৃষ্টি গিয়ে পড়েছে। মুখে কোনো ভাব নেই, দৃঢ়পদক্ষেপে অগ্রসর হতে হতে আমার কাছে এদে সে-মৃতি মিলিয়ে গেল।

অরণ্যের প্রতিচ্ছায়া অন্তর্হিত হবার সঙ্গেই আমার নেশা চডাক ক'রে যেন মাটিতে নেমে মিলিয়ে গেল। আমি চেয়ারে একবার নড়ে-চড়ে ঠিক হয়ে বসলুম। এইমাত্র যে-দৃশ্য দেখলুম, আমার মনে তার প্রতিক্রিয়া হল আতঙ্কমিশ্রিত বিশ্বয়। এতদিন ধ'রে যে-কথা মনের কোনো গোপন স্তরে থিতিয়ে প'ডে ছিল, হঠাৎ তা এমন অবস্থায় আজ আমার সামনে ফুটে ওঠার তাৎপর্য কি ? একটা বেদনাকর অম্বস্থিতে দেহ-মন পীড়িত হতে লাগল।

হয়তো বাইরেও আমার মনের অবস্থা প্রকাশ পেয়েছিল। কারণ একজন 'বয়ু' এগিয়ে এসে জিজ্ঞাসা করলে—হুজুর কি কিছু বলছেন ?

লোকটি আমার পরিচিত। ইতিপূর্বে রাজবাড়িতে বছবার তার সঙ্গে দেখাশুনো হয়েছে। আমি তাকে বললুম—দেখ, ড্রাইভারকে আমার গাডি নিয়ে আসতে বলো। আমি বাডি যাব।

ওদিকে আমার মন সেই অরণ্যের ছবির কথা ভাবছিল, হঠাৎ মনে প'ড়ে গেল—এইথানে একদিন মৃম্ধ্ অবস্থায় অরণ্যমাতার জীর্ণ ক্টীরে আশ্রয় নিতে বাধ্য হয়েছিলুম। সেথানে তারই দেবায় ও যত্নে প্রাণ ফিরে পেয়ে মনে-মনে প্রতিজ্ঞা করেছিলুম—এদের কল্যাণের জন্মই আমি আমার জীবনকে উৎসর্গ করব। সেই কথা মনে করিয়ে দেবার জন্মই হয়তো প্রকৃতিদেবী আজকের এই থেলা থেললেন।

সংক বকের মধ্যে হাহাকার ক'রে উঠল—হায়! হায়! জীবনটাকে তো ফুৎকারে উড়িয়ে দিয়েছি। এতদিন কী ক'রে সেই প্রতিজ্ঞার কথা ভূলে ছিলুম!

ইতিমধ্যে 'বয়' এসে বললে—গাড়ি এসে গেছে হুজুর!

টেবিলে মন্ত্রী-শ্রেণীর একজন উচ্চ-রাজকর্মচারী তথনও ব'সে খেয়ে বাকি সবাইকে সঙ্গদান করছিলেন। আমি তাঁকে ব'লে সিধে গাড়িতে এসে বসনুম।

বাড়ি এসে কাপড়-চোপড় ছেড়ে শুয়ে পড়লুম বটে, কিন্তু চোথে ঘুম কোথায়! মনের মধ্যে তথন দারুল অন্তর্দাহ শুরু হয়েছে। এ-পাশ ও-পাশ করতে করতে রাত্রি কাবার হয়ে গেল। সকালবেলা শরীর অত্যন্ত ক্লান্ত, কিন্তু মনের মধ্যে চড়াক চড়াক ক'রে সেই দৃশ্যের কথা জাগতে লাগল।

সে-কথা কাউকে বলবার উপায় নেই। কে আমার কথা বিশ্বাস করবে ? সেদিন যারা আমার সঙ্গী ছিল, তাদের মধ্যে পরিতোষ অনেকদিন আগেই লোকাস্তরে চ'লে গিয়েছে। কালী কোথায় আছে তা জানি না। তার সঙ্গে অনেকদিনই কোনো সম্পর্ক নেই। নিজের মনকে জিজ্ঞাসা করলুম—এথানকার কাজকর্ম ছেড়ে দিয়ে এই কাজে লেগে যাব নাকি ?

কিন্ত মন সন্ধৃচিত হয়ে উঠল। এই প্রশ্নের কোনো সাড়াই পেলুম না। ছেলেবেলার সেদিন আর নেই—যেদিন মনে কোনো কথার উদয় হলেই সন্তব-অসম্ভব বিবেচনা করিনি, আপদ-বিপদের বা ভবিষ্যুতের চিন্তা করিনি।

কিন্তু আজ আর সেদিন নেই। আয়ুসূর্য মধ্যগগন পার হয়ে কবে যে অন্তাচলের দিকে ঢ'লে পড়েছে তার সন্ধান রাখিনি। রোগ-শোক, বিরহ্ব্যথা ও ব্যর্থতায় দেহ ক্লান্ত, মন জর্জর। মনের সে-শক্তি কোথায়, যেদিন চিন্তমরাল স্বচ্ছন্দে, অনায়াসে মানস-সরোবরে কেলি করত! আজ কল্পনার রাজপথ অভিজ্ঞতার কণ্টক-তক্ষতে আচ্ছন্ন হয়ে আছে। তার ওপর স্বেচ্ছাঘটিত নানা দায়িত্বে হন্তপদ শৃঙ্খলিত—সম্ত্রপালিত নানা অভ্যাসদোষে জীবন দ্যিত! এ অবস্থায় কি ক'রে নতুন কাজ আরম্ভ করব ?

তবুও—তবুও একটা কিছু করবার জন্ত মন ছটফট করছিল। সামনেই ছিল আমার মা'র মৃত্যুদিন। আমি শহরে ঢেঁড়া পিটিয়ে দিলুম—সেইদিন আমার বাড়িতে কাঙালীভোজন হবে।

নির্দিষ্ট দিনে নরনারায়ণ-দেবতার সেবা শেষ হয়ে গেলে আমি ও আমার পরিবারের সকলে সেই অন্ন ভাগ ক'রে আহার করলুম। কিন্তু নিশ্চিন্ত স্বথে রাজভোগে থাকা আমার আর সহ্ম হচ্ছিল না। আমি কর্তৃপক্ষকে জানিয়ে দিলুম—আমি আর চাকরি করতে চাই না।

মহারাজা আমাকে ভেকে বললেন—তুমি তো বলেছিলে, এই দেশকেই তোমার দেশ বানিয়ে নেবে ? কি হল তার ? তোমায় আমি জমি দিচ্ছি, বাড়ি তৈরি করবার ব্যবস্থা ক'রে দিচ্ছি। এইথানেই থাকো।

আমি চূপ ক'রে রইল্ম। আমার জীবনদেবতা হাতছানি দিয়েছেন—আমি জানি, আমার এথানে থাকা আর চলবে না। মনের মধ্যে চড়াক ক'রে ভেদে উঠল ভোজ্বসভার শ্বতি—বহুমূল্য স্বর্ণ ও রোপ্যপাত্রে হুরে হুরে সজ্জিত বিবিধ স্থাত্ব ভোজ্য ও পানীয়ের উপর দিয়ে চলে যাচ্ছে নিরন্ন শ্রমিকের দল—যাদের সবার পিছনে আছে আমার সেই কৈশোরের অরণ্যমাতা—দীর্ঘ কশ-দেহ, জীবনব্যাপী কঠোর শ্রম ও অর্ধ-উপবাসজনিত কঠিন ম্থমগুল—দেহ প্রায় উলঙ্গ —দৃষ্টি সম্মুথে প্রসারিত, যেন বর্তমানকে উপেক্ষা ক'রে কোন্ স্থদ্র ভবিশ্বতে সে-দৃষ্টি গিয়ে পডেছে।

মনে পড়ল সেই কৈশোরের প্রতিজ্ঞা—এদের অবস্থা—এদের দারিদ্র্য দ্র করবার চেষ্টা করতে হবে। এদের নগ্ন আদ্ধে বন্দ্র দিতে হবে। অত্যাচারের বিরুদ্ধে শক্তি জাগিয়ে তুলতে হবে এদের বুকে। কিন্তু কোথায়—মনের কোন্ অতলে তলিয়ে গেল তাদের অন্তিত্ব! তাদের স্থানে কত লোককে ভাই বলনুম, কত শয়তানকে আলিঙ্গন করলুম ভাই ব'লে, কত মহৎকে পদাঘাত করলুম শক্র ব'লে। এমনি ক'রে মানবজীবনের তৃতীয়াংশ ক্ষয় ক'রে আজ জীবন-তরণী চড়ায় আটকে গেল।

আজ এই জাতক লিথতে-লিথতে মনে হছে, আর কেন। এইখানেই শেষ হোক। জীবনকে দেথলুম, মানুষকে দেথলুম। তবু নরনারীচিত্তে যে আদিম রহস্ত আত্মগোপন ক'রে আছে, আজও তার হিদাব শোধ করতে পারিনি। কেউই পারে না। দেইজন্তেই প্রতিটি যুগ আদে নতুন ভাবের ডালি নিয়ে। আজ দর্বসমক্ষে এই কথা ব'লে যেতে পারি যে, প্রান্তরের গান আমার এই জাতকে আমি কোনো কৃত্রিম ঘরনাডি বদাইনি। মানুষকে দেখেছি, কিন্তু তাকে দাজাইনি। তার বিষ ও তার অমৃত ত্ই-ই ত্'হাতে ভ'রে নিয়ে দর্বাকে লেপেছি। কোনো হেঁদো-কথার জাল ফেলে উডক্ত-পাথির ডানা বাধতে চাইনি।

সন্মুখ দিয়ে ব'য়ে গেছে জ্বগৎসংসার। তার তীরে ব'সে তৃষ্ণায় আকৃল হয়ে কেঁদেছি, কিন্তু সে-তৃষ্ণ মেটাবার পানীয় বাইরে থেকে কোনোদিনই যে পাওয়া যায় না, এ-কথাও মর্মে মর্মে অহুভব করেছি। এমন সংশয়ও এসেছে

—এই-যে অসংখ্য নরনারীর জনতা আজ সামনে দিয়ে চ'লে গেছে, তাদের
সঙ্গে সংযোগের স্তাটি পূর্ব-নির্ধারিত ছিল কিনা! কোন্ যন্ত্রী অলক্ষ্যে ব'সে
আমাদের নিয়ে যোগ-বিয়োগের আঁক ক্ষছেন কিন্তু ফল-নির্ণয়ে এখনো
পৌছতে পারেননি! জীবন তো সে-চক্রীর হাতের কোনো স্থপরিকল্পিত
কাহিনী নয় য়ে, ল্যাজ্ব-মাথা এক দড়িতে বেঁধে ড্যাডাং-ড্যাং ড্যাডাং-ড্যাং
ক'রে দেহটাকে ঝুলিয়ে নিয়ে যাব!

আজ মোহের কাজল চোথ থেকে অঞ্চললে ধুয়ে গেছে, তাইতো কোনো তব্বের জ্ঞানশলাকায় এ নেত্রতারকা বিদ্ধ হতে দিইনি। সেই খোলা-চোথে মান্থ্য-দেখার ইতিহাস এই জ্ঞাতকে আমি বার বার জন্মছি—বার বার মরেছি। আমার সেই অসংখ্য জন্ম-মরণের কথাই পাঠকের হাতে তুলে দিয়ে আজ বিদায় নিলুম।

STATE CENTRAL LIBRARY
WEST BENGAL
CHARGETA